Limburgs Dagblad

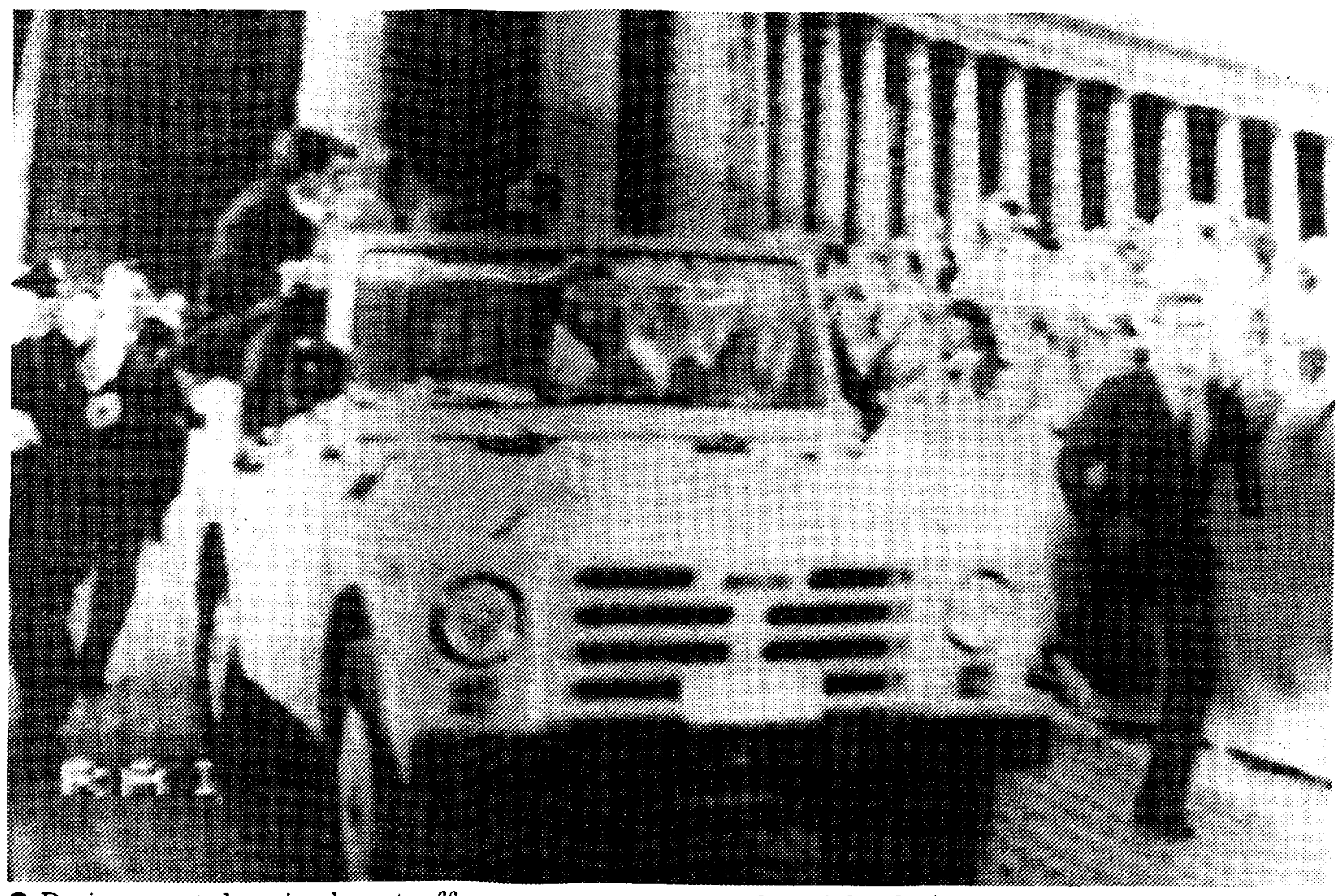
gas(be)rekening

donderdag 14 mei 1981. 63e jaargang nr. 113.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.

UREN DURENDE OPERATIE SUCCESVOL BEËINDIGD

Paus overleeft aanslag



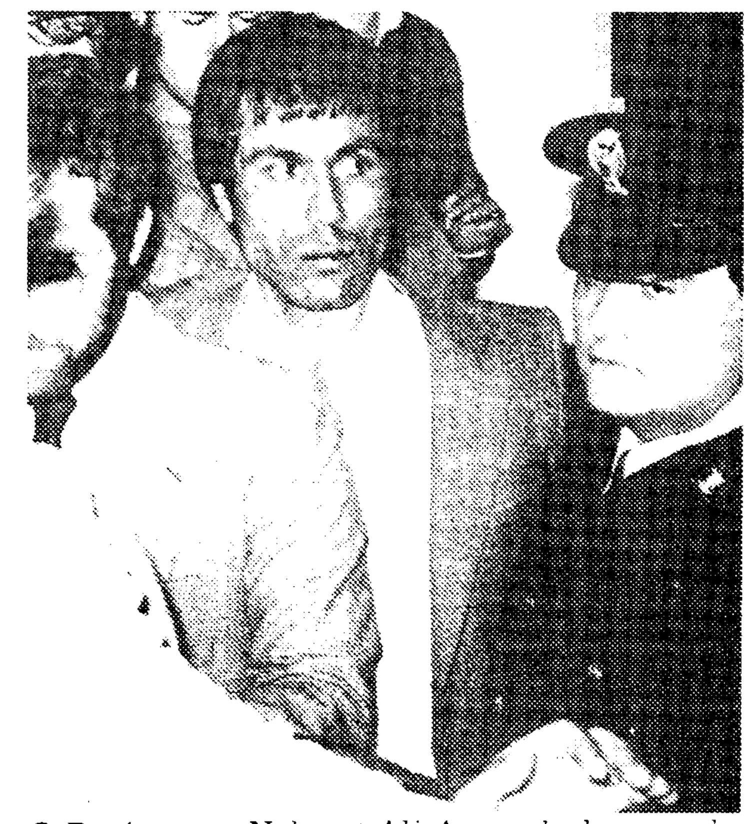
● De jeep met daarin de getroffen paus op weg naar het ziekenhuis.

Van onze correspondent

ROME – Paus Johannes Paulus II ligt momenteel buiten levensgevaar op de intensive careafdeling van het Gemelli-ziekenhuis in Rome, waar hij bijkomt van de mislukte aanslag van gistermiddag. Rond half elf gisteravond werd de operatie, die vlak voor zes uur was begonnen, beëindigd. Een woordvoerder van het ziekenhuis noemde de ingreep „succesvol". De artsen verwachten dat hij geheel zal kunnen herstellen.

Om kwart over vijf werd de kerkvorst getroffen door drie van de vijf of zes kogels die door een Turkse extremist van korte afstand op hem werden afgevuurd. Volgens de geneesheer-directeur van het ziekenhuis kreeg hij één kogel in de maag, maar de paus liep geen levensgevaarlijke verwondingen op. De twee andere kogels troffen de paus in de linkerhand en de rechterarm. Ook twee vrouwen, een Amerikaanse en een Jamaicaanse, raakten bij de schietpartij gewond, van wie de eerste ernstig.

Aanvankelijk werd gevreesd dat de kogel die de paus in de buik trof, de alvleesklier had geraakt. Later werd vastgesteld dat zijn darmen op enkele plaatsen waren doorboord. De drie chirurgen die de paus behandelden, moesten enkele stukken darm wegnemen. Tijdens de spoedoperatie verloor de paus ongeveer een halve liter bloed.



● *De Armeen Nehmet Ali Agca, dader van de aanslag op de paus, werd direct na de schietpartij gearresteerd.*

Dat het ooit zou gebeuren, verbaast niemand die paus Johannes Paulus II op zijn reizen heeft gevolgd. Geen publieke persoonlijkheid is in de huidige wereld zo volledig blootgesteld aan de massa's die hem overal omringen. Veiligheidsmaatregelen zullen er wel zijn, maar het is onmogelijk hem afdoende te beschermen. Enkele maanden geleden ontsnapte de paus al aan een aanslag. Toen hij op zijn reis naar de Filippijnen een tussenlanding maakte in Karachi, ontplofte een bom in het stadion waar hij enkele ogenblikken later de mis zou opdragen.

Neervallen

Gistermiddag reed de paus, zoals iedere week, in een open jeep rond het Sint-Pietersplein, waar enkele ogenblikken later de algemene audiëntie zou beginnen. Honderden handen waren naar hem uitgestrekt, kinderen werden naar hem opgeheven en, zoals gewoonlijk is, trachtte hij zoveel mogelijk mensen persoonlijk te begroeten. Plotseling klonken er vier of vijf luide knallen: „Ik was een van de laatsten die hij nog de hand geschud had", vertelt Par Andersson, een boomlange 29-jarige Zweed uit Stockholm, „en ik stond nog een beetje beduusd naar mijn hand te kijken toen ik de knallen hoorde. Ik zag de paus naar zijn maag grijpen en neervallen. De man die het gedaan had, was weggerend. Ik zag hem pas toen hij al was gegrepen door iemand in burger.

Intussen was de jeep met de gewonde paus in snelle vaart het plein omgereden, terug naar de zogenaamde Klokkepoort, de ingang van Vaticaanstad ter linkerzijde van de Sint-Pieter. Hier werd de paus eerste hulp verleend, terwijl de wagen achter de Sint-Pieter om door Vaticaanstad wegsnelde, op weg naar het Gemelli-ziekenhuis van de universiteit.

Ogenblikkelijk

Hij werd ogenblikkelijk bij de operatiekamer gebracht, waar prof. Francesco Crucitti hem een bloedtransfusie toediende en hem opereerde. Hier werd al snel bekendgemaakt, dat er geen vitale organen waren getroffen en dat de paus niet in direct levensgevaar verkeerde. Toch duurde de operatie, waarbij drie getroffen delen van de ingewanden moesten worden weggenomen, verscheidene uren, en kon de paus pas laat in de avond naar de intensive care-afdeling worden gebracht, waar hij de nacht moest doorbrengen.

Aanvaller

De aanvaller, die dadelijk was gegrepen, moest door de politie worden beschermd tegen de woedende omstanders. Het wapen, een 9 mm Browning, werd op de grond gevonden. Op een geheim gehouden plaats wordt hij verhoord. Over zijn identiteit heerste lange tijd onzekerheid, omdat hij over geen enkel document bleek te beschikken. In de loop van de avond werd bekend, dat het ging om een 23-jarige Turk, Mehmen Ali Agca, die door de Turkse politie via Interpol wordt gezocht wegens moord op de hoofdredacteur van een bekende Turkse krant.

● Zie verder pag. 3
WERELD GESCHOKT

Bisschop Gijsen naar aanleiding van abortusdebat:

Pater Schreurs moet Eerste Kamer verlaten

Van onze redacteur geestelijk leven

HEERLEN – Bisschop dr. J.M. Gijsen van Roermond heeft het CDA-Eerste-Kamerlid Jos Schreurs uit Heerlen per brief laten weten dat hij af moet zien van zijn kamerlidmaatschap. Aanleiding tot deze actie van de bisschop is het feit dat Schreurs, die priester is in het bisdom Roermond en aalmoezenier van sociale werken in de Oostelijke Mijnstreek, tot ongenoegen van bisschop Gijsen voor het abortuswetsontwerp van de regering heeft gestemd.

Bisschop Gijsen schrijft Schreurs dat hij gezien zijn stemgedrag tijdens het abortusdebat in de Eerste Kamer „in voorkomende gevallen niet de stem van de kerk laat doorklinken, zoals dat behoort". Als tweede motief voor zijn besluit noemt bisschop Gijsen de visie van de paus, dat het lidmaatschap van het parlement door een priester ongewenst is.
Schreurs ontkent in een reactie op de brief van bisschop Gijsen, dat hem ooit deze voorwaarde is gesteld.
Schreurs zegt dat hij bij de behandeling van het abortuswetsontwerp vanuit zijn ethisch oordeel samen met anderen een politiek oordeel heeft uitgesproken.

Afstand

Het CDA-bestuur zegt in een verklaring „nadrukkelijk afstand te nemen van de passage in de brief van de bisschop, waarin gesproken wordt van een voorwaarde, verbonden aan het kamerlidmaatschap". Professor Van Hulst, fractievoorzitter van het CDA in de Eerste Kamer, voegde daar nog aan toe: „Het is in de eerste plaats een kwestie tussen de Katholieke Kerk en haar leden, in het bijzonder deze priester.
Kardinaal Willebrands is van mening dat de katholieke leden van de Eerste en Tweede Kamer niet de kerk vertegenwoordigen, maar het volk waardoor zij zijn gekozen. „Zij zijn uiteraard", voegt de kardinaal daaraan toe, „als mens en als politicus gebonden aan de beginselen van geloof en ethiek."
De kardinaal benadrukt in zijn reactie de persoonlijke verantwoordelijkheid die elke politicus heeft in deze zaken. „In dit politiek en parlementair handelen heeft hij in geweten tegenover zijn kiezers en tegenover God een eigen, persoonlijke verantwoordelijkheid."

● Zie verder pag 19
● BISSCHOPPEN GAVEN MIJ TOESTEMMING

Bouwbonden willen actie

Van onze redactie economie

DEN HAAG – Vanmiddag zullen de Hout- en Bouwbonden FNV en CNV zich beraden over een actieplan nu het cao-overleg met de bouwwerkgevers op niets is uitgelopen. „We hadden de werkgevers nog een brief geschreven als een laatste poging om ze tot rede te brengen. Het antwoord is echter negatief, de werkgevers willen helemaal niets", aldus Dilo van Comme Nee van de Hout- en Bouwbond CNV. Volgende week denken de bonden te gaan onderhandelen per bedrijf.

„We hebben van een flink aantal werkgevers in de bouw begrepen dat ze het niet eens zijn met hun onderhandelaars. Dan gaan we nu maar proberen om via het afsluiten van bedrijfs-cao's het werkgeversfront te doorbreken", aldus Van Comme Nee. De bonden zullen ook overwegen om uit alle overlegstructuren waar zij met de werkgevers hebben te maken te stappen.
Werkgevers en werknemers in de bouwnijverheid waren in principe overeengekomen om dit jaar te komen tot een nieuwe loonstructuur in de bedrijfstak. Daarbij was reeds afgesproken dat het aantal loongroepen van acht naar vijf zou worden teruggebracht. Enkele weken geleden stelden de werkgevers plotseling als tegeneis dat bij de invoering van een nieuwe loonstructuur het vakantiebonnensysteem afgeschaft zou moeten worden.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



[O]ngeveer 300.000 gezinnen in Ne[de]rland kunnen recht op een uit[ke]ring ineens doen gelden. Zij be[ho]ren tot de echte groep minima [in] Nederland. Dat is een veront[ru]stend cijfer voor een welvaarts[st]aat, die pretendeert bovenaan [in] de top-tien van de wereld te be[ho]ren. Zelfs nu wij constant met [gro]de koppen de rode cijfers van de [sc]hatkist bediscussiëren is er een [...] grote tegenstelling juist cijfer[ma]tig tussen Jan Modaal, die per [de]finitie het sterkst vertegenwoor[di]gd is en de werkelijke minima, [di]e hetzij bekend, hetzij nog [ni]et bekend, in ieder geval in zeer [gr]ote getale vertegenwoordigd is. [H]et CDA wilde terecht voor het in[ca]sseren van deze uitkering geen [„l]oketbedeling." Het komt nu per [gi]ro of per bank binnen. Het is [ni]et alleen zeer ongemakkelijk [m]aar door velen wordt het ook als [v]ernederend ervaren om noodge[d]wongen de hand te moeten op[h]ouden omdat het eigen verdien[d]e loon of de gebruikelijke uitke[ri]ng ontoereikend is. Het echte mi[ni]mum is kennelijk voor velen [n]iet alleen een onrecht maar ook [e]en schande terwijl in onze rechts[st]aat hulp in nood werkelijk een [re]cht is en geen toegift van een [a]antal weldoeners, die over hun [h]art strijken. In het opsporen en [m]ogelijk omzeilen van die drem[p]elvrees bij velen ligt een belang[r]ijke taak voor het rechtvaardig [u]itvoeren van onze sociale wetge[vi]ng, die qua criteria in bepaalde [g]evallen eerder aanleiding geeft [to]t handlichting dan tot handrei[ki]ng. Zo'n opzet is enorm moeilijk [m]aar voorkomt wel dat we Sin[te]rklaas spelen in het sociale vlak [a]ls het niet hoeft en voor Zwarte [P]iet spelen in vele gevallen, waar[b]ij dit volkomen onterecht ge[b]eurt. Ofschoon de wetgeving in [v]oorbereiding thans gonst van de [w]oorden privacy en discretie [d]wingen wij mensen in nood [v]aak te veel tot openbare filevor[m]ing, die door hen als vernede[re]nd wordt ervaren. Goede Mor[g]en, als we het goed willen doen [m]oeten we niet de weldoener spe[l]en.

Het weer

Zonnige perioden, maar in middag en avond plaatselijk een regen- of onweersbui. Middagtemperatuur rond 20 graden. Weinig wind.

VANDAAG:

Zon op	**: 5.47**	**onder: 21.27**
Maan op	**: 16.30**	**onder: 4.38**

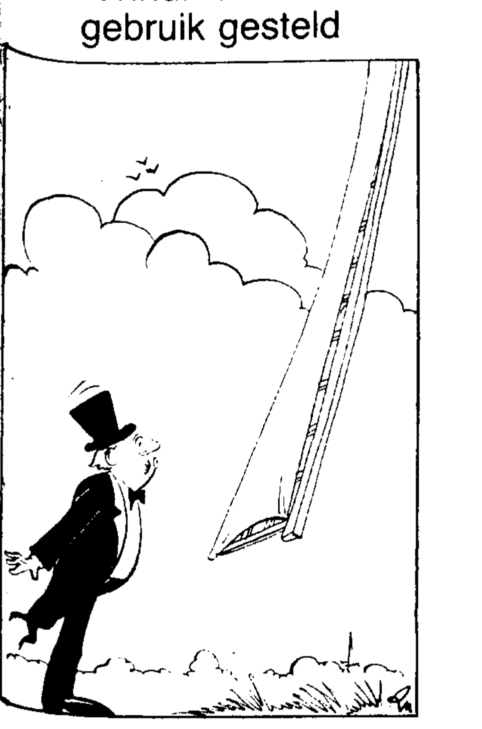
MORGEN:

Zon op	**: 5.45**	**onder: 21.28**
Maan op	**: 17.35**	**onder: 4.57**

Stemmen

De meeste Nederlanders denken dat het weinig of niets uitmaakt op welke partij ze stemmen voor datgene, wat er na de verkiezingen in ons land gebeurt. Maakt niets uit zegt 23 pct., maakt weinig uit denkt 39 pct. Aldus het resultaat van een NIPO-enquête onder 1028 Nederlanders. 34 pct. van de Nederlanders geloven dat het van veel belang is op welke partij ze stemmen, vier procent had geen enkel oordeel. Erg benieuwd naar de uitslag is 41 pct., 36 pct. is „wel geïnteresseerd", 20 pct. kan het eigenlijk geen moer schelen. Kunnen wij in plaats van verkiezingsdag niet een nationale korendag houden? Samen zingen brengt ook niets op, maar dan komen misschien de stemmen nog tot hun recht.

Windmolen in gebruik gesteld



Politieman op motor verongelukt

HAELEN – De 20-jarige wachtmeester der rijkspolitie van de groep Heythuysen, Ronald Hamers, is gistermiddag omstreeks drie uur in het ziekenhuis van Roermond overleden aan de gevolgen van een ongeluk dat hij, rijdende op zijn motor, kreeg.

De jonge politieman kwam tijdens een privérit op zijn eigen motor door een nog onopgehelderde oorzaak naast het wegdek van de Speckerweg in Haelen terecht en verloor daardoor de macht over het stuur. Met een grote snelheid reed hij tegen een boom. Hulpdiensten werden terstond gewaarschuwd door een automobilist, die toevallig kort na het ongeluk op deze eenzame en vrijwel onbewoonde weg passeerde. De wachtmeester was ongehuwd en woonde in Roggel.

Extra uitkering zelf aanvragen

DEN HAAG – Het kabinet wil de uitkering ineens voor de groep van de „echte minima" dit najaar uitkeren via postgiro en banken. Verantwoordelijk voor de uitkering zullen de gemeentelijke sociale diensten zijn, terwijl iedereen die recht op een uitkering denkt te hebben deze zelf zal moeten aanvragen.

Dat zei minister Albeda (Sociale Zaken) gisteren bij het bezuinigingsdebat in de Tweede Kamer. Hij liet weten dat ongeveer 300.000 gezinnen recht op een uitkering kunnen doen gelden. De controle op de opgaven zal via steekproeven gebeuren. De noodzakelijke formulieren zullen via de postkantoren verspreid worden.
Het kabinet is hiermee tegemoetgekomen aan de eisen van het CDA, die geen „loketbedeling" wenste. De uitkering ineens wordt toegekend aan die gezinnen die moeten rondkomen van één minimumloon of laagste sociale uitkering. Ook de groep die net iets meer krijgt, zal een tegemoetkoming ontvangen.
De Tweede Kamer heeft ingestemd met de door het kabinet voorgestelde bedragen, variërend van ƒ 250 tot ƒ 450 voor gezinnen van twee tot vier of meer personen.

Aardgas wordt niet goedkoper

**DEN HAAG – Minister Van Aardenne van economische zaken voelt niets voor het verlagen van de aardgasprijs voor kleinverbruikers. De schaarste van de energie moet volgens Van Aardenne ook in de prijzen die de consument betaalt tot uitdrukking worden gebracht, zodat uit deze hoge prijs prikkels tot bezuiniging kunnen voortkomen.
Hij zei dit gisteren bij de voortzetting van het debat over de voorjaarsnota en de ombuigingsoperatie als reactie op motie van de CPN**

Ondanks sussende woorden van deskundigen:

Risicoberekening kernenergie is slag in de lucht

DOOR KEES WIESE

GRONINGEN – „Dat kernenergie gevaarlijk is, is sterker gesuggereerd door de makers van onze risico-analyses, dan door actiegroepen tegen kernenergie. Bij het maken van de risico-analyses zijn bekende natuurkundige verschijnselen genegeerd voor het berekenen van de kans op een groot ongeluk met meer dan duizend doden".

Die stelling, vorige maand op een vergadering van de Nederlandse Natuurkundige Vereniging verdedigd door prof. ir. P. Mostert van de door de elektriciteitsbedrijven beheerde KEMA, vormt een meesterlijk staaltje van psychologisch inzicht bij de nieuwe aanval van de kernenergielobby. Want wat doet deze stelling:

– Zij hult de deskundigen van de kernenergielobby in het boetekleed. Zij hebben de risico's te hoog geschat en daarmee verontrusting gezaaid onder het publiek;
– Zij valt de door het grote publiek sympathiek gevonden actiegroepen niet aan, maar bagatelliseert die groepen: niet zij brachten de grootste verontrusting, maar de eigen (domme) deskundigen:
– Zij stelt gerust: de fout is ontdekt, kernenergie is niet gevaarlijk. Alle vroegere, hevig aangevochten risico-analyses waren fout omdat nota bene bekende natuurkundige verschijnselen over het hoofd werden gezien. Maar nu de fout er uit gehaald is, kan de „begrijpelijke verontrusting" wegebben.

Een vondst zo'n stelling. En het bleek tijdens die vergadering van de Nederlandse Natuurkundige Vereniging (bijgewoond door jhr. mr. De Brauw, die de Brede Maatschappelijke Discussie moet gaan leiden) niet bij die ene vondst...

Kleine kans?

Waarop stoelt nu de stelling dat kernenergie minder gevaarlijk is dan steeds door de voorstanders van kernenergie zelf is berekend? Waarom nu ineens deze harde veroordeling van de eerder bijna heilig verklaarde Amerikaanse Rasmussenstudie, waaruit men kon leren dat de kans slachtoffer te worden van een ramp met een kerncentrale kleiner is dan de kans op zelfmoord?

Het is allemaal gebaseerd op een studie van de Amerikanen M. Levenson en F. Rahn van The Electric Power Research Institute (een soort KEMA) in Californië.

Het ergst denkbare ongeluk dat in de Rasmussenstudie meer dan duizend directe doden kost, brengen zij terug tot een ongeluk met maximaal dertig doden onder het personeel van de centrale. De kans op zo'n ongeluk houden zij even klein als in het fameuze Rasmussenrapport: eens in de miljoen jaar...

„Het laatste woord over deze nieuwe berekeningen is nog niet gezegd. De KEMA is de zaak opnieuw aan het doorrekenen", zei prof. Mostert, daarmee een veilige slag om de arm houdend. Tenslotte is het Rasmussenrapport een lijvig werk, gemaakt door deskundigen van naam: de nieuwe studie is dun en komt van niet zo bekende onderzoekers. Maar toch mogen alle opgestelde evacuatieplannen voor de bevolking rondom kerncentrales al worden weggegooid: binnen blijven en ramen dicht is nu het advies; het zal zo'n vaart niet lopen.

Geen praktijk

Voor al die oude en nieuwe risicoanalyses kopen we echter niets. Ze zijn waardeloos voor het doel waarvoor zij worden gebruikt: het bewijzen van de veiligheid van kernenergie. Immers: ze deugen niet, omdat ze zijn opgebouwd uit berekeningen van de kans op falen van alle afzonderlijke onderdelen van een kerncentrale. Die kans op falen van die onderdelen is niet berekend in zo'n centrale, maar in willekeurige andere machines, waarin zij voorkomen. Onder andere omstandigheden, kortom.

Bovendien kan de kans op falen van het hele systeem wel theoretisch worden geschat, maar die schattingen behoren te worden gecontroleerd en bijgesteld aan de praktijk. Zo schatten levensverzekeringsmaatschappijen ook de levensduur van de mens om de hoogte van de premie te bepalen; die schatting wordt constant bijgesteld aan de hand van sterftestatistieken. Welaan: er zijn veel te weinig grote ongelukken met kerncentrales gebeurd (gelukkig!) om de theoretische berekeningen een schijn van betrouwbaarheid te geven.

Daar komt bij dat alle risoco-analyses slechts op één type reactor slaan: de watergekoelde. Niet dus bijvoorbeeld op de grafietreactoren of de opwerkingsfabriek, waar oude brandstofstaven worden ontmanteld en plutonium wordt gewonnen. En ook niet op de snelle kweekreactor, die onvermijdelijk wordt bij de uitbreiding van kernenergie door het nog deze eeuw optredende tekort aan uranium.

Daarvoor bestaan helemaal geen risico-analyses. Dus zelfs als die ene risico-analyse betrouwbaar zou zijn, zegt dat helemaal niets over de veiligheid van kernenergie als geheel.

„Oplosbaar probleem"

Wie denkt dat het probleem van het gevaarlijke kernsplijtingsafval dat in de opwerkingsfabriek ontstaat, absoluut niet is op te lossen en dat dit dan de (uitbreiding van) kernenergie zal tegenhouden, vergist zich schromelijk. Het afvalprobleem wordt opgelost. Is al bijna opgelost.

Het wordt opgelost, omdat er steeds meer kernsplijtingsafval ontstaat en men er toch ergens mee heen zal moeten. Er ligt al veel te veel „voorlopig" opgeslagen, dat kan niet veel langer duren. Hoe meer kernsplijtingsafval er is, hoe minder hoog men de eisen zal (kunnen) stellen aan de „oplossing". Zodra de eerste „voorlopige opslagplaatsen" bezwijken, zodra er rampen gebeuren, is iedere „oplossing" plotseling „aanvaardbaar".

Nu al zegt de NV Gemeenschappelijke Kernenergiecentrale Nederland (exploitant van Dodewaard) in een informatieblad: „Het probleem van de opslag van radioactief afval is naar verwachting oplosbaar. Dit kan nog niet gezegd worden van de opslag van giftig chemisch afval". Kortom: er is al zoveel troep, er kan nog best wat (radioactieve) troep bij.

En bovendien valt het allemaal best mee. Prof. dr. ir. H. van Dam van het Interuniversitair Reactor Centrum kwam tijdens de vergadering van de Nederlandse Natuurkundige Vereniging met de volgende vondst. Hij stelde dat als alle plutonium maar uit het afval wordt gehaald (en opgestookt in kweekreactoren) het overblijvende afval na driehonderd jaar niet gevaarlijker is dan natuurlijk uraniumerts.

„Het komt mij voor", zei hij, „dat het duizend jaar uit het leefmilieu isoleren van dit afval voldoende is. Dat is heel goed mogelijk: er zijn grotschilderingen ontdekt, die – en niet eens met opzet – wel tienduizend jaar van het milieu afgesloten zijn geweest".

En daar gaan we dan met een officiële risico-analyse voor een afvalmijn in een noordelijke zoutkoepel, die zegt dat het afval daarin onder de slechtst denkbare omstandigheden zeker 200.000 jaar uit ons leefmilieu blijft. Dat kan niet meer mis: zo'n mijn is maar liefst tweehonderd maal te veilig....

Hersenen kunnen worden aangesloten op de computer

DEN HAAG – De informatiemaatschappij, dat is een samenleving die geheel door computers en processoren zal worden beheerst, zal ons binnenkort science fiction-achtige mogelijkheden bieden. Een van de voorbeelden daarvan vormen de zogenoemde „neuristor"-schakelingen. Daarbij worden hersencellen direct aan microprocessoren gekoppeld. Dit schrijft ir. R.M. Visscher, wetenschappelijk medewerker bij de Hoofdgroep Maatschappelijke Technologie van TNO in het maandblad „TNO Project" dat het meinummer wijdt aan het thema „De Informatiemaatschappij". Ir. Visscher wijst in zijn artikel ook op nieuwe mogelijkheden die straks de „fotonica" te bieden heeft. Een aantal laboratoria beweert nu al de optische transistor te hebben uitgevonden. Dat is een door licht gestuurde lichtversterker waarmee duizend maal sneller zou kunnen worden gewerkt dan met de huidige, op elektronica gebaseerde computers en processoren mogelijk is.



Diverse motieven bij gebruik van glasbak

TILBURG – De Tilburgse hogeschool heeft onlangs een onderzoek afgesloten naar de motieven achter het gebruik van de glascontainer. Een van de conclusies is dat de afstand tot de glasbak als excuus wordt aangevoerd om niet mee te doen aan de gescheiden inzameling van glasafval. Zij die geen gebruik van de container maken („nietrecyclers" in het jargon van het onderzoeksrapport) blijken zelfs, naarmate ze dichter bij een inzamelingspunt wonen, juist eerder van mening te zijn dat de afstand tot de glasbak te groot is. Het zijn dus vooral psychologische factoren die het recyclinggedrag bepalen en niet de feitelijke omstandigheden zoals afstand en vervoersmogelijkheden.

De onderzoekers delen de recycles in vijf groepen in. Voor de „milieubewuste recyclers" geldt dat het nemen van verantwoordelijkheid en de waargenomen effectiviteit van de eigen bijdrage belangrijke voorwaarden zijn om zich in te zetten en ook materieel een offer te brengen voor het milieu (meer belasting betalen, auto laten staan enzovoort). Bij een tweede groep respondenten, die sociale recyclers genoemd worden, is het motief dat men dit behóórt te doen, zonder dat men zelf over oplossingen voor het milieu nadenkt. Men is gewoon zeer bezorgd over wat de omgeving denkt (sociale controle). Een derde groep vormen economische recyclers. Zij hebben het idee dat door eigen gedrag invloed uitgeoefend kan worden die economisch gunstig is. Men handelt ter wille van het eigen voordeel.

Het niet meedoen kan gebeuren op grond van voor de respondent geldige redenen. Hij zoekt het meer in het kopen van minder produkten die verpakt zijn. En dan zijn er tenslotte de notoire niet-recyclers. Zij hebben weinig of geen vertrouwen in het effect van de eigen bijdrage aan de oplossing van milieuproblemen en het milieubesef is laag. Men accepteert ook geen verantwoordelijkheid voor het milieu, maar legt die bij de overheid. Uit het voorgaande volgt, dat er in feite voor elke groep een aparte benaderingswijze nodig is. Wanneer bijvoorbeeld gebods- of verbodsbepalingen meer effectief lijken te zijn voor de niet-recyclers, zullen die gebods- of verbodsbepalingen ook invloed hebben op mensen die tot de overige groepen behoren. En wat dan daarvan het effect zal zijn valt nog niet te overzien.



onder redactie van Sante Brun

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven v… lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Vaklui

Ik zou even willen reageren op het artikel „Geen vaklui voor nieuw kolentijdperk" (LD 15/4). Wie zoiets zegt denkt alleen maar aan winst. Geef veel liever iedereen de mogelijkheid om modern mijnwerker te worden. Schoolverlaters kunnen daarbij betrokken worden. Geef hen een kans. Technisch is alles mogelijk en geld is er ook. Kijk maar eens naar de ruimtevaart. Deze projecten kosten miljarden guldens. Er moet werk aan de winkel komen, geef daarom het startsein: „Mijn Beatrix open". Er wordt ook gezegd dat de opleidingsinstituten meer aandacht moeten besteden aan deze zaken. De HTS in Delft en die van Heerlen hebben hun opleidingen nooit onderbroken. De open te stellen mijn moet wel een staatsbedrijf worden onder toezicht van een commissie. Laat ze het licht maar op groen zetten dan kan de moderne technische mijnwerker aan de slag. Dan is er geen sprake meer van „Geen vaklui".

EYGELSHOVEN **J. Aretz**

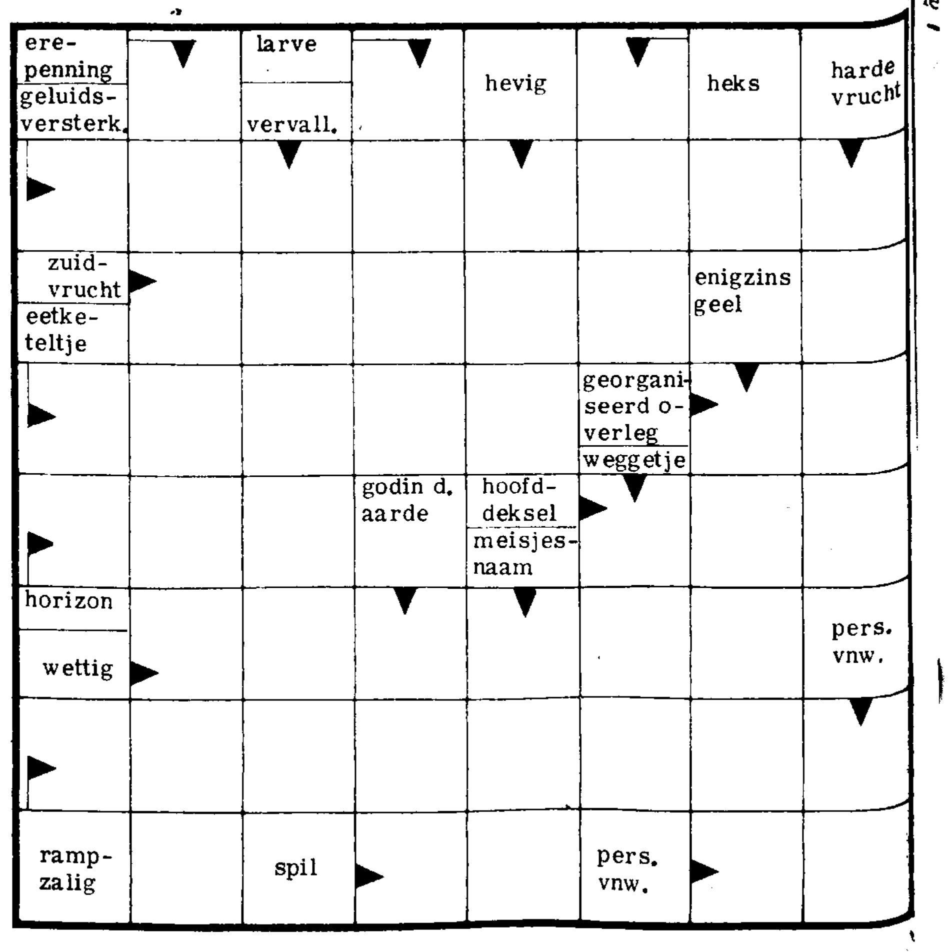
• Suip

Ik heb bij het Ei op de voorpagina van het LD van 8 mei onder de kop „Onfris" gelezen dat het gebruik van frisdranken met 0,9 tot 59 liter per hoofd van de bevolking daalde. Frisdranken! Wat zijn dat? Zoet-, kleur- en smaakstoffen, conserveermiddelen en wa… wel of niet koolzuurhoudend. Vru… tenlimonade bestaat vrijwel altijd … dezelfde ingrediënten en een scheu… vruchtensap. We moeten bij al die t… voegingen toch wel een vraagtek… plaatsen want ze zijn grotendeels, … niet geheel, kunstmatig, geen v… dingsmiddel en dus schadelijk v… onze gezondheid. Frisdranken in b… zijn door inwerking van de zuren … de blikwand nog schadelijker. Natu… lijke „fris"dranken die verkrijgba… zijn in reformhuizen en biologisc… winkels zijn vrij duur. Van uitgepers… vruchten of groenten, liefst van bio… gische teelt, kan men beter zelf m… behulp van een sapcentrifuge drank… maken. Ook karnemelk met citro… uit reformhuizen of biologische w… kels is een gezonde, kostelijke en n… dure dorstlesser.

Met „suip" (dat is wei) leste men in v… rige eeuwen de dorst. Het blijft over… het karnen van boter en karneme… Het is het uitgelekte vocht, waa… veel waardevolle voedingsstoffen z… ten. Wei is te gebruiken als men z… boter, karnemelk, kwark of yoghu… wil maken voor zelf te bakken bro… of als nat in de soep of in te kok… groenten. De „suip"-schuiten voe… van het platteland naar de sted… Straatnamen als „Suipsteeg", „Su… markt" of „Soepkade" zijn de herin… ring in veel plaatsen waar dit vroe… verhandeld werd. Nu is het beste… voor varkens en kalveren en voor … niet meer verkrijgbaar.

OIRSBEEK **P. van der Mo…**

puzzel van de dag



oplossing van gisteren

- g - - - i -
g e w o o n t
- v o o r n -
- a r t s - o
k a t - - i n
- r e k e n e
a t l a s - r
- e - s p a a

de toffe tamboer

suske en wiske



panda en de operatie „ikarus"



recept

wina born

Eieren met kervel

Splits 4 eieren. Klop de witten stijf met een theelepel zout. Zorg dat de eieren op kamertemperatuur zijn. Vermeng een bekertje zure room met 5 eetlepels ongeklopte slagroom en 2 volle eetlepels versgehakte kervel.

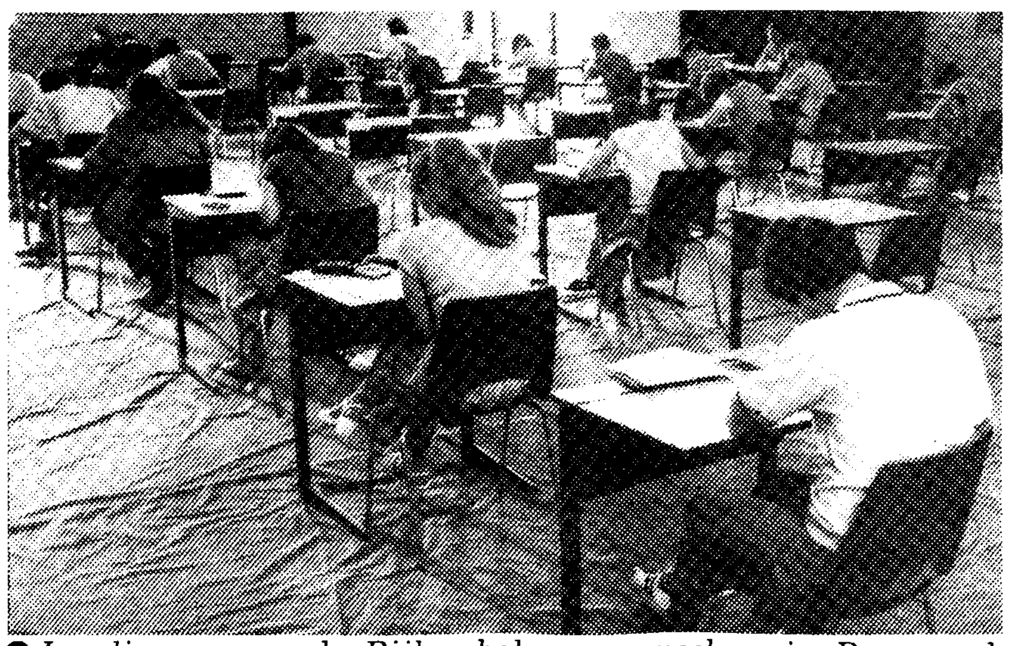
Schep er luchtig de eiwitten door en roer hierbij niet meer dan strikt noodzakelijk is. Breng het mengsel over in een beboterde vuurvaste schaal met vrij hoge rand. Maak met de rug van een lepel vier kuiltjes in en leg in elk een eidooier. Zet de schaal, met folie afgedekt, ongeveer 20 minuten in een oven die de eerste tien minuten op matig staat ingesteld en daarna op volle hitte.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Geschiedenisexperiment te gemakkelijk

Van onze onderwijsredactie

DEN HAAG – Voor de meeste leerlingen zit het eindexamen 1981 erop. Woensdag zaten de handelshoofden uit MAVO, HAVO en VWO respectievelijk aan hun examen handelskennis, handelswetenschappen en economische wetenschappen 2. Ook werden er een aantal experimentele examens afgenomen. Geschiedenis was er voor een beperkt aantal MAVO-, HAVO- en VWO-scholen en filosofie voor de VWO-kandidaten van viertal scholen in Nederland. Het LBO zat voor een groot deel achter de schrijfmachine, voor die groep stond het onderdeel machineschrijven op het programma.



● *Leerlingen van de Rijksscholengemeenschap in Roermond bezig aan de geschiedenisopgaven.*

De veertig meerkeuzevragen handelskennis waar de MAVO-kandidaten zich gistermorgen over moesten buigen waren volgens docent Jan Barendregt „redelijk te maken". Hij was van mening dat kandidaten die normaal gestudeerd hadden op de stof er geen enkel probleem mee moesten hebben. „Ze hebben dit jaar gelukkig geen uithoeken van de stof opgezocht. Het was een standaardwerkje." Dat was de eerste reactie van leraar Wim van Wijk over het HAVO-examen handelswetenschappen van woensdagmorgen. Net als voorgaande jaren kregen de leerlingen vier opgaven, netjes verdeeld over de te bestuderen stof.

In de laatste opgave moesten de leerlingen een kostprijsberekening van een krant maken. Van Wijk: „Een leuke opgave, maar wel met een aantal verborgen gegevens die moeilijk te rangschikken waren." Een leerlinge vond de opgaven „ontzettend moeilijk".

Het VWO-examenwerk voor economische wetenschappen 2 was woensdagmorgen volgens leraar Yvon Prince „Erg veel, maar iets makkerlijker dan voorgaande jaren". Het was makkelijker omdat er dit jaar volgens deze docent „veel minder denkwerk nodig was". Deze ontwikkeling betreurt hij ten zeerste.

De examensamenstellers van het nog niet verplichte vak geschiedenis zijn woensdag, wat betreft MAVO en HAVO, gezakt. Op de ene school werd het examen „flutwerk" genoemd en de docente geschiedenis van de andere school, mevrouw Suurmond, noemde het HAVO-examen „een blamage".

Over het MAVO-examen: „Oppervlakkige vragen naar weetjes. Inzicht deed er niets toe. Maandenlang geef je informatieve achtergrondinformatie, achteraf had ik ze net zo goed een stencil in de hand kunnen drukken. Het was zo belachelijk gemakkelijk dat veel leerlingen zich niet konden voorstellen dat er geen addertjes onder het gras zaten."

Evenals voorgaande jaren werd het experimentele-eindexamen geschiedenis voor het VWO over het algemeen als „té omvangrijk voor tweeënhalf uur" beoordeeld. Vier opgaven kregen de leerlingen. Opgaven die bestonden uit teksten en cartoons.

Ripper geestelijk gestoord

LONDEN – Peter Sutcliffe, de Yorkshire Ripper die heeft bekend 13 vrouwen te hebben vermoord is een „klassieke schizofreen" die niet in staat is om werkelijkheid en illusie van elkaar te scheiden en een ziekelijke drift tot moorden bezit. Dat is de uitslag van een psychiatrisch rapport over De Ripper dat gisteren openbaar werd gemaakt.

Volgens psychiater Hugo Milne hebben gesprekken met de 34-jarige vrachtwagenchauffeur hem ervan overtuigd dat Sutcliffe werkelijk geestelijk gestoord is en niet simuleert.

Sutcliffe heeft bekend 13 vrouwen te hebben vermoord. Hij zei zich echter slechts schuldig te achten aan doodslag en niet aan moord met voorbedachte rade omdat hij ten tijde van zijn misdrijven „ontoerekeningsvatbaar" was.

De rippermoorden, waarbij alle slachtoffers zwaar werden verminkt, begonnen in 1975 en werden een halt toegeroepen op 2 februari dit jaar toen Sutcliffe werd gearresteerd in de hoerenbuurt van Sheffield.

UIT

Geld



Gemeenten zullen moeten bezuinigen, maar krijgen over de besteding van het schaarser wordende geld meer te vertellen. Dat zegt de minister van binnenlandse zaken H. Wiegel. ● De ruim achthonderd personeelsleden van de schrijfmachinefabriek Remington Rand in Den Bosch hebben gistermorgen het bedrijf bezet. ● Omdat hij er niets voor voelde twee keer wegenbelasting en autoverzekering te betalen heeft een inwoner van Amersfoort domweg twee auto's met dezelfde kentekennummers laten rijden. ● De vervoersbonden FNV zullen morgen in de Utrechtse Jaarbeurs bijeenkomen om zich te beraden over een staking bij het streekvervoer, met behoud van de ongemakkentoeslag als inzet. ● Wanneer alle reisorganisatoren hun reisgidsen zouden gaan verkopen in plaats van ze gratis uit te delen, zou dat een besparing van twaalf miljoen op kunnen leveren.

Geslachtsziek

De overheid kan door het instellen van een productiefonds de ontwikkeling van nieuwe kunst meer kansen geven. ● De aanvoer van slachtvarkens is de laatste tijd duidelijk teruggelopen, hetgeen waarschijnlijk te wijten is aan de biggengriep. ● Steeds meer jongeren in Amsterdam moeten behandeld worden voor geslachtsziekten. De laatste vijf jaar is het aantal ruim verdubbeld. ● De Poolse regering heeft woensdag nieuwe rantsoenneringsmaatregelen afgekondigd die ten doel hebben de levensmiddelenvoorziening voor kleine kinderen te waarborgen. ● De commissie voor buitenlandse zaken van het Amerikaanse huis van afgevaardigden heeft geweigerd het verbod op te heffen op militaire steun aan de opstandige bewegingen in Angelo.

Fascisme

De socialistische oppositiepartij in Japan heeft de regering gevraagd 22 kerncentrales te sluiten, zolang niet is vastgesteld dat zij veilig zijn. ● De Italiaanse politie heeft gisteren 17 mensen gearresteerd die vermoedelijk tot de Maffia behoren. ● Er bestaan plannen om in het Nederlands-Duitse grensgebied een comité op te richten dat actie gaat voeren tegen het opkomend facisme. ● De Zeelandbrug over de Oosterschelde wordt aan het einde van de jaren tachtig niet tolvrij. ● Een vliegeractie van de commissie geluidshinder uit de dorpen rondom de vliegbasis Leeuwarden heeft dinsdagavond het avondvliegprogramma van die basis grondig in de war gestuurd.

Dissidenten

De golf van aanhoudingen van dissidenten in Tsjechoslowakije duurde gisteren voort met de arrestatie van nog twee ondertekenaars van Charta-77. ● De brede maatschappelijke discussie over het energiebeleid lijkt in zicht te komen. ● Een groep linkse Mexicanen heeft dinsdag voor korte tijd de ambassades van Noorwegen, Finland en Zwitserland bezet om hun eisen tot verbetering van sociale omstandigheden kracht bij te zetten. ● De Sovjet-dissident Anatoli Sjtjaransky die sinds 1977 in een strafkamp zit wegens anti-Sovjetpropaganda, zweeft op de rand van de dood.

Uitschakeling seizoensinvloed geeft slechter beeld

Minder werklozen

DEN HAAG – De daling van het aantal werklozen in ons land heeft zich in de afgelopen maand voortgezet. Na de daling in maart met 2800 zakte het cijfer in april verder met 10.200. Eind april stonden bij de arbeidsbureaus 333.700 mensen als werkzoekend ingeschreven.

Uit de voorlopige tellingen die het ministerie van sociale zaken gisteren publiceerde, mag overigens in het geheel niet worden afgeleid dat het met de werkloosheid de goede kant uitgaat. De daling komt helemaal voort uit het pure feit dat er in het voorjaar nu eenmaal meer werk te vergeven is dan in de wintermaanden.

Schakelt men deze zogenoemde seizoensinvloed uit door toepassing van de rekenmethode die de statistici gebruiken om alle maanden wat de werkgelegenheid betreft met elkaar vergelijkbaar te maken, dan wijkt de ontwikkeling op de arbeidsmarkt niet af van die in de voorgaande maanden. Wanneer voor april de gunstige invloed van het voorjaar wordt weggerekend, komt er een werkloosheidscijfer uit van 353.400. Dat ligt 12.700 hoger dan het gecorrigeerde cijfer van eind maart, dat op zijn beurt alweer 20.500 hoger lag dan dat van eind februari.

Een zelfde tegenstelling tussen de feitelijke cijfers van de tellingen en de (theoretische) gecorrigeerde cijfers doet zich voor bij de vacatures die bij de arbeidsbureaus staan geregistreerd. In werkelijkheid nam de zogenoemde „openstaande vraag" naar personeel toe met 1700 tot 24.600; het hadden er in deze tijd van het jaar echter veel meer moeten zijn; vandaar dat er in de theoretische cijfers sprake is van een daling van het aantal openstaande banen met 2400 (tot 25.400).

Een onderzoek in het gebied van het arbeidsbureau Den Haag heeft overigens zo juist tot de conclusie geleid dat het werkelijke aantal vacatures acht keer zo hoog ligt als het aantal bij het arbeidsbureau is aangemeld. In verscheidene andere gebieden is het werkelijke aantal vacante banen waarschijnlijk ook een veelvoud van het bij de arbeidsbureaus genoteerde aantal. Het zal echter vrij zeker niet gelden in bijvoorbeeld Groningen en Zuid-Limburg.

● Gistermorgen heeft het personeel van de Remington Rand, een schrijfmachinefabriek, in 's Hertogenbosch het bedrijf voor onbepaalde tijd bezet.
De bezetting is bedoeld om zoveel mogelijk werkgelegenheid te behouden in en om de met sluiting bedreigde fabriek.



Openbaar vervoer niet duurder

DEN HAAG – De meerderheid van de Tweede Kamer wil niet dat de regering overgaat tot de invoering van de voor 1 juni aangekondigde tariefsverhoging voor het openbaar vervoer. De Kamer heeft namelijk voor de verkiezingen waarschijnlijk geen tijd meer om over de tariefsverhoging een redelijk debat te voeren. PvdA en CDA willen daarom uitstel van de maatregel.

„Nog nooit zoveel woningen gebouwd"

Kamer eens met woningbouwbeleid

DEN HAAG – Het woningbouwprogramma van staatssecretaris Brokx is gisteren bijzonder mild beoordeeld door de Tweede Kamer tijdens het debat over de voortgang van de woningbouw. Met uitzondering van PvdA-vertegenwoordiger Van Dam werd de regering lof toegezwaaid omdat in de eerste drie maanden van dit jaar voor bijna 35.000 gesubsidieerde woningen vergunningen zijn afgegeven. De regering streeft naar een totaal voor dit jaar van 117.000 woningen.

De staatssecretaris nam de lof van vooral de regeringsfracties CDA en VVD niet al te bescheiden in ontvangst. „Ik ben met opgeheven hoofd dit debat ingegaan", zei hij. „Nog nooit is het bouwprogramma zo hoog geweest na de Tweede Wereldoorlog als nu".

PvdA'er Van Dam uitte echter felle kritiek. Het bouwprogramma is volgens hem pas verhoogd na sterke aandrang van de Kamer, zodat het nauwelijks een verdienste van Brokx is. Hij zei daarbij te betwijfelen of dit kabinet in staat zou zijn het programma ook uit te voeren. Het hoge aantal beschikkingen van 35.000 zou slechts een verkiezingsstunt zijn.

Van Dam gaf aan dat in 1977 onder het kabinet-Den Uyl (toen hij zelf staatssecretaris volkshuisvesting was) weliswaar het programma veel lager was, ruim 109.000, maar dat het programma, op enkele honderden na, ook inderdaad uitgevoerd is. In 1980 echter beloofde dit kabinet, zei Van Dam, ruim 120.000 woningen. Uiteindelijk werden daarvan ruim 105.000 woningen gerealiseerd. „Vierduizend minder dan onder Den Uyl".

Wereld geschokt na aanslag op paus

● Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Diep geschokt heeft de wereld gereageerd op de berichten over de aanslag op paus Johannes Paulus II. Uit alle delen van de wereld stroomden woensdag telegrammen binnen bij het pauselijk paleis in Vaticaanstad. In geheel Italië ontstond na het vernemen van het nieuws grote onrust. Om de laatste ontwikkelingen te weten te komen werden krantegebouwen bestormd, kerken stroomden vol met mensen die wilden bidden. De Italiaanse bisschoppenconferentie sprak van „een waanzinnige en heiligschennende misdaad".

De aartsbisschop van Utrecht, kardinaal Willebrands, verklaarde zeer geschokt te zijn. „Ik kan mij niet voorstellen dat iemand de Heilige Vader zou willen vermoorden, om welke reden dan ook." Hij riep de Nederlandse rooms-katholieken op te bidden voor de paus, een man „waar ik veel van verwacht". Ook andere Nederlandse bisschoppen reageerden. Bisschop Ernst van Breda noemde het „gruwelijk dat een man die zich zo inzet voor vrede in kerk en wereld, nu slachtoffer is geworden van geweld".

De Nederlandse regering zei in een verklaring met gevoelens van diepe afschuw kennis te hebben genomen van de aanslag op het leven van de paus. De regering spreekt de hoop uit dat de kerkvorst spoedig zal herstellen, en dat hij snel „zijn belangrijke taak zal kunnen voortzetten".

De Amerikaanse president Reagan, zelf nog aan het bijkomen van een aanslag zes weken geleden, zei „diep geschokt" te zijn toen hij het bericht hoorde. „Ik zal voor hem bidden", was zijn eerste reactie volgens een woordvoerder van het Witte Huis. Reagan vroeg uitgebreid op de hoogte gehouden te worden over de verdere ontwikkelingen.

Bidden

In Parijs stroomden gisteravond al duizenden mensen naar de Notre Dame om te bidden voor Johannes Paulus II. Veel van hen konden hun tranen niet bedwingen. Aartsbisschop Lustiger van Parijs, die een mis opdroeg, verklaarde dat de mensheid moet begrijpen dat het helemaal de verkeerde kant opgaat. Het geweld neemt toe, en keer op keer worden onschuldige mensen slachtoffer van aanslagen. Overigens is elk slachtoffer van een aanslag onschuldig, aldus de Franse bisschop, want „niemand verdient het te sterven".

Ook de nieuwgekozen Franse president François Mitterand, en zijn voorganger, die nog formeel aan het bewind is, hebben van hun afschuw en afkeuring laten weten.

Premier Begin van Israel noemde de moordaanslag op de paus „vreselijk, vreselijk nieuws". Hij zei tegenover verslaggevers: „Dit is een wereld van afschuwelijk geweld en als dit kan gebeuren, kan alles gebeuren." Hij zei te zullen bidden voor het welzijn van de paus.

De Westduitse bondskanselier Schmidt stuurde het volgende telegram: „Met afkeer en teleurstelling heb ik kennis genomen van de aanval op Uwe Heiligheid. Uit naam van de federale (Westduitse) regering en al mijn landgenoten, wiens grote achting voor uw persoon en uw positie uzelf heeft kunnen ervaren tijdens uw bezoek aan Duitsland, wens k u van ganser harte een snel en totaal herstel."

Rouwstoet verboden

BELFAST – De politie zal het lijk van hongerstaker Francis Hughes naar Ballaghy brengen, waar het begraven wordt. Er zal dus geen rouwstoet in Belfast kunnen zijn, aldus een woordvoerder van het Ierse Republikeinse leger. Het lijk is „gearresteerd op grond van de wet op de vlaggen en emblemen", zei hij.

De Noordierse overheid wilde geen commentaar op dit bereicht geven.

Navo-partners beloven 'meer' te doen

Defensie-uitgaven worden opgevoerd

BRUSSEL – De Navo-landen zullen „hun uiterste best doen" meer geld uit te geven om hun defensie op te voeren. Dit komt dan bovenop de jaarlijkse verhoging van de defensie-uitgaven met drie procent reëel (bovenop de inflatie-aanpassing), de bestaande Navo-afspraak die van kracht blijft.

Dit kwamen de defensieministers van de Navo-landen overeen, gezien de „slechter wordende militaire situatie" en de noodzaak om rekening te houden met eventueel militair optreden van Navo-landen (Amerika) buiten het eigenlijke Navo-verdragsgebied (bijvoorbeeld ter bescherming van de olievelden in de Perzische Golf).

Dit staat in het communiqué waarmee de defensieministers van de 14 Navo-landen die militair samenwerken (Frankrijk doet daaraan niet mee) gisteren hun halfjaarlijks beraad besloten. De Amerikaanse minister van defensie Caspar Weinberger zei „geheel tevreden" te zijn over de toezeggingen van zijn Europese collega's.

De Nederlandse minister De Geus (Defensie) drong er in een gesprek met Weinberger op aan dat de TNF-onderhandelingen met Moskou al in oktober of november zouden beginnen. De Geus: „In december hebben we in Nederland dan al gegevens over dit overleg die kunnen meetellen bij beslissing over de plaatsing van Cruise-raketten op ons grondgebied. Weinberger heeft zich achter dit tijdschema gesteld", aldus de Nederlandse bewindsman.

Benzine blijft stijgen

DEN HAAG – De prijs van superbenzine komt per 1 juni boven de ƒ 1,70 per liter. Met ingang van zaterdag wordt de prijs voor gewone – en superbenzine met 2 cent per liter verhoogd. Per 1 juni - twee weken later – volgt nogmaals een aanpassing, o.a. aan de gestegen koers van de dollar en de marktnoteringen. Voorlopig wordt rekening gehouden met een stijging met nogmaals 2 cent per liter. Daarbovenop komt de door de regering aangekondigde verhoging van de benzineaccijns met 3,5 cent per liter. Door deze twee verhogingen komt de prijs voor superbenzine dan boven de ƒ 1,70 per liter.

Met ingang van zaterdag zal een liter gewone benzine 160,2 cent gaan kosten, een liter superbenzine 165,6 cent. De prijs van dieselolie zal met 1,2 cent omlaag gaan, de prijs van petroleum gaat met 1,3 cent omlaag en een liter huisbrandolie gaat 1,1 cent minder kosten. De prijsstijgingen van de benzine is hoofdzakelijk het gevolg van de gestegen koers van de dollar.

De daling van de diverse olieprijzen is een gevolg van de lagere noteringen op de internationale vrije markt. In deze prijsdalingen is wel de gestegen dollarkoers gecompenseerd. De prijzen van stookolie en LPG worden niet verhoogd of verlaagd.

Zeven zaken tegen notaris S.-S.

Van onze correspondent

VOORBURG – De Amsterdamse ex-notaris mevrouw M.J. Slis-Stroom heeft in ten minste zeven afzonderlijke oplichtings- en fraudezaken een rol gespeeld. Daarmee zijn enkele miljoenen guldens gemoeid. De politie onderzoekt het aandeel van de ex-notaris in nog drie andere zaken.

Mevrouw Slis moet zich op 26 mei voor haar daden verantwoorden, maar het staat zo goed als vast dat de officier van justitie uitstel van de rechtszaak zal vragen. Dat komt omdat het onderzoek nog niet volledig is afgerond.

Wel maakte de rijkspolitie in Voorburg gisteren al de dagvaarding bekend, waarop de zeven affaires staan genoemd. Dat moest wel, omdat uiterlijk 102 dagen na arrestatie – en mevrouw Slis werd op 12 februari in verzekerde bewaring gesteld – de dagvaarding moet worden openbaar gemaakt.

Volgens kapitein B.N. Barendregt, hoofd recherchezaken van de rijkspolitie, zijn tot dusver meer dan 100 getuigen gehoord in affaires die zich door het gehele land hebben afgespeeld. Bij het onderzoek zijn ook de handel en wandel van meesteroplichter Adriaan O. en diens partner Wim P. betrokken.

Het staat wel vast dat bij een aantal oplichtingszaken nog meer mensen betrokken zijn. Barendregt: „Er zullen zeker meer arrestaties volgen."

Mevrouw Slis heeft nog niet bekend. Barendregt: „Men kan hooguit spreken van een gedeeltelijke bekentenis". Het is de politie ook nog niet duidelijk waar het geld dat zij verduisterd heeft, is gebleven. Een rijksaccountant doet nader onderzoek in de administratie van haar notariskantoor.

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel. 045-215876.

Leuk BARMEISJE gevr. voor Palomina bar, Kouvenderstr. 205, Hoensbroek. Bellen 04446-1960, na 20.00 uur, tel. 045-222748, woensdag en zondag vrij.

IJSHOCKEYSPELERS gevr.: enige ervaring gewenst. Wij bieden min. 5 uur training p. wk. Deskundige begeleiding. Inl. St. Maastrichtse IJshockey Club, Postbus 4503, 6202 SB M'str.

300,- à 500,- netto p.w. v. ECHTPAREN i.b.v. auto, min. 15 uur p.w. Inl. dag. tussen 19 en 20 uur, tel. 045-457078.

Bar Mi Amore vraagt leuke betrouwbare BUFFETJUFFROUW, voor de avonduren, v.a. 20.00-03.00 uur, tel. 04490-19534.

Gevr. BARMEISJES, 't Poortje, voor 19 uur 04494-52227 na 19 uur 045-217245.

Part. HULP gevraagd voor dond., vrijd., zaterd. Konings, Terborchstr. 1, Brunssum.

Een FRITUREHULP gevr. Moltweg 46a Schaesberg tel. 320678.

Leuk MEISJE zkt. voor haar privéadres 2 nieuwe vlotte assistentes, mag ook Indisch en onervaren. Woonruimte beschikbaar. inl. 04499-3102.

Nieuw te openen privéclub PARIS, vraagt charmante dames, tel. 04492-1873 b.g.g. 3973. Provincialeweg 31 N. Oirsbeek.

Gevr. alround VERKOOPSTER lft. v.a. 19 jr. soll. na tel. afspraak Kroonmarkt Verheijen Markt 21 Nuth.

Bar La Chandelle vraagt MEISJES, Nieuwstraat 134, Hoensbroek, tel. 045-226721.

Keurslagerij van Melick, Hoofdstraat 78, Hoensbroek zkt. 2 ervaren part-time VERKOOPSTERS, voor de slagerij voor enkele dagen in de week. Tel. afspr. voor sollicitatie gesprek ond. tel. 045-212651.

Leuk MEISJE gevr. voor achter het buffet voor de dinsdagavond en komende evenementen. Café La Barriere Holzstr. 144, Kerkrade, tel. 045-456068.

BARMEISJES gevr. v.d. avonduren, gar.loon – vrij vervoer. Bar „Red Moon", Kerkrade, tel. 045-452798.

Gevr. HULP voor schoonhouden bedrijfsruimte, 1 middag p. week, tel. 045-722471.

Gevr. HULP i.d. huishouding voor 3 à 4 halve dagen per week, tel. tussen 18.00 en 20.00 uur, 045-722471.

Exclusieve goedl. PRIVÉCLUB vraagt met spoed charmante gastvrouw, event. intern met gar. loon. 045-321580.

Gevr. voor ons magazijn en zagerij schaverij een MAGAZIJNKNECHT en een zager en schaver. Zij die als zodanig ervaring hebben genieten de voorkeur. Wegens omstandigheden zal een aanstelling op tijdelijke basis geschieden. Soll. te richten aan Swarts Houthandel b.v. Kampstraat 2b, Geleen. Tel. 04494-49270. Mondelinge sollicitaties woensd. en donderd. vanaf 16 tot 17.30 uur.

Jonge meisjes gevr. voor div. PRIVÉADRESSEN garantieloon, aanmelden. Stationstr. 31, Sittard. 04490-12526.

HULP in de huish. gevr. voor halve dag p.w., uren zelf in te delen. Tel. 04405-1339 na 18 u.

Verdien ƒ 400,– à ƒ 600,– per week met het noteren van bestellingen in onderhoudsprodukten in Vlaams-België. Geen ervaring vereist. Opleiding in bedrijf zelf. Wel eisen wij doorzettingsvermogen en de wil om te werken. Volledig verzekerd. Gratis vervoer aanwezig. Tevens als vakantiewerk aangeboden. Min. lft. 17 jr. Voor nadere inlichtingen kunt u met ons spreken. Heden 14 mei van 17 tot 19 uur te Pension De Keizer, Ambiërstr. 3 Amby Maastricht.

Met spoed gevraagd enkele attraktieve, jonge GASTVROUWEN voor onze drukbezochte privéclub. Wij bieden zeer hoge verdiensten, alle akkommodatie en intern is mogelijk. Club Cecile, Rijksweg-Zuid 89 te Sittard, tel. 04490-18350.

Zelfst. HULP gevr. v. de ochtenduren. Het Volkshuis Dennestr. 2, Passart-Heerlen.

Gevr. TAXICHAUFFEUR voor de weekends, dag- en nachtdienst. Julianastraat 6, Brunssum.

WERKSTER gevraagd van 9.00 tot 12.00 uur. Cafetaria Langen, Akerstr. 120 Kerkrade-W.

Wij zoeken voor de verkoopafdeling TOP VERKOPERS in de bouwsector voor verkoop van complete ramen en deuren. Hoge provisie basis. Inl. tel. 045-415700.

Leerling of aankomend KOK gevraagd en ervaren restaurant kelner of serveerster. Geen studenten. Melden: rest. De Munt, Muntstraat 7, Valkenburg, tel. 04406-12018.

2 jongens voor VAKANTIEWERK gevr., 18 jr. v.d. maanden juli en aug. voor bediening of buffet. Tel. 04406-13558. Bellen tussen 11 en 12 uur.

Electr. LASSERS met geldige TUV-pap., pijpfitters, erv. cv-monteurs, aut. lassers, hele week van huis. Adr. en tel. en naam na 20 u. 045-270207.

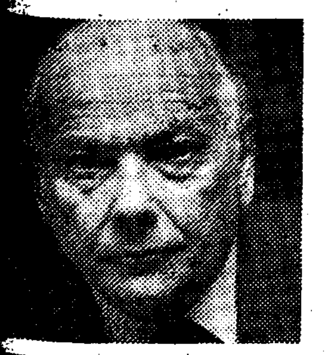
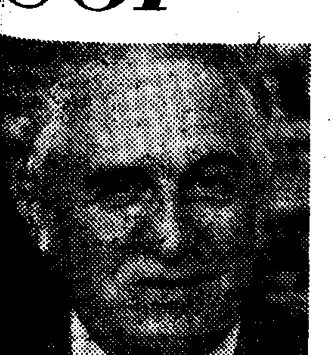
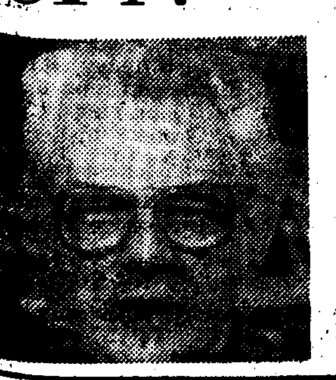
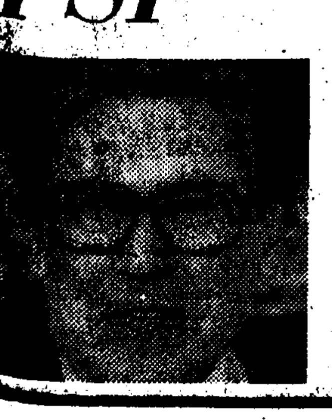
Fa. Beta Lanklaar vr. VERKOPERS voor België voor onze afd. onderhoudsprod., goede soc. voorzieningen, verzek. 30% over de verkoop, ook vragen wij studenten en vakwerkers, tevens ploegleider gevr. Auto aanwezig. Niet rayongebonden. Tel. 045-215622 of België 09-3211757297. De gehele dag.

BLATNIK Bauunternehmung GmbH vr. v. haar werken in Duitsland ervaren metselaars en colonne-metselaars. Melden na 18 uur tel. 045-454185.

Het credo van de partijen

De Tweede-Kamerverkiezingen komen in zicht. Ruim negen miljoen Nederlanders van achttien jaar en ouder zijn opgeroepen om op dinsdag 26 mei aanstaande naar de stembus te gaan. Wie wordt ditmaal de grootste partij? Blijft Van Agt in het zadel? Krijgen we een tweede kabinet-Den Uyl? Zal de coalitie van CDA/VVD uiteenvallen? Komt er opnieuw een rooms-rood verbond, eventueel met deelneming van D'66? Allemaal vragen waarop nu nog geen zinnig antwoord mogelijk is. Na de 26ste mei weten we (iets) meer. Zesentwintig partijen dingen naar de gunst van de kiezers. Ruim de helft van dit aantal heeft zogezegd geen schijn van kans de Tweede Kamer te betreden. In onderstaand verkiezingsraster heeft het LD in summiere vorm het politieke credo (ook wel uitgangspunten van een beleid) van acht partijen samengevat. Gekozen is voor gevestigde partijen en daarvan alleen voor de partijen, die blijkens de enquêtes van de verschillende onderzoekbureaus kans maken op een of meer kamerzetels.

In de eerste kolom staan de namen van de partij en het portret van de lijsttrekker. De volgende kolommen vatten samen wat de partijen zeggen over respectievelijk werk, inkomen, wonen, kernenergie en defensie. Gekozen is voor onderwerpen die de meeste aandacht van de kiezers hebben.

	Werk	Inkomen	Wonen	Kernenergie	Defensie
PvdA  J.M. den Uyl	Voor de PvdA is werktijdverkorting hoeksteen van het werkgelegenheidsplan. Verder wil de PvdA meer aardgas uit de grond halen en de grote beleggers dwingen te investeren in woningbouw en energiebesparende en milieuvriendelijke investeringen. Deze en andere maatregelen moeten leiden tot 300.000 (deeltijd)banen. Een algemene verkorting van de werkweek bij handhaving van de huidige produktie vergt een reëel loonoffer van 4% over 4 jaar.	Koopkracht van mensen met minimumloon en de laagste uitkeringen dient in stand te blijven. De modale werknemer (ƒ 35.000,- bruto) gaat er elk jaar in koopkracht – door arbeidstijdverkorting en nivellering – 2,5% op achteruit, behalve die incidentele loonsverhoging krijgen. Deze bedragen gemiddeld 1,5%. De minlijn geldt ook de sociale uitkeringen, uitgezonderd de laagste. De PvdA wil een maximuminkomen van netto driemaal het netto minimumloon.	Voor modaal bruto inkomen is huur van 17% redelijk. Zowel voor huurders als voor eigenaar-bewoners moeten de woonlasten meer dan nu afhankelijk zijn van het inkomen en van de kwaliteit van de woning. Minima van de individuele huursubsidie mag bij een en ander niet worden aangetast. Verzekeringsmaatschappijen moeten worden verplicht een deel van hun geld te bestemmen voor financiering van woningbouw.	Kerncentrales worden, zo spoedig als technisch mogelijk is, gesloten. Er worden geen nieuwe centrales gebouwd. Geen opslag en dumping van radioactief afval in zoutkoepels en zee. Proefboringen zijn overbodig. Nederland werkt niet langer mee aan opwerkingsactiviteiten. Nederlandse bijdragen aan Kalkar en Super Phoenix worden gestaakt.	Nederland neemt in kader van de nuclearisering volgende stappen: geen plaatsing nieuwe middellange afstandssysteem en onmiddellijk overleg over vermindering van kerntaken tot een, hooguit twee; geen nucleaire taken voor de F-16 en de Orion. Geen opvoering gewone bewapening ter compensatie van afgestoten kerntaken. Defensiebudget moet omlaag. Meer aandacht voor geweldloze, sociale weerbaarheid.
CDA  A.A.M. van Agt	Het CDA wil 350.000 mensen extra aan werk helpen (de helft in deeltijdbanen). Overheid moet daarbij het voorbeeld geven. Ook arbeidstijdverkorting is nodig. In beginsel zal hierbij sprake moeten zijn van evenredige verlaging van het loon. De concurrentiepositie van het bedrijfsleven moet worden verbeterd. Inkomensmatiging en vermindering van het aantal trekkers van sociale uitkeringen zijn daarbij scharnierend.	Het CDA wil pogen „echte" minima niet te laten inleveren; dat zijn huishoudens waarbij twee of meer personen van een minimumuitkering moeten rondkomen. Minimumloners gaan er per jaar in koopkracht 1% op achteruit, modalen 1,5%, de hoogsten 4%. Volledige prijscompensatie is niet heilig. Hogere gasprijzen moeten gekoppeld worden aan belastingverlaging. De WW voor de hoogste uitkeringen moet terug van 80 naar 70%.	In de koopkrachtdaling die in het CDA-program is voorzien, zit een 0,5% t.b.v. de woningbouw; voor het CDA een zaak van solidariteit. Huren moeten jaarlijks 0,5% extra omhoog. Gewone huurverhogingen moeten meer in overeenstemming zijn met stijgende bouwkosten. Ook woonlasten van eigenaar-bewoners (huurwaarde forfait) moeten worden verhoogd. Sociale woningbouw en eigen woningbezit blijven hoekstenen van bouwbeleid.	Nú geen verdere bouw van kerncentrales, gelet op de nog onopgeloste problemen van produktie en opslag van afval, mede in afwachting van de maatschappelijke discussie. Over openblijven of sluiten van Borssele en Dodewaard wordt in het licht van bovenstaande besloten na afloop van de maatschappelijke discussie.	Aan NAVO toegezegde financiële inspanning handhaven. Wat betreft de nucleaire middellange afstandwapens houdt Nederland vast aan voorbehoud dat in december '81 een beslissing wordt genomen, die mede wordt bepaald door de mate waarin duidelijke resultaten zullen zijn bereikt in het overleg met Moskou over vermindering van de kernwapens, of althans daarop een betrouwbaar inzicht is gekregen. Accent verschuiven naar conventionele defensie.
VVD  H. Wiegel	Het VVD-program spreekt over 250.000 nieuwe banen, waarvan 100.000 in deeltijdarbeid. Daarvoor zijn nodig forse bezuiniging van de overheidsuitgaven en herstel van de bedrijfswinsten. De liberalen zijn tegen uitbreiding van het aantal (semi)overheidsambtenaren. Natuurlijke groei van deze sector moet worden beperkt. Deeltijdarbeid moet vooral in de overheidssector gerealiseerd worden.	Mensen zonder incidentele loonsverhogingen gaan er per jaar 2 tot 2,5% op achteruit. Ambtenaren moeten meer inleveren. De sociale uitkeringen moeten meer 'op afstand worden gekoppeld' aan de lonen; ze gaan dus achteruit. Jeugdlonen kunnen minder stijgen dan 'gewone' lonen. Beoefenaren van vrije beroepen moeten evenveel matigen als vergelijkbare loontrekkenden. Gezamenlijke druk van belastingen en sociale premies moet omlaag.	Eigen woningbezit moet bevorderd worden. Subsidies op koopwoningen voor middelbare en lagere inkomens moeten omhoog. Jaarlijkse huurverhoging moet stijgende bouwprijzen volgen. Het moet beleggers weer aantrekkelijk worden gemaakt huurwoningen te bouwen.	Na zorgvuldige afweging van alle relevante feiten, waartoe o.m. behoren het resultaat van de maatschappelijke discussie, de situatie met betrekking tot de continuïteit van de energievoorziening en de consequenties van eventuele alternatieven, hoort in de komende kabinetsperiode een beslissing te worden genomen over de uitbreiding van het aantal kerncentrales.	Eenzijdige vermindering van defensie-inspanning of eenzijdige ontwapening moet met kracht worden afgewezen. In december moet goedkeuring worden verleend aan plaatsing van het overeen te komen aantal kruisraketten, tenzij het overleg met Moskou voor die datum heeft geleid tot een voldoende vermindering van de Russische kernbewapening. Alternatieve dienstplichtstelsels verdienen nadere studie.
D'66  J.C. Terlouw	D'66 wil 110.000 nieuwe banen creëren en 350.000 deeltijdbanen. Overheid moet daarbij voorop lopen. Vrijkomende dagtaakbanen moeten gesplitst worden in twee deeltijdbanen. Dat is het bedrijfsleven moeilijker of niet voor te schrijven. In vrije sector moet nieuw werk vooral gevonden worden bij startende, kleinere bedrijven, die marktverkennend en marktscheppend gestimuleerd moeten worden.	Koppeling tussen sociale uitkeringen en andere inkomens moet blijven. Voor niemand kan koopkracht worden gegarandeerd. D'66 streeft ernaar werkelijke minima zoveel mogelijk te ontzien. De modale werknemer levert jaarlijks 2% aan koopkracht in, de hoogste categorie 4%. Verhoging van de progressie in de belasting is ongewenst. Wel moeten aftrekposten met een consumptief karakter beteugeld worden.	Financiering van woningbouw zoveel mogelijk door pensioenfondsen en andere beleggers die daartoe gestimuleerd moeten worden door garanties voor een maatschappelijk en economisch verantwoorde exploitatie. Overheid draagt bij in terugdringing van de kostenstijging door verlaging van de btw van 18 naar 4%. Jaarlijkse huurverhoging gelijk aan prijsstijgingen. Huurdersheffing nodig voor doorstroming van te goedkoop wonenden.	Bestaande centrales stilleggen. D'66 vindt dat ze in de toekomst gesloten dienen te blijven, tenzij er voor de afval- en veiligheidsproblemen toereikende oplossingen te vinden zouden zijn. Nederland moet van verdere medewerking aan ontwikkeling van snelle reactoren en van opwerking afzien. Ontwikkeling van de kernfusie die niet de nadelen van de kernsplitsing heeft, moet worden voortgezet.	Zes kernwapentaken moeten terug tot twee of drie. Nederland moet zonodig overgaan tot een eenzijdige afschaffing van de nucleaire luchtafweer. Plaatsing middellange afstandsraketten kan nu niet aanvaard worden, maar voortdurend beraad is nodig. Overeengekomen stijging van defensiebudget met 3% moet jaarlijks opnieuw worden bezien aan hand van de veiligheidssituatie.
SGP  H. van Rossum	Een forse lastenverlichting voor het bedrijfsleven zal een fundamentele bijdrage opleveren aan het herstel van de werkgelegenheid. De lastenverlichting moet komen uit de aardgasbaten, matiging van lonen en sociale voorzieningen en door beperking van de overheidsuitgaven. Met name bij CRM valt nog heel wat te besnoeien. Bekeken moet worden of de departementen taken kunnen afstoten.	Minimuminkomens en laagste sociale uitkeringen moeten zoveel mogelijk worden ontzien. Strekt eenmalige inleveringsronde van 4 à 5% – naar draagkracht verdeeld – kan belangrijke bijdrage leveren aan het herstel van het bedrijfsleven en aan 's rijks financieringstekort. Bezuinigingen door verlaging van arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en van de sociale uitkeringen aan mensen die geen kostwinner zijn.	Als regel moet de huurder zelf zijn huur opbrengen. In uitzonderingsgevallen kan overheid subsidies geven. Bevordering eigen woningbezit o.a. door weer aftrekbaar maken van de onderhoudskosten. Het toewijzen van woningen aan – naar christelijke norm – ongeoorloofde samenlevingsvormen moet onmiddellijk worden stopgezet.	Zolang elektriciteitsvoorziening niet is veiliggesteld, valt aan kernenergie niet te ontkomen. Terwille van technische kennis en ervaring kunnen Borssele en Dodewaard niet worden gesloten. Er moet een oplossing worden gevonden voor de verwerking en opslag van kernafval.	Onverkort dient te worden vastgehouden aan de afspraak jaarlijks de defensie-uitgaven met 3% te verhogen. Democratisering en vermaatschappelijking van krijgsmacht ondermijnen de morele kracht en bereidheid om ingezet te worden. Discipline moet strikt rechtvaardig worden gehandhaafd. Herinvoering vaste uur voor geestelijke verzorging.
PPR  R. Beckers-de Bruijn	Deeltijdarbeid moet worden bevorderd. Nieuwe arbeidsplaatsen zijn te scheppen door een zwaarder accent te leggen op energiebesparing, kleinschaligheid, woningbouw, collectieve voorzieningen en milieubehoud. Het scheppen van eigen werk in eenmansbedrijven en coöperaties moet financieel en organisatorisch gestimuleerd worden. Overwerk en nevenbanen moeten beperkt worden. Verplichte arbeidstijdverkorting zal nodig kunnen zijn.	Streven naar handhaving van koopkracht tot modaal. Koopkracht van het minimumloon moet blijven. Op de sociale minima wordt niet gekort. Koppeling met het netto minimumloon moet worden gehandhaafd. PPR streeft naar maximuminkomen van netto driemaal het minimumloon. Op den duur wil PPR basisinkomen voor iedereen, ongeacht de door iemand verrichte arbeid.	Bouw van woningen voor één- of tweepersoonshuishoudens moet voorrang hebben. Om dit mogelijk te maken is o.a. verlaging van de btw tot 4% nodig, alsmede verhoging van bouwsubsidies. Huurwoningen mogen niet worden verkocht. Hoe hoger het inkomen hoe lager de bouwpremie en de hypotheekrente aftrek.	Kerncentrales worden direkt gesloten. Onderzoek naar toepassingen van kernenergie t.b.v. elektriciteits- en militaire produkten wordt stopgezet. UCN/Almelo moet dicht. Stopzetting financiële steun aan Kalkar en Super Phoenix. Opslag kernafval in aardkost en dumping in zee moet worden verboden.	Krijgsmacht omvormen voor wezenlijke bijdrage aan VN-troepenmacht en voor territoriale verdediging. In een verder perspectief moeten niet-gewelddadige vormen van verdediging worden ontwikkeld. Afschaffing kernwapens. Ze mogen ook niet in Nederland worden geplaatst. Defensie-uitgaven moeten structureel omlaag. Directe paraatheid moet worden verminderd.
CPN  M. Bakker	De CPN wil geleidelijke verkorting van de werktijd door verkorting van de arbeidsdag, verlenging van de vakantie en verlaging van de pensioengerechtigde leeftijd. Dat kan op langere termijn belangrijk bijdragen tot uitbreiding van de werkgelegenheid. Er mag geen loon voor worden ingeleverd. De werknemers moeten controleren of de overheidssubsidies inderdaad tot nieuwe arbeidsplaatsen leiden of tot behoud van arbeidsplaatsen.	Koopkracht van lage en middeninkomens moet op peil blijven. Essentieel is behoud van de volledige prijscompensatie. De korting op het inkomen van jongeren moet ongedaan worden gemaakt. Sociale uitkeringen moeten gekoppeld blijven aan lonen. WW moet naar 90% en WWV naar 80%. WWV moet gehele periode van werkloosheid duren ook voor vrouwen.	Dringend noodzakelijk is het versneld ter beschikking komen van grote aantallen WW-woningen, waarvoor de huurder met een laag inkomen niet meer dan 10% van het netto-inkomen betaalt. Volledige handhaving van individuele huursubsidie. Opdrijven van woonkosten voor eigenaar bewoners moet worden bestreden door het aan banden leggen van de hypotheekrente.	CPN spreekt zich uit tegen de oriëntatie op kernenergie, wijst de bouw van nieuwe centrales onvoorwaardelijk af en wil sluiting van Borssele en Dodewaard. Partij is ook voor stopzetting van een aantal internationale projecten rond kernenergie, met name UCN/Almelo en Kalkar.	Afschaffing van alle kerntaken, verwijdering van alle atoomwapens en geen plaatsing van Amerikaanse raketten. Met andere kleine en middelgrote landen streven naar doorbreken van wapenwedloop en opdeling van de wereld in blokken. Defensiebegroting drastisch beperken.
PSP  A.G. van der Spek	Om werk te scheppen, investeert de overheid zelf in stadsvernieuwing, woningbouw, onderwijs, isolatie van gebouwen, uitbreiding van openbaar vervoer en de ontwikkeling van schone energiebronnen. Voorts is verkorting van de arbeidsdag tot zeven uur nodig. Uitzendbureaus moeten worden verboden.	Handhaving koopkracht door scherpere prijsbeheersing. Tot het modale inkomen moeten stijgende prijzen volledig worden gecompenseerd. Maximumgrenzen van de sociale premies moeten worden afgeschaft, evenals btw op eerste levensbehoeften. Belastingvrije voet moet worden verhoogd. Elke gulden boven de ƒ 100.000,- moet voor 100% worden belast.	Grond, bebouwing en produktie moeten in handen komen van de gemeenschap. Wonen moet uiteindelijk helemaal door de overheid worden betaald. Bouwsubsidies moeten worden verhoogd en de btw op sociale woningbouw moet vervallen. Onmiddellijke huurverhogingsstop is nodig. Lagere inkomens mogen niet meer dan 10% van hun netto-inkomen aan huur betalen. Bij nieuw- en verbouw moet 75% beschikbaar komen voor één- of tweepersoonshuishoudens en voor woongroepen.	PSP wil stopzetting van de twee kerncentrales en van de deelneming aan het Kalkar- en Super Phoenix-project. Er mogen geen proefboringen voor de opslag van radioactief afval plaatsvinden.	Nederland uit de NAVO, NAVO uit Nederland. Verwijdering van alle kernwapens. Terugtrekking Nederlandse militairen uit West-Duitsland. Bewapeningsuitgaven moeten worden afgebroken. Krijgsmacht moet op den duur worden afgeschaft. Soldaten en dienstweigeraars hebben recht op inkomen op normaal burgerniveau.

ORGANIST voor dans-, stemmings- en achtergrondmuziek. J. v.d. Brink, Ridderstr. 2, Schaesberg, tel. 045-312769.

Voeger kan nog werk aann. Oud werk uitkappen, voegen, nieuwbouw. Inl. Inl. 045-724342. 045-214836 na 18.00 u.

ORGELS - ACCORDEONS en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie. Koop bij Stalmeier Music b.v., Hoofdstr. 32 Hoensbroek tel. 045-214253.

Te k. zolang de voorraad strekt zeer goedkoop uit Noorwegen geïmporteerd, KRAALDELEN iets aparts voor wanden en plafonds werkend 9,3 cm voor de weggeefprijs van ƒ 1,50 p.m.; nieuwe bakstenen voor binnen en buiten per stuk 35 ct. incl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V. Kerkstr. 149 Nieuwenhagen, tel. 045-311892; Eygelshovenerweg 60 Ubach o. Worms, tel. 045-319846.

Te k. BANKSTEL, zwaar eiken, weg. verhuizing, tevens zwaar eiken eetk. alles nog nieuw, voor de helft van de nw.pr. Rembrandstr. 5, Sittard.

Te k. exclusief BANKSTEL zeer zwaar uitgesneden. (iets aparts) Tel. 045-721759.

In- en verkoop GOUD en zilveren munten en voorwerpen, bij aankoop per 100 zilveren guldens à ƒ 4,70 p.st. zolang de voorr. strekt. Tel. 045-226102.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 75,–. Radio TV Frank Bokstr. 33 H'heide tel. 045-213432.

Te k. zwaar massief eiken BANKSTEL, 3-1-1 en zwaar massief eiken eethoek (rond), samen ƒ 3000,-, ook apart te k., tel. 04490-22139.

Koopje. Zeldzaam mooie antieke staande HALKLOK ƒ 1450,-, 045-419678.

KLEURENTV'S meer dan 100 stuks voorradig. Philips grootb. va. ƒ 295,– ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle toest. pr spelend met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760-317662.

Te koop in Schinveld goed onderh. halfvrijst. WOONH. Zo goed als nieuw. Eerste verd. woonk., keuken, hal, toilet en bergr. Tweede verd. 2 grote en 2 middelgr. slaapk., badk. met ligb. en 2e toilet. Zolder boven de geh. won. Garage met aangeb. hondenh., c.v., voor- en achtertuin. Geh. gest. Koopprijs ƒ 145.000,– k.k. Tel. 045-252975.

SUPERVOORDEEL slechts één of enkele stuk(s)!!! gr. betonmolens van ƒ 695,– voor ƒ 435,–. LMS draaibank van ƒ 625,– voor ƒ 475,– + voet van ƒ 175 voor ƒ 95,–; kettingzaak benz. Sachs Dolmar demonstr.model van ƒ 715,– voor ƒ 345,–; hardhoutendeuren va. ƒ 145,–; badkuipen ƒ 99,–; wc-pot ƒ 79,–; laaghangend reservoirs ƒ 79,–; wastafels ƒ 69,– in div. kleuren. Happy Hobby DHZ Hoogstraat 44, Nieuwenhagen. 045-317961.

Te k. palisander KAST 1-2.50, zeer mooie kast pr. ƒ 180,–. Past. Tummersstr. 11, Schaesberg.

STEREO-MEUBEL en pick-up, ƒ 250,–. Grundig cassettedeck ƒ 200,–; salonkast 2-del. ƒ 100,–. Hoofdstr. 42, Kerkrade.

Exclusief zwaar uitgesneden BANKSTEL te k. (iets aparts) tel. 045-721759.

Voor NIEUWBOUW en verbouwingen vrijblijvende offerte. H. Habets-Heuts, inl. tel. 043-622588.

Aannemersbedrijf H. Habets-Heuts, maakt van uw KRUIPRUIMTEN de mooiste kamers, vrijblijvende offerte, inl. 043-622588.

OPRITTEN in sierbestrating of klinkers met of zonder grondwerk. bel 045-220703.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas- en watertoest., incl. c.v., luchtverw., vloerverw. en SANITAIR, tel. 045-213605.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken; tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk, tel. 045-457961.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen, 045-224459 of Hoensbroek, 045-215005.

WERK gevr. alle voorkomende bouwwerkzaamheden, tel. 045-317186.

Voor alle tuinwerkzaamheden KOEHAR, Kaffebergsweg 93, Kerkrade, tel. 045-452676.

Dakdekkersbedrijf DAKKORUBO voor al uw reparaties en vernieuwingen van dak- en zinkwerken, tel. 045-310741.

Uw DAKEN, goten en schoorstenen maakt sinds 1923 Mansart op alle dakwerk volle garantie. Tel. 045-312909.

Opritten in klinkers of SIERBESTRATING. Met of zonder grondwerk, tel. 045-216147.

DAKDEKKERSBEDRIJF Gebr. Markgraaf voor al uw werkzaamheden. Tel. 045-222621.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen tel. 045-441693.

FRITEBAKKER met 10 jr. ervaring biedt zich aan als uithulp, tijden in overleg, br.o.no. SI 143 LD 6131 EG Sittard.

Rieten en biezen STOELENREPARATIE halen en brengen 04490-20021.

Voor nieuwbouw en VERBOUWEN bouwbedrijf F. v.d. Werf, inl. 045-256214.

Kleine aannemer kan nog OPDRACHTEN aannemen, ook kleine klusjes 04494-43098.

J. man zoekt BIJVERDIENSTEN (om het even wat). Br. on. nr. MA 131 LD M'str. 6221 BN.

SCHILDER kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-416342.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel + 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,– met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte tel. 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Te koop aangeboden

Totale verkoop van SCHOENEN en laarzen. Alles goedkoop. v. Gehlen, Kampstraat 178 Heerlerheide.

Welke SLAAPKAMER? Nieuwe slaapkamer? Lees eerst de Welke-gids Slaapkamer 1981. Boordevol produktinformatie en ideeën. ƒ 4,95 bij uw tijdschriftenwinkel.

FIETSEN! Fietsen! Een nieuwe fiets dan met vakhandelservice. Grote sortering van Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. In tour-, sport-, trim- en race, kinder- en crossfietsen. Peugeot racefietsen vanaf ƒ 459,–. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Grind- of MARMERSPLITTEGELS voor oprit, terras of tuinpad. Direct af fabriek aan fabrieksprijzen, betonwarenfabriek gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

Te k. 2e-hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

CROSSFIETSEN v.a. ƒ 275,–; merkracefietsen v.a. ƒ 595,–, kinderfietsen v.a. ƒ 149,–, Unionfietsen met gratis verzekering, garantie en gratis vakhandelservice, alle maten banden, grote sortering wielrenkleding, valhelmen enz. Rijwielhandel fa. Typhoon, Stationsplein 8, Geleen-Oost. (Bij Oranjelaan).

Te k. FLIPPERKAST div. speelautomaten vanaf ƒ 125,–; tevens mijnstiel, zw/w TV, eiken bankstel. Te bevr. Ridderhoenstr. 120 Hoensbroek.

FABRIEKSVERKOOP! Leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,–. Ook naar maat gemaakt. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten. Nieuw Elvis-jacks en motorkleding. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond. Tel. 04920-22923 en 34374.

Te k. v. part. oude NOTEHOUTEN LADENKAST, oud eik. kleerk., peach-pin kleerkast, eik. wascommode, nachtk., klokkenstel, e.a. Prof. Cobbenhagenstr. 9, Kerkrade, tel. 452642.

Te k. palissander KAST h. 1,75, br. 2,40 en d. 50 ƒ 200,– Pasweg 40 Schaesberg (na 18 u.)

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen, inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Antieke porseleinen ZILVERKASTJES en Petrus ragout te k. Tel. 045-721759.

Te k. 25 krachtstroom ½ jr. oud AARDAPPELSCHRAPMACHINE en 2 kleine schrapmachines v. 7 kg. Tel. 045-316096.

OPA-OMAFIETS, dames- en herenfietsen met en zonder versn. 045-257371.

Te k. GASSTEL, afzuigkap, koffiezetapparaat v. cafégebruik, 3 dansmarieke pakjes; Toyota Celica bwj. '73, op gas. 045-315608.

Te k. Diamond PORT.-ORGEL. 2 man. ritmes, onderstel. Tel. 045-220945.

Te k. a. elektronisch ORGEL Diamond en Lesly, t.e.a.b. 1½ jr. I.z.g.st. Tel. 04406-13528.

Te k. GEVELKACHEL, Dru bijzetkachel, gas en petroleum samen ƒ 95,–; TV ƒ 67,55; butagaskachel ƒ 20,– en 4-pits ƒ 50,–; droogmolen ƒ 25,–; kinderbedje ƒ 30,–; 2-pers. ijzeren bed ƒ 30,–; ijskast ƒ 35,–; tent ƒ 40,–; kinderbox ƒ 40,–; rijwiel ƒ 35,–. Tel. 045-411768.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL 1 mnd. oud, ƒ 3800,– gekost nu ƒ 1900,–, bloemstof. 04490-10057.

Te k. zwaar eikehouten SALONTAFELS en eethoektafels, opruiming, halve prijs, tel. 045-213563.

Te koop: ± 150 VHS VIDEOBANDEN met film p.st. ƒ 65,–, 04750-26326 26836.

Te k. iedere dag verse ASPERGES, J. Verheggen Grotestr. 14, Vlodrop, tel. 04742-1571.

Te k. TEKENTAFEL 75x100 + machine ƒ 475,–, Voskuilenweg 37, Heerlen.

Te k. compl. gecomb. eiken BABY/KINDERSLPK. Stegelstr. 6 Nuth tel. 2787.

Te k. Engelse en Nederl. POCKETS SF en detectives plm. 400 st. pop-lp's zonder krassen, plm. 200 st. kunstboeken. Tel. 045-254789.

Te k. BRUIDSJURK mt. 36-38 met toebehoren tel. 045-720855 na 17.00 uur.

Te k. a. ORGEL merk Solina B 106 met ritomatic pr. ƒ 1500,– tevens 2 grote allum. ramen afm. 400 x 150 pr. ƒ 750,–, inl. tel. 04490-11705, Rembrandstr. 25, Sittard.

Te k. zwaar eiken EETHOEK ± 3 mnd. oud, nwpr. ƒ 3300,– voor ƒ 1650,– tev. zwaar eiken bankstel nwpr. ƒ 4500,–, voor ƒ 2200,–, 04490-24411.

Te k. weg. omst. zw. eiken BANKSTEL nwpr. ƒ 4.300,– voor ƒ 2100,– tev. zw. eiken eeth. ± 4 mnd. oud, nw.pr. ƒ 3300,– voor ƒ 1650,–, 04490-24643.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten Kloosterstr. 16-22, Simpelveld.

KLEERKASTEN 1-, 2-, 3- en 4-drs., ledikanten, toilettafels, nachtk., matrassen. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosseriën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

TREKHAKEN: uitlaten, schokbrekers, gratis montage of 30% korting, banden tot 50% korting, automaterialen zoals windschermen enz. 30% Garage W. Ettena, Spekhouwerstr. 10a, Voerendaal.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Goedkoop bruin worden ZONNEHEMELS v.a. ƒ 1580,-. H. Brouwers, Raadhuisplein 15, Cadier en Keer, tel. 04407-1554.

RIJWIEL Cash & Carry. Rijwielen al vanaf ƒ 179, 3 versn. ƒ 249; Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met volledige fabrieksgarantie. Koopavond geopend. Akerstr. 182, Hoensbroek, tel. 045-217687.

GRASZODEN 1e kwal. ƒ 3,75 per m^2. Vanaf 10 m^2 gratis thuisbezorgen. Tel. 045-713357.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

In eigen ketels geïmpregneerde TUINPALEN (goudbruin en groen) vanaf 30 t/m 600 cm. Impreg, In de Cramer 104 04446-1687 - ook Heerlen.

Te k. Japanse FILMCAMERA 10 x zoom 3 x gebruikt. Prijs n.o.t. Tel. 256146.

Te k. MISDRUKDUBBELTJE (zonder jaart.), Vondelstr. 37, Brunssum.

Te k. dikke BLOEDSINAASAPPELS, 20 v. ƒ 4,50, Bloemkool ƒ 2,50 p. stuk. Komkommers en sla 3 v. ƒ 1,25, Holl. tomaten ƒ 3,50 p. kg. Appels en peren 3 kg v. ƒ 2,–, glaskoolrabi 6 voor ƒ 2,50, witlof ƒ 2,50 p. kg. Spinazie en rabarber en prei ƒ 6,50 p. kist. 3 doosjes aardbeien ƒ 3,50. Aardappelen 25 cent. Violen 35 cent per stuk. Geraniums 10 stuks v. ƒ 17.50, Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

Vrijdag 15 mei cocktailserie aanvang: 20.00 uur	**HET NATIONALE BALLET en HET NEDERLANDS BALLETORKEST** met de balletten „Apollon Musagète", „La Valse" en „Vóór, tijdens en ná het feest". Entree: ƒ 23, ƒ 20,- ƒ 17,- ƒ 14,- en ƒ 11,-. Coupons en paspoorten geldig.
Zaterdag 16 mei **aanvang: 21.00 uur**	**JAZZ-NIGHT** m.m.v. **The Cotton City Jazzband** en **Male Murphy Storyville Stompers.** Entree: ƒ 12,50 (avondkassa: ƒ 15,-)
Zondag 17 mei vrije voorstelling aanvang: 20.00 uur	**HERMAN VAN VEEN / ERIK VAN DER WURFF / HARRY SACKSIONI.** Entree: ƒ 23,- ƒ 20,- ƒ 17,- ƒ 14,- en ƒ 11,-. **Coupons niet geldig. CJP geldig alléén op de avond van de voorstelling.**
Zaterdag 23 mei Kleine Zaal aanvang: 20.00 uur	**CABARETIER HERMAN FINKERS** met zijn programma **„Op Zwart Zaad".** Entree: ƒ 5,-
Vrijdag 12 juni aanvang: 20.00 uur	Heerlense Oratorium Vereniging én Limburgs Symphonie Orkest **DIE SCHÖPFUNG** van Joseph Haydn o.l.v. Fritz ter Wey. Solisten: Ingrid Schmithüsen, sopraan; Charles van Tassel, bariton; Paul Schotsmans, tenor. Entree: ƒ 15,- ƒ 13,- ƒ 11,- ƒ 9,- en ƒ 8,-. Paspoorten geldig.

Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur. Op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur. Zaterdag 16 mei: 10.00 - 12.00 uur. Telefoon kassa: (045) - 716607.

cultureel centrum sittard 04490-12041

Vrijdag 22 mei 1981 20.30 uur Studio	**Monty Sunshine's Jazzband.** Zij bestaan uit de volgende bezetting: Monty Sunshine, klarinet; Alan Gresty, trompet; Eddy Blashfield, trombone; Barry Dew, banjo/gitaar; Mickey Ashman, bas en Jeff Downs, drums. Toegangsprijs: ƒ 10,50; CJP/Pas 65: ƒ 6,25

COUPONHOUDERS OPGELET!!!
U kunt uw coupons van het seizoen 1980/81 in het Sittardse Cultureel Centrum gebruiken t/m vrijdag 22 mei 1981. Na deze datum verliezen de coupons hun geldigheid.
Coupons en paspoorten geldig.

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag 10.00 - 15.00 uur; zaterdag: 10.00 - 12.00 uur; zondag: gesloten.

Massief eiken MEUBELEN naar uw of ons ontwerp en helemaal niet zo duur. Meubelatelier de Bakker, Uterweg 93, na 14.00 uur, of bel 045-720884 voor afspraak.

Te k. electr. ORGEL met automatisch ritme Eminent Solina A 211 6 mnd. oud. nog 6 mnd. garantie. Nw.pr. ƒ 3000,-. Vr.pr. ƒ 1850,-. Gratis thuisbez. Tel. 045-423158. Na 19.00 uur.

Aangeb. betrekkingen

All-round TIMMERLIEDEN gevr., tel. 455276 tot 18 uur en na 18 uur tel. 352005.

Voor werken in Duitsland BETONTIMMERLIEDEN en metselaars gevr. Zond. vakkennis onnodig te solliciteren. tel. 09-4924062864.

Gevr. voor montage CONSTRUCTIESCHILDERS voor lichtmasten voor Holland-Duitsland. Bellen tussen 13.00 - 15.00 uur en 19.00 - 21.00 uur. Hoog loon en goede s.v. 04494-43630.

Gevraagd WERKSTER hele week, Henri-Dunantstr. 853, Brunssum, melden na 19.00 uur.

Gevr. betrekkingen

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42 Ubach o. Worms, tel. 045-312817.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor alle behang- en SCHILDERWERKZAAMHEDEN 045-714924 en 045-415348.

STUCADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, isolatie daken, zinkwerken, vernieuwingen pannendaken, shinghle's daken en reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, deskundig advies, schriftelijke garantie en geheel vrijblijvende offerte, bereikbaar tot 20.00 uur, 045-216151.

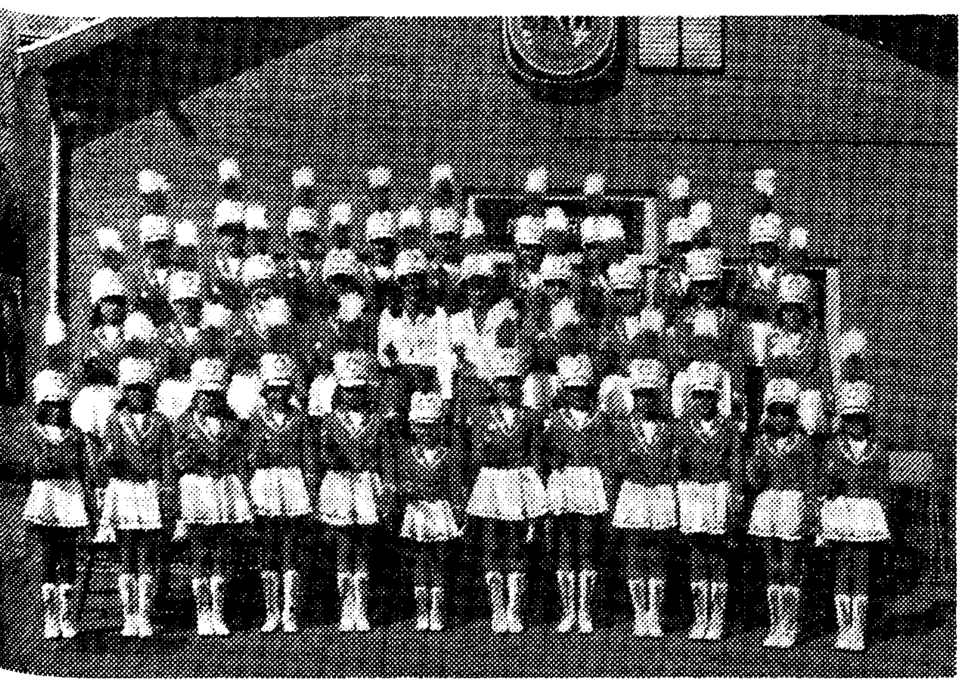
Alles in één hand. Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, DAKKAPELLEN, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

Showband Prinses Margriet op eenzame hoogte

Vier keer in een jaar op televisie

door jo gerards

[H]OENSBROEK – In het vie[r]entwintigste jaar van haar [be]staan heeft showband Prin[se]s Margriet uit Hoensbroek [he]t toppunt bereikt. Maar [lie]fst vier keer moet dit korps [in] korte tijd voor de televisie [op]treden. De TROS heeft na [de] deelname aan het schlager[fes]tival, dat in september [pl]aatsvond en waarbij de ma[jo]rettengroep enkele zangers [o]p een uitstekende wijze be[g]eleidde, laten volgen door [ee]n uitnodiging voor een mu[zie]kfeest in het Duitse Lieb[st]adt, waar ook het ZDF aan[we]zig is voor opnamen te ma[ke]n. Impressario Harry Tho[m]as heeft de band weer nodig [v]oor het komende festival in [K]erkrade.



● *Het majorettenkorps van showband Prinses Margriet, ruim dertig dames, moet tijdens het TV-optreden de spits afbijten.*

[D]at het initiatief van Hub Gorissen en [W]iel Moederscheim eens zou uit[gr]oeien tot een van de grootste mu[zi]ekgezelschappen van Limburg heb[be]n deze pioniers nooit kunnen dro[m]en.

[D]oor huis aan huis te vragen of er inte[re]sse bestond voor het bespelen van [e]en of ander muziekinstrument, kwa[m]en er op de oprichtingsdatum welge[t]eld achtenveertig leden opdraven, die [o]nmiddellijk gingen oefenen onder [l]eiding van Gorissen.

[E]nkele maanden later, toen er door de leden op een verantwoorde manier muziek werd geproduceerd, vond het inmiddels samengestelde bestuur het hoogste tijd om de straat op te gaan en diverse festiviteiten op te luisteren.

Weer werden alle gezinnen in Hoensbroek-Zuid gevraagd, deze keer voor een bijdrage. Een zogenaamde kwartjes-actie bracht de gelden bijeen voor de eerste uniformen.

Groei

Vanaf dat moment ging het crescendo met de club. Geen enkel ogenblik verslapte de greep van het initiatiefrijke bestuur op de plaatselijke bevolking, waardoor er steeds nieuwe aanwas van leden was. Elke vijf jaar werden nieuwe uniformen besteld, steeds kwamen er nieuwe instrumenten, werden de beste stukken ingestudeerd en groeide het korps. Het meeleven van de bestuursleden deed Wiel Moederscheim zover gaan, dat hij zjn pasgeboren dochter de naam Margriet gaf.

Toen de firma Maes, die in de Ridder Hoenstraat te Hoensbroek, een bedrijf exploiteerde waar transportbanden werden hersteld, aankondigde dat men hiermee ging stoppen, waren de dames en heren van Prinses Margriet er als de kippen bij, om het gebouw te kopen.

De loods werd door zelfwerkzaamheid omgetoverd in een prima clubgebouw. De brand die aan het einde van het vorig jaar in het achterste gedeelte woedde, ontketende een enorme werklust bij de gedupeerde leden. Binnen twee maanden stonden de muzikanten weer te oefenen in een nieuw muziekcentrum dat een geweldige renovatie had ondergaan en voorzien was van de laatste snufjes op het gebied van brandmelding en alarm. Dat de niet geplande uitgave aan het gebouw direct moest worden gedaan na de vernieuwing van de uniformen, die al ruim ƒ 43.000,– van het slado had geslokt, deed pijn in de beurs van de nauwgezette penningmeester Sjir Geraerds. Maar ook nu bleek dat de heren niet voor een gat te vangen waren. Met wekelijkse kienavonden, concerten in het buitenland en andere acties worden de broodnodige gelden bijeen gebracht.

Eredivisie

Het eerste doel, na een perfect optreden tijdens de TV-opnamen, is het handhaven van de drumband en de majorettes in de eredivisie en het promoveren van de fluitisten naar die hoogste afdeling. Daarna zal de rusteloze voorzitter Martin van Hemert, het sein geven om trompetten en andere instrumenten in het korps in te passen.



Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



Amusement en show favoriet bij Nederlandse kijker

Telebingo trekt meeste kijkers

HILVERSUM – De door de AVRO op 16 januari van dit jaar uitgezonden aflevering van Telebingo heeft in het eerste kwartaal van 1981 de grootste kijkdichtheid gehaald: ruim 6,85 miljoen.
Dit blijkt uit de gebruikelijke enquete van de afdeling kijk- en luisteronderzoek van de NOS over de eerste drie maanden van dit jaar.

Ook meer dan zes miljoen kijkers trokken de Flip Fluitketelshow, een aflevering „Wordt u al geholpen" en voor de serie „How the west was won".

Bij de 25 meest bekeken programma's in de onderzoekperiode waren zeventien amusementsprogramma's (vooral Nederlands amusement en Nederlandse lichte muziek) zeven dramaprodukties (hiertoe worden ook speelfilms gerekend) en een aflevering van het acht uur-journaal van de NOS.

Van die 25 programma's waren er dertien van de TROS, zes van de AVRO, drie van de NOS, twee van de NCRV en één van de VARA.

De TROS bleef de omroep met gemiddeld de meeste kijkers: ruim 3,2 miljoen. De gemiddelden voor de andere omroepen waren: AVRO 2.8 miljoen; NCRV 2,4 miljoen; VERONICA 2,1 miljoen; VARA 1,9 miljoen; KRO 1.5 miljoen; NOS 1.4 miljoen; VPRO 920.000 en EO 345.000.

Erg hoog gewaardeerd werden de series „Zeg 'ns aaa" met 7,9 punten, „How the west was won" en „The Levkas man" elk met 7,8 punten.

Top Tien

De tien meest bekeken programma's van het eerste kwartaal van 1981 waren:

1. Telebingo (AVRO) 6.85 miljoen kijkers - waardering 7,2
2. Flip Fluitketelshow (TROS), 6.25 miljoen - 7.5
3. Wordt u al geholpen? (TROS), 6.17 miljoen - 7.4
4. How the west was won (AVRO), 6,01 miljoen - 7.8
5. De Ted-show (NCRV), 5.92 miljoen - 7.3
6. De fabriek (TROS), 5.87 miljoen - 6.9
7. Dag 1980, Hallo 1981 (TROS), 5.85 miljoen - 7.4
8. De showbizzquiz (TROS), 5.85 miljoen - 7,1
8. De showbizzquiz (TROS), 5.85 miljoen - 7,1
9. Zeg 'ns aaa (VARA), 5.57 miljoen - 7.9
10. Oud en nieuw (NOS), 5.55 miljoen - 7.4

Engelse Cupfinal op TV

HEERLEN – Toch nog even terugkomen op de Engelse Cupfinal (waarvan de wedstrijd na een gelijkspel vorige zaterdag) op deze donderdagavond rechtstreeks op TV komt. Wij hadden gisteren al verteld dat u daarmee rekening mocht houden. Wel die rechtstreekse reportage gaat door om 20.30 uur maar – na overleg tussen de omroepen – niet bij de VARA (Nederland 2), maar bij de NCRV (Nederland 1). Vandaar dus vanavond die rechtstreekse uitzending. En óók, zo laat Brussel ons weten, vanavond op het tweede BRT- en het tweede RTBF-net. Zeer waarschijnlijk brengt ook Duitsland 3 deze Cupfinal tussen Manchester City en Tottenham Hotspur op het scherm.

Sterrenslag wordt weer omroepspektakel

HILVERSUM – 'Sterrenslag', het jaarlijks terugkerend televisiespektakel van de AVRO, wordt ditmaal een pure omroepaangelegenheid. Medewerkers van de vijf A-omroepen AVRO, TROS, NCRV, KRO en VARA – zullen met elkaar in het strijdperk treden op 6 en 7 augustus. Plaats van handeling is opnieuw Twente.

De eerste dag zal „Sterrenslag" zich afspelen op de terreinen van de TH in Enschede, de volgende dag is Bad Boekelo het decor van de sportieve krachtmeting.

MET DE DEELNAME van uitsluitend omroepmedewerkers is de organiserende AVRO teruggekeerd naar de oorspronkelijke opzet van 'Sterrenslag'. Vorig jaar werden teams gevormd uit artiesten, politici en omroepmedewerkers.

Vrijwel zeker zullen dezelfde wedstrijdonderdelen als vorig jaar worden afgewerkt. Het is nog niet bekend welke omroepmensen gaan deelnemen. De AVRO heeft de andere vier omroeporganisaties gevraagd een team samen te stellen.

Joop van Zijl eindredacteur „Achter het nieuws"

HILVERSUM – Joop van Zijl, bekend als presentator en eindredacteur van het NOS-journaal, wordt de nieuwe eindredacteur van Achter het Nieuws. Van Zijl zal per 1 september bij de VARA in dienst treden en Hans Jacobs opvolgen die volgend jaar speciale reportages gaat maken, zo is door deze omroep bekend gemaakt.

Van Zijl (46) heeft een ruim 20-jarige TV-ervaring. Hij deed de eindredactie van diverse NOS-programma's en werkte mee aan onder andere „Den Haag vandaag" en de buitenlandrubriek „Panoramiek".

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.30 - 10.50 Fries voor niet-Friestaligen. „Herhalingsoefeningen".
13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.25 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.30 Jeugdjournaal.
18.36 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.50 Paspoort. Informatie voor Turkse werknemers.
19.00 Wollie's Wereld. Jeugdserie.
19.05 Vogel Vrij. Jongerenrubriek. Presentatie: Pia Dijkstra.
19.30 Nana Mouskouri. Special rond deze Griekse zangeres.
20.00 Journaal.
20.30 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Manchester City - Tottenham Hotspur om de Engelse Cup Final. Een mogelijke verlenging duurt tot 23.00 uur.
22.15 Journaal.
22.40 Zendtijd RKPN.
22.50 Panoramiek.
23.25 Journaal.
23.30 Journaal voor doven/slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 Journaal voor doven/slechthorenden.
18.27 Wiskundige modellen. Les 12.
18.59 Scooby Doo. „Paniek en thermiek". Tekenfilm.
19.25 Jan J. de Bom v/h de kindervriend. Titia Konijn, Jan de Bom en Hein Gatje praten over „zwak en sterk".
20.00 Journaal.
20.28 De Lemmings. „Eva en Sandra". TV-serie. Eva Lemming is vrij in haar doen en laten. Ze woont op een flat en geeft les aan de Havo. Toch bemerkt ze dat ze verliefd kan zijn. Freek vindt ze aardig maar ook Rob, een collega vindt ze leuk.
21.20 Wereldkampioenschap Circus 1979. Circusprogramma.
21.55 Edelvrouw-bedelvrouw. Tv-serie.
22.25 Achter het Nieuws. Actualiteitenrubriek.
23.05 Zendtijd PvdA.
23.20 Journaal.
23.25 Journaal voor doven/slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal.
10.03 Voetballen. De Europacup II tussen Dynamo Tiflis - Carl Zeiss Jena.
11.40 Keltische Kreuze.
12.10 Balans. Economisch magazine.
12.55 Persoverzicht.
13.00 - 13.15 Journaal.
13.20 ARD-Sport-Extra. Internationale tenniskampioenschappen van Duitsland. Heren-enkel. Vanuit Hamburg-Rothenbaum.
16.10 Journaal.
16.15 Das Podium. Kinderarbeid een uitzondering. Discussie over het voor en tegen van kinderarbeid.
17.00 Mikado an Posten 24. Een dag uit het leven van hoofdverkeersleider Willi Bohmhard van het directiekantoor München van de Deutsche Bundesbahn.
17.20 Klaus Bischoff - Remmechaniker. Documentaire over Klaus Bisschoff die na jaren op de renbaan te hebben gewerkt, terugkeert naar de schoolbanken om zijn meesterdiploma te halen.
17.50 Journaal.
18.00 Uit het boek: Erlesene Verbrechen und makellose Morde.
18.15 Een Amerikaanse familie.
19.15 Hier und Heute.
19.45 Kwart voor acht. Klaus Dahlen over astrologie.
20.00 Journaal.
20.15 Das unerlässliche Mass. Film over proeven met dieren.
21.15 Eine kleine Schlachtmusik. Cabaretier Dieter Hildebrandt en de Philharmonische Cellisten Köln.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Mitgift. TV-spel. Edgar en Alice zijn hun huwelijk begonnen met een moord. Hun wederzijds wantrouwen wordt nog eens versterkt door de steeds openlijker affaires, die Alice zich permiteert.
0.40 Journaal.



● *SENTA BERGER ... Als Alice in het TV-spel „Mitgift", 23.00 uur Duitsland I ...*

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.15 Zie programma's Duitsland I.
16.30 Leven met chemie.
17.00 Journaal.
17.10 Don Quichot. De dolende ridder bevrijdt een kolonne gevangenen die als dank daarvoor hem bestelen.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Optreden van het Spaanse gitaarkwartet Tarrago.
18.20 Frau über vierzig. „Meer dan een mooi leven". TV-serie over de problematiek van de vrouw op middelbare leeftijd.
19.00 Journaal.
19.30 Harald Juhnke: Leute wie du und ich. Harald Juhnke speelt in vier schetsjes. 1. Mijn vrouw is betoverend. 2. De dolle tram. 3. Trouwen. 4. Een avond met Johanna.
20.30 Erben will gelernt sein. „De huwelijkskandidaten". TV-serie.
21.00 Journaal.
21.20 Kenteken D. Nieuws uit Oost en West.
22.05 Jetzt siehst du mal die Welt. Camerafilm. Vijftig jaar zijn ze getrouwd. Helen is 70. Willi 75. Nu gaat een jeugddroom in vervulling: op zijn brommer trekt Willi Duitsland door, begeleid door een filmteam. Een ander team blijft thuis bij Helene om haar dagelijkse zorgen te noteren.
23.15 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Physik.
19.00 Jugend forscht.
19.45 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.30 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Manchester City - Tottenham Hotspur in het kader van de Engelse Cup Final. (Onder voorbehoud). Mogelijke verlenging duurt tot 23.00 uur.
22.15 Kino 1981. Filmmagazine.
23.00 Hinter den Schlagzeilen.
23.45 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege: Physik.
19.00 Gottes Komödianten. Die echten Sedemunds, door Ernst Barlach.
21.05 Notenschlüssel. Muziekmagazine.
21.50 Magazin regional Sport.
22.20 Zugabe.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

18.00 Mariolino. Voor de kinderen.
18.05 Huckleberry Finn. „De verborgen schat". TV-serie.
18.30 Een vinger in de pap. Magazine voor de jeugd. Presentatie: Leja van Hoeymissen.
19.00 Op zoek naar. „Vreemde bezoekers". TV-serie.
19.22 Uitzending door derden. „Markant". Programma van de Christen-democratische Omroep.
19.37 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Micro-Macro. Spelprogramma.
20.45 Panorama. Actualiteitenrubriek.
21.35 Dallas. „Tussen leven en dood". TV-serie. J.R. levert een gevecht tegen leven en dood na de moordaanslag. Terwijl de politie alles in het werk stelt om aanwijzingen te vinden komt de familie Ewing bijeen.
22.30 Sporttribune.
22.50 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Lente in Wenen. Muziekprogramma.
20.30 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Manchester City - Tottenham Hotspur in het kader van de Engelse Cup Final. Mogelijke verlenging duurt tot 23.00 uur.
22.15 Première. Filmmagazine. Presentatie: Jo Röpcke.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.40 La boite aux images.
18.15 Zigzag. Spelprogramma.
18.30 La pensée socialiste.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Autant savoir. De gehandicapten.
20.20 La Zizanie. Speelfilm. Daarna Le carrousel aux images. Filmrubriek. 2. Le monde du cinema.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.30 Cheri Bibi. TV-serie.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.55 Contacts. Tip voor weggebruikers
20.30 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Manchester City-Tottenham Hotspur in het kader van de Engelse cup.
22.15 Follow me. Cursus Engels

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Het Levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.02 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Het Gouden Regen Ensemble. 16.30 Rozegeur en prikkeldraad. 18.11 Hier en nu. 18.30 Daar waar de molens staan. 18.45 Leger des Heilskwartier. 19.02 De wereld zingt Gods Lof. 19.53 Kostgangers. 20.03 Bernard Bartelink bespeelt het Adema-orgel. 20.35 Literama donderdag. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-donderdag sport. 22.50 Politiek bekeken. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De Nachtspiegel. 1.02 Tussen de hoezen met Winfried Povel. 3.02 Half weg. 4.02 Herrie op I. 6.02 Van zessen klaar wakker. 6.50-7.00 Het levende woord.

HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 AVRO: Actueel en informatie. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 AVRO-dite (9.30 AVRO's Radiojournaal - Nieuwsflitsen). 11.00 Radio Lawaaipapegaai. 11.10 De Nederlandse Schoolradio. 11.30 Radiojournaal - Nieuwsflitsen. 11.32 AVRO-tema. 11.45 Regionale, provinciale informatie. 11.56 De Islam (7). 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 AVRO's Radiojournaal. 13.11 Europa. 13.55 Per Saldo. 14.00 Samenwerken aan herstel. 15.15 Licht klassieke muziek. 15.50 Radio lawaaipapegaai. 16.00 Hersengymnastiek. 16.30 AVRO's Radiojournaal en nieuwflitsen. 16.32 De slag bij Nieuwspoort. 17.24 Mededelingen. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 17.55 Per Saldo. 18.05 Kleur. 18.35 De Vrije Gedachten. 18.50 Socialistische Partij. 19.00 Kurt Tucholsky, de man met de vijf namen. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Optreden van het Ensemble Hesperion. 22.40 Henri Vieuxtemps en Eugene Ysave. Klassieke muziek. 23.15-23.55 Jazz-Spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderenshow. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top-tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 Top 50. 18.03 De Avondspits. 1.02 Poster. 20.02 Ferry Maat's Soul show. 22.02 Sesjun: jazz. 23.02-23.55 LP-werk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 en 17.30 uur.

7.02 Morgenrood. 9.02 Viool en piano. Moderne klassieke muziek. 10.20 Feest der herkenning. 12.02 The Kings's Singers. 13.00 Het zout in de pap. 13.25 Klassieke kamermuziek. 14.02 Klassieke pianomuziek. 14.30 Van Wagner tot Schönberg. 16.00 Het zou in de pap. 16.25 Blazerskwintet: Moderne en klassieke muziek. 17.00 Follow me: Engels voor beginners. Les 30. 17.36-18.00 Fotograferen en filmen. Les 6.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40

Oost-Vlaanderen: 5.30 De eerste ronde. (7.10 Hitrevue). 7.30 Nieuws. 7.33 Splinternieuws (media-editie). 8.00 Nieuws en mededelingen van de RVA. 9.03 Dag-in, dag-uit. 9.05 Belletjes.

Limburg: 10.03 De vrije teugel. (10.30 Galerij). 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. Gereserveerd door Rita Jaenen, met medewerking van Daan Vastenavondt. (12.00 Splinternieuws). 12.05 Variété van twaalf tot twee. Nonstop muziek. 12.45 Het schurend scharniertje. Cursiefje door Jos Ghysen. 13.15 Kleine middagmuziek.

Antwerpen: 14.00 De vierde dag. Presentatie: Rik Moens. (16.00 Splinternieuws).

Brabant: 17.00 Focus. 17.15 De kleinste keuze. (17.30 Kinderjournaal). 18.10 Belgische produkties. 18.50 Sport in... Brabant. 19.15 Politheek. Samenstelling en presentatie: Fred Brouwers. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 De nacht wacht wel. (21.00 Splinternieuws). 22.05 Met twee woorden spreken. Een warm verzoekprogramma met melodieuze lichte muziek. Presentatie: Martin De Jonghe. 23.00-23.40 De nachtridder. Met liedjes uit alle landen.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Vacaturebank. 18.13-19.00 Het geheim. Aan het woord de beeldhouwer Han van Wetering, maker van het Sint Servaasbeeld bij het Maastrichtse politiebureau. Verder een gesprek met de Surinaamse dichter Rovali wonende te Schin op Geul.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 8.30 t/m 16.30 op elk uur, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker I. 6.30 Der fröhliche Wecker II. 8.30 Das Radiopaar ist da. 10.30 Dacapo. Rainer. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Die schlaue Stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL young. 20.00 Musikteppich. 22.00 Country time. Achim. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 13-5-1981 op de CVV te Grubbenvorst: augurken glas a.k. aanvoer 173.000 kg A 232,00; B 165,00; C 116,00; D fijn 103,00; D grof 78,00; E 62,40; AB2 153,00; CD fijn 92,90; CD grof 57,90; E2 11,90; augurken glas stk. B 166,00; C 119,00; D fijn 108,00; D grof 73,90; E 53,10; CD fijn 93,90; kassla poly aanvoer 6600 kolli A21 24,70; A19 20,20; A17 16,50; A15 15,60; A13 14,00; kassla krat vak. aanvoer 2500 kolli A23 25,80; A21 22,20; A19 18,00; A17 14,20; A15 14,00; B21 23,00; B19 19,20; B17 18,30; B15 16,00; B13 14,10; B12 10,30; kassla krat aanvoer 600 kolli A23 29,20; A21 26,10; A19 24,10; B23 26,60; B17 17,60; B15 14,80; B13 14,00; koolrabi glas aanvoer 79.000 stuks 10+ 85,10; 9-10 71,70; 8-9 55,80; 7-8 52,30; 6-7 14,20; tomaten rood aanvoer 7600 p.b. A1 16,99; B1 16,92; C1 15,27; tomaten groen aanvoer 1500 p.b. A1 16,95; B1 16,79; C1 15,44; tomaten vlezig aanvoer 3200 p.b. BB1 17,80; BBB1 18,00; asperges 10 kg aanvoer 150.000 kg AA1 wit 8,82; AA1 7,57; A1 wit 7,65; A1 7,41; B1 wit 4,88; B1 3,90; 3 grof 3,72; glasjacdbeien 200 gr A1 1,45-1,75; veense snijboon 1 5,97; veense snijboon 2 4,21; peulen 1 10,50-12,80; peulen 2 8,70-9,40; komkommers klasse 1 75-90 103,00; 60-75 89,40; 50-60 78,00; 40-50 69,90; 35-40 51,10; 30-35 42,40; krom 2 95,20; stek middel 48,70; komkommers klasse 2 75-90 74,30; 60-75 67,90; 50-60 58,70; 40-50 54,10; 35-40 46,80; 30-35 38,60; aanvoer klasse 1 en 2 395.000 stuks prei A1 wit 2-4 a.k. 101,00; A3 wit 2-4 35,80; A3 12,40; rabarber 1 40+ 61,20; 1 56,10.

Nummerprodukten: andijvie 1 1,42-1,79; chinese kool 0,85-1,01; witte kool 1,07-1,34; spitskool 2,07-2,20; peen B 2,17-2,38; radijs 20 per bos 0,59-0,79; rettich 1 7,0-9,0; 0,39-0,50; 1 5,5-7,0; 0,38-0,57; spinazie 0,45-0,95.

Champignonveiling d.d. 12-5-1981: (dozen) 1 fijn 4,02; 1 fijn C 3,78; 1 M 4,31; 1 M C 3,80; 1x fijn 3,29; 1x grof 3,46; (4 kg-bakken) 1x grof 3,12; 2 3,06; 3A 2,02; 3B 1,41.

Fruitveiling d.d. 13-5-1981. Appelen golden delicious 1 80 1,03; 1 75 0,92–1,09; 1 70 0,80–0,98; 1 65 0,60–0,75; 1 60 0,80; 2 70 0,50–0,73; 2 65 0,35–0,68; 2 60 0,40–0,47.

Boskoop 2 80 0,76–0,89; 2 70 0,56–0,63; 2 65 0,40–0,47; winston 1 70 1,45–1,63; 1 65 1,20–1,35; 1 60 0,78–0,84; 2 65 0,46–0,49; 2 70 0,80.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de veiling VGV d.d. 13 mei 1981: radijs kas 1 63–75; sopegroen bos 1 27–32; peterselie bos 1 32–81; prei A1 51–1,16; B1 74; A3 28–50; spitskool 1 1,78–2,16; schalk 1.44–1,57; witte kool I 50–81; peulen 1 11,60–12,–; 2 8,50; veense snijbonen kas 1 5,60–6,10; 2 4,90; 3 3,70; witlof 1 4,40–5,10; 2 3,30–3,80; 3 2,40; spek 1,30; koolrabi kas 8/9 76; 7/8 56–58; 6/7 35–38; aubergine per kg 2,60–3,60; bloemkool II (6 stuks) 2,99; II (8 stuks) 1,95–2,44; III (6 stuks) 1,05; III (8 stuks 1,21–1,25; paprika rood grof II 2,70.

Uitbetalingen: asperges per kg AA1 wit 8,806; AA1 8,100; A1 wit 8,247; A1 7,700; B1 wit 5,391; B1 4,700; C1 1,900; grof 3 3,743; fijn 3 2,100; D2 0,500; E2 0,350; augurken kas: per kg A 1,375; B 1,605; C 1,152; D fijn 1,093; D grof 0,989; E fijn 0,907; AB1 1,315; CD fijn 0,760; CD grof 0.540; E grof 0.820; komkommers, staand glas per stuk kl. I 91 en op 1,226; 76–1 1,020; 61–1 1,852; 51–1 0,759; 41–1 0,687; 36–1 0,528; 31–1 0,463; 26–1 0,248; 76–2 0,600; 61–2 0,550; 51–2 0,468; 41–2 0,370; 36–2 0,328; kromme 2 1,070; stek grof 2 0,300; stek middel 1 0,130; prei per kg A3 0,390; B3 0,220; B1 wit 0,740; rabarber, per kg 0,627; kassla per stuk (kratten) A12 0,129; A19 0,192; A21 0,197; A23 0,173; A25 0,179; A27 0,215; B12 0,120; B15 0,120; B19 0,129; B21 0,162; B23 0,167; 12 kg 2 0,090; 21 kg 2 0,090; kassla (poly) per kg (dozen) A21 0,199; sla, natuur (kratten) B33 0,256; 23 kg 2 0,090; tomaten per bak LK A1 16,734; B 17,247; C 16,491; tomaten rood, per bak A1 16,994; B1 16,927; C1 15,410; CC1 12,267; A2 12,780; B2 13,500; C2 9,600; CC2 2,958; A binnenland 4,300; C binnenland 2,500; bonken 2 4,300; kriel 2 2,500; tomaten vlezige, per bak BBBB1 15,500; BBB1 16,982; BB1 17,151; B1 16,000; tomaten vlezige LK per bak, BBBB1 15,700; BBB1 16,934; BB1 16,884; B1 15,600; tomaten 2, eenmalige verpakking A2 13,757.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN – Prijzenoverzicht van de veiling Haspengouw St.-Truiden (B) d.d. 13 mei 1981. (alles in Bfrs.). Aardbeien, 200 gram I var. Taina 17–25; var I Gorilla 15–28; var. I Driemella 15–26; var. I Sengagigala 8–14; golden 60/65 4,50–10,00; 65/70 6,50–11,00; 70/75 7,00–14,00; 75/80 6,90–16,20; 80/85 7,00–14,30; 85/90 12,60; jonagold 75 80 44,70; 80/85 49,00; 85/90 45,30; boskoop 65/70 4,10; 70/75 5,00–12,00; 75/80 9,00–12,10; 80/85 8,70–10,50; 85/90 5,10–9,00; 90 en op 5,10–9,00; peren: conference 50/55 5,90–11,10; 55/60 4,30–16,50; 60/65 15,00–21,50; 65/70 18,10–23,20; 70/75 18,80–19,50.

Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Prijzenoverzicht Roveco d.d. 13 mei 1981, per 100 stuks: witte eieren: 47 11,90; 48 12,00; 49 12,10; 52 12,25; 53 12,35; 54 12,60; 56 12,90; 57 13,45; 58 13,80; 60 14,35; 63 15,45; 64 15,80; 65 15,90; 66 16,20; 67 16,45; 68 16,65; bruine eieren: 47 11,85; 48 12,00; 49 12,30; 52 12,50; 53 12,70; 54 12,80; 55 13,10; 56 13,25; 57 13,60; 58 13,90; 59 14,10; 60 14,60; 61 15,10; 62 15,50; 63 15,00; 66 16,20; 67 16,50; 68 16,75; 69 17,00; 70 17,30.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer: totaal 8774; runderen 2675; graskalveren 479; vette kalveren 37; nuchtere kalveren 2169; schapen 1322; lammeren 1176; geiten 22; slachtvarkens 894; slachtrunderen 1132. Prijzen: melk- en kalfkoeien 2000–3125; guiste koeien 1700–2000; kalfvaarzen roodbont 2025–3075, zwartbont 1800–2475; klamvaarzen 1900–2100; guiste vaarzen 1700–2050; pinken 700–1400; graskalveren 600–850; nuchtere kalveren v. fok-mesterij roodbont 200–460, zwartbont 175–365; weideschapen 120–150; lammeren 100–150; stieren (resp. 1e, 2e kw.) 7,75–8,20 6,55–775; vaarzen (resp. 1e en 2e kw.) 7,30–8,15 6,65–7,30; koeien (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 7,15–8,10, 6,50–7,15, 6,20–6,50; worstkoeien 5,10–6,15; vette kalveren (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 6,80–6,90, 6,70–6,80, 6,00–6,70; slachtzeugen (resp. 1e, 2e en 3e kw.) 2,64–2,74, 2,54–2,64, 2,20–2,54; vette schapen 160–230; vette lammeren 130–195; overhouders 180–325. Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien kleiner-vlot-hoger; guiste koeien kleiner- vlot-gelijk; graskalveren kleiner-traag-gelijk; vette kalveren gelijk-vlot-hoger; nuchtere kalveren kleinr-vlot-hoger; schapen en lammeren kleiner-traag-gelijk, afloop lager; slachtvee kleiner-levendig-hoger; slachtzeugen kleiner-lui-gelijk.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In bintje 50 mm opw. kwamen 651 mei-contracten (inclusief 64 sport) tot stand tegen 37,00 tot 31,20, de spots tegen 33,10–30,00 gulden. De stemming was flauw.

Op Nederlandse markt

Verlies Philips niet toegenomen

EINDHOVEN – In het eerste kwartaal is de omzet van Philips in vergelijking met dezelfde periode van vorig jaar met 14 pct. gestegen van ƒ 8180 tot ƒ 9362 mln. Het bedrijfsresultaat steeg fractioneel van ƒ 455 tot ƒ 462 mln. De post betaalde rente steeg per saldo van ƒ 206 tot ƒ 280 mln. De winst na belasting kwam uit op ƒ 133 mln tegen ƒ 150 mln en voornamelijk doordat het aandeel in de nettowinst van niet-geconsolideerde deelnemingen afnam daalde de nettowinst verhoudingsgewijs sterker dan de winst na belasting: van ƒ 151 mln in de eerste drie maanden van vorig jaar tot ƒ 112 mln nu, zo heeft Philips bekendgemaakt.

De stijging van het bedrijfsresultaat met ƒ 7 mln was verhoudingsgewijs geringer dan de stijging van de omzet. Het bedrijfsresultaat, uitgedrukt in een percentage van de omzet (4,9) bleef weliswaar achter bij dezelfde periode van vorig jaar (5,6) maar was hoger dan in het gehele jaar 1980. De winst voor belasting onderging de ongunstige invloed van de hogere financieringslasten waarbij de stijging van de rentevoet een belangrijke rol speelde. Als gevolg van wisselkoersveranderingen nam de post buitengewone baten toe.

In alle gebiedsdelen buiten Europa nam het bedrijfsresultaat toe, waarbij zich, behalve in het gebiedsdeel VS en Canada ook een stijging voordeed van het bedrijfsresultaat uitgedrukt in een percentage van de leveringen. In Europa daalde het bedrijfsresultaat maar het verlies in Nederland nam ten opzichte van het eerste kwartaal 1980 niet verder toe. De stijging van het voorraadniveau ten opzichte van eind maart 1980 werd voor een deel veroorzaakt door wisselkoerswijzigingen en door de aan- en verkoop van meerderheidsdeelnemingen.

Afgezien van nieuwe (de-)consolidaties daalde het personeelsbestand sinds 1 januari 1981 met 5600 personen. Deze daling deed zich voor in alle gebiedsdelen. Het belangrijkste gedeelte van deze vermindering vond plaats in de produktsectoren beeld en geluid voor consumententoepassing en industiële leveringen. In Nederland bedroeg de vermindering 800.

Jeneverprijs voor driekwart accijns

NIEUW VENNEP – Een fles jenever kost in de winkel gemiddeld ƒ 15,50, daar zit ƒ 11,96 accijns en BTW op.

Voor de resterende ƒ 3,54 moet het worden gemaakt, verpakt en verstuurd. Verder moeten de machines en de apparaten van de distillateur eruit betaald worden, de groothandel en de detailhandel. Kortom, een centenkwestie en een verklaring waarom de winst van Bols in Nederland vorig jaar sterk is teruggelopen.

Volgens de voorzitter van de Raad van Bestuur van Bols, de heer J.A. Bouwens, is er sprake van een grote onevenwichtigheid in de accijnsheffing in Nederland. De accijnsheffing op gedistilleerd berekend per liter alcohol van 100 is nu vijf maal zo hoog als die op bier. Volgens hem zou het zinvoller zijn om de accijns op bier te verhogen omdat dat in de consumentenprijs niet zo sterk tot uitdrukking komt. Bouwens zei dit ten toelichting op het jaarverslag van Bols.

De verdiensten van Bols zijn het afgelopen jaar voornamelijk uit het buitenland gekomen. De marges op gedistilleerd liggen daar veel hoger dan in Nederland, wel 100 tot 200 keer beter, zo zei Bouwens. Voor de gehele Nederlandse gedistilleerdindustrie liep de afzet vorig jaar 30 procent terug.

Staatslening van 12 pct.

DEN HAAG – Op 19 mei kan worden ingeschreven op een 12 pct staatslening 1981 per 1985–88. Bedrag en uitgiftekoers worden na de inschrijving vastgesteld. De storting is op 18 juni onder bijbetaling van drie dagen lopende rente, zo heeft het ministerie van financiën bekendgemaakt.

De lening zal worden afgelost in vier jaarlijkse termijnen, te beginnen op 16 juni 1985. Vervroegde aflossing is niet toegestaan. De coupon betekent geen record. Op 10 maart werd eveneens een 12 pct lening uitgegeven die een looptijd had van tien jaar en ƒ 2,5 miljard groot werd. Een maand later leende de staat ƒ 600 mln tegen 11,5 pct.

Open dag bij jubilerende Karreman B.V.

GELEEN – Het textielreinigingsbedrijf Karreman B.V. te Geleen viert as. zaterdag zijn 25-jarig bestaan. Dat gebeurt met een open dag in het bedrijfsgebouw aan de Peschstraat 28–30, van 14.00 tot 16.00 uur. De wasstraat en de computergestuurde afwerkingsmachines zijn dan in vol bedrijf. Karreman-Geleen is in 25 jaar uitgegroeid tot een bedrijf dat – begonnen met 17 personeelsleden – nu 35 werknemers telt.

Tot driemaal toe zijn intussen de gebouwen met moderne hallen uitgebreid zodat de totale oppervlakte thans 600 vierkante meter is. Grote opgang heeft de laatste jaren de servicelinnenverhuur gemaakt, met ingebouwde garantie voor 200 wasbeurten.

Karreman-Nederland verwerkt thans per week 100.000 kg reinigingsgoed, met 125 arbeidkrachten.



● De nieuwe „Lazer"-helm uit Ronfalin MST-42 van DSM

HELM VAN DSM

HEERLEN – Met de ontwikkeling van een nieuw materiaal voor bromfiets- en motorhelmen heeft DSM een oplossing gevonden voor het probleem dat tot nog toe dergelijke helmen door inwerking van benzine en verfverdunners scheurtjes gingen vertonen en bros werden. Het nieuwe materiaal van DSM, een type acrylonitril-butadieen-styreen ABS, is voor benzine en verfverdunners niet gevoelig zodat het alleen al uit dien hoofde niet makkelijk breekt. Ook op zichzelf is het nieuwe ABS van DSM zeer slagvast, zoals uit proeven is gebleken.

DSM heeft het de merknaam Ronfalin MST-42 gegeven. Verschillende Engelse firma's zijn met het oog op de verscherpte Britse veiligheidseisen al op de nieuwe grondstof overgestapt bij de helmenfabricage. Op het vasteland is de Belgische firma Cross thans de eerste bij de toepassing van Ronfalin MST-42. In samenwerking met de DSM-laboratoria is Cross thans met een nieuwe sportieve aerodynamische integraalhelm gekomen, die de naam „Lazer" draagt. Opvallend eraan is de eenvoudige bediening van het vizier. Het gewicht van deze helm is plm. 10 procent lichter dan dat van vergelijkbare andere helmen.

DSM meldt voor de ontwikkeling van dit ABS en de beproeving ervan een speciaal zogenaamd vlakvalapparaat te hebben geconstrueerd. Zo komt het, dat Ronfalin MST-42 voldoet aan de keuringsnormen in een groot aantal landen, zoals onder meer Engeland, Duitsland, Nederland, België, Zweden, Spanje, Frankrijk, Denemarken, Noorwegen, Canada en de Verenigde Staten.

Hajnadi in nieuw pand

KERKRADE – Morgen, vrijdag, opent verwarmingsbedrijf A. Hajnadi B.V. aan de Langheckweg 13 op het industrieterrein Dentgenbach zijn nieuwe bedrijfsgebouw. Dat gebeurt om 18.30 uur, door burgemeester mr. J.G. Smeets van Kerkrade; vervolgens is er tot 21.00 uur receptie. Tegelijkertijd wordt ook het 20-jarig bestaan van het bedrijf herdacht en zal de benoeming tot adjunct-directeur ingaan van de huidige bedrijfsleider de heer L. der Vries.

Beursoverzicht

Verdeeld

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft woensdag enig koersherstel te zien gegeven.

Vast in de markt lagen KLM en Heineken en bij de internationale aandelen openden Philips, Unilever en Kon. Olie hoger. Zwak in de markt lag VNU. Bij het begin van de officiële handel gold voor Philips een koers van ƒ 21.70, wat ten opzichte van dinsdagmiddag een winst betekende van 50 cent. De daling van de winst per aandeel viel de beurs mee.

Mede door de hogere koersen in Wall Street ging Kon. Olie met 60 cent vooruit tot ƒ 95,60 en was Unilever een gulden in herstel op ƒ 147,–.In de noteringen van Akzo en Hoogovens kwam vrijwel geen verandering.

De buitenlandse belangstelling voor KLM had tot gevolg dat de koers begin beurs ruim ƒ 6,– aantrok op ƒ 120,50. Heineken haalde ƒ 2,40 van het verlies van de laatste tijd in op ƒ 53,50. Dinsdag was dit fonds ingezakt tot een peil, dat dit jaar nog niet was voorgekomen. VNU werd voor het eerst minus ƒ 4,56 slotdividend verhandeld en daarmee rekening houdend ging de koers begin beurs met ruim ƒ 3,– omlaag tot ƒ 58,50. Elsevier-NDU lag wat beter in de markt.

De bankaandelen openden licht verdeeld en de verzekeringsfondsen waren onveranderd tot wat lager. De koers van Nationale Nederlanden ging met 40 cent achteruit tot ƒ 107,60. In de scheepvaartsector werden hogere noteringen doorgegeven, waarbij Nedlloyd 80 cent won op ƒ 132,50. Deze vooruitgang werd toegeschreven aan de publicatie van het jaarverslag. Westland-Utrecht Hypotheekbank was een gulden in herstel op ƒ 163,– van de bouwaandelen en was Boskalis een gulden lager op ƒ 82,–. Volker-Stevin moest 80 cent terug tot ƒ 26,60. De obligatiemarkt was onveranderd tot een fractie lager. De aankondiging van de 12 pct staatslening met een korte looptijd was geen verrassing voor de beurs.

Lokaal

Zwak in de markt lag onder meer HAL-Trust en op ƒ 150,– werd een verlies geleden van omstreeks ƒ 11,–. Deze aandelen werden ex-dividend verhandeld.

Bergoss ging met ƒ 5,50 achteruit tot ƒ 40,– laten en Twentsche Kabel was ƒ 5,– lager op ƒ 208,–. ACF reageerde op het jaarverslag met een verlies van ƒ 2,– op ƒ 80,50. Ook KBB ging met ƒ 2,- omlaag en VRG was ƒ 1,90 in reactie op ƒ 40,– laten. Holec ging met nog ƒ 1,50 naar beneden tot ƒ 90,50 en Meneba was ruim een gulden lager op ƒ 44,50. HVA zakte ƒ 4,– in tot ƒ 58,– en Holec was ƒ 1,50 in reactie op ƒ 70,50. Deli Mij ging een gulden omlaag tot ƒ 78,– en Schuitema was eveneens een gulden lager op ƒ 61,–.

Océ-van der Grinten boekte een winst van ƒ 1,50 op ƒ 112,50 en Holdoh ging met ƒ 5,– omhoog naar ƒ 250,–. Audet boekte een winst van ƒ 1,– op ƒ 86,– en voorts was Borsumy-Wehry een gulden in herstel op ƒ 191,–. RSV trok een gulden aan tot ƒ 41,50.

Op een rustige Europese optiebeurs bedroeg de ochtendomzet slechts 1055 contracten. Philips was het actiefs. Calls KLM konden winst boeken op de flink hogere aandelenkoers, doch de omzet was bescheiden.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam, op datum van gisteren.

GOUD
onbew. 39270, vorige 39130; bew. 37300, vorige 37170.

ZILVER
onbew. 832, vorige 840; bew. 780, vorige 790.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,49	2,59
Engelse pond	5,21	5,51
Belgische frank (100)	6,44	6,74
Duitse mark (100)	109,50	112,50
Italiaanse lire (10.000)	21,00	24,00
Portugese escudo (100)	4.00	4,60
Canadese dollar	2,08	2,18
Franse franc (100)	45,00	48,00
Zwitserse franc (100)	121,75	124,75
Zweedse kroon (100)	50,25	53,25
Noorse kroon (100)	43,50	46,50
Deense kroon (100)	34,00	37,00
Oostenr. schilling (100)	15,61	15,91
Spaanse peseta (100)	2,64	2,94
Griekse drachme (100)	4,30	5,10
Finse mark (100)	57,50	60,50
Joegoslav. dinar (100)	6,35	7,75
Ierse pond	3,92	4,22

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5,3095-3145
Amerikaanse dollar	2,54075-325
Canadese dollar	2,11725-975
Franse franc	46,165-215
Belgische frank	6.8075-8125
Duitse mark	111.155-205
Zweedse kroon	52,035-085
Zwitserse franc	122.915-965
Italiaanse lire	22,345-395
Deense kroon	35,315-365
Noorse kroon	44,935-985
Oostenrijkse schilling	15.7210-7310
Japanse yen	115.90-116.00
Spaanse peseta	2.64-2.94

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	91.60	92.00
Algemeen-lokaal	94.80	94.90
Internationals	88.30	88.90
Industrie	70.60	70.20
Scheep- en luchtvaart	165.60	168.80
Banken	216.20	218.20
Verzekering	172.60	172.70
Handel	86.20	85.70
CBS-oblig.index	81.00	81.80
Rendem.staatslening	11.80	11.85
waarvan 3-5 jaar	11.69	11.75
5-8 jaar	11.77	11.83
8 jaar en langer	11.88	11.94
nieuwste drie	11.89	11.95
rend. BNG-leningen	11.97	12.03
rend. bankleningen	11.87	11.84
rend. spaarbrieven	12.67	12.65

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 23.20 (23.20)
Kon. Olie 95.00-95.40 gl (95.00)
Philips 21,20 gb-21.30 (21.20)
Unilever 146,50-146.80 (146.00)
KLM 114.50-119.00 (114.30)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	972.62	414.28	106.98	376.41
Hoogst	978.12	421.68	108.33	380.44
Laagst	961.82	412.28	106.76	373.50
Slot	967.76	418.28	107.86	377.07
Winst/verlies	–3.06	+6.85	+0.99	+1.94

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	147.66	–0.44
20 transp.	24.19	+0.24
40 nutsbedr.	50.72	+0.49
40 banken		
Te zamen:	130.55	–0.17

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Ahold	68,80e	69,50
Akzo	23,30	22,90
ABN	282,00	281,80
Amev	86,00	85,50
Amro-bank	53,30	53,70f
Bos Kalis Westm.	83,00	82,00
Dordtsche Pr.	239,00	241,00
Dordt. Petr. pref.	231,50	233,00
Elsevier-NDU	136,00	134,90
Ennia	141,60	141,80
FGH	55,00	54,80
Gist Brocades	59,30	59,40
Gist Broc. (div. 81	—	—
Heineken	51,10	53,20
Heineken Hld.	43,40	44,90
Holl. Betongroep	68,50	69,50
Hoogovens	17,30	—
KLM	112,90	120,70
Kon. Olie	95,00e	95,80f
Nat. Ned.	108,00e	108,60
Nedlloyd groep	132,00	132,50
Nedlloyd (div. 81)	122,50	122,80
NMB	155,00	159,50
Ogem Holding	7,10	7,20
Pakhoed Hold.	42,60	42,90
Pakhoed (cert.)	39,50	39,60
Philips	21,20	21,60f
Philips (div. 81)	20,40	20,70
Robeco	233,00e	231,50
Rodamco	119,90	120,10
Rolinco	250,50	248,60e
Rorento	129,40	128,60
Unilever	145,70	146,50e
Ver Bezit VNU	66,50	59,30d
Volker Stevin	27,40	27,00
Westland U.H.	162,00	161,50

Binnenlandse obligaties

12.00 Ned. 81-91	100,80	100,30
11.50 id. 80	98,60	98,40
11.50 id. 81	98,80	98,10
10.75 id. 80	93,50	92,90
10.75 id. 81	94,30	94,20
10.50 id. 74	99,20	99,20
10.50 id. 80	90,80	90,20
10.25 id. 80–90	93,50	93,20
10.25 id. 80–87	94,90	93,90
10.00 id. 80	91,00	90,70
9.75 id. 74	90,00	90,00
9.50 id. 76-1	96,40	96,40
9.50 id. 76-2	91,80	91,80
9.50 id. 80-95	86,90	86,90
9.25 id. 79-89	88,30	88,10
9.00 id. 75-1	85,00	84,80
9.00 id. 79-94	84,80	84,60
8.75 id. 75-1	89,20	89,20
8.75 id. 75-2	89,10	89,10
8.75 id. 76-96	85,50	85,40
8.75 id. 79-94	86,80	86,60
8.75 id. 79-89	86,20	86,00
8.50 id. 75-1	89,00	88,80
8.50 id. 75-2	87,90	87,90
8.50 id. 78-93	83,30	83,10
8.50 id. 78-89	89,70	89,50
8.50 id. 79-89	89,30	89,10
8.25 id. 76-96	82,90	82,70
8.25 id. 77-92	86,10	85,70
8.25 id. 77-93	85,70	85,40
8.25 id. 79-89	85,60	85,30
8.00 id. 69	83,40	83,20
8.00 id. 70-95	83,00	83,00
8.00 id. 71-96	81,20	81,20
8.00 id. 70-1	93,10	93,10
8.00 id. 70-2	93,30	93,10
8.00 id. 70-3	92,60	92,60
8.00 id. 76-91	86,30	86,00
8.00 id. 77-97	82,50	82,30
8.00 id. 77-87	91,50	91,50
8.00 id. 78-88	85,10	85,00
7.75 id. 71-96	79,80	79,60
7.75 id. 73-98	77,40	77,20
7.75 id. 77-97	80,40	80,20
7.75 id. 77-92	84,40	84,10
7.50 id. 69-94	82,20	82,00
7.50 id. 71-96	80,20	79,80
7.50 id. 72-97	77,90	77,70
7.50 id. 78-93	82,50	82,10
7.50 id. 78-88	84,40	84,40
7.50 id. 78-88-2	83,80	83,60
7.50 id. 71-81	98,10	98,30
7.20 id. 72-97	77,90	77,70
7.00 id. 66-1-91	83,30	83,10
7.00 id. 66-2	82,60	82,40
7.00 id. 69-94	80,00	80,00
6.75 id. 78-98	76,10	76,00
6.50 id. 68-1-93	79,00	79,00
6.50 id. 68-2	79,80	79,80
6.50 id. 68-4	78,20	78,20
6.25 id. 66-91	81,50	81,50
6.25 id. 67-92	79,90	79,90
6.00 id. 67-92	79,30	79,30
5.75 id. 65-1-90	83,20	83,00
5.75 id. 65-2	83,10	83,10
5.25 id. 64-1-89	84,70	84,50
5.25 id. 64-2	84,80	84,80
5.00 id. 64-94	76,10	76,10
4.50 id. 58-83	93,40	93,40
4.50 id. 59-89	83,60	83,80
4.50 id. 60-1-85	91,00	91,10
4.50 id. 60-2	81,40	81,40
4.50 id. 63-93	76,00	76,20
4.25 id. 59-84	93,20	93,20
4.25 id. 60-90	81,50	81,70
4.25 id. 61-91	80,00	80,00
4.25 id. 63-1	77,40	77,40
4.25 id. 63-2	77,50	77,70
4.00 id. 61-86	89,60	89,60
4.00 id. 62-92	77,50	77,70
3.75 id. 53-93	79,00	79,00
3.50 id. st. 47	77,80	77,40
3.50 id. 53-83	94,50	94,50
3.50 id. 56-86	91,00	90,70
3.25 id. 48-98	71,00	71,00
3.25 id. 50-90	81,00	81,00
3.25 id. 54-94	73,80	73,80
3.25 id. 55-95	72,50	72,50
3.25 id. 55-85	91,20	91,20
3.00 id. 37-81	99,00	99,00
3.00 id. Grb 46	96,00	96,00
11.00 BNG 74-81	100,20	100,10
11.00 id. 74-84	98,90	—
10.50 id. 1974	99,90	99,80
9.50 id. 74-82	99,00	99,40
9.50 id. 74-99	87,60	87,50
9.50 id. 75-85	96,10	95,90
9.50 id. 76-01	84,10	83,90
9.00 id. 75-00	85,00	84,70
8.75 id. 70-90	89,80	89,80
8.75 id. 70-95	85,90	85,70
8.75 id. 75-00	83,50	83,40
8.75 id. 77-02	83,20	83,20
8.50 id. 70-85	93,40	93,30
8.50 id. 70-95	84,70	84,50
8.50 id. 73-98	80,90	80,90
8.25 id. 70-85	93,10	92,90
8.25 id. 70-96	83,30	83,10
8.25 id. 76-01	78,50	78,00
8.00 id. 69-94	83,40	83,40
8.00 id. 71-96	80,80	80,80
8.00 id. 72-97	80,40	80,40
8.00 id. 73-79	96,80	96,80
8.00 id. 75-00	76,10	75,80
7.60 id. 73-98	77,30	77,60
7.50 id. 72-97	77,50	77,50
7.25 id. 73-98	75,70	75,00
7.00 id. 66I-91	82,00	81,50
7.00 id. 66-II	83,00	82,70
7.00 id. 66IV	81,90	81,50
7.00 id. 72-97	76,10	75,90
7.00 id. 73-83	95,80	95,80
6.75 id. 67-92	80.80	80,60
6.75 id. 68-93	79,80	79,50
6.75 id. 72-82	96,50	96,80
6.50 id. 67-92	79,90	79,70
6.25 id. 67-92	78,60	78,10
6.00 id. 57-82	95,60	95,50
6.00 id. 65I-90	83,60	83,40
6.00 id. 65II	82,00	82,00
5.75 id. 65II	83,00	82,70
5.50 id. 65-90	82,00	82,20
5.25 id. 64-89	84,40	84,10
5.25 id. 65-90	83,50	83,50
5.00 id. 58-88	85,00	85,00
5.00 id. 64-89	85,30	85,20
4.75 id. 58-88	86,10	85,80
4.50 id. 58-89	84,10	84,00
4.50 id. 59-84	91,80	91,80
4.50 id. 60-85	90,50	90,40
4.50 id. 62-92	76,70	76,60
4.50 id. 62-93	76,50	76,60

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,30	77,70
8.75 ABN	99,50	100,50
6.75 Amro 73	87,30	87,10
5.50 Amro 8.25	179,00	178,00
8.50 Westm.	93,00	92,00
6.25 Buhr T	94,00	94,00
4.00 Elaion	92,25	92,25
8.75 Elsev.-NDU	68,80	69,00
7.25 Furn. 73	80,50	80,50
5.75 Gist-Br.	92,70	92,70
5.25 Hoogovens	78,50	78,50b
7.25 Kappa 73	81,50	81,00
8.75 KNSM	—	85,00b
8.75 KBB	85.50	85,50
7.75 K.N. Pap.	79,60	79,80
7.25 M'intosh	82,30	82,30
9.00 Meneba	84,50	84,50
7.00 NBM-B	76,50	76,50
7.25 Nederh.	1,15	1,15
7.75 Nutricia	75.60	75,60
8.00 Nijverd.	85,00b	86,00b
6.50 Océ-Gr.	93,70	93,50e
4.75 Philips	88,10	88,40
10.00 Pont	—	—
7.50 Proost B.	—	—
6.50 Rolinco	61,30	61,50
6.50 id. 1000	62,50	62,50
8.00 Sanders	89,50	89,50
8.75 Schuitema	89,00	—
7.00 Slav. Bk.	85,00	85,00
8.75 Stev. Gr.	—	74,50
9.00 VMF-St.	63,00e	64,00
8.25 Vih. But	—	79,30
8.50 Volk. Stev.	58,10	58,30
7.00 W'have	95,00	95,50
7.00 W'sanen	86,50	86,50
8.75 W.U. Hyp.	85,80	85,90

Binnenlandse aandelen

ACF	82,50	80,50
ADM-Beheer	160,00	166,00
Amfas	102,20	102,00
Asd. Rubber	4,00	4,90
Asd. Rijtuig	134,00	140,00
Ant. Brouw.	190,00b	190,00b
Ant. Verf.	192,00b	195,00b
Asselberg	25,00	26,00
Ass. St. R'dam	—	69,70
Audet	85,00	86,00b
Aut. Ind. Rt.	900,00	890,00
Ballast-N.	85,00	83,00
Bam	33,00e	35,00
Batenburg	363,00	365,00
Beek van	55,00	55,00
Beers	94,50	94,30
Begemann	45,00	44,20
Belindo	258,20	258,10
Bergoss	—	40,00a
Berkl.P	49,00	49,50
Blydenst. C.	250,00	250,00
Boer Druk	121,00	124,80
Bols	55,00	54,80
Borsumij W.	190,00	191,00
Braat Bouw	156,00	157,00
Bredero VG	166,00	164,50
id. cert.	166,00	165,50
Bredero VB	212,00	211,70
id. cert.	213,00	212,50
Buhrm. Tett.	60,00	58,80
Cal. hold. NV	33,20	33,50
Calvé-D. cert.	206,50	207,00
id. 6 pct. cert.	1340,00a	1320,00
Centr. Suik.	—	63,10
id. cert.	—	63,10
Ceteco	164,50	162,30
id. cert.	165,00	164,00
Chamotte	14,10	13.90
Cindu-Key	18.40	18.20
Claimindo	259,00	255,00
Deli mij.	79,00	78,00
Dessaux	—	41,00
Dikkers	3,90	3,60
Dorp en co.	124,00	124,00
Duiker App.	—	4,20
Econosto	34,30	33,20
Emba	140,00	142,00
Eriks	74,90	74,90
Fokker	54,60	54,40
Ford Auto	150,20	150,50
Furness	29,00	28,60
Gamma H.	34,60e	34,60e
id. 5 pct.	14,10	14,10
Gel. Delft c.	414,00	417,50
Gelder cert.	6,85	6,90
Gerofabr.	46,50	46,50
Giessen	154,00	154,00
Goudsmit	71,50	71,50
Grasso	69,00d	69,00
Hagemeijer	44,80	44,00
Hoek's Mach.	66,80	66,50
NV Holdoh.	245,00	248,00
Holec	72,00	70,50
HAL Trust	—	157,00k
Holl. Kloos	126,00	127,00
Hunter Douglas	—	10,50
HVA Mijen crt.	—	57,00
ICU	77,20	77,00
Ind. Maatsch.	259,50	255,50
IBB Kondor	98,80	98,80
Internat. M.	20,20	20,30
Inventum	1150,00	1150,00
Kempen B.	60,50	60,50
Klene S.	256,00	263,00
Kluwer	87,00	88,00
KBB	—	41,20
id. cert.	42,00	40,00
id. 6 cum.	10,10	10,10
KNP	21,00	20,50
Krasnap.	91,00	91,00
Kwatta	7,70	7,70
Landre Gl.	133,00	132,00
Leids Wol.	126,00e	125,00
Macintosh	4,32	36,00
Maxw. Petr.	220,00	220,00
Meneba	45,60	43,50f
Metaverpa	1200,00	1200,00
MHV A'dam	20,70	20,70
Moeara En.	370,00	378,00
id. 1-10	4800,00	4850,00
id. 1-4	1060,00	1050,00f
Mulder	—	—
Mijnb. W.	500,00b	—
Naarden	19,90	19,90
Naeff	93,00	—
Nagron	24,50	24,90
NBM-Bouw	8,30	8,00e
Nedap	135,00	134,00
Ned. Crediet	44,50	44,50
NEFIT	1110,00	1120,00
Ned. SHB	201,00	201,00
Ned. Springst.	4220,00	4230,00
Nierstrasz	—	—
Norit	52,20	52,50
Nutricia GB	40,70	40,00
Nijverdal	29,20	28,80
Océ-Gr.	111,00	113,00
van Ommeren	34,80	35,30
Orenstein	155,00	151,00
Otra	50,50	52,00
Palembang	115,00	115,00
Palthe	23,30	23,50
Pont Hout	77,00	75,50
Porcel Fles	185,00	183,00
Proost en Br.	100,50	100,50
Rademakers	172,00	176,00e
Ravast NV	14,00	14,00
Reesink	196,00	196,00
Riva	278,00	275,00a
id. cert.	276,00	275,00a
Rohte en Jisk	89,00	88,20
Rommenholl.	320,00	310,00
Rijn-Schelde	40,50	41,50
Sanders	91,00	90,00
Sarakreek	86,00	86,00
Schev. Expl.	1,42	1,43
Schlumberger	1250,00	1250,00
Schokbeton	335,00	350,00
Schuitema	62,00	60,00
Schuppen	—	—
Schuttersv.	46,50	45,00
Slavenb. Bnk.	123,00f	122,20
Smit Intern.	—	44,00
Telegraaf	64,00	64,00
Textiel Tw.	39,50	39,10
Tilb. Hyp.bk.	113,00	101,50d
Tw. Kabel h.	213,00a	210,00
Twynstra en G.	42,00	41,50
Ubbink	89,00	90,00
Unikap	108,00	106,10
Ver. Glasf.	106,00	99,70d
VMF-Stork	42,00	43,10e
Verto cert.	26,00e	26,50e
Vihamij Butt	20,70	20,70
VRG Gem. Bez.	—	40,00a
Wegener cert.	48,50	49,20
Wessanen	54,80	53,10
Wyers	16,50	16,00e
Wijk en Her	148,00	148,50

Beleggingsinstellingen

Alg. Fondsenb.	115,00	115,00
Alrenta	97,00	96,60
Alvamy	125,50	125,70
America Fnd	197,00	199,00
Asd. Belegg. D	159,50	160,00
Binn. Belf. VG	148,50	148,50
B.O.G.	142,00	143,00
Eur. Pr. Inv.	139,50	139,50
Goldmines	1240,00	1250,00
Holland F	107,50	107,00
IKA Belegg.	190,00	190,50
Interbonds	493,00	493,00
Leveraged	285,50	285,00
Obem	85,40	85,20
Sumabel	41,50	42,00
Tokyo PH(S)	173,50	171,00
Tokyo PH	238,00	237,00
Uni-Invest	106,00	106,50
Viking	147,00	146,00
Wereldhav.	110,70	110,70
Concentra	181,00	182,00
Unifonds	346,00	346,00
Chemical F	23,50	23,30
Col. Growth	18,60	18,50
Japan Fund	26,80	26,90
Lehman Corp	42,00b	42,00b
Madison F	—	—
Technology F	30,60	30,50
Vance, Sand.	23,00	23,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	13,20	13,30
Am. express	41,75	42,20
Am. Motors	4,20	4,20
Am. Tel.&Tel.	55,50	57,30
Asarco	42,70	42,30
Atl. Richf.	49,80	49,80
Beth. Steel	25,70	26,60
Boeing Comp.	31,70	31,80
Burroughs	44,30	44,60
Citicorp.	24,90	25,70
Cities Serv.	43,30	44,65
Colgate	16,00	16,20
Control Data	72,00	73,20
Down Chemical	32,90	33,50
Du Pont	46,90	48,00
Eastman Kodak	74,40	75,70
Exxon Corp.	64,80	—
Fluor Corp.	41,50	41,10
Ford Motor	21,70	22,00
General Electr.	63,20	63,40
General Motors	52,40	54,25
Getty Oil	68,30	68,20
Gillette	31,50	31,50
Gulf Oil	33,20	—
IBM	56,70	57,10
Intern. Flavor	20.60	20,50
Intern. Paper	43,40	44,00
Intern. Tel&Tel	33,10	33,80
Kennecott	58,40	58,60
Litton Ind.	69,20	—
Lockh. Aircraft	32,50	33,50
LTV Corp.	22,50	22,30
Mobil Oil	60,40	—
North Am. Phil.	49,50	49,40
Occ. Petr. Corp.	28,70	28,50
Pepsico	34,10	33,60
Philip Morris	49,60	51,00
Philips Petrol.	40,40	41,30
Polaroid Corp.	26,25	26,80
Quaker Oats	—	—
RCA	25,60	25,50
Rep. Steel	29,80	29,70
Schlumberger	98,00	99,75
Sears Roebuck	18,30	19,20
Shell Oil	42,90	42,25
Sperry Corp.	50,40	49,50
Stand. Oil of Cal.	40,80	—
Tandy	63,70	65,20
Texaco	35,75	—
Texas Instruments	109,30	110,50
Union Carbids	55,10	56,20
Union Pacific	58,60	58,60
U.S. Steel	31,95	32,60
Warner Lambert	22,90	23,00
Westingh. El.	32,80	32,80
Woolworth	24,10	24,40
Xerox Corp.	56,50	56,50

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	374,00	372,00
Br. Petrol	810,00	810,00
Gevaert Ph.	86,00	86,00
Hoechst	133,50	134,00
Hoesch	27,50	27,00
Imp. Chem.	150,00	150,00
Petrofina	—	—
Solvay	145,00	145,00
Un. Miniere	470,00	470,00
Alcan	84,00	83,00
Am. Cyanam	85,00	84,00
Am. Standard	96,50	98,00
Bell Teleph.	38,00	38,00a
Can. Pacific	91,30	96,10
CBS	144,00	144,00
Celanese	154,00	153,00
Chrysler	15,50	15,90
Columb. Gas	87,00	87,00
Cons. Edison	69,30	71,50
Curtiss W.	99,50	101,00
East Airl.	22,90	23,10
Gen. Foods	81,70	82,00
Goodrich	63,00	63,00
Goodyear	44,50	44,00
Husky Oil	35,20	34,90
Imperial Oil	71,20	70,90
Inco	50,80	50,10
Mc. Donnell	95,00	97,20
Merck Co.	227,00	233,00
Minnesota	146,70	148,00
National Can.	48,80	48,00
Nat. Dist & C.	65,00	68,40
NCR Corp.	162,50	161,50
Procter & C.	178,50	178,50
Reynolds I	114,50	113,00
Shell Can.	56,60	54,50
Standard Br.	71,00	70,00
Sterling Dr.	55,50	57,00
Sun Oil C.	88,50	88,40
Transam C.	50,20	50,90
U. Brands.	33,20	33,50
Dai-Ichi K.	555,00	555,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	470,00	470,00
Sanyo Electr.	365,00	365,00
Sony Corp.	1050,00b	1090,00f

Te k. BRUIDSJAPON m. sleep en hoed mt. 42. Iets aparts. Pr. n.o.t.k. Molenstraat 49 Brunssum.

Te k. prachtig BANKSTEL, tel. 045-417898.

ANTIEK: Luxemb. boerenkast ƒ 995,-, bidstoelen ƒ 75,-, eik. halspieg. va. ƒ 75,-, typemach. ƒ 250,-, recht. eik. kast ƒ 650,-, eik. commode ƒ 350,-, weegschalen va. ƒ 150,-, omakast ƒ 695,-. Koopje! theekastje ƒ 150,-, boekenkast eik. ƒ 950,-, 1-drs. grenen kast ƒ 550,- enz. Ruitersstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

KLEURENTEEVEE grote sort. prima spelend met gar., Blaupunkt, Grundig, Nord-Mende, Philips vanaf ƒ 245,-, zwart/wit vanaf ƒ 50,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. FILMPROJECTOR en filmcamera, Ridderstr. 2, Schaesberg.

Eiken OMAMEUBELS o.a. eiken commodes m. spiegel, div. voor ± ƒ 325,-; 2-delig eiken kasten ƒ 475,- en ƒ 575,-; eiken tafel ƒ 195,-; gr. eiken spiegels ƒ 115,- en ƒ 225,-; Mechels bed, koopje ƒ 250,-; eiken bed strak ± ƒ 125,-; eiken garderobekasten ƒ 400,-; grenen keukenk. ƒ 350,-. Vandaag koopavond. Marchand-Henri, Akerstr. 110, Kerkrade-W.-Spek'heide. Inl. 045-422250.

FLEISCHMANN trein te k. met veel toebeh., vrpr. ƒ 750,-, tel. 045-414017.

Te k. elektr. ORGEL met ritm-.box merk Elgam.minstreel 200 E. 5 mnd. oud, vrpr. ƒ 2.500,–. Florinstr. 12, Kunrade. Tel. 04446-3774. Na 18.00 uur.

Te k. IJSKAST, gasstel Pelgrim, bijzetkachel Pelgrim. Na 6 uur. 045-713012.

Te k. RVS-blad met 2 spoelbakken. Rukkerweg 247, Schaesberg.

Te k. JONGENSFIETS z.g.a.n. Tevens 6-pers. bung.tent ƒ 250,– Zaterdagstr. 3, Hrl.

SPOORBIELZEN ze zijn er weer, gaaf en recht, 2.60 lang, afhaalprijs ƒ 30,– incl. BTW, Schelsberg 94, Hrl., tel. 045-725782 Kasteellaan 104, Hrl. tel. 045-720808.

TUINPALEN onder hoge druk geïmpregneerd. Spoorbielzen ƒ 30,–, eiken vaten vanaf ƒ 35,– karrewielen vanaf ƒ 45,– melkbussen vanaf ƒ 45,– allerlaagste prijzen Palencentrum De Kasteellaan Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808.

Waar koop ik SWIPE. Bel 045-250810 of 04495-4233. Tevens actieve dames gevraagd voor demonstratie, of verkoop ook natuurproducten.

Te k. GERANIUMS. Pappersjans 37, Heerlen.

Te koop gevraagd

GOUD en zilver te k. gevr. tegen de hoogste prijzen, oud of kapot geen bezwaar. Sieraden in goede staat boven de goudprijs. Bel nu 04490-21472.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. open en gesloten AANHANGWAGENS, defect geen bezwaar. Tel. 045-312189.

GOUD. Jacmunt zegt: „Wij adverteren niet met hoge prijzen, wij betalen ze". Informatie geheel vrijbl. iedere dag. Spoorstr. 76 Geleen tel. 04494-48457.

Heeft u een SLOOPAUTO. Bel 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

Gevr. INBOEDELS, gashaarden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Te k. gevraagd aluminium KWEEKKASTJE, tel. 045-253175.

Te k. gevr. 1 of 2-pers. OPKLAPBED, butagasfornuis, 4 pits butagasstel of aardgas, tel. 045-320950.

Gevr. LEGERVERREKIJKER br. met prijsopgave, Herman Curvers postbus 57, 6400 AB Heerlen.

Te koop gevr. BAGAGEWAGEN. Ongeveer ƒ 300,–, tel. 045-419370.

Te k. gevr. BANKSTEL, cockerspaniel en papegaai. Tel. 045-313111.

Tot ƒ 35,00 p. gram betalen wij voor uw oud GOUD. Ook voor zilver beslist hoogste dagkoers, dond., vrijd., zat. tus. 14 en 19 uur, Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te huur aangeboden

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kipers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te h. gemeub. KAMERS, woon-, slaapkamer pl. douche, keuken. Kampstr. 138, Kerkrade-West.

APPARTEMENT te h.: keuken, zit-slaapkamer, badk., etc., geh. gemeub. ƒ 640,– p. mnd. Bez. tussen 19.00-20.00 uur. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West.

Te h. ruime gemeub. WOON-SLAAPKAMER, keuk, douche, w.c., aparte ingang. Grensstr. 21, Kerkrade.

HEERLEN bij centrum kamers met gebruik van keuken en douche, inl. 045-717030.

Donderdagavond 14 mei as. om 19.30 uur wordt er een VOORLICHTINGSAVOND gehouden in restaurant Rumpener Linde, nieuwe sporthal, Heugerstr. 2, Brunssum. Mensen met een bruto inkomen van ca. ƒ 30.000,– per jaar komen in aanmerking voor de maximale rijkssubsidie van ƒ 10.900,– in het eerste jaar. (totale subsidie ƒ 124.300,– over 22 jaar uit te keren. Inl. over deze aantrekkelijke koopwoningen bij Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek tel. 04402-3601.

Winkelp. of kantoorruimte te h. in centrum v. HEERLEN dir. te aanv. tel. 045-724690.

Te h. 1 juni in riant villa (tuin) ongem. KAMER, c.v., 5x6 mtr., aparte keuken, douche bij station Valkenburg. Inl. 04406-12460.

Nette KOSTHEER gevr. m. huiselijk verkeer. Br.o.nr. KE 152 LD 6461 ED Kerkrade.

Te h. gemeub. KAMERS m. gebr. v. keuken en badk. tel. 04494-52130, inl. tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te h. 2 KAMERS, voor 2 meisjes of jong stel, centr. Kerkrade, tel. 045-458595.

Te huur aangeb. geh. gerenoveerd pand te HEERLEN Kloosterkoolhof 15, nog 2 ruime kamers, 1 beg. gr. en 1e verd. elk ad ƒ 475,– p. mnd. all. in, keuken en badk. op elke verd. aanw. Borg ƒ 475,–, tel. 04493-1916 of 1307.

NIEUWENHAGEN, gem. zit/sl.kamer met gebruik van bad, keuk. en w.c., tel. 045-317215.

Te h, in VAALS gr. nieuwe gem. kamer gebr. van keuken douche, vanaf ƒ 350,–, all in tel. 045-452104 na 19.00 uur 441981.

Eenvoudige KOSTGANGER gratis kost en inwoning met rijbewijs. Tel. 045-210144.

BEEK te huur per 1 juli mod. vrijst. herenh., gar. en gr. tuin (klein gezin) ƒ 975,– p.m. gestoff. Tel. 04494-43642.

Te h. KANTOORRUIMTE plm. 50 m2 in centr. Geleen. Dir. vrij. Tel. 04494-52458. Na 18 u.

Te h. gemeubileerde KAMER voor nette heer, tel. 045-711683.

Te huur zit-slaapk. met eig. keuken en dc. Poststr. 47, Schaesberg, te bevr. 40–45 ln. 6, Nieuwenhagen.

Te h. gem. kamers in centrum v. GELEEN. Tel. te bevr. 04494-40868.

Ruime gemeub. KAMERS te h. in Schaesberg, gebr. van keuken en douche. Tel. 045-211948.

Wonen in BRUNSSUM voor ca. ƒ 490,– per maand, donderdagavond 14 mei om 19.30 uur wordt er een voorlichtingsavond gehouden in restaurant Rumpener Linde, nieuwe sporthal, Heugerstraat 2 Brunssum. Mensen met een bruto-inkomen van ca. ƒ 30.000,– per jaar komen in aanmerking voor de maximale rijkssubsidie van ƒ 10.900,– in het eerste jaar (totale rijkssubsidie ƒ 124.300,– over 22 jaar uit te keren). Inlichtingen over deze aantrekkelijke koopwoningen bij Kramer Makelaardij Elsstraat 13 Beek tel. 04402-3601.

Te h. 1- + 2-pers. gemeub. ZIT-SLAAPKAM. Te bevr. tussen 17-20 u. Rumpenerstr. 78 Brunssum.

Te h. WERKPLAATS of opslagruimte omg. Brunssum. Te bevr. 045-257994.

Woningruil etage won. 2 slpk. woonk., keuken, douche, w.c., kelder, berging, balkon tegen dito woning met 3 slpks., omg VALKENBURG-SITTARD. huurpr ± ƒ 550,–. Br. on. nr. MA 130 LD M'str. 6221 BN.

Te ruil duplex woning 4 slpks., keuken, gr. huiskam., badk. tege. eengez. won. of renovatiewon. in MEEZENBROEK of Nieuw-Einde. tel. 045-270108 Brunssum.

Onroerend goed

Te k. in centrum SCHINNEN halfvrijst. woonh. met gr. garage, serre, 2 kelders, zolder, 3 gr. slpks., badk. enz. Dir. te aanv. teg. redel. bod. v.o.n., tel. 04493-3131 of 2988.

Uw taxatieopdracht wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. QUADEN, makelaar-taxateur o.g., Mairestr. 14, Munstergeleen tel. 04490-19644.

BRUNSSUM: Vogelwikke, tussengelegen woonhuis met garage en c.v. Ind.: hal, wc., zit-eetkamer, keuken. Verdieping: 4 slpk., badk. Pr. n.o.t.k. Inl. De Vries, tel. 045-220075.

DOENRADE: te k. geh. vrijst. woning m. c.v., hal, gr. woonkam., keuken, douche, wc., 4 slpk., gar. Veel berging en gr. tuin. Te bevr. 045-257850.

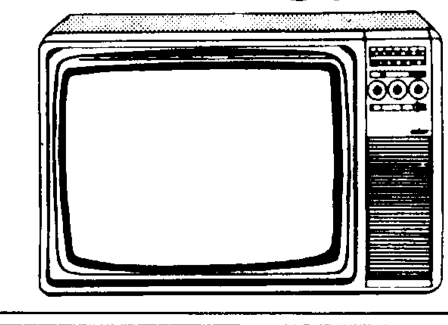
Te k. gr. woonh. te BLEIJERHEIDE, ind.: beg. gr. 3 ruime vertrek., 1e et. woonk. 10x5 m^2, badk., aanb. keuken, slaapk., 2e et. 2 slaapk., binnenpl. apart. gr. opslagruimte, 2 verd. garage gesch. v. div. doeleind., tel. 045-452361 na 18 uur.

Te k. vrijstaande BAR met bovenwoning. Hommerterweg, Hoensbroek, tel. 04494-52227.

Ter overn. aangeb. leuk CAFÉ nabij Sittard. Inl. 045-220389 tussen 17-18 uur.

Moet weg, halfvrijst. woonh. ind.: kamer, erker, keuken, serre, 4 slpks., stortbad, zolder, kelder, wast., berging, gel. aam bos, tuin 1050 m^2, prijs in overleg. St.-Hubertusstr. 31 EYGELSHOVEN, tel. 045-351654.

HEERLEN, goed gesitueerd, luxeues woonhuis bwj. 1976. Ind.: b.g. garage, hal (parket), toilet, tuinkamer. Eerste verd.: L-vormige woonkamer met open keuken (parket). Balkons, 2. verd.: 3 ruime slaapkamers en een douche, toilet. 3. verd.: een vierde slaapkamer en bergruimten. Het geheel is goed onderhouden, en goed voorzien van thermopane beglazing. Vraagprijs ƒ 168.000,– k.k. LIVAC Brugstraat 19, Sittard. tel. 04490-10855.



KAMERS te h. m. ligbad en douche in centr. v. Kerkrade m. gebr. v. keuk. Parkeergelegenh. aanw., tel. 045-455149.

Te h. 1-pers. APPARTEMENT geh. gemeub., zit-slpk., keuk., badk. pr. ƒ 480,- p.mnd. Inl. tus. 14 en 18 uur, Holzstr. 103, Kerkrade.

Te h. aangeb. HORECAPAPIEREN. Br. o. nr. KE 155 LD, 6461 ED Kerkrade.

1-pers. gemeub. kamer te KERKRADE-WEST gez. gebr. woon- en eetk., keuk., en douche's. Liefst v. vrouw/meisje, ƒ 90,- p. wk., tel. 458871.

Te h. gemeubil. ZIT/SLPK., parterre voorkant bij centrum-Hrl. c.verw. Tel. 045-413089.

Goed gelegen WINKEL met magazijn te h. op de Molenberg, tel. 045-415776.

Te h. in centr. HEERLEN en te Spek'heide 1- en 2-pers gem. kamers met c.v., keuken en douche. Bellen na 17.00 uur, 045-712032.

Te huur 3 à 4-pers TOURCARAVAN compl. ingericht met voortent, huurpr. ƒ 250,– p.week, tel. 045-721081.

Werkplaats of magazijnruimte te h. vloeropp. 10x5 of 20x10 m h.4.70, Jan Steenstr. 2, BRUNSSUM, tel. 252206.

Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging, hoge huur, geen bezw. Tel. 045-221762.

SLAGERIJ met inventaris zonder woning te h. gevr. Tel. 045-221762.

Omg. VALKENBURG te huur gevr. door echtpaar z.k. bungalow of vrijst. huis. Tel. 085-619632.

Voor jonge dame te huur gevr. gemeub. kamers of APPARTEMENT tot ƒ 450,–, tel. 045-414154.

Wij zoeken tegen september nette KAMER voor zoon eerste jaars bda-student. Br. met inl. aan Mijwaard Bosboomstr. 4 Arnhem.

Te h. gevr. VENTVERGUNNING, voor bloemen en planten. Inl. 045-214836.

Ruilen

Te ruil aang. mooi HUURHUIS te Roosteren teg. huurwon. omg. Sittard, tel. 04745-717.

Te r. in BRUNSSUM hoekw. keuken gr. kam. 3 slpks., toilet gr. douche, werkh. c.v., gar., kl. tuin. Huur ƒ 245,– p.m. incl. c.ant. tegen soortgel. won. in Treebeek-H'heide Nuth of Brunssum, te bevr. Pr. Hendriklaan 91, Brunssum, tel. 045-253684.

Te ruil CARAVAN 6-pers. 1970 tegen 3-pers. Tel. 459180.

Te r. ETAGE-FLAT Treebeek teg. eengez.woning m. garage of plaats ervoor. Oudere won. geen bezw. In Z.-Limburg. Tel. 045-225233.

Wonen in BRUNSSUM voor ca. ƒ 490,– per maand, donderdagavond 14 mei as. om 19.30 uur wordt er een voorlichtingsavond gehouden in restaurant Rumpener Linde, nieuwe sporthal, Heugerstraat 2, Brunssum. Mensen met een bruto-inkomen van ca. ƒ 30.000 per jaar komen in aanmerking voor de maximale rijkssubidie van ƒ 10.900,– in het eerste jaar (totale rijkssubsidie ƒ 124.300,– over 22 jaar uit te keren). Inlichtingen over deze aantrekkelijke koopwoningen bij: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

Donderdagavond 14 mei as. om 19.30 uur wordt er een VOORLICHTINGSAVOND gehouden in restaurant Rumpener Linde, nieuwe sporthal, Heugerstraat 2 Brunssum. Mensen met een bruto inkomen van ca. ƒ 30.000,– per jaar komen in aanmerking voor de maximale rijkssubsidie van ƒ 10.900,– in het eerste jaar. (totale subsidie ƒ 124.300,- over 22 jaar uit te keren). Inl. over deze aantrekkelijke koopwoningen bij: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

Te k. winkelp. ± 100 m^2 met bovenwon. in hartje SITTARD dir. te aanv. 045-724690.

Te k. halfvrijst. HUIS m. garage, 4 slpks., gr. L-vormige kamer m. open haard, geh. voorz. m. kunststofram. v. thermop. Huis verk. i.pr.st. Tel. 045-451415, na 18 uur.

Te k. woning ƒ 90.000,– te UBACH OVER WORMS, tel. 045-316096, huurw. of flat moet aanw. zijn.

SPEKHOLZERHEIDE, Kampstraat tussengeb. ruim woonh., v.v. c.v. en tuin, doorzonkamer, keuken, badk, 4 slpks., zolder en kelder. Aanv. direct. Pr. ƒ 89.000,– k.k. Inl. Makelaardij Smeets, Voerendaal, tel. 04446-3066.

Goedlopende friture met bovenwoning te koop in HEERLEN, br. on. nr. HK 150 LD 6411 RS Heerlen.

Halfvrijst. HUIS te k. te Bocholtz Bongarderweg 11. Ind.: hal, 2 kamers, keuken, bad en kelder en berging. Boven: 3 slpk., zolder met vaste trap en 2 slpk., c.v. en beschoten dak ƒ 135.000,– k.k. Inl. Narcissenstr. 1 Bocholtz tel. 045-443050.

Te k. BOERDERIJTJE met 1,3 ha grond, rustig en vrij gel. Br, o, nr. SI 145 LD, 6131 EG Sittard.

Te huur HERENHUIS, vrijst. landel. gel. Ben. kelder. 2 grote kamers, keuken, wasruimte, badkamer en toilet. Boven: 4 slaapk., dubbele gar. 3 km van Sittard en 3 km van Geleen. Inl. br. o. nr. SI 145 LD, 6131 EG Sittard.

OPEN HUIS a.s. zat. 16 mei te Haanrade-Hagenroderstr. 2 de hele dag welkom in dit pracht. hoekpand bwj. '78 m. gr. inpand. gar., woonk. m. op. keuken (eik. inst.) 3 slpk., compl. badk., r. rold. + tuin op zuiden. Inl. 045-414242 / 458997.

VIJLEN Vaals, bouwgr... centr. gelegen, groot 8... incl. vergunning en te... gen voor 2 halfvrijstaand... renhuizen met gar. vraa... ƒ 90.000,– k.k. Inl. LI... Brugstraat 19 te Sittard... 04490-10855.

KERKRADE. Tussenge... woonhuis met berging en... Ind.: b.g. keuken, woonk... toilet, kelder, verd.: 3 sla... mers. Prijs ƒ 73.000,– k.k... LIVAC Brugstraat 19 te... tard, tel. 04490-10855.

GELEEN. Leuk gesitu... hoekwoning met tuin... b.g. hal, toilet, woonk... keuken, berging, kelder... 3 kamers, pand is goed o... houden. Prijs ƒ 88.000,–... Inl. LIVAC, Brugstraat... Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN-HEKSENBE... hoekhuis met garage... woonk. ± 32 m^2, ruime... ken, kelders, 3 slpks. (b... en grote badk. met ligbad... heel met kunststofkozijn... dubbel glas. vrpr. ƒ 139... Tel. 045-254978.

HOENSBROEK. Grubb... 43, Gr. woonk., keuken, k... 5 slaapkam., douche, w.c... garage, schuurtje, voor... achtertuin. Pr.n.o.t.k. Vrij... 1981. Bezichtiging na afsp... tel. 045-212437.

Gr. geh. gerenoveerde ... SENWONING met gr. tu... achteringang. Tel. 045-721...

Te k. geh. inger. ZOMERH... vraagpr. ƒ 27.000,–. Tel... 10506 tot 12 u.

Te k. GREVENBICHT... met woonhuis, br.o.no... 419, LD Geleen, 6161 GE...

GELEEN: goed gesitu... werkelijk prachtig app... ment bestaande uit: gang... let, volledig geïnstalle... keuken, badkamer, met lig... en v.w., grote living met pl... tige open haard en parke... sl.kam., balkon. Pr. ƒ 90.0... k.k. LIVAC, Brugstr. 19,... tard, tel. 04490-10855.

STEIN: vrijstaande riante b... galow. Met garage, inrit,... zij- en achtertuin. Inde... ruime hal, toilet, bergru... ruime living (plm 57 m^2)... open haard en parket... keukenkeuken waarin... bouwkeuken bestaande... aanrecht met twee spoel... ken, gasfornuis (Kup... busch), koelkast (Bosch)... zuigkap (Pelgrim) bijbeho... de kastjes, 2 slaapkamers... kamer met ligbad, douche... 2e toilet. Het pand is voor... van gas-c.v. (hete luchtve... vraagprijs ƒ 275.000,– k.k... ruil woning of zakenpand... gelijk. Inl. LIVAC Brugstr... 19 te Sittard, tel. 04490-108...

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHIN... en hulpgereedschappen... de bouw, verbouw, bestra... gen, grondverdichting e... Bouwmachines Damoise... BV. Ind.terrein De Beitel... Heerlen, tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPPEN... bieding: diverse restanten... eigen baksteenzagerij,... ƒ 10 per m^2, geelbrons ƒ 12,... rood-blauw ƒ 15, geel-... ƒ 15, rood ƒ 15, breuk ƒ 20... zen per m^2 uit voorraad le... baar. Veldbrandstrip... handvorm, rood, geel,... blauw gesmoord en div... andere soorten, v. Heel... Buizerdweg 6, Ubach... Worms. Tel. 045-310511.

Rustieke BOUWMATER... LEN uit voorraad leverb... div. soorten natuurstenen... Kunradersteen, voor terras... open haarden, tuin- en k... muurtjes, kinderkopjes,... stones, veldbrandsteen,... holl. pannen, kleien, eiken... ken. Q&Q expl. mij. Berg... weg, Voerendaal, tel. 0... 3684.

STEIGERVERHUUR,... look bv, tel. 045-312154... 312709.

Voor ZAND, grind en cement... Tel. 045-310273.

KOZIJNEN kunststof, rollu... ken als vrijbl. prijsop... 04494-43098.

BAKSTEENSTRIPPEN... bijpassende hoekstrippen... hele stenen. Keuze uit... dan 100 soorten uit... steenzagerij. Prijzen... ƒ 19,– per m2. Frepa cv. Ho... weg 10 Voerendaal tel. 0... 2294.

Dieren

Te k. jonge BOUVIERS. Te... 045-253330.

Te k. YORKSHIRE TE... RIERTJES div. kleure... dwergpoedeltjes en dwerg... schertjes. Kennel OOS HEIM... Langstr. 50, Schimmert.

Te koop uit erkende kenne... d.h. PUPS met stamb., ... geënt, ontw., getat. Tel. 04... 20303.

Te k. DWERGPOEDELTJES... witte, zwarte en apricot, zee... mooi, ingeënt en stamb. ... nel V. Klein Nulland, Serva... tiusstr. 45, Kerkrade-Bleij... heide, tel. 453264.

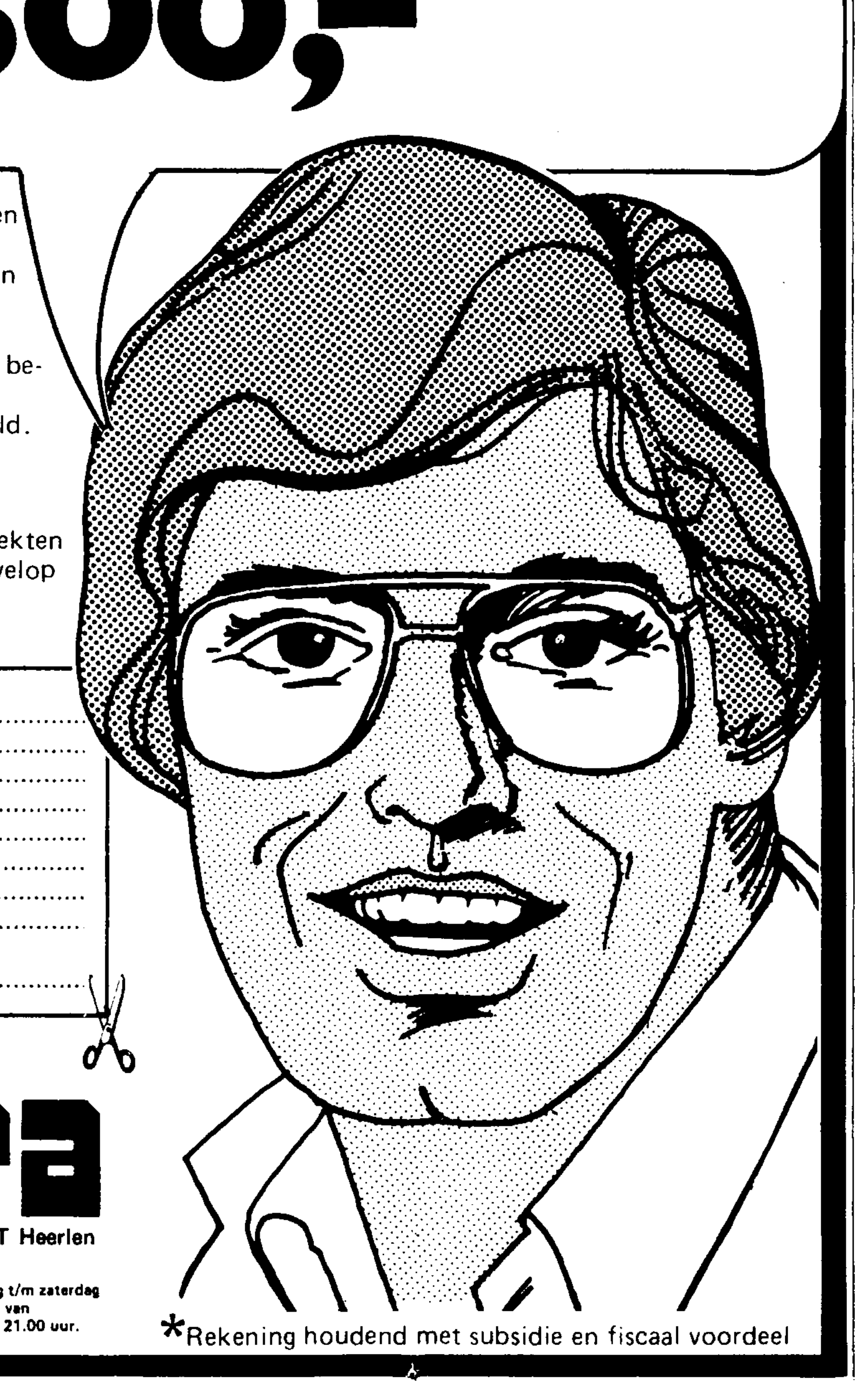
Zeer mooie WHIPPET te k... (zilver-reu 9 weken oud ... stamboon) ƒ 375,–. Fortu... tusstr. 3, Op de Vos.

Kinderboerderij HAANR... DE-Kerkrade dag. open o... uur, zat. en zond. vanaf 10 ...

Te k. 2 mooie BOUVIE... reuen 9 wk. oud ouders ... boom, tel. 04492-2788.

Vijver, vissen en planten te ... DIBEVOSHOP, Heisterbe... 21, Hoensbroek, tel. 212878.

Te k. APPALOOSA stokma... ± 155 cm, ruin, 5 jr. oud... lief en gehoorzaam. Tel. 04... 216664. Na 17.00 uur.



Dieren

Te k. M.H. 7 wk moeder harde steller, dochter van Benno van de hr. Krijnen cert. lof 425 pnt. res. kamp. Ned. Vader Rico van de hr. Freye Kerkrade cert. lof 419 pnt. Frisostr. 31, H'broek, 045-210697, alleen 's-morgens, tot 13.00 uur.

Te k. jonge Duitse HERDER, teef, oud 15 weken. tel. 045-320332 na 17.00 uur.

Te k. mooie HENGST, jaarl. m. papier. tel. 045-452330 te Kerkrade.

Te k. mooi RIJPAARD 6 jarige bruine merry met pap. st. m. 165 Ten Esschen 35, Voerendaal.

Jonge POESJES gratis af te halen vrijdag tussen 19 en 21 u. Thorbeckestr. 2a Hrl. tel. 045-720544.

Te k. AMAZONEPAPEGAAI met kooi 1½ jr ƒ 325,-. Molenstraat 49 Brunssum.

Voor vakkundig TRIMMEN en verzorgen van uw hond. Mevr. Willems-de Jong, Markt te Nieuwenhagen, tel. 045-314282.

Bouvier trimmen? Dan naar HONDENKAPSALON G. Hooijmaijers, Bleijerheiderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-453461.

Te k. eerste klas PEKINGEESJES zeer mooie m. stamboom. Prov.weg-Zd. 143, Oirsbeek.

Auto's en motoren

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

Iedere dag show van ± 100 gebruikte en nieuwe automobielen. Auto's van ƒ 500,– tot ƒ 50.000,– onder volle garantie. Inruil en financiering mogelijk. Off. PEUGEOT dealer. Autobedrijf Jasper BV, Windraak 29, Munstergeleen. Tel. 04490-21944.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S tegen red. prijs, gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

Wij kopen en halen uw oude AUTO en alle schadewagens, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Autobedrijf Loven Heerlen B.V. Palemigerboord 401 a.d. Rotonde Schelsberg, Heerlen tel. 722451. MAZDA - MAZDA! Mazda 929 Estate 1977 ƒ 5950.– Mazda 929 Legato 1978 ƒ 7750,–; Mazda 818 Sedan 1976 ƒ 4500,–; Mazda 323 Es3 Vbak 1978 ƒ 7950,–; Mazda 323 ES 5 1977 ƒ 6950,–; Mazda 323 EL 3 1979 ƒ 8500,–; Mazda 1000 1976 ƒ 2650,–; BMW 418 1979 ƒ 19.000,–; BMW 2000 TI 1967 ƒ 10.000,–; Citroën GSX 1978 ƒ 9250,–; Datsun Cherry 12A FII 1979 ƒ 9250,–; Ford Escort 1300 GL 1979 ƒ 10.000,–; Ford Taunus 1600 L 1977 ƒ 7.000,–; Ford Taunus 1600 L 1978 ƒ 7350,–; Honda Civic 1977 ƒ 6250,–; Morris Marina 1.8 1977 ƒ 4500,–; Opel Rekord 20 2-drs. 1979 ƒ 14.500,–; Opel Caravan 20N 1979 ƒ 16.500,–; Peugeot 504 plus gasinst. 1977 ƒ 5000,–; Peugeot 304 stationcar 1977 ƒ 6750,–; Simca 1100 TI 1978 ƒ 6950,–; Toyota Cressida stationcar 1978 ƒ 8450,–; Vauxhall Chevette L 1978 ƒ 6250,–; Volkswagen Passat LS 1977 ƒ 6950,–; Volkswagen Passat L 1976 ƒ 4500,–; Renault 4 TL 1976 ƒ 4250,–; Renault 4 TL 1977 ƒ 6000,–; Renault 4 TL 1977 ƒ 6000,–; Renault 5 TL 1976 ƒ 6000,–; Renault 14 TL 1977 vanaf ƒ 7500,–; Renault 15 TL 1979 ƒ 12.500,–; Renault 16 TL 1977 vanaf ƒ 7950,–; Renault 20 TL 1976 ƒ 8000,–; Renault 20 TL 1977 ƒ 10.000,–; Renault 20 TL 1978 ƒ 11.500,–; - 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

Te k. PEUGEOT 305 GL, bj. mei '79, km.st. 28.000, tel. 04447-2058.

Te k. AUDI 50, zuinige auto met radio kl. geel 1e eig. als nieuw. Kouvenderstr. 213 H'broek.

Sloop- en schadewagens te k. gevr. Autosloperij G. Arnts Industrieterrein 7, Hoensbroek, tel. 045-220490.

Alle RUILMOTOREN voor elk type en merk: Mercedes, VW, Ford, Opel enz. diesels en benzine. Ook alle automaterialen, uitlaten, accu's, banden, schokbrekers, trekhaken, gasinst. met en zonder montage met 30-40% korting. Donny Klassen b.v. Groothandel automaterialen. Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 043-627354.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Te k. a. diverse OFF THE ROAD en ruilmotoren, o.a. Honda XL, XR, Yamaha, KTM, SWM, Maico. Inr., fin. mog. Moto-Shop, Theo Luyten, Rijksweg 59, Gulpen, tel. 04450-2451.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10 Heerlen 045-214929.

Te k. Honda CIVIC de luxe nieuw model maart '80 z.g.a.n. Tel. 045-451040.

Zeer zuinige 4-drs. PEUGEOT, 104 100% in orde. bj. '75, pr. ƒ 3000,–. Inr. mog. Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Ingeruild: BMW 318 1978; BMW 320 1979; BMW 323 I 1979; BMW 518 1980, BMW 520 aut. 1977; BMW 520 1979; BMW 1977; BMW 733 I 1980; BMW 633 CSI aut. 1978; BMW 633 CSI 1980. Peugeot 505 GL 1980 (LPG). Rover 3500 aut. 1978; Volvo 264 GL 1977; Opel Kadett 13S 1980; Toyota Carina de luxe 1980. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

VOLVO 144 DL z.g.st. schuifdak, lerenbekl., trekh. Tel. 043-620092.

CAMARO RS sport aut. schuifd. voor liefhebbers, tel. 043-620092.

Te k. RENAULT 4 Combi bwj. '76. Hendriklaan 21 Geleen tel. 04494-50088.

Te k. VOLVO 142 bwj. '74 en VW bwj. '73. Tel. 045-320757.

Te k. DAF 55, i.z.g.st. Daelenln. 14, Nieuwenhagen.

RENAULTDEALER voor Heerlen en omstreken biedt de volgende automobielen te koop aan Renault 5L '77, Renault 5 TL bwj. '78, Renault 5 GTL bwj. '77, '77, '80, Renault 5 lecar bwj. '79, Renault 12 TL, bwj. '76, '77, Renault 12 TS bwj. '75, Renault 14 TL bwj. '77, '78, '79, Renault 15 TL coupé kleur zilver bwj. '79, Renault 16 TL bwj. '74, '78, Renault 18 TL bwj. '79, Renault 18 TS bwj. '79, Renault 20L bwj. '77, Renault 20 TS bwj. '77, Alfasud bwj. '78, Fiat 127 bwj. '77, Ford Escort bwj. '79, Volvo 343 bwj. '79, Peugeot 104 bwj. '76, Auto bedrijf Heijnen Heerlen Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, tel. 045-713600.

Te k. goeduitziende en primalopende DAF 55 Stegelstr. 6 Nuth tel. 2787.

Te k. FIAT 127 bwj. '72. Marshallstr. 19 Brunssum tel. 257068.

Talbot-dealer Rob van Ham Auto's, De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te k. aan: TALBOT 151 GLS '80; Talbot 1510 GL '80; Solara SX (automaat) '80; Simca 1308 GT '80 en '78; Simca 1308 S '79; Simca 1308 GLS '79 '78 en '77; Horizon 1.3 GL '79; Horizon GL '78; Simca 1100 LX '77; Simca 1100 GLS '76; Simca 1100 ES '75; Simca 1301 Spec. '72; Chrysler 180 '76; Mitsubishi Celeste '77; Mitsubishi Lancer '76; Mini 1100 Spec. '78; Mazda 1300 '77; Toyota Corolla (automaat '77); Opel Ascona 1900 '77; Renault R15TL '75; Volkswagen Golf LS '75 en '74; Peugeot 604 SL '76; Matra Rancho '81 en '80; Simca 1100 Bestel '75 Morris Marina Coupé '73; inr. en fin. mog. 's-Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. YAMAHA XT 500 bwj. '79, kmst. 7600, pr. ƒ 3350,–, Jongmansweg 22, Heerlen (Heerlerheide), tel. 045-222667.

Te k. BMW R 90 S '76, i.z.g.st. + acc. St.-Barbarastr. 66, Heerlen na 16.00 uur.

Te k. PEUGEOT 504 GL automatiek, bwj. '78, elke keuring toegestaan t.e.a.b. tel. 045-216025.

Te k. VW DERBY groen met. bwj. '78, i.st.v.nw. iedere keur. toegest. pr. ƒ 7750,–, tevens te k. Honda Civic techn. 100% bwj. '74, pr. ƒ 1750,–, fin. mog. inl. tel. 04490-11705. Rembrandstr. 25, Sittard.

Te k. DATSUN 1200 de luxe i.g.st. Te bevr. na 18 u. Irenestr. 48 Nieuwenhagen tel. 045-316791.

Te k. VOLVO 244 GL autom. fuelinject. i.z.g.st. bwj. '76, weg. overcompl. Mgr. Schrijnenstr. 20 Hoensbroek tel. 045-211185. Na 17 u.

Te k. 2CV4 bwj. '73 i.z.g.st., nw. banden, km.st. 75.000. Tel. 045-312283. Afspr maken.

Te k. MERCEDES 240 TD (combi) model '80 met div. extra's: w.w. glas - schuifd. - radio-cass. - st. bekr. - trekh., km.st. 50.000, nw.pr. ƒ 55.000,– nu ƒ 40.000,– Tel. 04754-2771.

AMERICAN CARS Schimmert. Het adres voor uw nieuwe of gebruikte Amerik. wagen, tevens alle onderhoud, reparaties en onderdelen. Groot Haasdal 6 Schimmert tel. 04404-1888. Telex 56039 NL.

Te k. KAWASAKI Z 650 bwj. '79 kl. zwart dubb. schijven 4 in 1 Marvinguitl. + sportzadel en carterbeug. + nwe banden, tel. 045-210902.

Te k. VOLVO 142 DL, LPG, i.z.g.st. Vrpr. ƒ 3.500,–. Bwj. '74, te bevr. Den Boschstr. 19 Hrl. Tel. 045-722277.

Te k. BEDFORD (vrachtauto) van ± 12 ton, Koestr. 31 Obbicht.

Te k. van part. VOLVO 244 GL bwj. '80, kmst. 20.000. Pst. Beckersstr. 11, Spaubeek.

Te k. BUGGY in org. staat + Mazda 818 met LPG, inruil mog. Tel. 045-418392. Kerkstraat 6, Schaesberg.

Te k. FORD Capri II 1600 GT '77, m. lichtmetal. velgen, leren dak, achterruitjaloezieën. Pr. ƒ 5.600,–. Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

FORD Escort jubil.uitv. I.z.g.st. Tel. 043-620092.

Te k. OPEL Kadett Coupé, bwj. okt. '76. T.e.a.b. Tel. 045-259905.

Te k. PONTIAC Firebird '77, i.z.g.st. met autom. Getint glas, stuurbekr. e.d. Overdag tot 6 uur, Hoogstr. 44, Nieuwenhagen, na 6 uur, Hogenboschweg 6, Brunssum.

MAZDA 818 de Luxe bwj. 1976, pracht auto zeer goed ƒ 2000,–. Eventueel inruil grotere auto mogelijk. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg. Tel. 045-218573.

Te k. zeldz. mooie MAZDA 929 Estate stationcar met radio en nieuwe trekh. mech. 100%, bwj. '78, vrpr. ƒ 5750,–. Inr. mog. Kerkraderweg 24, bij voetbalstadion Kaldeborn t.o. Philips Heerlen.

Te k. zeer mooie MAZDA 929 S 4-drs., bwj. '77, vrpr. ƒ 4650,–. Kerkraderweg 220, t.o. Tennishal Kaldeborn Heerlen.

Te k. lelijke EEND, bwj. '74, vaste pr. ƒ 1250,–. Lindestr. 33, Schaesberg. Tel. 045-320690.

Te k. SIMCA 1000 LS bwj. '77, blauwmet., pr.n.o.t.k. Tel. 045-321395, na 18.00 uur.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 2.0 '78. Vialle-gasinst., sportvelgen. ƒ 10.500,–. Tel. 04750-15440.

Te k. MERCEDES 240 D '74; Mercedes 220 D '74; Peugeot 504 GL '74; Mini Clubman 1100 '77 i.z.g.st. Tel. 04455-1334.

Zien is kopen: FORD Capri Ghia automatiek, bwj. '76, wit incl. stereo-inst. vraagpr. ƒ 6.250,–, Joost v. Vondelstr. 69, Heerlen.

Te k. OPEL Manta type '72, sportieve uitv. pr.n.o.t.k. Leenheerstr. 8, Hrl.

PORSCHE 911 SC Targa '78, BMW 316 '78, Opel diplomat '77, R 14 zilver metal. '77, Kadett City '76, Kadett Specual met gas '77, Opel Rekord '78, Fiat Mirafiori CL 1600 '79, Simca 1307 '76, Mini '79, Ford Taunus 1.6 met gas '77, VW personenbus '76, Motor Suzuki 550 '78, Ford Stationcar '77, inruil, garantie en financiering, autoshop Geleen BV, Op de Vey 47-49 Geleen (bij ijsstadion).

Te k. BMW 1502 bwj. '76 1e eig., GOLF VW 1100 extra bwj. eind '75, zeer mooi, elke keuring toegest. Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. VW-BUS grijs kenteken bwjr. laat '76 met spiksplinternieuwe motor met ruiten en banken. Moet gespoten worden, vraagpr. ƒ 2500,–. Inr. mog. Kerkraderweg 222 t.o. voetbalstadion Kaldeborn-Heerlen.

Te k. Amerik. SPORTCOUPÉ AMC Hornet Hatchback 6 cyl., 4 speed T '75, 3-drs., kl. model ƒ 3450,– Inr. mog. Tel. 043-17246.

Let op, let op inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen, kijk en vergelijk; MERCEDES 280 SE autom. '74 ƒ 7950,–, Peugeot 604 SL op gas '77 ƒ 5950,–, Ford Granada 2,3L '76 ƒ 3250,–, Opel Comodore GSE coupé '76 ƒ 4500,–, Ford Escort '75 ƒ 2350,–, Toyota Carina op gas '74 ƒ 2250,–, Mitsubishi Lancer '77 ƒ 3450,–, Peugeot 204 '77 break ƒ 2950,–, Pontiac Firebird 8 cyl aut. op gas '75 ƒ 4750,–, Mini Cooper '76 ƒ 2750,–, Ford Taunus 1600GL '77 ƒ 4950,–, Mazda 1300 '74 ƒ 1650,–, DAF 66 '74 op gas ƒ 2350,–, Renault 15TS '75 ƒ 2750,–, Peugeot 304 '76 Break ƒ 2750,–, Mazda 818 '75 ƒ 2450,–, Ford Capri 2300 GTXL '73 op gas ƒ 2450,–, Toyota Corolla '75 autom. ƒ 2950,–, Ford Capri 2300 '72 ƒ 750,–, inruil mog. Crombacherstr. 7, Kerkrade-West (Gracht) laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. BMW 320 bwj. '78, 6-cil., 58000 km. Schumanstr. 17, Ubach o. Worms, na 5 uur.

Te k. VW-KEVER 1302 type '72, i.g.st. Koestr. 15, Kerkrade.

DAF 44 i.pr.st. type '74, ƒ 750,–, Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. ALFETTA 1.6 Lusso rood type '78, zeer mooi ƒ 5.250,– 04490-23139.

Te k. R16 TL bwj. '76 + compl. gasinstall. Tel. 04494-46561.

Te k. BMW 525 automatic, bwj. '74 met LPG. Heerstr. 85, centrum Stein.

Te k. SUZUKI GT 750 Sport. Inr. auto mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

'n Maand vol uitbundige mode.

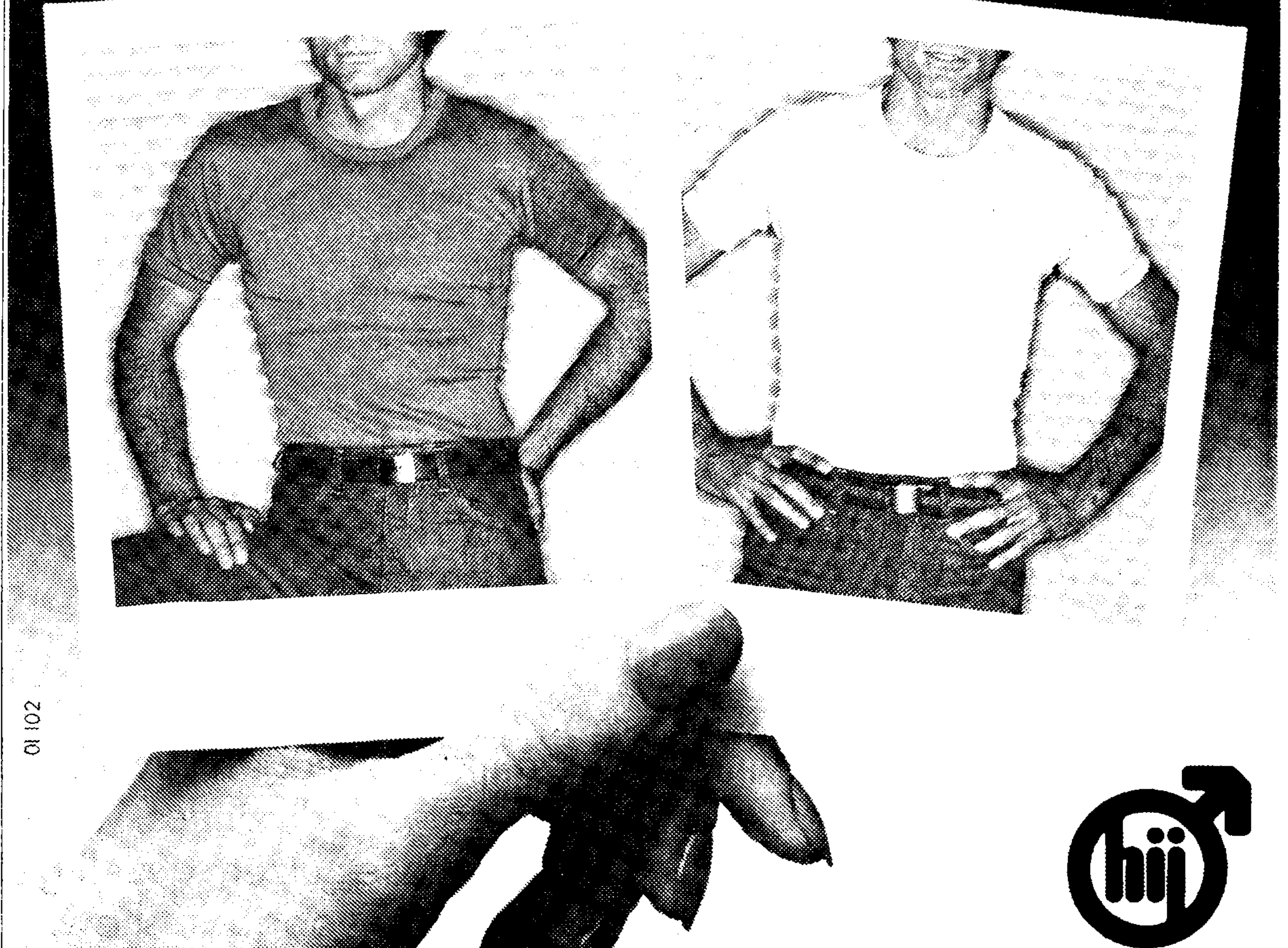


Haal 'n sjaal.
Geef jezelf een gele sjaal voor maar 5,-

Lampe heeft de zomer in het hoofd. Dat zie je aan die frisse, frivole kleren.
De hele winkel vol. De hele lieve meimaand lang. Speciaal voor de sprankelende, enthousiaste vrouwen van Lampe. Komt dat zien!

Neem bijvoorbeeld zo'n vrolijk zomerjurkje. Wit met gouden blaadjes of sterretjes. En met een schattig kraagje. 't Is er in maat 36 t/m 42. 129,-

Lampe



Mannen slagen bij Hij.

Nu bij Hij katoenen T-shirts in vele uni-kleuren. Met een ronde hals. Zolang de voorraad strekt.

TWEE T-SHIRTS VAN 20,- VOOR 18,-.

[A]uto's en motoren

[...] omst.heden te k. OPEL [...]tt 3-drs. 12 S kl. wit km.st. [...]2 mnd oud, ƒ 2000,– onder [...]pr. Tel. 04447-3730 alleen [...]agmiddag.

[...]k. PEUGEOT 504 GL '77; [...]ault 4 bestel '77; Ford Es[...] 1300 L '76. Inr. mog. Bern[...]dstr. 12, Munstergeleen.

[...]k. FORD Capri '74. Aza[...]tr. 48, Geleen.

[...]L Kadett, bwj. '71, i.z.g.st. ƒ 600,–. Kerkstr. 50, Bo[...]ltz. Tel. 440248.

[...]. van part. OPEL Rekord [...] L Bestel met ruiten [...]st. bwj. 1973 tevens Toyo[...]orolla 1200 coupé bwj. '72. [...]ten weg. Vossekuil 246 [...]enberg-Hrl.

[...]k. AUDI '80 type '73 (door [...]uizing inger. en '72 in ken[...]n) leuke, zuinige wag. [...]50,–. Tel. 04490-10548.

[...]obedrijf LOVEN, Heerlen [...], Palemigerboord 401 a.d. [...]nde Schelsberg Heerlen [...]722451 - Mazda - Mazda!! [...]da 626 Sedan 1,6 1980 [...]000,–; Mazda 929 Legato ƒ 7750,–; Mazda 929 Estate ƒ 5950,–; Mazda 323 ES3 [...]k 1978 ƒ 7950,–; Mazda 323 [...] 1977 ƒ 6950,–; Mazda 323 [...] 1979 ƒ 8590,–; Mazda 1000 ƒ 2650,–; B MW 518 1979 [...]000,–; BMW 2000 TI 1967 [...]00,–; Datsun Cherry 12A [...]1979 ƒ 8750,–; Ford Taunus [...]L 1977 ƒ 7000,–; Ford Tau[...] 1600 L 1978 ƒ 7350,–; Hon[...] Civic 1977 ƒ 6250,–; Morris [...]na 1,8 1977 ƒ 4500,–; Opel [...]ord 20 2-drs. 1979 [...]500,–; Opel Caravan 20N ƒ 16.500,–; Simca 1100 TI ƒ 6950,–; Toyota Cressica [...]oncar 1978 ƒ 8450,–; Vaux[...] Chevette L 1978 ƒ 6250,–; [...]swagen Passat LS 1977 [...]0,–; Volkswagen Passat L ƒ 4500,–; Renault 15TL ƒ 12.500,–; Renault 20L vanaf ƒ 7950,– - 3 mnd [...]tie op arbeidsloon en on[...]delen, inruil en financie[...]ter plaatse mogelijk.

[...] EEND 2 CV 4, i.g.st. Bor[...]eg 29, Limbricht.

[...] FORD Taunus stationcar [...]met nw LPG bwj. '77 vr.pr. [...]00,–. Inr. mog. Kerkrader[...] 224 t.o. tennishal Kalde[...]-Heerlen.

[...]k. OPEL Kadett bestel '76, ƒ 3750,–. Te bevr. na 18.00 [...] Oude Broeksittarderweg [...]Sittard. 04490-22318.

[...]k. ALFA Giulia 1600 bwj. [...]'73, pr.n.o.t.k. Julianapl. 8, [...]aesberg. Tel. 045-319576.

[...]ND 2 CV 6 '80, 13.000 km [...]800,–; Ford Fiësta '79 [...]900,–; Ascona 1900 N '78 [...]500,–; Ascona 1200 S 4-drs. [...]ns metallic '78 41.000 km [...]750,–; BMW 316 nov. '78, [...]d 47000 km, BMW 318 rood [...] '76 ƒ 8750,–; BMW 1602 [...]na '75 ƒ 5900,–, Kadett [...] '76 ƒ 5800,–; Golf LS '74 [...]0,–; Golf L '75 ƒ 4900,–; [...]tt '73; Kadett caravan '73, [...]model ƒ 2500,–; Kadett '72 [...]0,–; Peugeot 204 5-drs. ca[...]gaaf ƒ ƒ 3200,–; bwj. '75; [...] Consul '73, 4-drs. ƒ 1200,– [...]'73 ƒ 2250,–; Escort 1300 [...]natiek '75, nw. model [...]0,–. Gar. fin. inruil, Bert [...] Barbarastr. 10, Palemig, [...]el. 721268.

[...] FIAT 127 bwj. '74. Pr. [...]0,–. Tel. 04490-18398.

[...] DATSUN 120Y autom. [...]. Pr. ƒ 2250,–. Tel. 04490-[...]

[...] FORD 2000 Ghia de luxe, [...]metallic m. zwart leren [...]magn. velgen, radio enz. [...]mooi! km.st. 53.000. Zien [...]lopen. Bwj. '78. Vr.pr. [...]0,–. Schroederstr. 26 Leen[...]veld-Schaesberg.

[...]TE-AANBIEDING Sun[...]met montage voor alle au[...] incl. btw ƒ 395,- (zo lang de [...]raad strekt). Maak tijd. uw [...]aak. Autofiks Strijthagen[...] 129 Kerkrade-W. Tel. 045-[...]0.

[...]OFIKS UITLAATSERVI[...] Montage van uitlaten voor [...]merken, tegen zeer scher[...]prijzen. Snelle en vakkundi[...] behandeling. Gratis controle [...] uitlaten. Autofiks. Strij[...]henweg 129 Kerkrade-W. [...] 045-451000.

[...]k. CHREVROLET 1980 Ca[...]o V6 cyll. i.z.g.st. radiop[...]rec. custom wielen. Pr. [...]500,–, Belgiëlaan 200, [...]rlen.

[T]e k. RENAULT 12 station[...] bwj. '77, kmst. 55.000 [...]858,– Schiffelderstr. 40 [...]elveld, tel. 045-443533.

RELIANT ROBIN de luxe aangeb. (voor motorrijbewijs) bwj. 1979, i.z.g.st. Fiat Automobielbedr. Kolenburg BV, Kruisstr. 12, Hrl. tel. 045-714524.

Te k. DATSUN Cherry 120 A coupé vraagpr. ƒ 750,–, bwj. '73, De Tichel 141, Heerlen, tussen 17.00 en 19.00 uur, tel. 045-422467.

Te k. MERCEDES 220 D pr. ƒ 3500,–. Torenstr. 41, Brunssum.

Te k. FIAT 128 Sport SL coupé bwj. '74, z. mooi, Kampstr. 138, Kerkrade-West.

Te k. bestel EEND bwj. '72 motor gereviseerd M. Koenenstr. 4, Schaesberg, tel. 045-317157 na 18.00 uur.

Te k. BMW sport coupé 2800, type '71, iets voor liefh. evt. inruil Vaechshof 9, N'hagen.

BMW 316 i.z.g.st. kl. metall. groen bwj. '77, Hoogstr. 127, N'hagen, 045-317621.

Te k. PEUGEOT 304 S '75 keurig ƒ 1500,–, Hoogstr. 98, N'hagen, tel. 045-311492.

Te k. RENAULT 5 Alpine bwj. '79, i.z.g.st. pr. ƒ 10.000,– Romaniestr. 51, Geleen.

Te k. aangeb. KAWAZAKI Z900 '76, i.z.g.st. Tel. 04408-2104.

Te k. zeer goede TOYOTA bus, t.e.a.b., Bwj. '75, Haspengouw 14, Heer-M'str.

Te k. MONTESA traiel cota 348 zo goed als nieuw, 1½ jaar oud iedere keuring toegestaan Eksterstr. 26, Heerlen.

Te k. 1 prima VW combi ingericht als kampeerbus, bwj. '72, Nederlandlaan 65, Heerlen, na 18.00 uur.

PEUGEOT Cabriolet 304 S zilver, nw. kap enz. ƒ 4900,-; Peugeot 504 9.R type '79 kleur rood ƒ 7900,-; Ford Fiesta 1,3 Ghia 11 mnd. oud, nw. ƒ 19.000,- nu ƒ 12.500,-; BMW 1602 bwj. '74 ƒ 4500,-; BMW 525 bwj. '76 metall.blauw ƒ 7900,-; Landrover 88 hardtop (kort model) met gas i.z.g.st. ƒ 5900,-; Opel Manta GTE bwj. '77 ƒ 6500,-; Ascona 16 kleur rood bwj. '75 ƒ 3500,-; Ascona 16 geel met gas bwj. '74 ƒ 2500,-; Ascona autom. bruinmetall. ƒ 2400,-; Kadett coupé uitgev. als GTE bwj. '75 ƒ 3900,-; Alfa Romeo GT 18 grijsmetall. 49.000 km bwj. '77 zeldz. mooi ƒ 6500,-; Sunbeam Chrysler (model Simca Horizon) bwj. '79 ƒ 5900,-; Sunbeam 1600 GLS 4-drs. bwj. '76 ƒ 2500,-; Ford Taunus 1.6 L type '78 goudkleur ƒ 6750,-; Taunus 1.6 stationcar groenmetall. bwj. '76 ƒ 4900,-; Mazda 929 stationcar bwj. '78 ƒ 6900,-; Datsun 100 A F.II bestel met gas bwj. '77 ƒ 3400,-; Mazda 818 coupé blauw type '74 ƒ 1700,-. Inruil mog. Snelle financiering en gar. Occassioncentrum Spaubeek. Bovaggarage BP-tankstation, Parallelweg 1, Spaubeek. Direct aan afrit autobaan.

Te k. v. part. CX 2200 super kl. zilvermetall., m. blauw Pullman inter. deze auto is niet v. nw. te onderscheiden, half jaar schrift. gar. vrpr. ƒ 6900,-. Jan Steenstr. 79, Haanrade-Kerkrade.

SUZUKI 750 cc 3-cil. watergekoeld, '76, zeer mooi, 30.000 km, ƒ 1750,–. P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert.

OPEL Ascona 1900 N de L '80 automatic 14.000 km; Ascona 16 de L '78; Kadett Spec. '79, '78 en '77; Toyota Starlet de L '80 12.000 km; Ford Escort Ghia 4-drs. '75; Fiat 1050 CL '78; Toyota 30 de L '75; Fiat 1300 ƒ 500,–; VW 1200 ƒ 200,–. Garantie, financ. en inr. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. 721406.

Occasions met volledige garantie: MERCEDES 280 E '77 als nieuw, klein model; Lada jeep type '80; Honda Civic 3-deurs '78; Escort 2000 RS '77; Citroën eend '77; Golf LS '76 en '74; Renault R 5 TL '76 33.000 km; Fiesta 1100 L '76; Datsun 100 AL '76; Volvo 66 Marathon '76; Escort 1600 Ghia '76; Ascona 16 N en 12 S '76; Kadett 16 S stationcar '77; BMW 1502 '75; Escort 1300 L '76; Volvo 144 L '74; Daf 33 '74; Honda Civic '74; Opel Ranger '73; Mini 1000 '74. Geen prijsgave via telefoon. G.G. Auto's Herenweg 286, Heerlen.

Te k. CITROËN G Special - combi '77, i.g.st. Pr. ƒ 3800,–. Meezenbroekerweg 95, Hrl.-Palemig. Tel. 045-721302.

Te k. LADA 1500 S met gas, vrpr. ƒ 2500,–. Hoolstr. 43, Voerendaal.

Wij bieden aan: CHRYSLER 2 ltr metallic blauw, 1978 ƒ 8000,–; Chrysler 1308 GLS Swing, oranje, 1979 ƒ 10.500,–; Chrysler Horizon 1.3 LS, rood, 1978 ƒ 10.000,–; Chrysler Horizon GLS, rood, 1978 ƒ 9.750,–; Chrysler Horizon GLS, metallic bruin, 1978 ƒ 10.000,–; Simca 1100 GLS automatique, metall. beige, 1978 ƒ 6.500,–; Simca 1100 ES, metallic groen, 1976 ƒ 3.500,–; Simca 1100 GLS, groen, 1976 ƒ 3250,–; Simca 1100 spec., oranje, 1974 ƒ 2250,–; Simca 1100 met lichte schade, 1974 ƒ 1250,–; Chrysler 1609, metallic bruin, 1978 ƒ 6000,–; Sunbeam 1.3 LS, rood, 1979 ƒ 6750,–; Sunbeam Avenger 1.6 GL Stationcar, metallic groen, 1978 ƒ 8000,–; BMW 2500, rood, 1971 ƒ 1500,–; Mercedes 208 vrachtwagen, open bak met huis, 43.000 km, 1978 ƒ 15.000,–. Aankopen boven ƒ 10.000,– zes maanden garantie. Aankopen boven ƒ 3000,– drie maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 15, tel. 045-714717 en 710503, Molenberg-Heerlen.

Te k. MINICOOPER bwj. '77. Heiweg 6 Bocholtz.

Te k. VRACHTWAGEN LT 35 Volkswagen diesel, defecte motor bwj. '77 pr. ƒ 3600,– Locht 36 Heerlerbaan tel. [0]446-3436.

Te k. OPEL Ascona 16S '75 ƒ 3750,– Rennemigstr. 29 Heerlen.

Te k. KADETT Spec. '77 ƒ 5750,– Rennemigstr. 29 Heerlen.

Te k. PEUGEOT 504 bwjr. '72 ƒ 850,-. Tel. 045-414712.

Te k. SIMCA 1000 GLS bwj. '73 met trekhaak, verk. in pr. conditie, orig. gelopen 56.000 km, metal.groen, mooi en zuinig. Vr.pr. ƒ 1375,-. Tel. 045-423158 na 19.00 uur.

Te k. FORD Taunus 1600 L coupé 1974 ƒ 2000,-. Leenheerstr. 21 Brunssum.

Te k. FORD Escort sport, type '75. Wiegelraderstr. 12 Bingelrade. Tel. 2196.

Te k. ASCONA 77 ƒ 6000,-, Kadett 76 ƒ 4200,-, Mazda 1000 76 ƒ 2400,-, Peugeot 504 75 ƒ 3400,-, Fiat 132 77 ƒ 4000,-, Fiat 132 73 ƒ 300,-, Fiat 128 78 ƒ 4250,-, Renault 4 75 ƒ 1650,-, Mini 72 ƒ 550,-. Titus Brandsmastraat 2 Merkelbeek. Tel. 045-252807.

Kleine STATIONCAR Austin Allegro 1e eig. bwj. juli 78 km.st. 51.000. Nw. bnd. ƒ 4250,-. Na 18 uur Nieuwenhofstr. 5 Hoensbroek.

Te k. weg. omst. mooie DAF 46 de Luxe, kmst. 51.000, geheel nw., alles 100% in orde, bwj. '75, vrpr. ƒ 2750,-. Achterstr. 47, Schaesberg, tel. 045-312354.

Te k. mooie FORD Taunus 1600 Ghia, de L. autom., bwj. '77, met gasinst., kl. zilvermetall., m. zwart leren dak, schuifdak, mag. velgen, trekhaak enz., vrpr. ƒ 7250,-. Sleinadastr. 71, Achter de Haesen, Schaesberg.

Te k. R 4 bwj. nov. '75, i.pr.st., vrpr. ƒ 2150,-. Lindestr. 11, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett coupé, bwj. maart '77, tel. 045-453227 na 5 uur.

Met spoed AUTO'S te k. gevr. Direkt contant geld, tel. 045-456963.

Te k. BMW 728 type '78 eerste 1e eig. schuifdak, 67.000 km, groenmetal. als nw., Meidoornstr. 21, Lindenh.-Geleen.

PRINCESS 2000 HL '79 beigemetall. kmst. ± 35.000 als nw. 3 mnd. voll. Bovaggar. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W., 045-453355.

MINI 1100 special '80 blauwmetall. kmst. ± 10.000 in z.g.st. 3 mnd. voll. Bovaggar. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W., tel. 045-453355.

TRIUMPH Spitfire bwj. '81 14 wk. oud, kl. geel, radiocass., showroom-nieuw, weg. omst. gunstig over te nemen. Inr. mog., tel. 045-418856.

Te k. FORD Stationcar 1.6L '77 ƒ 5500,– Rennemigstr. 29 Heerlen.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '74, vraagpr. ƒ 1450,– i.z.g.st. na 17 u. Keizerstr. 34 Eikenderveld-Hrl.

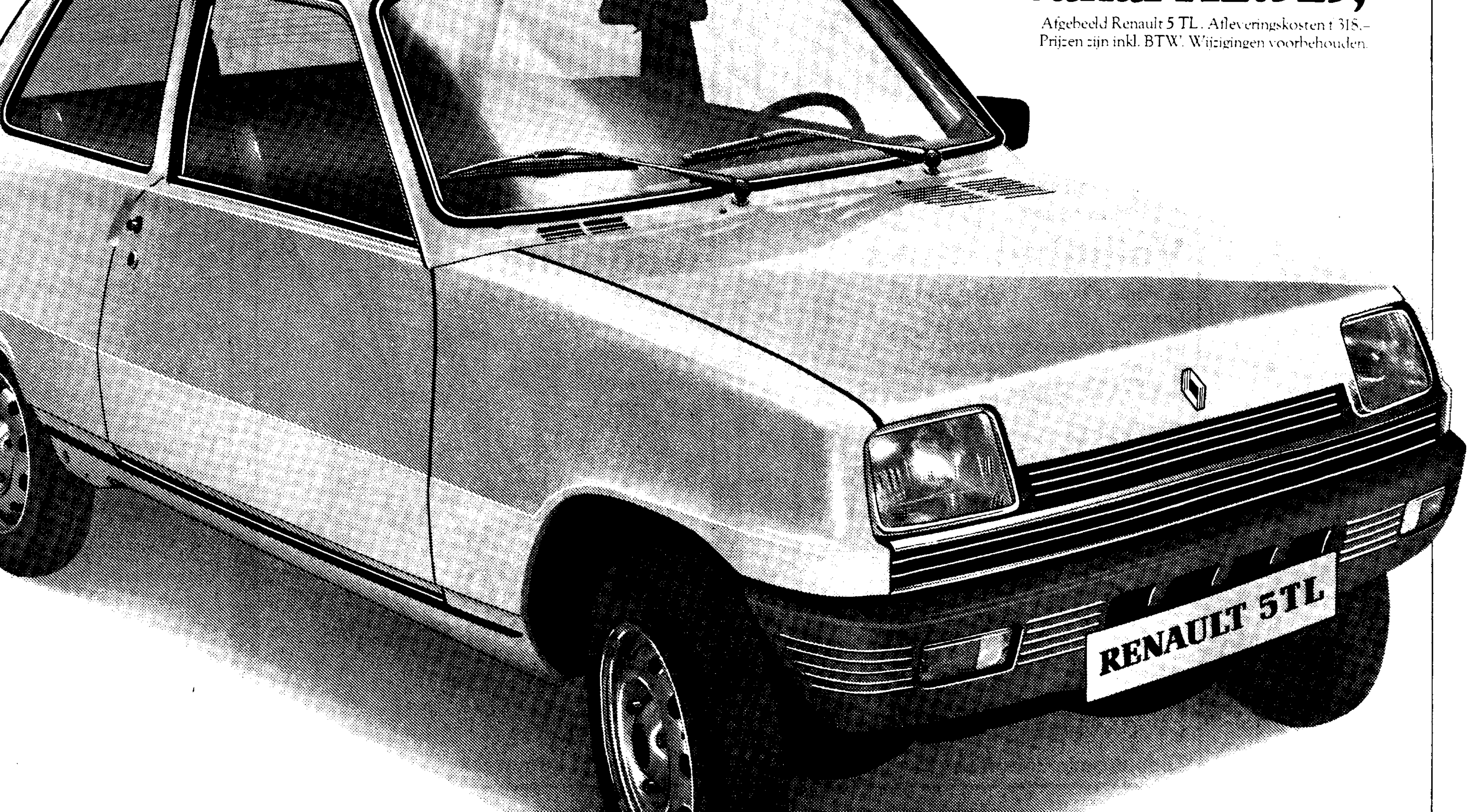
Te koop HONDA 350 Four. Te bevr. De Genestetstr. 8 Heerlen-Molenberg.

Te k. MORRIS Marina coupé bj. '75. Pr. ƒ 1250,-. Jeroen Boschstr. 4 Sittard.

'Zuinigste'

De Renault 5. Vanaf f12.525,-

Afgebeeld Renault 5 TL. Afleveringskosten f 318,– Prijzen zijn inkl. BTW. Wijzigingen voorbehouden.



'n Renault loopt langer op een liter.

Leuk model, funktioneel interieur, soepel en vlot rijgedrag en ongekend zuinig: de Renaults 5 ten voeten uit.
De TL versie van de Renault 5, met z'n 1108 cc motor, is nu officieel uitgeroepen tot de zuinigste auto van Nederland.*
Bij 90 km/u konstant: 4,9 liter op 100 km. (1 op 20,4).** Bij 120 km/u konstant: 6,8 liter 1 op 14,7).** Bij stadsverkeer 6,3 l (1 op 15,9).**
De GTL met z'n trekkrachtige motor van 1289 cc staat al lang bekend om z'n lage verbruik en kan zelfs op normale benzine rijden.
Stapt u er eens in. Juist, die komfortabele stoelen, hoog in de rug, zijn aangepast aan de langste afstanden.
Er is een Vijf voor iedereen. Met verschillende motoren. Van de basis Vijf, de zuinigste 5 TL, de geniale 5 GTL, de snelle 5 TS, de gemakkelijke 5 Automaat tot de extra sportieve 5 Alpine, met als laatste nieuws de 5 Turbo. U kiest maar. U test maar. U bent welkom.

Auto Zuid Geleen, Auto Smeets, Heijnen, Kerres, Auto Dirks en Sanders. Goede dealers bij de prijs inbegrepen.

Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, 6162 AE Geleen, Tel. 04494-46333 / **Auto Smeets,** Akersteenweg, Postbus 4020, 6202 RA Maastricht-Heer, Tel. 043-613838 / **Heijnen Heerlen B.V.,** Frankenlaan 1, 6419 BT Heerlen, Tel. 045-713600 / **Kerres,** Rolduckerstraat 16, 6461 VM Kerkrade, Tel. 045-452424/453801 / **Auto Dirks Valkenburg B.V.,** Wilhelminalaan 29-33, 6301 GG Valkenburg, Tel. 04406-12514 / **Auto B. Dirks B.V.,** Amstenraderweg 81b, 6431 EJ Hoensbroek, Tel. 045-213068 / **Autobedrijf Sanders B.V.,** Akerstraat 128, 6445 CT Brunssum, Tel. 045-251644.

Renault adviseert elf oliën. * Bron: Brandstof verbruikscijfers van personenauto's. Uitgave van Min. van Ekonomische Zaken en van Verkeer en Waterstaat, Sven en RAI. ** Volgens ECE norm A-70

Auto's en motoren

CHEVROLET Malibu Classic, bwj. '75, 8 cyl. automatic, gas, trekh., vraagpr. ƒ 5.200,–, tel. 045-423389

Enkele inruilwagens aan weggeefprijzen Simca 1100 TI 1974 ƒ 750,–; Vauxhal Viva met nieuwe banden en uitl. voor ƒ 500,–; Toyota Carina 1975 voor ƒ 1500,–, ƒ 500,–. Bij uw Honda-dealer Garage Central-Geleen, Rijksweg C 97.

Occassions met Bovaggar.: MINI 1000 autom. '79 i.nw.st.; Opel Ascona autom. ƒ 3950,-; BMW 2002 '74 in heel g.st.; Ford Escort 1.3 L '77; Opel Ascona 1.6 S. '77; Honda Civic 1200 '78; Citroën 2CV4 '74; Renault R5 TL '77; VW Polo L '77. Div. inruilers. Financ. + inruil in 1 dag. Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502.

Div. goedk. inruilauto's bij Van Leeuwen Leyland Cars o.a.: PRINCESS 1800 HL '76 ƒ 4750,-; Austin Allegro 1100 '76 ƒ 3600,-; Austin Allegro 1300 '74 ƒ 750,-; Toyota Carina 1600 ST '74 ƒ 2400,-; VW Kever '72 ƒ 750,-; Austin Glider 1100 '72 ƒ 750,-; Toyota Corolla '72 ƒ 500,-; Morris Marina 13 coupé '76 ƒ 2900,-; voor ƒ 350,- per stuk: Fiat 127, Simca 1100, VW 1600, Daf 55. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W., tel. 045-453355.

Te k. VW-BUS kleinbus personenvervoer, met lichtkoepel en LPG-inst. model '74, i.z.g.st. ƒ 3250,–. 04490-10702.

Oldtimer MERCEDES 170 vb '53, voor liefhebber, moet gezien worden Joh. Frisostr. 32, Spaubeek.

Te k. AUDI 100 LS '75 met LPG, zeer mooi. Bloemenweg 5 Sittard.

Citroën CX 2200 type '76, BK-gasinst. Pr. ƒ 3700,–. Tel. 04494-59458. Na 18 uur.

Te k. SUZUKI 750 cc Chrysantenstr. 9, Geleen.

Goede SIMCA Ralley I 1974 ƒ 500,– Frans Halstr. 56, Hrl.

Te k. TREKHAAK compl. Ascona oud model, Frans Halsstraat 52, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. v. part. TOYOTA 1000 '73, met nieuwe banden, vraagpr. ƒ 700,–, tel. 045-721081.

Te k. v. part. MAZDA 1000 '75, i.z.g.st. Vraagprijs ƒ 2500,–, tel. 045-720634.

FORD Ghia 4-drs. '78 26.000 km, Ford Fiesta 1100 L '78, Ford 1600 L '76 en '78, Datsun Sunny 1400 GL '79 24.000 km als nieuw, Toyota Carina 1600 luxe '80 12.000 km als nieuw, Capri II 1600 L '75, Opel Ascona 1600 '76, Opel Manta 1600 S '76, Honda Civic 1200 3-drs. '76, VW Scirocco 1600 GT '76 30.000 km zilver als nieuw, Vauxhall Cavelier 1300 L '77 ƒ 4750,–, Marina coupé '74 ƒ 1250,–. Inruil en financiering. Bovag garantiebewijs Autobedrijf P. v. Dijk en zoon Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. DATSUN 100 A Cherry '72, gaaf, ƒ 650,–, Veldstr. 30, Brunssum.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Kadett 1.3 N groen metall. '80, Kadett 1.2 N luxe '79, Kadett luxe signaal oranje '78, Kadett city signaal geel '76, Ascona 1.6 N rood '75, BMW 316 zwart 1ste eigenn. '80, Ford Fiësta 1.1 luxe goud '80, Fiësta 1.1 Ghia groen metall. '78, Fiësta 1.1 luxe brons '79, Escort 1.3 brons '78, Renault R 5 GTL groen '78, Renault R 5 GTL geel '77, Mini luxe bruin '79, Toyota Corolla luxe zwart '78. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 230-4, aut. bwj. '74, i.z.g.st. Met keuringsrapport. Spoorstraat 9, Nuth, tel. 04447-4075.

Te k. MINI bwj. '72, pr. ƒ 500,– Mesweg 23, Hulsberg, na 17.00 uur.

Te k. FORD bestel open bak, dubbellucht, bwj. '73, ƒ 2500,–, VW Passat stationcar, bwj. '74, ƒ 1250,– Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Bromfietsen

Te k. herenbrommer HONDA SS 50 6 mnd. oud. Te bevr. Laurierstr. 453, Heerlen, tel. 418712.

Te k. VESPA bromfiets pr. ƒ 300,–, Kievitstr. 34, Heksenberg-Heerlen.

Te k. YAMAHA met veel chroom bwj. '77, prijs ƒ 550,– Parallelstr. 18 Nuth.

Te k. PUCH '74, m. verz. Thomas '74, t.e.a.b. Tel. 045-259905.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, ƒ 1000,–, Maastrichterstr. 38, Brunssum.

ZÜNDAPP h. sch. ƒ 695,–, Yamaha ƒ 795,–, Puch ƒ 395,–, Floret RM ƒ 895,–, Vespa Ciao v.a. ƒ 395,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 495,–, Vespa's Boxer v.a. ƒ 795,–, Peugeots v.a. ƒ 390,–, Sportfiets z.g.a.n. ƒ 575,–, 6 mnd gar. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp. Tel. 045-314978.

UNIEK in Limburg. Kreidler RMC S 81 met alle acc. van ƒ 3599,– nu voor ƒ 2999,–. Uw voordeel ƒ 600,–. Alleen bij Math. Salden, Limbricht. Uw tweewieler specialist.

ZÜNDAPP Hai 50 een bromfiets met onverwoestbare techniek in modern Enduro model ƒ 2795,– of ƒ 695,– aanbetalen rest v.a. ƒ 25,18 p.week. Bromfietsspecialist Math. Salden Limbricht.

Te k. z.g.a.n. YAMAHA R 50 brommer, Benzenraderweg 201, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 104 B V.C. 1 jr. oud, z.g.a.n. weinig gel. met alle acc. van ƒ 1500,– voor ƒ 890,–, tel. 045-712080.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 t.e.a.b. Te bevr. na 17.30 uur, 045-215666.

Te k. BENELLI, bijna 3 jr. oud. Km.st. 1200. Pr. n.o.t.k. Frans Erensstr. 32 Sittard.

Te k. zeer mooie dames brommer + PUCH brommer, z.g.a.n. m. 3-versn. Prov.Weg-Zd 143, Oirsbeek.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal, 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

SPAARBRIEF-KOLLEKTIEF verzilvert tussentijds 7 kantoren w.o. Heerlen. Tel. 045-710801. Uilestr. 7.

Wilt u tussentijds SPAARBRIEVEN verzilveren? Wij kunnen u een hoge prijs bieden. Bel vrijblijvend 04490-13494, Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Wij kopen alle TOONDERSTUKKEN tegen de hoogste prijs onder strikte geheimhouding. Balvers Mondial Property Marketing Corporation, Dr. Haubenlaan 3, winkelshopping Maasland, 3630 Maasmechelen (B), tel. 09-3211762912.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

„Vakkundig, snel, goedkoop" Voor uw RIJ-OPLEIDING in schakel en automatic, autorijschool „Diemant". Tel. 722570 of 250286. I.v.m. 20-jarig bestaan eerste 10 lessen voor ƒ 250,–.

Erkende autorijsch. E. Rouwette Rijksgedipl. Nieuwe stijl, à ƒ 32,50 per uur. Theorie ƒ 6,– incl. afhalen. In rayon Heerlen en Maastricht. Inl. Voerendaal, tel. 04446-1241.

MOTORRIJLESSEN. Auto- en Motorrijschool A. Jaegers Rijksgediplomeerd auto- em motorinstructeur. Motorrijlessen ƒ 36,50 per uur. Tevens het adres voor uw autorijopleiding. Schakel en automatiek. Inl. Kasteelstr. 59b, Brunssum, 045-257683.

Wordt RIJ-INSTRUKTEUR-(TRICE) of rijschoolhouder. Haal in 6 of 9 maanden het officiële Staatsdiploma. Met een dag-, avond- of een zaterdagopleiding bij de Kaderschool voor Rij-instrukteurs. Bel nu even voor onze gratis nieuwe prospectus. Tel. 04998-99425.

Landbouw

Te k. a. WOLF motormaaier 1 seizoen gebruik met nieuwe messen, maaibreedte 38 cm. In uitstekende st. Prijs ƒ 275,-. Tel. 043-611221.

Gevonden/verloren

WEGGELOPEN klein grijs teefje omg. Gracht, teg. bel. terug te bez. Elisagracht 94, Kerkrade, tel. 045-418487.

Weggevlogen groene AMAZONE met blauw voorhoofd, naam Coco, teg. beloning terug te bez. op 11/5 weggevl. (omg. Passart), tel. 045-213656.

Vakantie

Te k. zeer mooie compl. 5-pers. CARAVAN, bwj. '76, t.e.a.b. Italiëlaan 113, Heerlen.

Te h. compl. inger. CARAVAN m. voortent in Heimbach-Eifel enkele seizoensweken vrij, ook weekends, tel. 045-721780 b.g.g. 316082.

Te huur STACARAVAN camping Contiki holiday center Gemmenich-België met zwembad, visvijver en speeltuin. Tel. 045-723014. Na 17.00 uur.

CARAVAN te koop, goed onderhouden, tel. 04494-43865.

Te k. KAJUITBOOT 2 jr. oud m. 200 pk binnenb.motor. Volvo penta, 5 pers. m. toil. afm. 7x2.44, m. 3 assige Riba-trailer, Tel. 045-256509 tussen 17–18 uur.

Z-Limburg sing-out groep gaat van 24 juli t/m 2 augustus een tournee maken naar OOSTENRIJK (Tirol). Er zal worden gereisd met een luxe-touringcar (airconditioning, toilet, koelkast, stereo-install., prima zitcomfort, etc.), die de trip in 1 dag klaren. Wegens omstandigheden bestaat er voor ±15 personen nog de mogelijkheid om mee te reizen, indien zij rond bovenvermelde periode ook naar Oostenrijk willen. U betaalt dan voor de heen- en terugreis slechts ƒ 140,– per persoon. Voor logies ter plaatse moet u dan natuurlijk zelf zorgen. Bel nu snel voor meer inlichtingen. 045-310263 (na 18.00 uur).

Te k. TOURCARAVAN bwj. '81, 3.60 mtr met ijskast en verw. em kleine besch. nwpr. ong. ƒ 12.000,– voor ƒ 8.500,–, 04490-24643.

Te k. ALPENKREUZER bwj. '72, met identiteitsbew. ƒ 750,–, vraagpr. Tel. 045-270635.

Te k. 6-pers. TOERCARAVAN m. voortent, kachel, ijsk. + seizoenplaats camp. De Leistert - Roggel. Tel. 045-412740.

SPANJE Denia bungalow te h. 20 juni tot 11 juli, plm. 300 m van strand, lage prijs, tev. appartement juli en aug. weg. annulering. Tel. 045-720404

Te k. TOURCARAVAN 3-4-pers. oplooprem, reversewiel, gasfles, koel- en diepvriesvak, nw. voortent, ƒ 3450,–. Dorpstr. 56, Broeksittard, 04490-16295.

OOSTENRIJK voor een grandioze zomervakantie chalet 6–8 pers., appartementen 4–6 pers. of vakantiewoning op de boerderij 4–8 pers. in Vorarlberg en Tirol. Tel. 05910-22293.

Te k. TOERCARAVAN KIP 2-4 pers. 280 kg. met voortent. (koopje). Tel. 045-212223.

VAKANTIEHUIS voor 5-8 pers. compl. inger. (tafellakens en beddegoed incl.) te bevr. bij fam. Lorig Rue Marche 1, Larochette (Luxemburg), tel. 09-35287024.

Hobby 530 TANDEMAS met toilet, koelk. c.v. zeer mooi! Slechts ƒ 8500,–, Nutherweg 64, Schinnen.

Te k. TOURCARAVAN mer Mostard Yvonne met voortent en kachel, 4-pers., i.z.g.st. Prijs ƒ 4000,– na 12.00 uur, Kaalheidersteenweg 34, Kerkrade-West.

Te k. CAMPINGBUS Fiat. Tel. 04745-340.

Weg. omst. te k. KAJUITJACHT Bayliner Saratoge C.B. 225 pk. Volvo Penta, 40 vaaruren ƒ 20.000,- ond. nw.pr. 04490-17121.

Met Pinksteren naar DRENTHE. Fraaie stacaravans te huur vanaf 137,50. Ook nog enkele vrij voor 18/7 en na 8/8 v.a. 275,-. 27/6-4/7 vanaf 165,-. Recr.oord-camping De Zorg Vliedt, Wateren 5 Zorgvlied (Dr.). Tel. 05212-7258.

Met LUXBUSREIZEN wekelijks naar Spanje, Frankrijk, Italië en Oostenrijk. Geleen 04494-45151, Roermond 04750-10004. Ook 's avonds 04493-2245.

Beckers CARAVANS BV, Hoofddealer van Kip-caravans. Het adres voor al uw caravangebeuren. Ruime keuze, toercaravans, stacaravans, vouwcaravans, onderdelen, access., ook verhuur. Veestr. 2, Sittard (bij viaduct Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 20608.

Te h. compl. ingerichte CARAVANS in de Eiffel en Roggel. Tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

STACARAVAN lengte 10 m. 8-10 pers. geh. comp. ing. st. met bad, w.c., ijskast, terras, gr. serre, stoelen. 2 jr. oud, Pr. n.o.t.k. Camping Reigershorst, tel. 045-455015.

Te k. Fabrieks STA-BUNGALOWWAGEN op wielen, afm. 12½ x 3.10 mtr. Ind.: kamer, keuken, slp.kamer, badkamer, m. ligbad, w.c., toilettafel, geheel m. c.v., badkuip en badgeiser, 4-pits kookstel op gas + aanrecht + ijskast, bwj. '77. Nw.prijs ƒ 28.000,-. Nu voor ƒ 8750,-. Moet weg wegens plaatsgebrek. I.z.g.st. Te bevr. autohandel Correct Brunssummerweg 81 Ubach over Worms. Tel. 045-315024, na 18.00 uur tel. 045-219510.

Te k. STACARAVAN, Te bevr. standplaats 16 camping Hommelheide-Susteren.

ZEELAND (Veerse Meer) t.h. 4-6-pers. luxe stacaravan, TV, verw., douche en toilet, nog vrij het hele seizoen, tel. 043-18405 of 045-414704.

TOURCARAVANVERHUUR: v.a. ƒ 175,- p.w. Ook weekends. Tel. 045-252619 na 18.00 u en weekend: 04406-13137.

SPEEDBOOT Glastron V174 met Volvo Penta 130 pk inb. motor, bwj. 1977 met trailer. Te bevr. na 18.00 uur, 045-721406.

Te k. 4-pers VOUWCARAVAN Rukkerweg 247, Schaesberg.

OOSTENRIJK voor een grandioze zomervakantie chalet 6-8 pers., appartementen 4-6 pers. of vakantiewoning op de boerderij 4-8 pers. in Vorarlberg en Tirol. Tel. 05910-22293.

Te k. aangeb. 6-pers. CARAVAN mer Beurschner 1 seiz. oud, L. 5½ m, dubb. asser + org. voortent, i.z.g.st. Nw.pr. ƒ 21.500,– nu voor ƒ 16.000,–, tel. 045-223722.

Te k. CARAVAN m. Wilk, 3-pers. bwj. '72, ƒ 1250,– Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te huur grens Friesland/Drenthe dubbelwand. 4-pers. houten ZOMERHUISJE, vrij vanaf 27 juni ƒ 275,– p.w. Bellen na 18 u. 05613-1761.

Te k. KIP CARAVAN de luxe 4.70 m, nw. voortent app. slaappl. slechts 1x gebr. Jan Steenstr. 2, Brunssum, tel. 252206.

Huwelijk

Vanavond gezellig dansen en CONTACTAVOND. Café-dancing 't Witte Paard, t/o station Nuth.

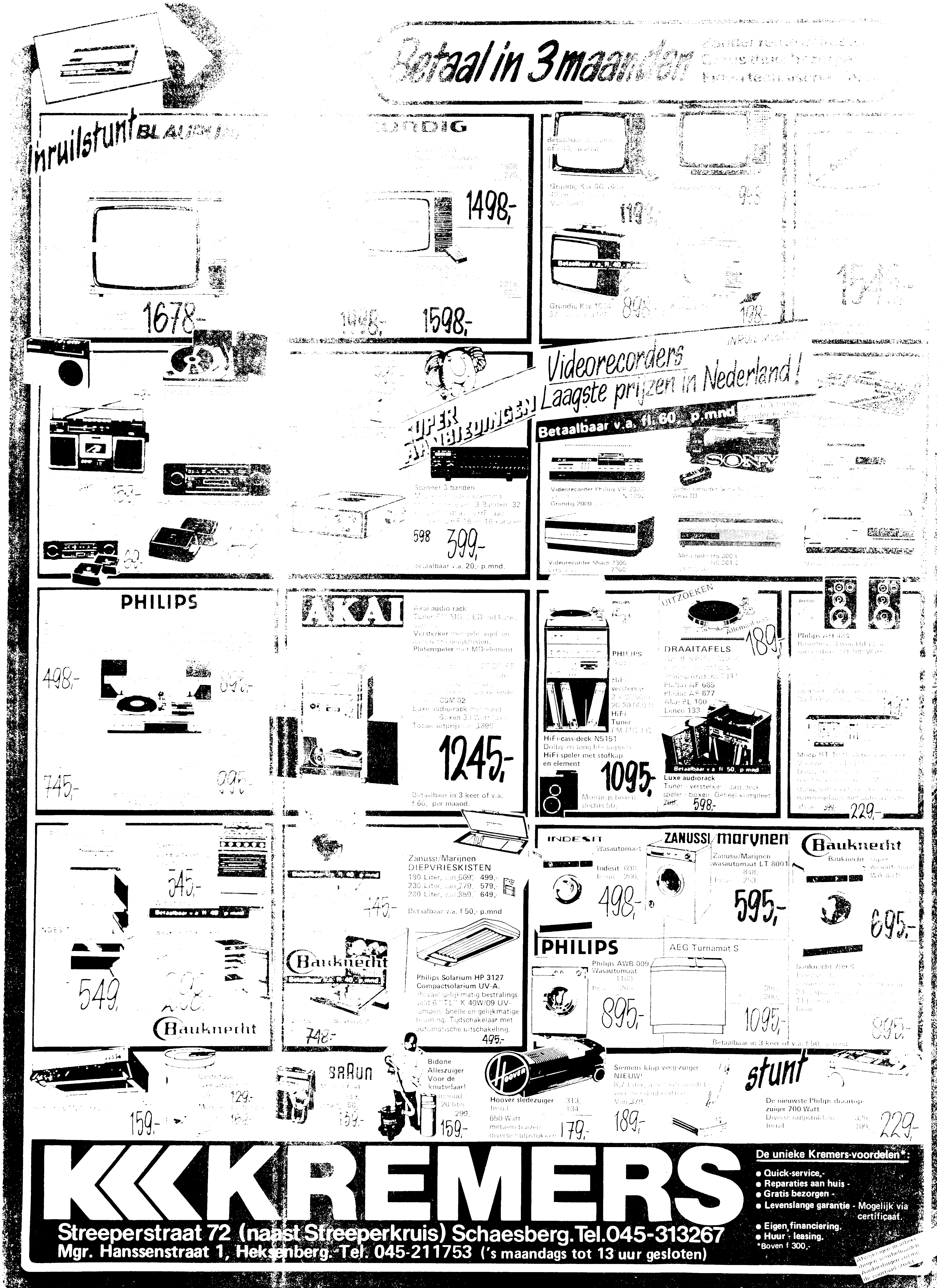
KENNISMAKING, samenwonen. huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458 's Hertogenbosch, 5201 AL.

Waar is de enige echte „Bal der Einsamen Herzen". Natuurlijk in Ober BAYERN. Di., do., vr., zat. Akerstr. 150, Hoensbroek.

JONGEMAN 38 jr. m. woning + auto zkt. meisje of vrouw tot 40 jr. voor inwoning bij mij, licht gehand. geen bezw. SP 115 LD 6466 HN Spekholzerheide.

Ben JONGEMAN van 4[illegible] scheiden en zou graag deze ontsympathieke [illegible] kontakt willen komen m[illegible] ve vrouw met eerlijk en [illegible] rakter. Zij die net als ik [illegible] ne relatie wil opbouw[illegible] kind geen bezw. Br.o.[illegible] 151 LD Markt 42, 646[illegible] Kerkrade.

JONGEMAN 28 jr. zk[illegible] leuke j.vrouw (gesch. g. [illegible] voor een fijne vriend[illegible] Br.o.nr. SB 151 LD 637[illegible] Schaesberg.



Betaal in 3 maanden
Inruilstunt
BLAUPUNKT
GRUNDIG
1678,-
1498,-
1598,-
Grundig Ktv 1502
Betaalbaar v.a. fl. 40,-
Videorecorders
Laagste prijzen in Nederland!
SUPER AANBIEDINGEN
Betaalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.
SONY
Scanner 3 banden
598
399,-
Betaalbaar v.a. 20,- p.mnd.
Videorecorder Philips VR 2020
Grundig 2000
Videorecorder Sharp 7300
PHILIPS
498,-
745,-
AKAI
Akai audio rack
Versterker
Platenspeler met MD-element
Luxe audio-rack
Totale setprijs van 1899
1245,-
Betaalbaar in 3 keer of v.a. f 60,- per maand.
UITZOEKEN
189,-
DRAAITAFELS
Philips AF 685
Philips AF 677
Akai PL 100
Lenco 133
PHILIPS
HiFi-cass-deck N5151
Dolby en lang life koppen
HiFi-speler met stofkap en element
1095,-
Betaalbaar v.a. fl. 50,- p.mnd.
Luxe audiorack
Tuner - versterker - cass.deck speler - boxen. Geheel kompleet
598,-
229,-
345,-
549,-
Bauknecht
Zanussi/Marijnen
DIEPVRIESKISTEN
190 Liter, van 669,- 499,-
230 Liter, van 779,- 579,-
280 Liter, van 859,- 649,-
Betaalbaar v.a. f 50,- p.mnd.
Philips Solarium HP 3127
Compactsolarium UV-A.
495,-
748,-
INDESIT
Wasautomaat
498,-
ZANUSSI/marynen
Zanussi/Marijnen wasautomaat LT 8001
595,-
Bauknecht
695,-
PHILIPS
Philips AWB 009 Wasautomaat
895,-
AEG Turnamat S
1095,-
Betaalbaar in 3 keer of v.a. f 50,- p.mnd.
895,-
159,-
129,-
BRAUN
159,-
Bidone Alleszuiger Voor de knutselaar!
159,-
HOOVER
Hoover sledezuiger
179,-
Siemens klop veeg-zuiger NIEUW!
189,-
stunt
De nieuwste Philips draaitopzuiger 700 Watt
229,-
KREMERS
Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg. Tel. 045-313267
Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel. 045-211753 ('s maandags tot 13 uur gesloten)
De unieke Kremers-voordelen*:
• Quick-service.
• Reparaties aan huis
• Gratis bezorgen
• Levenslange garantie - Mogelijk via certificaat.
• Eigen financiering.
• Huur - leasing.
*Boven f 300,-

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



erhuizinkje



Een auto is in principe natuur-k om mee te rijden. Er zijn ech- mensen die maken van hun to een soort huisje op wielen. U nt vast wel de wagentjes van de kende Franse merken, met ge-akte gordijntjes etc. Bloemen or de ramen van de auto zie minder, maar ook dat schijnt or te komen. Op deze foto ziet u n fraaie bak Eifelgeraniums chter het ruitje van een perso-nwagen. Het ziet inderdaad aai uit. Toch neemt zo'n bloem-k veel ruimte in en erg veel ple-er van je plantjes heb nu ook be-ald niet. In het onderhavige ge-l is er dan ook geen sprake van n permanente bloemenbak, aar van een verhuizinkje. Zo-oende...

Kwajong (1)

Een redelijk ongebruikelijk ju-ileum kwam ons gisteren ter ore. andaag bestaat de kaartclub wajong namelijk 25 jaar. Deze artclub telt op het ogenblik vier den. En van die vier zijn Job Pol Hein Muller al vijfentwintig ar lid. Dat betekent dat 50 pro-nt van de leden de vereniging al nds de oprichting trouw is. Ook merkelijk is dat 25 procent van oprichters nog aktief is binnen club, want oorspronkelijk is de ub met acht leden begonnen.

Kwajong (2)

Nog enige interessante cijfers ntrent Kwajong. Het gemiddel-e verloop van leden bedraagt 3 ocent per jaar, gemeten over de atste 25 jaar. Deze conclusie n getrokken worden uit het feit t de overige 50 procent van de den 10 jaar lid is van de vereni-ng. De club kaart op dinsdag-ond. Als we 25 procent van de onden laten uitvallen wegens kantie, feestdagen en dergelij-, dan komen wij uit op het re-ectabele aantal van 975 kaart-onden. Ieder lid drinkt toch ze-r drie pilsjes of Elskes per ond. De eerste vijftien jaar wa-n er acht leden. Dat is 24 con-mpties per avond. Daarna ko-en we op een gemiddelde van 12 nsumpties per avond. Als drie-art van de avonden doorgang ndt, zijn dat in het totaal 18.360 nsumpties. Grofweg gezegd 500 liter pils. Oftewel, 90 vaten n 50 liter. En nu zijn er nog ensen die zeggen dat kaarten n vervelende bezigheid is. Inte-ndeel, we zijn eerder geneigd te ggen: „Gezelligheid is troef".

Kus

Geen druppel benzine meer in tank; dan moet je toch een vre-ijk knappe automobilist zijn n nog te kunnen doorrijden. Of tomobiliste, want toevallig was een dame die dinsdagavond bij de afslag Stein/Geleen prut-end aan de kant van de auto-g stond, en dat nog wel om elf r 's nachts. Gelukkig kwam er n zeer vriendelijke heer voorbij e stopte en de dame aanbood de nk met een beetje benzine uit n reservetankje te vullen. Zo ge-gd, zo gedaan en de reis kon ortgezet worden. "Ik was zo blij t die man me geholpen heeft, t ik hem wel een kus had willen ven", vertelde ons de dame. En t kusje is meneer Verburgt uit erkrade-West dus misgelopen, aar we weten nu in ieder geval t ons heren kan overkomen als in noodverkerende dames hel-n...

Record

In de Jonkheer van Maessen-aat in Hulsberg is men al twee ken bezig met werkzaamheden n het trottoir. Aanvankelijk rd gedacht dat de gemeente lsberg opdracht had gegeven het verbeteren van de stoep. zien de afstand die in die twee ken is afgelegd, begint men nu vermoeden dat er recordpogin-n worden gedaan in de Jonk-er van Maessenstraat. Naar het hijnt wordt er gedongen naar t wereldkampioenschap "Lang-am trotoirtegels leggen over de rte afstand". Maar het kan na-urlijk ook nog altijd zijn dat en bezig is met "het scheppen n werkgelegenheid".

Marktmensen: „Groenten duurder als markt verdwijnt"

Grossiermarkt weg uit wijk Molenberg

Van onze verslaggever

HEERLEN – De gemeente Heerlen heeft er 50.000 gulden voor over wanneer de groothandelsmarkt, die nu nog gevestigd is in een loods naast het vroegere slachthuis op de Molenberg, eerder verhuist dan pas in oktober 1984. Strikt genomen heeft de groothandelsmarkt een huurcontract tot dat tijdstip. Maar de gemeente Heerlen wil zowel op het terrein van de groothandelsmarkt als op het oude slachthuisterrein huizen bouwen.

Wanneer de ruim 160 geplande woningen ineens kunnen worden gebouwd levert dat een voordeeltje op van 50.000 gulden. En dat geld wil Heerlen bijdragen aan verplaatsing van de groothandelsmarkt van het terrein aan de Voskuilenweg naar het handelsterrein In de Cramer naast groothandel Eussifruit. Berekend is echter, dat aankoop van dit terrein en nieuwbouw van een hal 2,2 miljoen gulden gaat kosten.

De grossiers hebben uitgeteld dat, na aftrek van eigen investeringen en premies, nog een gat overblijft van 600.000 gulden. Van de gemeente Heerlen wil men nu een ruimere bijdrage dan de toegezegde 50.000 gulden. „Verse groenten en fruit, die aangevoerd worden via een groothandelsmarkt in de regio, zijn in het belang van de consument. Daar moet de gemeente iets voor over hebben", is de mening van Jacob Keppels, promotor van de groenten- en fruitmarkt in Heerlen. Hij heeft berekend dat de grossiermarkt 300.000 mensen in de Oostelijke Mijnstreek bedient. De 600.000 gulden zouden, verdeeld over 30 jaar afschrijving, neerkomen op zes cent per inwoner. „Niet alleen de gemeente Heerlen, ook andere gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek zouden moeten bijdragen aan het behoud van de groothandelsmarkt", vindt Jacob Keppels.

Voorlichter Berry Verlaan van de gemeente Heerlen zegt dat het gemeentebestuur het belang van een grossiermarkt echt wel inziet. „Maar het is in principe een zaak van particulier initiatief, waar de gemeente moeilijk veel geld in kan stoppen. Bovendien blijkt ons, dat de grossiersmarkt steeds kleiner van omvang wordt. Op dit moment zijn er nog maar vijf grossiers die er zaken doen, ook al omdat de marktlieden hun waren op andere manieren inkopen dan via deze grossiersmarkt", aldus de heer Verlaan. „Het voordeel, dat de gemeente Heerlen heeft wanneer de 160 woningen op de Molenberg in één ruk gebouwd kunnen worden, wil men ten goede laten komen aan de verplaatsing van de grossiersmarkt. Daarnaast wordt nog bekeken wat de gemeente nog meer kan doen", aldus de Heerlense voorlichtingsdienst.

„Wanneer de groothandelsmarkt uit Heerlen verdwijnt zullen de consumenten dat merken. Groenten en fruit worden duurder en de aanvoer zal ook niet meer zo vers zijn", voorspelt marktman Jacobs Keppels.

Heerlen verkoopt Weltermolen

HEERLEN – De gemeente Heerlen zal, indien de gemeenteraad dit goed vindt, de Weltermolen verkopen aan de heer Wiel Jongen van het aannemersbedrijf Jongen te Schaesberg. De heer Jongen zal de molen en het woongedeelte restaureren en na de restauratie zelf in het historische bouwwerk gaan wonen. Eergisteren is de voorlopige koopacte getekend.

Dit betekende dat nu eindelijk zekerheid is over het lot van de markante molen aan de Weltervijver. Reeds lange tijd was onduidelijk wat er met het bouwwerk zou gebeuren. Aanvankelijk wilde het ABP de Weltermolen van de gemeente Heerlen kopen, maar het ABP en de gemeente Heerlen konden niet tot overeenstemming komen. Wethouder Rozeboom liet gisteravond weten dat op korte termijn tot besluitvorming zal worden overgegaan. Dinsdag zal het college zich over de koopacte buigen en 's avonds zal de commissie openbare werken ingelicht worden. Het is nog niet bekend voor hoeveel de gemeente de molen van de hand doet. Wel werd gisteren vernomen dat een van de bepalingen in de overeenkomst tussen de heer Jongen en het Heerlense gemeentebestuur is dat het totale gebouw, dus het woongedeelte en het molengebouw, gerenoveerd dienen te worden.

Winkeldiefstal verijdeld

BRUNSSUM – Een alerte eigenaresse van een Brunssumse damesmodezaak heeft eergisteren een poging tot winkeldiefstal in haar winkel weten te verijdelen. Een patrouille van de gemeentepolitie heeft later het werk afgemaakt door de dievegge, de 32-jarige A.M.L. uit Belfeld, aan te houden.

De vrouw had in de modezaak in verschillende kleedruimtes diverse kledingstukken gepast. Op een gegeven moment wilde zij weggaan met haar volle boodschappentas. De eigenaresse van de zaak kreeg echter argwaan en vroeg of zij in de tas mocht kijken. De vrouw weigerde dat waarop een „touwtrekkerij" aan de tas begon. Plotseling liet de vrouw haar tas los en ging ervandoor.
Doordat in de tas echter ook haar autosleutels zaten, raakte zij in moeilijkheden. Bij haar reserveslutels bevonden zich namelijk alleen de portiersleutels. Zodoende moest zij twee automonteurs te hulp roepen om haar auto te starten. Die activiteit werd door een patrouille opgemerkt, die – aan de hand van het signalement van de vrouw – de feiten op een rijtje kon zetten, en de dievegge arresteerde. Tegen haar is proces-verbaal opgemaakt.

Recordverkoop van zomerzegels

BRUNSSUM – De zomerpostzegels hebben in Brunssum dit jaar een recordverkoop gehaald. Voorzitter Walraven van het plaatselijk zomerzegelcomité deelde mee dat er een opbrengst van 22,576,45 gulden was bereikt.



● Vooral de jeugd had veel belangstelling voor het wederom beroofde postagentschap.

De zesde keer in enkele jaren tijd

Postagentschap Heerenweg weer beroofd

HEERLEN – Gistermiddag om tien minuten voor twee is het postagentschap annex sigarenhandel op de Heerlense Heerenweg voor de zesde keer beroofd. Dit keer is de dader een ongeveer 25-jarige jongeman die er te voet, en met een onbekend geldbedrag vandoor is gegaan. De jongeman heeft het bejaarde beheerdersechtpaar met een vuistvuurwapen bedreigd en heeft één greep in de kassa gedaan, waarbij hij een nog onbekend aantal briefjes van honderd en van vijfentwintig gulden buitmaakte.

De overvaller kwam de winkel binnen toen de 71-jarige beheerder en zijn 68-jarige vrouw bezig waren met het helpen van klanten. De jongeman wachtte rustig zijn beurt af, waarbij hij er wel voor zorgde zijn gezicht niet goed te tonen. Toen alle klanten de winkel hadden verlaten, richtte hij een wapen op het echtpaar en zei hen rustig te houden. Daarna sprong hij over de toonbank, deed een greep in de kas en vluchtte daarna uit de winkel. Het geld stopte hij los in een zak van kleding.
Hoewel een patrouillewagen van de Heerlense politie binnen een minuut ter plekke was, ontkwam de overvaller lopend in de richting van Brunssum, waarschijnlijk in de wijk Versiliënbosch.
De overvaller is een Indisch type van ongeveer 25 jaar oud. Hij is tussen 1.75 en 1.80 meter lang, heeft een stoppelbaard en -snor en zwart haar tot op zijn schouders. Op het moment van de overval droeg hij een groen legerjack, een blauwe broek en rood/witte sportschoenen. Eventuele getuigen worden dringend verzocht zich in verbinding te stellen met de politie
Nog op 6 maart jongstleden werd hetzelfde postagentschap beroofd door twee mannen die er met een bedrag van 20.000 gulden vandoor gingen. Een twintigjarige Duitser is kort na die overval gegrepen met een gaspistool en 2450 gulden van de buit in zijn bezit. De tweede dader is nog niet achterhaald.



● De elf maanden oude Antoine heeft duidelijk wel lol aan „zijn" stemoproep.

Duitse baby van elf maanden

Antoine kreeg stemoproep

NIEUWENHAGEN – De Duitse nationaliteit hebben, 11 maanden oud zijn, en toch een oproep krijgen om te komen stemmen voor de verkiezing van de leden van de Tweede Kamer. Dat overkwam Antoine Simons uit de Kochslaan 13 in Nieuwenhagen. Samen met zijn moeder kreeg hij een oproepingskaart om dinsdag 26 mei zijn stem uit te komen brengen. Zijn vader, die ook de Duitse nationaliteit heeft, kreeg geen oproepingskaart, maar op de kaart van Antoine staat wel de geboortedatum van zijn vader. Er zijn dus wat fouten geslopen in de administratie bij de gemeente Nieuwenhagen. De moeder van Antoine wil haar zoon 26 mei toch meenemen naar het stemlokaal aan de Kremerstraat. Zij hoopt dat zij de stemkaart dan mag houden voor het plakboek van de kleine Antoine, zodat hij zijn kinderen later nog kan laten zien dat hij met 11 maanden al mocht stemmen.

Wethouders Bos en Hummel uit Hoensbroek

„Wij verwachten geen wonderen uit Den Haag"

HOENSBROEK – „Ondanks het feit dat wij eind vorige maand in een uitvoerig schrijven aan de leden van de Eerste Kamer nog eens voor de zelfstandigheid van onze gemeente hebben gepleit, verwachten wij uit Den Haag geen wonderen", zo melden de Hoensbroekse wethouders Willem Bos en Rein Hummel. Een delegatie van het college is maandag in Den Haag geweest en heeft er gesproken met de voorzitter van de vaste kamercommissie voor binnenlandse zaken, de heer Kolthoff. „Het zou fout zijn om illusies te wekken. We moeten de ingeslagen weg volgen, onze contacten met Heerlen handhaven en toewerken naar de nieuwe situatie. Mocht de Eerste Kamer toch anders besluiten dan wij verwachten, dan is dat meegenomen", aldus beide bestuurders.

Waar Hoensbroek wel vierkant achter staat is de vraag om meer geld van de rijksoverheid om de ingrijpende herindeling te kunnen financieren. Hoensbroekse bestuurders verwachten, dat de gemeenschappelijke voorzieningen in Hoensbroek na de herindeling te lijden krijgen vanwege het feit dat in Heerlen zulke voorzieningen gemiddeld per wijk, minder zijn. „Zou het rijk meer financiële steun toezeggen aan Heerlen, zodat het Heerlense voorzieningenpeil opgetrokken kan worden, dan bestaat dat vermoeden natuurlijk in mindere mate", aldus de gemeentesecretaris.
Hoensbroek is dan ook van plan, de brief die de gemeente Heerlen naar Den Haag heeft gestuurd en waar om meer geld wordt gevraagd, te ondersteunen. Het wordt niet uitgesloten geacht, dat een voorstel omtrent zo'n schrijven vanavond tijdens de extra raadsvergadering behandeld zal worden.

Lasten voor buurt Aalbeek te hoog

Binnenkort beslissing over gemeenschapshuis

Van onze verslaggever

HULSBERG – Tijdens de eerstvolgende gemeenteraadsvergadering in Hulsberg zal eindelijk vast komen te staan of er in het gehucht Aalbeek een gemeenschapshuis zal komen of niet. Daartoe zal het pand Hendriks moeten worden aangekocht door de gemeente voor een bedrag van 90.000 gulden. De Hulsbergse commissie financiën heeft zich inmiddels gebogen over een plan van B. en W. om de buurtvereniging Aalbeek jaarlijks een bedrag van 5.400 gulden te laten betalen aan rente en aflossing over een bedrag van 33.000 gulden.

Alleen voor de buurtvereniging blijkt zo'n plan niet haalbaar. „Haalbaar", zo deelde een afvaardiging van de vereniging de commissie mee, „wordt het plan alleen als er nog 10.000 gulden minder ten laste zou komen van de buurt". De raadsleden De Heus en Berns, die het voorstel van het college overigens reëel vonden, verzochten waarnemend burgemeester R. de Vries toch te bekijken of een vermindering van 10.000 gulden mogelijk is.

Eerste officiële themadag

Voorlichters in Heerlen

HEERLEN – Rond 50 voorlichters uit heel Nederland hebben gisteren in Heerlen een themadag, georganiseerd door de Vereniging van Voorlichtingsambtenaren van Lagere Publiekrechtelijke Lichamen, bezocht.
De dag, met als thema „Onderzoek, moet dat nou" werd gehouden in het Thermenmuseum. Wethouder Hub Savelsbergh ontving de groep rond het middaguur. De wethouder sprak zijn genoegen uit over het feit dat deze dag gehouden werd in Heerlen.
Genoemde organisatie van voorlichters organiseerde voorheen twee tweedaagse congressen. Maar met ingang van dit jaar heeft men besloten slechts één congres en een aantal themadagen te houden. De themadag gisteren in Heerlen was de eerste officiële, eerder werd al eens een themadag gehouden voor voorlichters door een andere organisatie in Den Haag.



● Wethouder Hub Savelsbergh spreekt de Nederlandse voorlichters toe.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Vrijdag de 13e, 16 jr., dag. 14.30, 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00, 21.30 uur.
Rivoli
Seems like old times, a.l., dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
Nog 'ns Sam, 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.
't Is Yogi de beer, a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur.
Passage
Love inferno, 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
Zware lading, 18 jr., do. t/m zo. 24.00 uur.
H 5
The final countdown, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.
The nighthawks, 2e week, 12 jr., dag. 16.00 en 20.00 uur.
Smokey and the bandit deel 2, 4e week, a.l., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Intieme beelden uit een klooster, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Vijf Kung Fu fighters, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
Kentucky fried movie, 16 jr., 12e week, do. t/m zo. 22.45 uur.
De anti-terreurbrigade, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.
Mickey Mouse, 5e week, a.l., za., zo. en wo. 14.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Flying high, a.l., vr., ma. en di. 20.00 uur, za. en zo. 17.00 en 20.00 uur.
Aladin en zijn wonderlamp, a.l., za. en zo. 14.30 uur.
De bokser van Shantung, 16 jr., vr. en za. 22.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
De hete hel van Rio Cannibale, 16 jr., za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.
Galerie Zef Clement
Bekkerweg 64
Pentekeningen, olieverven en gouaches van Kees van Ekelenburg. Open dag. 15.00-20.00 uur; ma. en di. gesloten. Tot 20 mei.
Stadhuis
Schilderijen van Kees Maks. Open dag. 9.00-17.00 uur; za. en zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 10 juni.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur.
Fotogalerie 68
Foto's van Willem Diepraam. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.00 uur; za. en zo. 13.30-17.00 uur. Tot en met 28 mei.
Bibliotheek
Pentekeningen van bestaande Zuid-Limburgse windmolens. Open ma. t/m vr. 10.00-18.00 uur. Tot 31 mei.
Kasteel
World Press Photo. Open dag. 14.00-17.00 uur. Tot en met 31 mei.
Olieverfschilderijen en pentekeningen van Wim Beek. Open dag. 10.00-12.00 en 13.30-17.30 uur. Tot en met 31 mei.
Interieurarchitectuur Kulowany
Kouvenderstraat 172
Pentekeningen en olieverfschilderijen van J. van der Kort. Open tijdens winkeluren. Gedurende de maand mei.

UBACH OVER WORMS

Galerie Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10.00-22.00 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 9.00-17.00 uur; elke zaterdag 13.00-17.00 uur.
Kasteel Erenstein
Galerie de Blauwe Olifant
Werken van Ru de Vries en Hanneke Vermeulen. Tot en met 14 juni. Open do. t/m za. 17.00-20.00 uur; vr. 12.00-15.00 en zo. 12.00-17.00 uur.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave
Bronzen, schilderijen en tekeningen van Brunia, Jacobs en Muijs. Open ma. t/m vr. 14.00-17.00 en 19.00-21.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 13 mei.

HEERLERHEIDE

Woninginterieur Hermans
Grafiek van Jan van Helden. Open di. t/m za. 9.00-17.00 uur. Tot eind mei.

HULSBERG

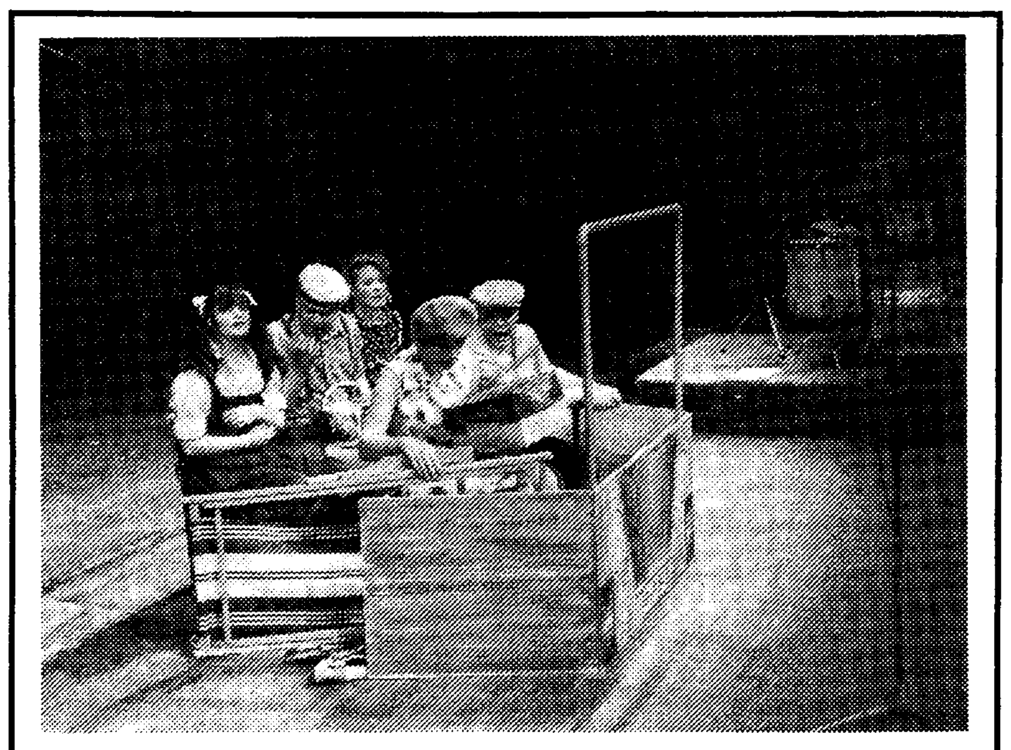
Galerie Wanda Reiff
Schilderijen, gouaches en tekeningen van Nico Molenkamp. Open do. t/m zo. 14.00-18.00 uur. Tot 29 mei.

MELICK

Galerie Pourquoi pas
Heinsbergerweg 14
Expositie van olieverfschilderijen, bloemen, brooddeeg, papierknipsels, keramiek en aquarellen. Zondag 3 mei en donderdag 28 mei demonstratie keramische kastjes. Geopend za. en zo. van 14 tot 18 uur - wo. en vr. van 19 tot 21 uur.

De Viersprong als eerste in O.M.

HNO-school biedt meer mogelijkheden



● Het Vestzaktheater in actie tijdens een sketch.

HEERLEN – De HNO-school aan de Schandelermolenweg in Heerlen krijgt als eerste school in de Oostelijke Mijnstreek de mogelijkheid om leerlingen voor te bereiden op beroepen in de sector schoonheidsverzorging. Deze richting is bedoeld als vooropleiding voor jongens en meisjes die later een opleiding tot kapper of schoonheidsverzorger/ster willen gaan volgen. In het kader van het leerlingwezen zal de HNO-school (beter bekend als De Viersprong) beginnen met opleidingen tot gezinsverzorgende- en voedingsassistent(e).

Het is niet de bedoeling, dat op de HNO-school tot de genoemde beroepen wordt opgeleid, men wordt slechts voorbereid op deze vakken. Zo komen daar vanaf het nieuwe jaar de vakken schoonheidsverzorging en kappen bij en gezondheidskunde. De rest van de vakken blijft gelijk aan die welke worden gevolgd door degenen die de andere richtingen van de HNO kiezen.
Leerlingen die in de dagopleiding deze richting kiezen, kunnen later gaan werken als assistent in een kapperszaak of iets dergelijks en een kappersopleiding gaan volgen in de avonduren.

Leerling

Degenen die via het leerlingstelsel een opleiding volgen moeten een baan van minstens 16 uur per week hebben. Deze opleiding is ook een soort tweedekansonderwijs, omdat er geen leeftijdlimiet is. Behalve dat er een opleiding komt voor gezinsverzorgende en voedingsassistente, wordt de opleiding voor gezinshelpende twee jaar in plaats van een jaar. Wanneer het tweede jaar effectief bezig is – volgend schooljaar dus pas – kunnen mensen die al twee jaar praktijkervaring hebben instromen in het tweede jaar.

De gezinsverzorgende zal, na het behalen van het diploma, iets ingewikkelder problemen aankunnen dan de gezinshelpende. Daarmee is het verschil verklaard. De voedingsassistent(e) beheert in een ziekenhuis de afdelingskeukens. Het is een veel gevraagde kracht, nu een steeds groter deel van de voeding in het ziekenhuis uit diëten bestaat en ook de patiënten steeds meer eisen stellen.

Vestzaktheater in Hoensbroek

HOENSBROEK – Het Vestzaktheater uit Heerlen verzorgt vrijdag 15 mei om 20 uur in kasteel Hoensbroek een voorstelling van het nieuwe programma „Limburg kiek in d'r sjpeegel en lach". Dit programma bestaat uit een groot aantal sketches en liedjes over voornamelijk Limburgse aangelegenheden. Het Vestzaktheater is inmiddels aan het vierde seizoen bezig. De cabaretgroep probeert op milde, maar ook op scherpe toon de hedendaagse mens en de dolgedraaide maatschappij die hij geschapen heeft op de hak te nemen. De entree bedraagt ƒ 5,-. Houders van CJP en Pas-65 krijgen 25% korting. De voorverkoop van kaarten vindt plaats in het gemeentehuis te Hoensbroek. Tel. 045-213330, toestel 21.

Ook meedoen aan gemeenteraadsverkiezing

Belangengroep in Eygelshoven/Hopel

EYGELSHOVEN – Een aantal inwoners van Eygelshoven en de Hopel, heeft besloten een belangengroep op te richten onder de naam „Burgerbelangen Eygelshoven/Hopel". Het ligt in de bedoeling dat „Burgerbelangen" gaat meedoen aan de verkiezingen voor de gemeenteraad van „groot" Kerkrade zoals die in oktober van dit jaar gehouden zullen worden. Op de lijst komen alleen inwoners van Eygelshoven en Hopel te staan en men is van plan gezamenlijk op te komen voor de belangen van Eygelshoven en de Hopel, zo staat het tenminste in een verklaring van de nieuwe groepering.

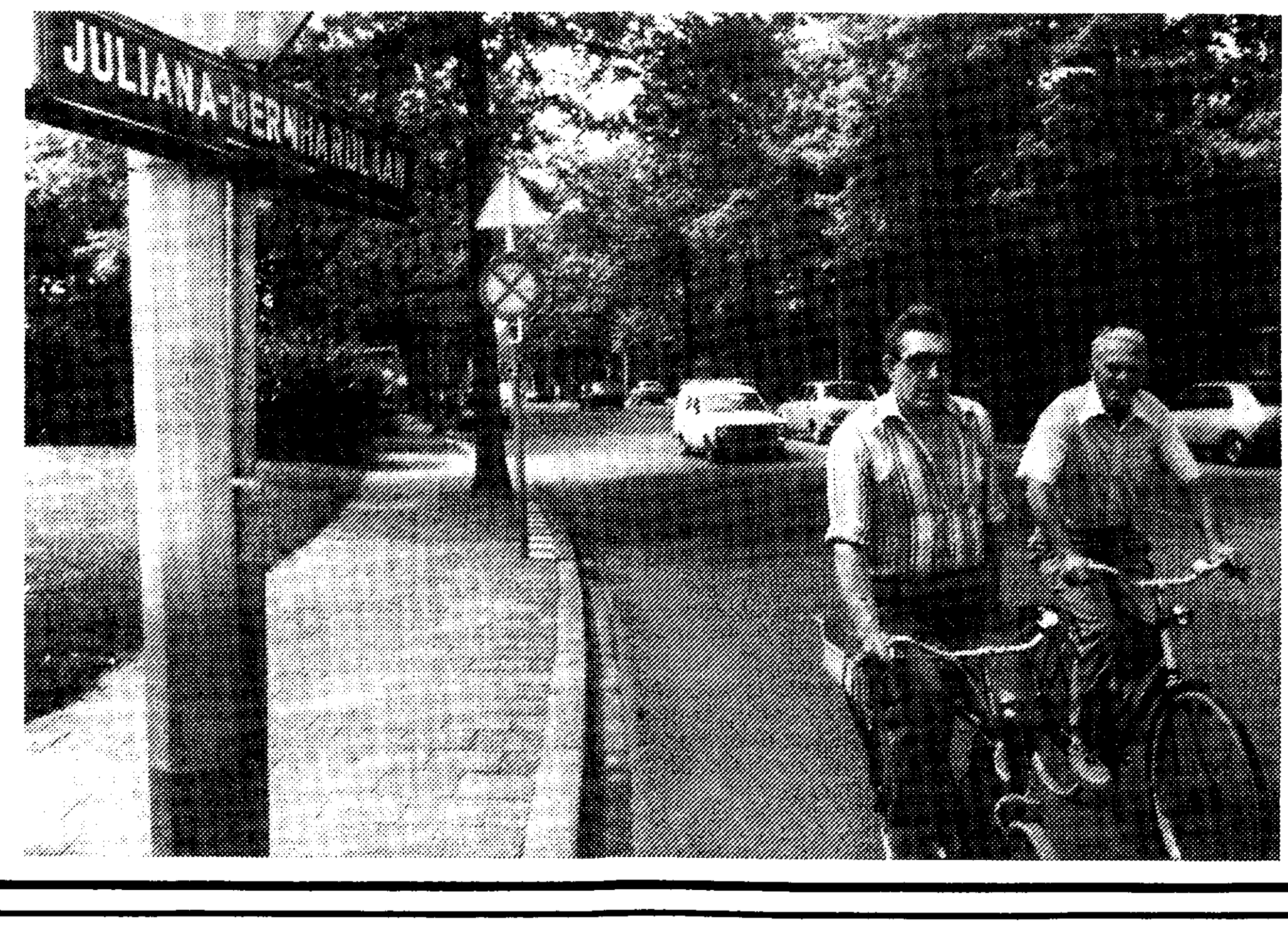
Simpelveld gaat naar Europadag

SIMPELVELD – Een grote afvaardiging van gemeentebestuur, raad, brandweer en verenigingsleven gaat zaterdag en zondag naar Langenselbold in Duitsland. De afvaardiging neemt daar in het kader van eenwording van Europa deel aan de Europadag 1981. De dag wordt jaarlijks georganiseerd door een van de drie partnergemeenschappen Simpelveld, Langenselbold en het Franse Mondelange.
De delegatie vertrekt zaterdagmorgen om 7 uur vanaf het gemeentehuis. Zondagavond worden de deelnemers allemaal weer thuis verwacht.

Juliana-Bernhardlaan omdopen

Raadsleden vragen om een Kessenlaan

HOENSBROEK – De oppositie in de Hoensbroekse gemeenteraad heeft het voorstel gedaan om de Juliana-Bernhardlaan (de weg vanaf de markt naar het kasteel) naar de onlangs overleden burgemeester A. Kessen te noemen. Zoals bekend heeft de oppositie aan de voorzitter van de raad gevraagd een buitengewone raadsvergadering bijeen te roepen. Tijdens die vergadering, die vandaag om 20.00 uur gehouden wordt, zal ook dit voorstel door de raad in behandeling genomen worden.



CDA-kopmannen in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Vandaag bezoekt een grote CDA-delegatie de wekelijkse markt in Nieuwenhagen. Van 15.30 tot 17.15 uur zijn in een marktkraam de Kamerleden Lubbers, Gualtherie van Weezel en Van der Linden, het provinciale CDA-bestuur en de regionale Kamerkandidaten aanwezig.

De delegatie beantwoordt vragen van iedereen die daar behoefte aan voelt.

Nieuwe meldkamer politie Heerlen

HEERLEN – De gemeentepolitie van Heerlen neemt aan het eind van dit jaar een nieuw meldcentrum in gebruik. In dit nieuwe centrum wordt een gedeelte van de administratie van de meldkamer opgenomen. De verwerking van de gegevens zal dan automatisch kunnen gebeuren. De politie zal ook haar meldadressenbestand in het automatische systeem opbergen.

Dit meldadressenbestand houdt een groot aantal namen en adressen in van mensen die gewaarschuwd moeten worden als er iets aan de hand is met een van de panden in de stad. Het gaat hier voornamelijk om bedrijfs- en horecapanden. Door het nieuwe meldcentrum kunnen betrokkenen onmiddellijk gewaarschuwd worden als dat nodig mocht blijken te zijn.
Op het ogenblik onderzoekt de politie welke kwetsbare panden in de stad nog niet in de registratie zijn ondergebracht. De politie verstrekt formulieren, waarop de benodigde gegevens vermeld kunnen worden. Als dat formulier bij de politie ingeleverd wordt, kan in de toekomst onmiddellijk gewaarschuwd worden bij noodgevallen.



● Het gouden echtpaar Snijders-Cnubben.

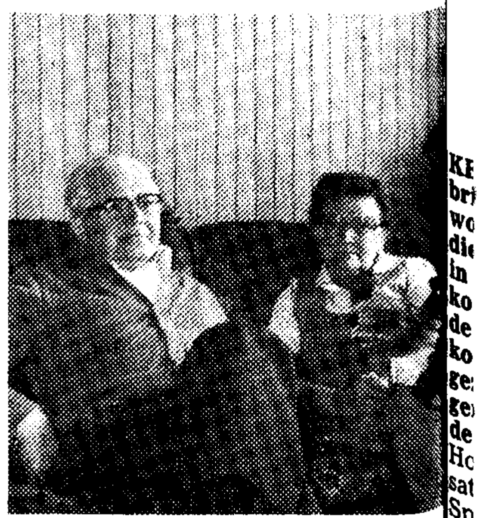
Echtpaar Snijders-Cnubben vijftig jaar getrouwd

KLIMMEN – Het echtpaar Jan Snijders en Jo Cnubben aan de Schutteheiweg 21 te Klimmen viert zaterdag 16 mei met kinderen en kleinkinderen het gouden huwelijksfeest. Het feest begint om 14 uur met een eucharistieviering in de kapel van St.-Jozef. Vanaf 16 tot 18 uur is er ten huize van de gouden jubilarissen voor vrienden en bekenden gelegenheid om gelukwensen aan te bieden.

Jan Snijders heeft een carrière achter de rug van bijna 57 jaar bij de Oranje Nassau-mijnen, waarvan de laatste 7 jaar als adviseur van de directie. Aanvankelijk studeerde hij aan de Handelshogeschool te Rotterdam talen en verwierf daar ook de diploma's praktijkleraar Nederlands en Frans.
In 1938 kwam voor Jan Snijders de feitelijke doorbraak bij de intrede van de mechanisatie van bureauwerk. Met enkele collega's uit grote industrieën in Nederland mag hij worden gerekend tot de pioniers bij de praktische toepassing van deze mechanisatie. Dit werd later gevolgd door computerinstallaties. Voor Jan Snijders lag op dit onbetreden terrein een grote uitdaging aan zijn organisatorisch vermogen, maar met steun van bekwame medewerkers kon een hoge graad van perfectie worden bereikt. Als hoofd van de dienst administratieve organisatie en het rekencentrum besloot hij in 1974 zijn lange staat van dienst. Voor zijn verdiensten op economisch gebied werd hij benoemd tot ridder in de Orde van Oranje Nassau.
Mevrouw Jo Snijders-Cnubben heeft steeds een huiselijke sfeer weten te scheppen van rust en geborgenheid, waar telkens de acc[...] opnieuw kon worden opgeladen. Het gouden paar heeft drie kinderen en 8 kleinkinderen.

Gouden paar in Brunssum

BRUNSSUM – De heer en mevrouw Janssen-Schouteten aan de Prins Hendriklaan 109 te Brunssum vieren zaterdag 16 mei met hun kinderen en kleinkinderen het gouden huwelijksfeest. Het feest begint om 15.00 uur met een eucharistieviering in de kerk van de H.-Jozefparochie. Van 18.30 tot 19.30 uur is er in het gemeenschapshuis De Kepper aan de St.-Gregoriuslaan gelegenheid om beide jubilarissen gelukwensen aan te bieden.



● De gouden jubilarissen Janssen-Schouteten.

Wim Janssen (73), geboren te Horst, begon te werken als leerling-slager te Brunssum. Enkele jaren later ging hij als zovele anderen naar de cokesfabriek van de Staatsmijn Hendrik. Hierbij bleef hij niet, want Wim Janssen kwam later terecht in het ondergrondsbedrijf. 29 jaar bleef hij op de Staatsmijn Hendrik werkzaam, waarvan de laatste jaren als meesterhouwer.
Zijn vrije tijd ging naar de sport, het turnen. Zo werd hij leider van de turnvereniging Gemeenzaam Streven en later actief lid van de turnvereniging Olympia te Brunssum. Toen hij het wat kalmer aan moest gaan doen, werd hij een verwoed muntenverzamelaar.
Mevrouw Tiny Janssen-Schouteten (73), geboren te Borgharen, werkte tot aan haar huwelijk als verkoopster bij een manufacturenzaak in Hoensbroek. Momenteel heeft zij nog maar alleen tijd voor haar kleinkinderen, waarvoor zij de functie vervult van oppas. Uit het huwelijk werden 10 kinderen geboren en zijn er 28 kleinkinderen.

Parochie H. Familie Schaesberg

Parochie viert zilveren feest

SCHAESBERG – Tijdens het weekend van 16 en 17 mei viert de H. Familieparochie in Schaesberg haar 25-jarig bestaan. De parochie werd op 5 januari 1956 officieel opgericht, met als eerste pastoor de in 1977 overleden M. Partouns.

Om het 25-jarig bestaansfeest uitgebreid te vieren, wordt zaterdag 16 mei om 17 uur in het verzorgingstehuis Dormig een mis opgedragen. De dienst wordt opgeluisterd door het jaardenkoor de D.C. Singers. Om [...] uur is in de parochiekerk een gezinsmis. Teksten, muziek en zang worden verzorgd door de leerlingen van beide lagere scholen en het koor en kest van „The Sound of Peace Freedom" onder leiding van Sj[...] Zenden.
Op 17 mei gaat het feest om 11 uur verder met een plechtige hoogmis, kerkelijk zangkoor St.-Cecilia opgeluisterd. Dan, om 12 uur is er in de aula van de LTS aan de Graafstraat een gezellig samenzijn voor alle kerkgangers en andere belangstellenden.
De scholen in de H. Familieparochie hebben een speciaal feestprogramma.

Nieuwe uniformen voor Jong Leven

BRUNSSUM – Het bazuinenkorps Jong Leven uit Brunssum krijgt nieuwe show-uniformen. De aanbieding van de nieuwe kledij zal een feestelijk tintje krijgen en vindt zaterdag 16 mei in de Brunnahal om 16 uur plaats. Voor de uniformen zal aanbieden is nog een verrassing. Na afloop geeft het korps een show-optreden in de hal. Belangstellenden zijn van harte welkom.

Meifeesten in Haanrade

HAANRADE – Door de inzet van vijftal Haanraadse groeperingen, aangevuld met bereidwillige medewerkers, worden zaterdag 16 en zondag 17 mei kleurrijke meifeesten gehouden. De evenementen zullen zich afspelen in en om het buurthuis genrode aan de Meuserstraat.

Deze meifeesten worden gehouden, zien het grote succes van vorig jaar. Er zal op beide dagen van alles doen en te beleven zijn. Zo is er voor de kleinen een ouderwetse kindercarrousel, een kinderkleding- en speelgoedbeurs met een rommelmarkt. Verder is er een fancy-fair met tal van attracties met drank- en hapjespaviljoens. De meifeesten worden zaterdag om 16.00 uur geopend door de ex-PSV en JC speler Henk Witjes. Zondag beginnen de feesten om 11.30 uur. Beide dagen geven de Haanraadse muziekgezelschappen een concert.

Regio kort

SIMPELVELD
● Vanuit Simpelveld wordt van 27 tot 30 mei een bedevaartreis gehouden naar het Italiaanse San Damiano en Monti Chiari. Belangstellenden die mee willen, kunnen nu reeds contact opnemen met de familie Frantzen aan de Stampstraat 30.

SCHAESBERG
● Door het r.k. begrafenisfonds Schaesberg wordt vrijdag om 19.30 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet de jaarvergadering gehouden. Tijdens de verkiezing van het bestuur is de penningmeester aftredend, maar hij stelt zich voor herkiesbaar.
● In lokaal Prevaes wordt vrijdag om 20.00 uur door de Bokkerijders voor de liefhebbers van kaarten een kwajongconcours gehouden.

BOCHOLTZ
● In het gemeentelijk sportpark wordt een inschuifbare tribune aangebracht. Deze heeft vier elementen met totaal 336 zitplaatsen. De kosten zijn 62.000 gulden.
● In het nieuwe bestemmingsplan Centrum zijn nog enkele garages niet verhuurd. Belangstellenden kunnen hiervoor terecht bij de afdeling financiën in het gemeentehuis.

VAESRADE
● De jongerensoos Vaesrade houdt vrijdag om 18.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een knutselavond. De kosten zijn ƒ 1,50.

UBACH OVER WORMS
● De basisschool „An d'r Put" houdt vrijdag van 18.00 tot 21.00 uur een open dag voor iedereen die de school eens van binnen wil bekijken. Alle klassen, ook van de kleuterschool, zijn aanwezig en geven demonstraties van hun kunnen op het gebied van expressie.

NUTH
● Satisfaction, het tienerwerk Nuth, houdt vrijdag voor de jeugd van 12 tot en met 15 om 19.00 uur in het gebouw aan de Stationstraat een filmvoorstelling. Vertoond wordt de film James Bond contra Dr. No. De entree is 2 gulden.
● De kleuterschool en de lagere school de Nuinhof houdt vrijdag vanaf 18.00 uur en zaterdag vanaf 15.00 uur op de speelplaats van de lagere school een fancy-fair. Bovendien is er vrijdag vanaf 19.00 uur in de gymzaal gelegenheid om te dansen en geeft de harmonie St.-Bavo zaterdag om 19.00 uur een concert.

NIEUWENHAGEN
● De fietscrossclub heeft een voorlopig bestuur gekregen dat als volgt werd samengesteld. Voorzitter, D. de Jong, secretaris, R. Kool, Marijkestraat 9, tel. 317540 en als leden S. de Jong en H. Raadts. De nieuwe baan wordt aangelegd op het binnenterrein van de draf- en renbaan te Schaesberg.

NIEUW-EINDE
● De carnavalsvereniging De Jonge Bock houdt vrijdag om 20.30 uur in het gemeenschapshuis Romantica aan de Anjelierstraat een kwajongconcours.

HEERLEN
● De vereniging van ouders van geestelijk gehandicapten houdt vrijdag om 19.30 uur in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat de jaarvergadering. Op de agenda staat onder meer een uitbreiding van het bestuur. Na de pauze geeft de heer Seuren en Scheepers van het GAK voorlichting over de regeling van de AAW.

EYGELSHOVEN
● De actie gehouden door de harmonie St.-Caecilia ten bate van het astmafonds heeft 1592 gulden opgebracht.
● De afdeling St.-Jan van de ziekensectie gaat zondag het 12½-jarig bestaan vieren. In het kader hiervan is er om 9.30 uur een eucharistieviering in de St.-Janskerk en van 12.00 tot 13.30 uur wordt er in het dienstencentrum D'r Bemd een receptie gehouden.

HEKSENBERG
● Het jachthoorn- en trompettenkorps Edelweiss wist tijdens het district-festival te Obbicht een 1e prijs te behalen. De tamboermaitre J. van Belkom kwam met een 2e prijs uit de bus. Bovendien behaalde het korps een 2e prijs om de wisselbeker van het district Maastricht.

BRUNSSUM
● In het Open Huis wordt vrijdag om 20.30 uur door de vereniging de Vriendenkring een kwajongconcours gehouden.

Kienagenda

vandaag

Heerlen: 20 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door uniformenfonds stadsschutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV. 20 uur in Stad Heerlen door harmonie St.-Bernadette.
Kerkrade: 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door de herensociëteit. 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum de Schelp door de bejaarden. 20 uur in café Zum Blauen Bock door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in lokaal 208 door de Kegelvrung. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide door de Biljart Boys.
Brunssum: 20 uur in het Open Huis door cv. de Streupers. 20 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging de Sjraveleire. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 14 uur in d'r Brikke-oave door de bejaarden.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door sv. Sylvia. 14 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.
Heerlerheide: 20 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.
Hulsberg: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de activiteitencommissie.
Treebeek: 19.15 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door Z.V.V.
Hoensbroek: 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in café Trianon door c.v. de Raadsheren. 19.45 uur in het multifunctioneel centrum door de gezamenlijke verenigingen. 19.15 uur in zaal Schiffers door harmonie St.-Cecilia.
Heksenberg: 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.

Veel orders uit buitenland

Staalbedrijf breidt uit

door frank seuntjens

GELEEN – Staalconstructiebedrijf Demy in Geleen gaat uitbreiden. Over een week of vijf zal worden gestart met de bouw van een nieuwe produktiehal. Door deze uitbreiding zullen er volgens algemeen-directeur Clermonts van Demy zo'n dertig extra arbeidsplaatsen worden gecreëerd. Het personeelsbestand wordt daarmee opgevoerd tot iets meer dan tweehonderd werknemers.

De uitbreiding van Demy is onder meer het gevolg van de welgevulde orderportefeuille die het staalconstructiebedrijf momenteel heeft in met name West-Afrika. In opdracht van het Nederlandse ministerie van ontwikkelingshulp, heeft Demy onlangs in Mauretanië twintig voedselopslagplaatsen gebouwd. Een projekt dat gerealiseerd werd door een achttal Demy-medewerkers en ongeveer twintig Mauretaanse arbeidskrachten. Met de bouw was een bedrag van ruim 11 miljoen gulden gemoeid. Op dit moment treft Demy alweer voorbereidingen voor de bouw van 34 soortgelijke loodsen in het Sahel- en Saharagebied. Dit gigantische projekt wordt gefinancieerd door de Wereldbank.

Daarnaast voert de directie van Demy momenteel nog besprekingen in onder andere Argentinië, Saoedi-Arabië, Irak, Kenia, Tanzania en Koeweit over allerhande projekten, zoals de bouw van koelhuizen, chemische installaties, opslagplaatsen, kantoorgebouwen en scholen. In Saoedi-Arabië werkt Demy zelfs mee aan de realistie van een stad, die genoemd wordt naar koning Chaled, en die stukje voor stukje, als een soort legpuzzel, uit de grond zal worden gestampt.

Ervaringen

Na al deze ervaringen in Afrikaanse en Arabische landen is Demy nu bezig een aantal Limburgse bedrijven in de metaal- en betonsector rondom zich heen te verzamelen om tot een samenwerkingsverband te komen. Dit om in de toekomst gezamenlijk grotere projekten buiten Europa aan te gaan pakken.

Demy is de laatste tijd niet alleen in het buitenland actief. Directeur Clermonts: „Die indruk zou misschien kunnen ontstaan door al die opdrachten die we in Afrika en Azië hebben. In eigen land hebben we echter ook werk genoeg. De verhouding is ongeveer fifty-fifty."

Enkele arbeidsplaatsen weg bij Medtronic NV

KERKRADE – Bij de pacemakerfabriek Medtronic NV in Kerkrade wordt gewerkt aan een reorganisatie, die mogelijk enkele arbeidsplaatsen in de zogenaamde overheadsector zal kosten. Voornaamste oorzaken zijn de onverwacht sterk gestegen dollarkoers en het feit, dat instanties in de gezondheidszorg zuiniger omspringen met hun budget, als gevolg van de economische teruggang.

Hoeveel arbeidsplaatsen de reorganisatie zal kosten wist de heer F.E.M. Sprengers, „director of operations" (directeur produktie) van Medtronic, niet te zeggen, maar hij benadrukte dat het er maar weinig zouden zijn. De operatie zou binnenkort zijn beslag krijgen.

Door de dollarkoers wordt de produktie duurder – de meeste onderdelen voor pacemakers komen uit de Verenigde Staten – en door de grote voorzichtigheid bij instanties van gezondheidszorg blijft de afzet van pacemakers achter bij de raming. Een raming die al lager gesteld is moeten worden, doordat de pacemakers steeds langer meegaan. Het aantal nieuwe „klanten" voor pacemakers blijft ongeveer constant, maar het aantal vervangingen is snel kleiner geworden. De heer Sprengers ziet de vervangingsmarkt over twee à drie jaar weer aantrekken.

Uit de woorden van de heer Sprengers kan worden opgemaakt, dat er vanwege de Amerikaanse moederonderneming op is aangedrongen, de winstgevendheid van de Nederlandse dochter wat op te vijzelen, en de reorganisatie heeft tot doel, dit te realiseren. De heer Sprengers: „Beter nu bijtijds de koers wijzigen dan later met de brokken zitten". Geruchten als zou een deel van het bedrijf naar de VS worden overgeplant kon hij categorisch ontkennen.

GIFTIGE ASPERGES GESTOLEN

SUSTEREN – Onbekenden hebben dinsdagnacht vanaf een aspergeveld nabij camping Hommelheide in Susteren ongeveer twintig kilo, met giftige chemicaliën bespoten asperges gestolen. Volgens de rijkspolitie in Susteren is de kans niet uitgesloten dat deze asperges bij consumptie schadelijk zijn voor de gezondheid.

Rookwaren gestolen

GENNEP – Tijdens een korte pauze hebben onbekenden gisteren bij een groothandelsbedrijf in Gennep kans gezien om een magazijn in te wandelen waar ze voor ruim tienduizend gulden aan rookwaren ontvreemdden.

Unie BLHP in telegram:

Onrust bij Volvo in Born groeit

HELMOND – Districtsbestuurder Ger van Os heeft gisteren namens de Unie BLHP-leden bij Volvo Car in Born en Helmond, de minister van economische zaken telegrafisch gewezen op de groeiende onrust onder het Volvo-Car-personeel over het uitblijven van een regeringsbeslissing over het voortbestaan van Volvo Car.

De regering voert al twee maanden besprekingen met Volvo AB in Zweden over verdere financiële deelneming in Volvo Car voor de ontwikkeling van een nieuwe middenklasse auto. Het gaat daarbij om honderden miljoenen guldens. De Unie BLHP heeft de minister gevraagd om een snelle beslissing. „De motivatie van het personeel wordt ernstig ondermijnd door de bestaande onzekerheid over de toekomst van het bedrijf", aldus de Unie in het telegram.

Het ministerie verwacht begin volgende week de afronding van het Nederlands-Zweedse overleg. Naar verluidt is het nieuwe akkoord op de hoofdpunten klaar; het gaat nog slechts om details.



● *Jhr. Ruys de Beerenbrouck en zijn echtgenote in Kasteel Wolfrath.*

Gouden huwelijk op kasteel Holtum

HOLTUM – „Als u beiden er niet meer zou zijn, zou Holtum niet meer zijn wat het nu is." Dat zei een inwoner van Holtum eens tegen het echtpaar dat op dinsdag 19 mei zijn gouden huwelijk viert: jhr. mr. G. Ruys de Beerenbrouck en jw. Ruys de Beerenbrouck-De Loë. De jonkheer is 76 en zijn echtgenote 80 jaar, en zij wonen sinds hun huwelijk in 1931 in het Holtumse kasteel Wolfrath.

Het leven van de jonkheer werd beheerst door de politiek. Met het politieke bloed van zijn vader, die 11 jaar premier van Nederland was, in de aderen was hij van 1927 tot 1956 lid van afwisselend de Eerste en Tweede Kamer voor de KVP. Voorts deed hij veel voor het Limburgse: hij was 17 jaar lang voorzitter van het Limburgse Groene Kruis en is nog steeds beschermheer van de plaatselijke fanfare en schutterij. Mevrouw Ruys had haar ouderlijk huis in het kasteel van Mheer en heeft zich, sinds ze in Holtum kwam wonen, aktief beziggehouden met de gemeenschap. Zij is onder andere erevoorzitster van de Bejaarden- en Boerinnenbond.

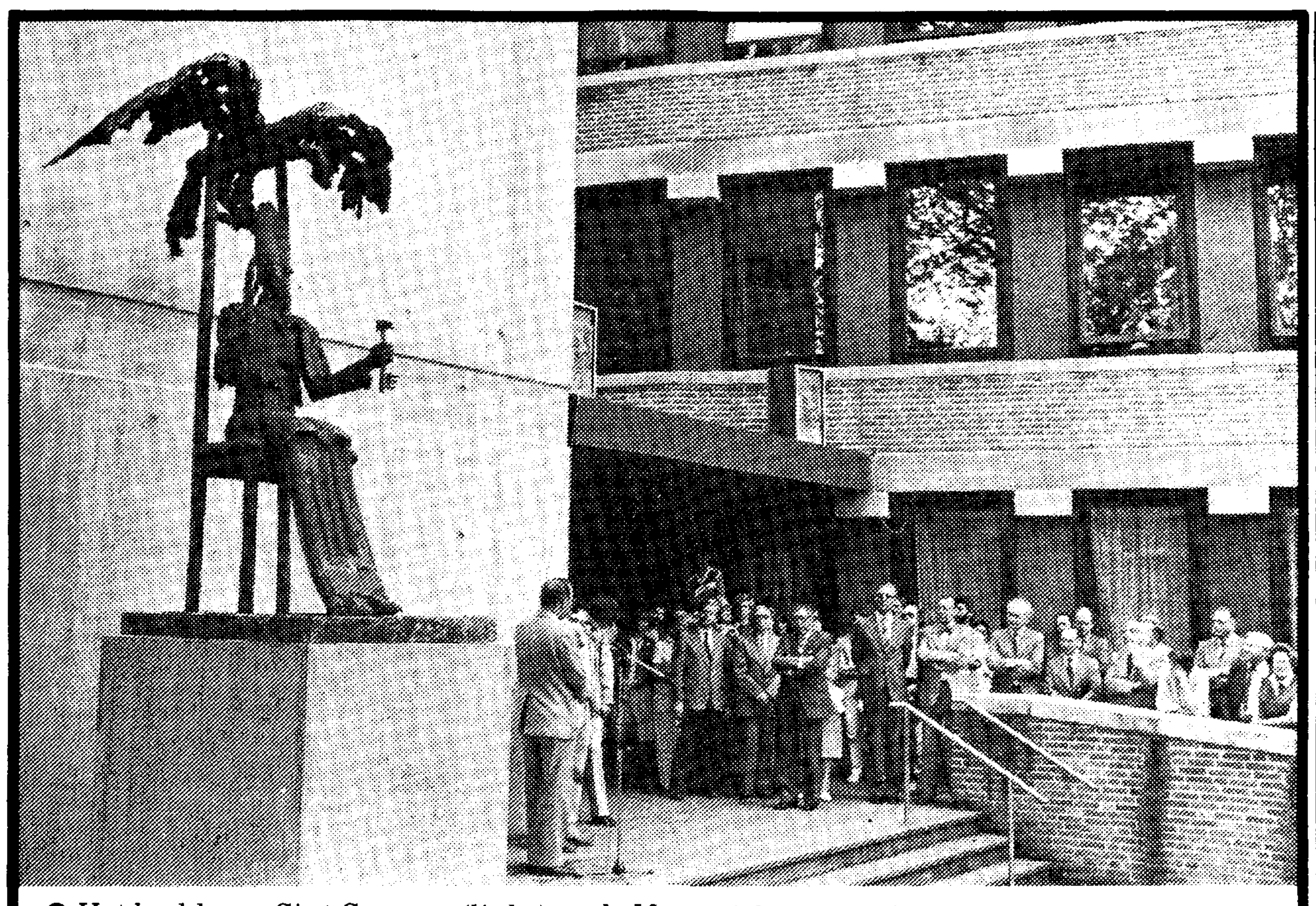
Het gouden huwelijksfeest wordt in besloten vrienden- en kennissenkring gevierd. Dat vindt het paar zelf heel spijtig. De vrouw des huizes: „Bij gelegenheid van ons 40-jarig huwelijk hebben wij op het kasteel een open dag gehouden voor de Holtumse bevolking. Dat wilden we nu ook doen, maar de gezondheid van mijn man laat dat niet toe. Daarom hebben wij er van af moeten zien. Dat vinden we erg jammer. Ik hoop dat de mensen ons dat niet kwalijk nemen."

Handtekeningen voor B. en W. Beek

Protest tegen abortuskliniek

BEEK – Een zestal actievoerders, te weten mevrouw R. Luyten-Bouvrie en de heren C. Driessen, F.C. Vincent, P.J.H. Kerkhofs pr., J. Dekker en J. Schoonbrood hebben uit een aantal van 951 door hen bezochte inwoners 737 handtekeningen verzameld onder een protest tegen vernietiging van ongeboren leven.

De tekst, waaronder men een handtekening kon zetten luidde: „Hiermee teken ik protest aan tegen de aanwezigheid van een abortuskliniek in onze gemeente en in het algemeen tegen de schending van het ongeboren leven." De handtekeningen met een uitvoerige toelichting zijn gezonden aan het college van B. en W. van Beek. Hierin laten de actievoerders weten, dat 214 bezochte inwoners om zeer uiteenlopende reden hun handtekening niet wilden zetten. Nadrukkelijk voegen zij er aan toe, dat degenen, die hun handtekening wel gaven, dit niet deden om de actievoerders een plezier te doen maar louter en alleen uit eigen overtuiging. „Waar men ons een handtekening wilde geven om ons plezier te doen, hebben wij haar geweigerd", aldus de toelichting. De actievoerders verzoeken de plaatselijke instanties dringend om de rechten van het ongeboren menselijke leven te blijven beschermen en om de mensen die aan hun zorgen zijn toevertrouwd te waarschuwen voor de vreselijke gevolgen van abortus-provocatus. Dat kan door een goede voorlichting in het voorhanden zijnde voorlichtingsblad, door affiches of kaarten om de mensen te weerhouden van abortus, door een goede voorlichting op lagere en middelbare scholen en door met klem aan te dringen op een versoepeling van het adoptiebeleid. Over dit laatste schrijven de actievoerders, dat de wet voor adoptie in Nederland veel ruimer moet zijn. Adoptie is thans een veel te lange lijdensweg.



● *Het beeld van Sint-Servaas (links) en de Maastrichtse autoriteiten tijdens de onthulling (rechts)*

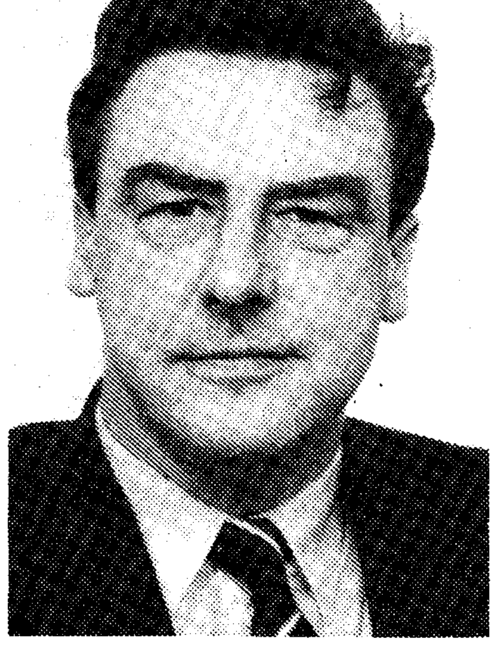
Onthulling door politiecommissaris

Dubbele symboliek rond Servaasbeeld

MAASTRICHT – Voor het nieuwe politiebureau van Maastricht staat sinds kort een bronzen beeld dat gistermiddag officieel werd onthuld door politiecommissaris N. Gijben. Dat gebeurde in aanwezigheid van burgemeester mr. A. Baeten, wethouder Roovers van financiën, functionarissen van de Culturele Diensten van de gemeente en van de politie, en van de gemeentelijke commissieleden welke de opdracht aan kunstenaar Han van Wetering verstrekten.

In zijn toespraak zette politiecommissaris N. Gijben zich af tegen de door kunstcriticus Sjef Kusters verspreide toelichting bij het beeld. Opdracht van de commissie was de legende van Sint-Servaas gestalte te geven waarin deze heilige, op weg van Rome naar Maastricht, ter hoogte van Metz werd vergezeld door een adelaar, die hem tegen de brandende zonnestralen beschermde.

De commissie zag de vogel als het teken van de politie, die de bevolking beschermt tegen het kwaad, de verzengende zon. Volgens Kusters heeft Van Wetering Sint-Servaas, zoals het beeld dat voor het politiebureau staat, uitgebeeld als een aanklacht tegen de wereldlijke en kerkelijke macht die aangevreten is door de tijd. Daarom draagt de bisschop van Maastricht oude voetbalschoenen en is de agressieve adelaar samengesteld uit flarden. De 32-jarige kunstenaar zelf wilde deze symboliek van zijn beeld onderschrijven noch ontkennen. „Daar staat het, het spreekt voor zich zelf", zei hij. Er bleken nogal wat bestuurderen en commissieleden geschokt door Kusters versie van de legende.



● *JOS SCHREURS*
...overleg met bisschop...

Kamerlid Jos Schreurs:

„Bisschoppen gaven mij toestemming"

● Vervolg van pag. 1

HEERLEN – „Bisschop Gijsen meent dat ik als priester in de Kamer zit, met een mandaat van de kerk. En dat kan natuurlijk helemaal niet. Dit is een principiële zaak die heel binnenkort tot op de bodem moet worden uitgediept", aldus gisteravond de heer Jos Schreurs. Het Eerste-Kamerlid van het CDA wijst er met nadruk op, dat hij van de hele Nederlandse bisschoppenconferentie toestemming heeft gekregen in de Senaat te gaan zitten; de kwestie was door bisschop Gijsen op de agenda van die conferentie geplaatst. „De bisschop van Roermond houdt uiteraard wel de formele juridische verantwoordelijkheid", meent Schreurs.

De brief van bisschop J. Gijsen was voor Schreurs een hele verrassing. „Als ik tevoren geweten had dat de bisschop mij met dat soort verwachtingen naar de Eerste Kamer had laten gaan, dan had ik het lidmaatschap uiteraard nooit aanvaard, want dat zou in tegenspraak zijn met de eed, die spreekt van een lidmaatschap zonder last of ruggespraak." Schreurs staat weer kandidaat voor de verkiezingen voor de Eerste Kamer. Hij zei gisteravond dat continuering van het lidmaatschap van de Senaat inderdaad afhangt van de toestemming van de bisschop, die functie te aanvaarden. Schreurs kon niet zeggen wat hij nu ging doen, buiten een gesprek aanvragen met de bisschop. Ook wilde hij niet ingaan op de vraag, wat de diverse mogelijkheden zouden zijn, nadat de zaak principieel is uitgesproken. „Ik wil eerst alle duidelijkheid die maar mogelijk is, voor die tijd ga ik niet speculeren", zei Schreurs.

Bliksem in centrale tv-antenne

BERGEN – Bij een kort onweer dinsdagavond in Nieuw-Bergen sloeg de bliksem in op de centrale tv-antenne waarop 900 abonnees zijn aangesloten. Gisteren is men er weer in geslaagd om het euvel te herstellen. De telefoon bij de woningvereniging Kosmos en Damianus te Afferden, waaronder de centrale antenne ressorteert, heeft gistermorgen roodgloeiend gestaan.

Dieven kwamen niet ver...

MAASTRICHT – Op aanwijzing van een even vroege als attente wandelaar wist een surveillanceteam van de Maastrichtse gemeentepolitie gisterochtend om kwart voor vijf op de Heugemerweg drie mannen aan te houden die kort tevoren een ruit van fotohandel Graus aan de Wycker Brugstraat hadden vernield en uit de etalage fotoappartuur ter waarde van 12.500 gulden hadden gestolen. Het bleken drie personen uit Maastricht te zijn: de 26-jarige A.M.; de 20-jarige M.F. en de 24-jarige L.S. Het drietal had de buit in plastic zakken gedaan en tijdens de vlucht verstopt op de parkeerplaats van een bedrijf aan de Lage Barakken. De surveillancedienst droeg hen met de teruggevonden buit over aan de recherche. Diezelfde nacht werd ook een poging gedaan om een etalageruit van foto Sommer aan de Grote Staat in diggelen te slaan. De ruit bleek echter zo solide, dat de poging moest worden opgegeven. Onderzocht wordt of de drie arrestanten ook voor deze daad aansprakelijk gesteld kunnen worden.

Limburg succesvol bij schapenkeuring in Liempde

LIEMPDE – De keuring van het Texels schapenstamboek voor Noord-Brabant en Limburg in Liempde, is wat de kampioenen betreft een zegetocht geworden voor de fokker P. Martens uit Elshout. De keuring die gehouden werd in het kader van de 29e werktuigdagen van de Tuinbouwbond van de NCB, op het landgoed De Velder werd ook bezocht door ir. G. Braks, de minister van landbouw en visserij. Deze bewindsman wees als beste stel, ooi met twee lammeren, een groep schapen aan van de heer W. van de Broek uit Boekoel.

De uitslagen voor de inzendingen van de Limburgse fokkers en eigenaars werden over de 14 verschillende rubrieken als volgt verdeeld. Een tweede prijs voor de heer P. Fijten (Roggel), als fokker; een eerste prijs voor J. en A. Mevis (Ospel); eerste prijs voor P. Sijben (Neerkant); eerste prijs voor J. Vaessen (Simpelveld) fokker; eerste prijs voor P. Sijben (Neerkant) tweemaal; eerste prijs voor J. en A. Meevis (Ospel) en driemaal een eerste prijs voor P. Sijben uit Neerkant.

Voor Vivo Brunssum

FNV en CNV eisen twee maanden doorbetaling

BRUNSSUM – Voor het personeel van de Vivo-supermarkt-Jansen aan de Heugerstraat in Brunssum die aanstaande vrijdag zijn deuren sluit hebben de dienstenbonden-CNV en FNV een afvloeiingsregeling van gemiddeld twee volledige maanden loon aan de directie voorgesteld. Het aantal personeelsleden in vaste dienst bedraagt 8 (naast 12 part-timers). De dienstenbonden zullen met hen nog spreken wanneer de directie over de vakbondseisen heeft geoordeeld.

Districtsbestuurder van de Dienstenbond-CNV Rob Vlietman heeft de eisen gisteren aan de directie van Unigro (Alberda & Jelgersma) te Breda voorgelegd. De directie is intussen bereid gebleken gedurende een ontslagtermijn van 4 weken de uitbetaling van het loon volledig te garanderen. Wat de afvloeiingstermijn betreft, willen de dienstenbonden dat rekening wordt gehouden met diensttijd en sociale achtergrond; de loondoorbetaling gedurende twee maanden zien zij in dit verband als een gemiddelde.

Intussen is de behandeling van de ontslagaanvragen bij het GAB „bevroren". Maandag aanstaande wordt het gesprek tussen directie en dienstenbonden in Eindhoven voortgezet.

Eerste expositie BKR-deelnemers in Zuid-Limburg

MAASTRICHT – Voor het eerst sinds het bestaan van de beeldendekunstenaarsregeling (BKR) in Zuid-Limburg (1949) wordt in Maastricht een tentoonstelling gehouden van werken uit 1980 van alle kunstenaars uit deze regio, die gebruik maken van de regeling.

Het zijn er in totaal tachtig, van wie er ongeveer zestig in Maastricht wonen. Zij zijn elk met minstens twee werken vertegenwoordigd. De expositie omvat ongeveer tweehonderd schilderijen en beelden en is representatief voor de tweeduizend kunstwerken die jaarlijks worden aangekocht door de BKR-commissie. De helft daarvan gaat naar de rijksoverheid, de andere helft blijft in Zuid-Limburg.

Overheidsinstanties tonen veel belangstelling om in aanmerking te komen voor BKR-werken, zo liet de plaatsvervangende voorzitter van de Maastrichtse commissie, E. Cornips, woensdag weten. „We hebben wachtlijsten moeten aanleggen en kunnen nog jaren vooruit."

Hij noemde het uniek, dat van 21 mei tot en met 14 juni in het Bonnefantenmuseum in Maastricht een duidelijk overzicht te zien zal zijn van het werk dat kunstenaars uit Zuid-Limburg in het voorbije jaar hebben gemaakt.

De bedoeling van de tentoonstelling en van een omvangrijke catalogus met afbeeldingen van alle geëxposeerde werken is om bij het publiek tal van misverstanden rond de BKR weg te nemen. Daarom zal ook dagelijks een videoband worden vertoond met betrekking tot ervaringen die bekende kunstenaars sinds 1949 hebben opgedaan met de BKR.

Cornips en de overige leden van de commissie zeiden het te betreuren dat de regeling voor beeldende kunstenaars nog altijd een erg vrijblijvende zaak voor de gemeente is. Slechts twintig van de 58 gemeenten in Zuid-Limburg nemen er aan deel. Zij bepleitten een spoedige wettelijke regeling.

Vier piraten opgespoord

VENLO – De politie van Venlo heeft gistermiddag in samenwerking met de controledienst van de PTT vier illegale zenders opgerold. De zender Buitenzorg die in Blerick ontdekt werd was nog met een uitzending bezig. De drie andere zenders, eveneens in Blerick opgespoord, waren Radio Missisippi, Radio Centraal en Radio Handrie. De zendapparatuur is in beslag genomen en tegen de piraten is proces-verbaal opgemaakt.

†

Na een langdurig lijden en godsvruchtig leven, gekenmerkt door haar grote liefde en zorg voor ons allen, is heden van ons heengegaan, in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van de h.h sacramenten der zieken, in volle overgave aan Gods h. wil, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Mechtildis Bogie

echtgenote van

Gerardus Wagemans

Wij bevelen haar ziel in uw godsvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Buchten: **G. Wagemans**
Susteren: **E. Fiddelers-Wagemans**
E. Fiddelers
Peter, Marlie, Ivonne
Buchten: **T. Bogie-Wagemans**
M. Bogie
Frits, Geert, Eveline
Buchten: **Th. Wagemans**
E. Wagemans-Toonen
Gerrij
Heel: **T. Wagemans**
Familie Wagemans
Familie Bogie

6121 EM Buchten, 12 mei 1981
Keerweg 78

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 16 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Catharina te Buchten, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Moeder zal worden herdacht in de avondmis van vrijdag as. om 19.00 uur.

Zij ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd om moeders heengaan, maar dankbaar dat haar een lange lijdensweg bespaard bleef, geven wij u kennis van het plotseling sterven, voorzien van het h. oliesel, van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Maria Helena Hubertina van den Akker

weduwe van

Franciscus Stultiens

Ulestraten: **Jac Stultiens**
Ria Stultiens-Stevens
en kinderen
Schimmert: **Gerda Bouwens-Stultiens**
Dré Bouwens en kinderen
Ulestraten: **Truus Rademackers-Stultiens**
Nic Rademackers
en kinderen
Familie van den Akker
Familie Stultiens

Geleen, St.-Janskliniek, 13 mei 1981
Corr.adres: Burg. Visschersstraat 38
6235 EC Ulestraten.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 16 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Ulestraten.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot moeders intentie zal vrijdagavond om 19.00 uur de rozenkrans gebeden worden in voornoemde parochiekerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar in dankbare herinnering, is kalm en vredig van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op 79-jarige leeftijd, onze goede vriendin

Iby Claus

weduwe van

Jan Dikmans

Uit aller naam:
Sittard: **J. Broos**

6131 AX Sittard, 12 mei 1981
Stationsstraat 13

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 15 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna crematie om 11.15 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen donderdag 14 mei om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 83 jaar, onze goede broer, zwager en oom

Gijsbert Wolf

EMERITUS PASTOOR

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vaals: **D.H. Wolf**
Gulpen: **W.A. Wolf, em. pastoor**
Vaals: **J.E. Wolf**
Deventer: **J.G. Wolf**
K. Wolf-Baeten met hun kinderen en kleinkinderen

Vaals, 12 mei 1981.
Lieve Vrouwestraat 2.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 16 mei as. om 12.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Vaals. Bijeenkomst in de kerk om 11.55 uur.

Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor zijn zielerust worden opgedragen in de parochiekerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St.-Jozefkerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat heden onverwacht uit ons midden werd weggenomen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Leo Meulenberg

echtgenoot van

Agnes Jacobs

in de leeftijd van 33 jaar.

De bedroefde familie:
Doenrade: **Agnes Meulenberg-Jacobs**
Familie Meulenberg
Familie Jacobs

13 mei 1981
Zwartegraaf 14
6439 BB Doenrade

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 16 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade. Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoléance.

De overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van vrijdag 15 mei as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Leo is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Frits Jacobs

Hij overleed op de leeftijd van 58 jaar.

Uit aller naam:
Beek: **Leonie Jacobs**

6191 AJ Beek, 13 mei 1981.
Prof. Spronckpark 9.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden maandag 18 mei as. om 10.00 uur in de kerk van de Wonderdadige Medaille te Beek, waarna aansluitend de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 11.30 uur zal plaatshebben.

Zaterdagavond om 19.00 uur avondmis, mede tot intentie van de dierbare overledene, in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel Begrafenisonderneming Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, alleen heden, donderdag, van 19.00 tot 20.00 uur.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Met droefheid en grote verslagenheid namen wij heden kennis van het plotseling heengaan van onze collega

Frits Jacobs

In hem verliezen wij een oprechte collega en vriend, waar nooit tevergeefs een beroep op gedaan werd.

Zijn collegialiteit was een voorbeeld voor ons allen.

Door dit onbegrijpelijk verlies zal een overgetelijk collega steeds bij ons in herinnering blijven.

Medewerksters en medewerkers
Drankenhandel Citadel Zuid-Limburg B.V.
Industriestraat 24, Sittard

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling heengaan van onze bijzonder gewaardeerde medewerker

Frits Jacobs

In hem verliezen wij een medewerker welke met grote ijver en enthousiasme zijn werkzaamheden in ons bedrijf verrichtte.

Zijn heengaan betekent voor ons een grote leegte.

Direktie Drankenhandel
Citadel Zuid-Limburg B.V.
Industriestraat 24, Sittard.

---

†

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van de amateurzender P.504

Broer

Je zal steeds als een goede vriend in onze gedachten blijven.

Je zendkameraden van de FM 102
en alle andere amateurs.

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het dapper gedaan
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

†

Gesterkt door het h. sacrament der zieken is heden van ons heengegaan in het Academisch Ziekenhuis te Leiden, onze lieve zoon, broer, schoonbroer en oom

Armand Spierts

Hij is 18 jaar oud geworden.

De diepbedroefde familie:
Mamelis-Vaals: **Hubert Spierts**
Elly Spierts-Theelen
Erftstadt (D): **Charlotte Schumacher-Spierts**
Theo Schumacher en Suzanne
Teuven (B): **Roger Spierts**
Christianne Spierts-Heusschen
Eindhoven: **Lilian Dekkers-Spierts**
Louis Dekkers
Mamelis-Vaals: **Arlette Spierts**

6295 NA Lemiers, 11 mei 1981
Mamelis 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 16 mei om 11.00 uur in de St.-Martinuskerk te Vijlen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

De rozenkrans zal gebeden worden op donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis in voornoemde kerk worden opgedragen.

Armand ligt opgebaard in de rouwkapel van de zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11, Mechelen.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Het is voor ons onmogelijk om iedereen te bedanken voor het medeleven, betoond na het overlijden en bij de begrafenis van mijn man en onze lieve pappa

Mat Deenen

Uw brieven, bloemen, telefoontjes en aanwezigheid bij de begrafenis hebben ons zeer getroffen.

Speciale dank aan zangvereniging Oranje die Mat begeleid heeft naar zijn laatste rustplaats.

Deze uitingen van medeleven waren en zijn voor ons eens grote steun.

Wij nodigen u hierbij uit voor het bijwonen van de zeswekendienst, welke gehouden wordt op zaterdag 16 mei as. om 19.00 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld.

Maria Deenen-Thijssen
Edwin en Richard

Schinveld, mei 1981
Heidestraat 5.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor uw geweldige belangstelling bij het plotseling heengaan van mijn lieve vrouw, moeder en oma

Annie Schoonbroodt-Dautzenberg

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, bloemen en h.h. missen, hetgeen voor ons een grote steun is geweest.

Frans Schoonbroodt,
kinderen en kleinkinderen

Amstenrade, mei 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 17 mei as. om 9.30 uur in de parochiekerk te Jabeek.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat God heden tot Zich genomen heeft, na een kortstondige ziekte, in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van ruim 82 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephia Drummen

weduwe van

Johannes Hubertus Wyers

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
Nuth: **H.G.W. Wyers**
Roosendaal (N.-Br.): **T.P.J. Wyers**
A.M.J. Wyers-Meuwissen
Ralph en Edith
Nuth: **M.M.J. Wyers**
Sittard: **M.B.G. Kusters**
Stein: **L.E.I. Wyers**
A.M.J. Wyers-v.d. Berg
Marie-Christel en Hilde
Hoensbroek: **M.E.C. Jehae-Wyers**
W.J.H. Jehae
Marjo en Rudi
Amstenrade: **P.W.I. Cryns-Wyers**
J.G.M. Cryns
Astrid en Resi
Familie Drummen
Familie Wyers

Nuth, 13 mei 1981
Stegelstraat 20

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 16 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Bavo te Nuth.

Bijeenkomst in de kerk [illegible]

Er is geen gelegenheid tot condoleren.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

De gebedsdienst, waarna avondmis, zal gehouden worden op vrijdagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Uw bewijs van hartelijk medeleven, zowel persoonlijk als schriftelijk, bij het overlijden en de aanwezigheid van u bij de begrafenis van mijn geliefde man, vader en schoonvader

André Mazgon

waren voor ons alleen een grote steun. Om ook maar niemand te vergeten; u allen die hem een waardig afscheid hebt gegeven, onze hartelijke dank.

C. Mazgon-Vincken
kinderen

Heerlen, mei 1981
Baron Mackaystraat 41.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 16 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Hart te Schandelen-Heerlen.

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn man en onze vader

Jo Giesen

betuigen wij hierdoor onze hartelijke dank.

Mia Giesen-Lataster
Miriam en Astrid

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 16 mei om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Petrus Maria ten Hemelopneming.

Kerkrade, 14 mei 1981.

Uit de grote hoeveelheid condoléances en de aanwezigheid van zo velen bij de crematie van mijn lieve echtgenoot en vader

Jacques Sweron

is gebleken dat hij buiten ons ook door anderen geliefd en gerespecteerd werd. Dit was voor ons een grote troost.

Wij willen dan ook op deze wijze iedereen bedanken.

Mevr. L. Sweron-Meulenbeek
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 16 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk Maria Onbevlekte Ontvangenis te Amstenrade.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en onze goede moeder

Leny Schoenmakers-Joosten

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen, in het bijzonder aan de buren, vrienden en kennissen.

A. Schoenmakers
Ton, Riny en Nico
Familie Joosten
Familie Schoenmakers

Schinveld, mei 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 16 mei a.s. om 19.00 uur in de kerk van de H. Eligius te Schinveld.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man

Lubertus de Vries

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

Mevr. J.C. de Vries-Jaspers
kinderen en kleinkinderen

Sittard, april 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 17 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout.

Uw WASAUTOMAAT defect voor 10.00 u. gebeld, dezelfde dag hersteld. Frimax. 045-225674 b.g.g. 045-270761.

De herinnering is het enige paradijs waaruit wij niet verdreven kunnen worden

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en vader

P.J. Baggen

zal plaatshebben op zaterdag 16 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Jacobus de Meerdere te Bocholtz.

Mevr. Baggen-Mullenders
Gerrie en Hub Canisius

Bocholtz, mei 1981
Plateweg 4

Dankbetuiging

Uit de grote hoeveelheid condoléances, h.h. missen, bloemen en de aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Laumen-Triepels

is gebleken dat zij buiten ons, ook door anderen geliefd en gerespecteerd werd.
Dit was voor ons een grote troost.
Wij willen dan ook op deze wijze iedereen bedanken.

Kinderen Laumen

[illegible]
Sportparklaan 25

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 16 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens de ziekte en bij het overlijden van

Willeke Bakers

weduwe van

Herman Nibbelke

betuigen wij u allen onze dank.

Piet Spetgens
Gerda
Paula
Wilma

Sittard, mei 1981.

Dankbetuiging

Langs deze weg willen wij u allen hartelijk danken voor uw medeleven ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Elisabeth Jannes-van Bentum

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 16 mei as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Passart-Hoensbroek.

Kinderen Jannes
Fam. van Bentum
Fam. Jannes

Dankbetuiging

Voor de zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden van mijn lieve echtgenote en onze moeder

Adrie Simons-Konings

betuigen wij u onze oprechte dank.

P.J. Simons
en kinderen

Ubach over Worms, mei 1981
Europaweg 21

De zeswekendienst zal gehouden worden in de kerk van de H. Jozef te Ubach over Worms op zaterdag 16 mei as. om 19.00 uur.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze vader, schoonvader, broer en opa

Jan van Houten

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, mei 1981.

OVERLEDEN

† **Pierre Hannen,** echtgenoot van Mien Fontei[…] oud 49 jaar, Marktstraat 1, 6049 BA Herten-M[…]rum. De eucharistieviering vindt heden, donderd[…] 14 mei, plaats in de parochiekerk van de H. Micha[…] te Herten, om 10.30 uur. Schriftelijk condoler[…] vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Piet Dirckx,** echtgenoot van J.J.W. Thomass[…] en weduwnaar van M.C.C. Thiemann, oud […] jaar. Hambeek 98, 6041 NJ Roermond. De euch[…]ristieviering zal plaatshebben vrijdag 15 mei a[…] om 14.00 uur in de H. Geestkerk te Roermon[…] Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de ke[…]

† **Zuster Gerartruda Maria Elisabeth Cuijpe[…]** oud 77 jaar, Vlodrop. Corr.adres Schaapsweg […] 6063 BA Vlodrop. De eucharistieviering zal plaa[…]hebben vrijdag 15 mei as. om 15.oo uur in het kloo[…] [illegible] Zusters van Liefde te Diessen.

† **Christiaan Peter Renier Forschelen,** echtg[…]noot van Anna Helena Maria Vries, oud 70 ja[…] Oude Trambaan 38, 6017 BL Thorn. De euchari[…]tieviering zal plaatshebben vrijdag 15 mei as. o[…] 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael […] Thorn. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in […] kerk.

† **Mia Knops,** echtgenote van Sjeng Waajen, o[…] 52 jaar, Lindelaan 10, 6042 GL Roermond. […] eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 15 m[…] as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. La[…]rentius te Maasniel. Schriftelijk condoleren va[…] 10.30 uur in de kerk.

† **Sjang van Montfort,** oud 60 jaar. Corr.adr[…] Struukskensweg 3, Posterholt. De eucharisti[…]viering vindt heden, donderdag 14 mei, plaats o[…] 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias […] Posterholt. Geen condoleren.

Traditie wordt voortgezet

Abraham-dag in Kerkrade

KERKRADE – Na de première in 1980 vindt ook dit jaar, en wel op zaterdag 3 oktober weer een Abraham-dag plaats in Kerkrade. Alle mannen, geboren in 1931, die Abraham al hebben gezien of dit jaar nog hopen te zien, zijn van harte welkom op dit folkloristisch evenement.

Het programma voor de deelnemende Abrahammen ligt al in grote lijnen vast. Tussen 10 en 11 uur worden de deelnemers begroet en krijgen een vignet en draagspeld uitgereikt. Vervolgens staat een rondrit door Kerkrade op het programma met aansluitend een bezoek aan de eeuwenoude abdij Rolduc, waar ook een koffietafel wordt gebruikt. Na een korte rondrit volgt een bezoek aan Abrahamjaarmarkt in Spekholzerheide. Daar vindt tevens de Abraham-jaarmarkt plaats van het Abraham-monument.

In het verenigingsgebouw Spekholzerheide wordt een diner aangeboden en dag wordt besloten met een dans- en showavond.

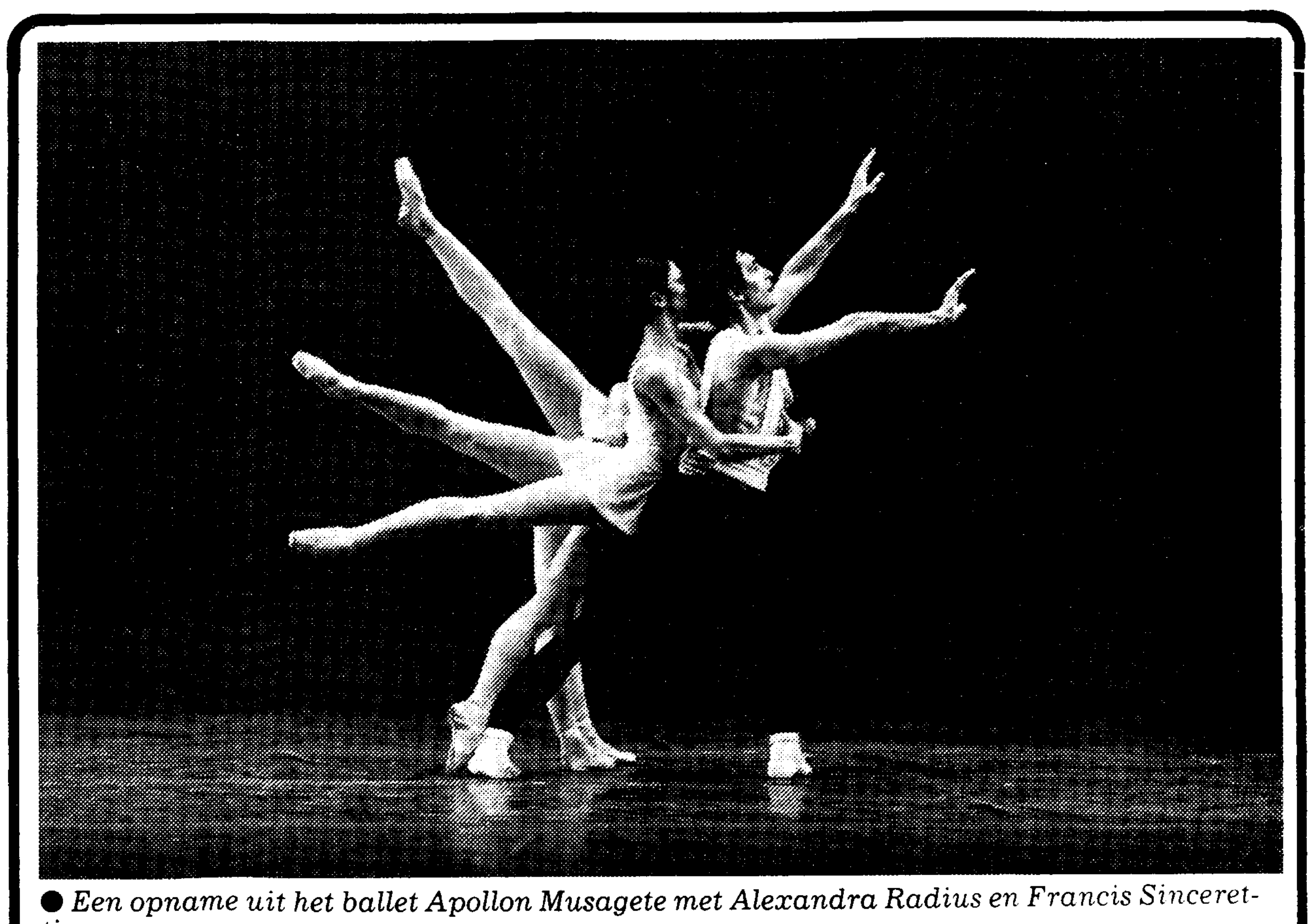
Het inschrijfgeld bedraagt ƒ 47,50 over te maken op Rabobank Kerkrade-West ten gunste van: comité Abraham-dag, rekeningnummer 148466060 (gironummer bank 1056166). Eventuele verdere inlichtingen kunnen verkregen worden via het secretariaat, Akerstraat 93, Kerkrade-West, tel. 045-412471.

Wiegel in Maastricht

MAASTRICHT – Maandag 18 mei legt de verkiezingskaravaan van de VVD aan in Maastricht. Tussen 14 en 17 uur houden de parlementaire en andere vertegenwoordigers van die partij spreekuur in een grote container die wordt geplaatst bij het winkelcentrum Brusselsepoort. In deze container is een gedeelte van de Tweede Kamer nagebootst, compleet met de groene bankjes van de „geachte afgevaardigden". Lijsttrekker Wiegel spreekt die dag om 20 uur in het Staargebouw.

Wandelen in Onderste en Bovenste Bos

EPEN – „Het Limburgs Landschap" gaat zaterdag 23 en zondag 24 mei wandelen in het Onderste- en Bovenste Bos. Wandelroute is uitgezet op de hellingen in het Geuldal. Vertrekpunt: parkeerterrein aan de Julianastraat aan de verbindingsweg tussen Epen en Slenaken. Aanvang wandelingen op beide dagen om half drie.



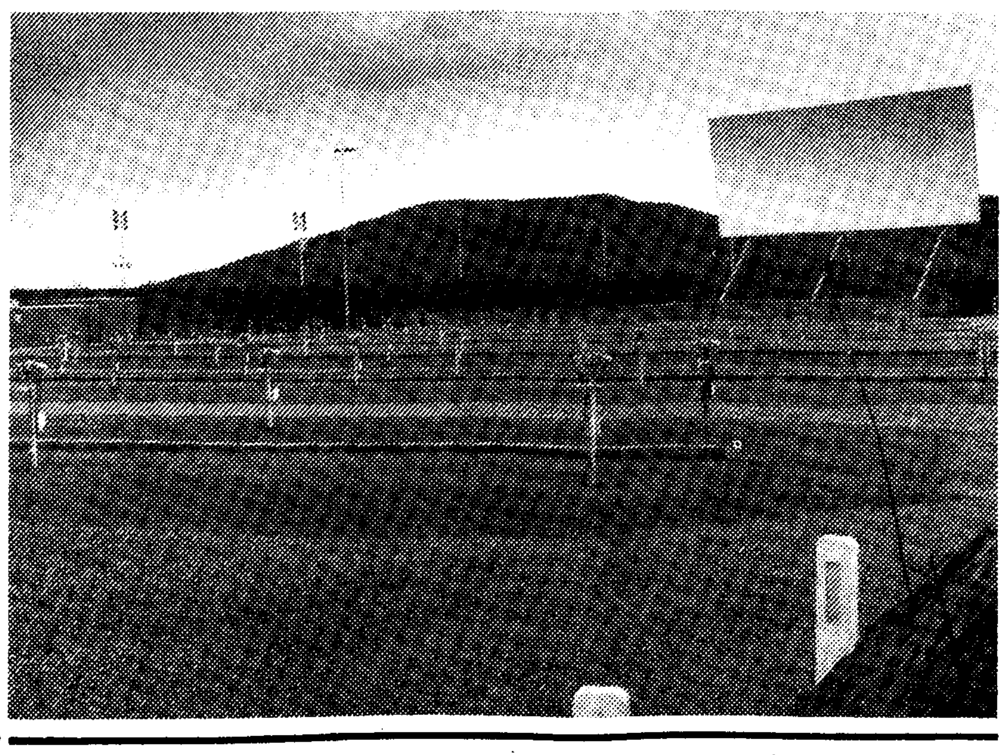
● *Een opname uit het ballet Apollon Musagete met Alexandra Radius en Francis Sinceretti.*

Nationale ballet danst op Strawinsky en Ravel

HEERLEN – Het Nationale Ballet en het Nederlands Ballet Orkest geven vrijdag 15 mei een voorstelling in de Stadsschouwburg Heerlen. De voorstelling bestaat uit twee balletten, „Apollon Musagète" van Igor Strawinsky en „La Valse" van Maurice Ravel, beiden met een choreografie van George Balanchine. Het eerste ballet, „Apollon Musagète" is geïnspireerd op de Griekse mythe over de godgeworden mens Apollo (Apollo als aanvoerder van de muzen). Het andere ballet „La Valse" bestaat uit twee composities van Ravel, „Valses nobles et sentimentales" (1911) en „La Valse" (1920). De muziek is gecomponeerd in de sfeer van de eeuwwisseling en de Eerste Wereldoorlog en geeft een gevoel van dreigende ondergang ligt ten grondslag aan dit ballet.

Autokino Schaesberg opent woensdag

Samen in de auto kijken naar film



SCHAESBERG – Burgemeester Vrouenraets van Schaesberg zal volgende week woensdag de drive-in-bioscoop nabij de draf- en renbaan in Heerlen officieel openen. Het is de eerste autokino van dergelijke omvang, die in Nederland is aangelegd. Bestuurders en inzittenden van 420 auto's kunnen er tegelijkertijd naar films kijken, die op een scherm van 28 bij 12 meter worden vertoond.

Vanaf volgende week donderdag zullen dagelijks (vrijdags ná afloop van de paardenkoersen) voorstellingen worden gegeven. In de zomermaanden varieert het aanvangsuur, al naar gelang het invallen van de duisternis, tussen negen en tien uur 's avonds. In de wintertijd is dat aanmerkelijk vroeger en kan al om vijf uur 's middags met films draaien worden begonnen.

De voorstellingen lopen, al naar gelang de belangstelling door tot twee uur 's nachts.

„Er zullen alle soorten films te zien zijn, behalve pornofilms", zegt de heer Schreurs, woordvoerder van de Autokino. Hij vertelt ook, dat er een Autokino-filmclub in oprichting is, waarvan de leden bij bepaalde voorstellingen korting op de toegangsprijs kunnen krijgen. De entreeprijs bedraagt voor een auto met maximaal twee inzittenden acht gulden. Voor elke inzittende meer vier gulden extra.

Warm

De 420 parkeerplaatsen van de Autokino zijn uitgerust met afzonderlijke luisterunits voor elke auto. In de wintertijd kan men ook een verwarmingselement op deze units aansluiten. „In Noord-Nederland is nog een kleinere drive-in-bioscoop. Maar om een andere te vinden moet men al zeventig kilometer Duitsland in rijden. In Nederland zijn wij de eerste van deze omvang", aldus de heer Schreurs.

Op de openingsavond, volgende week woensdag, wordt vanaf 21 uur een representatie gegeven van speelfilms, die in de komende weken in de Autokino van Schaesberg te zien zullen zijn.

Vrijdag weer volksdansen voor ouderen

SITTARD – Vrijdag vindt in de Sittardse schouwburg een volksdansmiddag plaats voor ouderen. De organisatie heeft de dienst Meer Bewegen voor Ouderen, een van de activiteiten van het Groene Kruis. Er zullen 14 groepen bejaarden meedoen. In het eerste deel van de middag – aanvang 14 uur – demonstreren de groepen hun ingestudeerde dans. Na de pauze met koffie en vla, kan er gezamenlijk worden gedanst.

De groepen die aan het volksdansfestijn zullen meedoen, komen uit vrijwel geheel Zuid-Limburg: Brunssum, Geleen, Echt, Obbicht, Born, Koningsbosch, Lindenheuvel, Spaubeek, Nieuwstadt, Hoensbroek en Sittard. Omdat dat eerder gehouden dansmiddagen voor ouderen door de grote belangstelling te druk werden, heeft de organisatie besloten niet éénmaal, maar tweemaal per jaar zo'n middag te houden. De tweede volksdansbijeenkomst heeft in het najaar plaats, en wel op vrijdag 9 oktober. Behalve het doel om meer te bewegen heeft de dansmanifestatie ook de bevordering van de sociale contacten tussen oudere mensen op het oog.

Met Belgische formatie Cotton City Jazzband

Jazz-night in Heerlen

HEERLEN – Zaterdag 16 mei start in de grote foyer van de Heerlense Stadsschouwburg om 21.00 uur de jaarlijkse Heerlense Jazz-night. Bij een drankje en een hapje kan men luisteren naar twee bands, een Engelse en een Belgische. De Engelse band „Malc Murphy's Storyville Stompers" opent de jazz-night. De leider Malc Murphy begon zijn loopbaan als drummer. In 1973 formeerde hij zijn eigen orkest. Hij is regelmatig te gast in New Orleans, de bakermat van de jazz. Hijzelf speelt regelmatig bij de New Orleans Stars. Malc Murphy is op een 13-tal lp's te beluisteren.

Aansluitend aan dit concert speelt de Belgische formatie „Cotton City Jazzband". In het twintigjarig bestaan van deze band zijn er 11 langspeelplaten ontstaan, waaraan gastsolisten als Louis Nelson, Percy Humphrey, Freddie Kohlman en Don Ewell meegewerkt hebben.

„The Cotton City Jazzband" heeft de halve wereld bereisd en speelde niet alleen in jazzclubs of op festivals, maar ook voor radio en televisie. De leden van dit orkest zijn tot ereburger van New Orleans benoemd. De formatie bestaat uit Jacques Cruyt, Roman Vandriesche, Chris Burke, J. Roelant, Karel Algoet en Luc van Holtegem.



● *Een stilleven van Jurrien Moolhuizen.*

Werken van Moolhuizen in Maasland-centrum

ELSLOO – Tot en met 30 mei houdt de bekende kunstschilder Jurrien Moolhuizen in het Maaslandcentrum te Elsloo een tentoonstelling. Zijn werk bestaat onder meer uit landschappen en stadsgezichten uit Nederlands en Belgisch Limburg. Het belangrijkste gedeelte van deze expositie wordt echter in beslag genomen door werken, die Bretonse en Parijse landschappen voorstellen alsmede Egmondse duinzichten. De tentoonstelling is open van maandag tot en met vrijdag 14 – 16 uur en zondag van 14 – 16 uur.

KUNST

onder redactie van theo pasing

Expositie in stadhuis te Heerlen

Kees Maks, een briljant schilder

HEERLEN – Het schilderij „Hogeschoolrijder" van Kees Maks, in het stadhuis van Heerlen, dat eigendom is van de gemeente, is van een twintigtal andere schilderstukken het boeiende middelpunt.

Kees Maks leefde tussen 1876 en 1967. Hij was de enige leerling van G.H. Breitner. Maks ontving in 1928 een gouden medaille van koningin Wilhelmina en in 1937 de gouden medaille op de wereldtentoonstelling te Parijs. In 1954 ontving hij de ridderorde van Oranje Nassau. Op de wereldtentoonstelling te San Francisco in 1939 vertegenwoordigde hij de Nederlandse schilderkunst samen met Sluyters, Gestel, Wiegman, Van Konijnenburg, Charley Toorop, Van Herwijnen en Schumacher. Een schilder waar men niet omheen kan en ook niet omheen wil. Zijn doeken zijn vol levendige expressie en dynamisch van kleur. Hij werkt met veel mengwit en weet deze op knap evenwicht te vinden. In „De Hogeschoolrijder" bereikt hij met die witte tonen en het onwezenlijke circuslicht bijzondere resultaten. Circus en cabaret, de Spaanse dans, flamencozang - het kleurrijke artiestenleven boeide hem en hij wist het als evenzovele „voltefers" op doek te brengen. Zijn psychologische kennis van de mens blijkt duidelijk uit kleurrijke schilderijen als „Zoeloe in uniform" en uit de twee doeken „Wandeling", waarbij de gelaatsuitdrukkingen van zijn figuren meesterlijk zijn. Een aantal stadsgezichten van Amsterdam en een bloemstuk tonen de veelzijdige mogelijkheden van een briljant kunstenaar. De expositie is dagelijks geopend van 9.00-17.00 uur, zaterdag en zondag van 14.00-17.00 uur.

Rector Gijs Wolf in Vaals overleden

VAALS – In Vaals, waar hij zich de laatste jaren van zijn werkzaam priesterleven had gevestigd, overleed dinsdag in de leeftijd van 83 jaar rector Gijs Wolf. De uitvaart en de begrafenis zullen zaterdag plaatsvinden. Na zijn priesterwijding in 1923 werd hij benoemd tot kapelaan te Valkenburg waar hij als collega mgr. Feron aantrof.

Naast zijn algemeen zielzorgelijk werk zette hij zich vooral in voor de jeugd, iets wat hij zijn hele verdere leven is blijven doen. Vanuit Valkenburg werd hij benoemd tot rector in Sibbe, waar hij tijdens de oorlogsjaren veel hulp verleende aan onderduikers. Wegens ziekte moest hij deze functie opgeven. Nog voordat de arts hem gezond had verklaard ging hij op de Henricusmulo te Heerlen godsdienstlessen geven, aanvankelijk gratis omdat de functie niet officieel bestond, later tegen een kleine vergoeding. Toen hij beter was stelde hij zich weer ter beschikking van de bisschop, die hem tot pastoor in Grevenbicht benoemde net in de jaren, dat daar de ene pastoor na de andere stierf. Pastoor Wolf hield het ook niet lang uit. Op aanraden van zijn arts, vroeg hij ontheffing van zijn functie. Deze werd hem door de bisschop verleend met de gelijktijdige benoeming tot godsdienstleraar en moderator aan de Technische School voor de chemische industrie te Geleen. Tevens werd hij godsdienstleraar aan de huishoudschool.

Hij bleef tevens werkzaam in de zielzorg omdat hij vicaris Meertens, na diens benoeming tot bouwpastoor in Geleen-Zuid, in de weekeinden assisteerde. In 1963 bereikte hij de pensioengerechtigde leeftijd. Dat betekende voor hem geen rust. Hij bleef nog enkele jaren aan de school actief en nadat zijn opvolger ziek was geworden nam hij het hele lessenpakket opnieuw op zich. Totdat een hartinfarct hem waarschuwde, dat het tijd werd om het kalmer aan te doen. Hij stopte met zijn lessen maar hij bleef tot op tachtigjarige leeftijd in Geleen-zuid, waar inmiddels pastoor Wagemans pastoor Meertens was opgevolgd, assisteren. Hij vierde er ook zijn gouden priesterfeest.

Jeugdprogrammadag op zondag 17 mei

ROERMOND – Het servicebureau voor Jeugd en Jongeren in Limburg houdt op zondag 17 mei as. een jeugdprogrammadag. Deze zal worden gehouden in de Oranjerie te Roermond en duurt van 10.15 tot 18.15 uur (entree ƒ 5,- per persoon). Er zullen in vier zalen 12 kinder- en jeugdfilms worden vertoond. Voorts zijn er vijf artiestenprogramma's van poppentheater Lantarfant, theater Sirkel, poppentheater De Kleinste Komedie en theatergroep Kwiebus.

Examen

HEERLEN – Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht slaagde voor het examen medisch doctorandus de heer Vincent Voorbrood uit Heerlen. Hij is een oud-leerling van het Bernadinuscollege.

GEOLOGIE IN ZUID-LIMBURG

„Miscellanea geologica Coriovallana" heten vrij vertaald zou kunnen betekenen „Geologische Heerlense mengelingen" is een uitgave van de stichting Nederlandse afgestudeerden en studenten aan de TH Aken. Vandaar dat het boekje begint met een verhaal over de Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule te Aken door J. van den Bosch, die het samen met M.J.M. Bless samenstelde. Het bevat bijdragen van M. Bless (Het Geologisch Bureau te Heerlen, Wichelroede en Geologie: de Schermulypolarisator, Delfstoffen in Limburg, verleden, heden en toekomst en Paleoecologisch onderzoek in het Carboon van Zuid-Limburg) J. van den Bosch (Wat doet de Nederlandse overheid om nieuwe energiebronnen op te sporen?), P. van Rooijen en J. Amkreutz (Waterwinning uit kalksteen in Zuid-Limburg), J.M. Verreusel (Hydrogeologie in de praktijk), J.J. Glerum (Fossiele visresten uit het krijt van Zuid-Limburg in de collectie van het Geologisch Bureau en Fossiele haaie- en roggetanden uit het tertiair van Elsloo), J. Meessen (Het Boven-Krijt in Zuid-Limburg), H. Bisschoff en W. Ritzerfeld (Fossiele waterlopen in de steenkool), H. van Amerom (Over mijnsteensoorten, steenkoolflora en -fauna), H.J. Keulen en H. Ruyters (De Visé-Puth Opwelving in Zuid-Limburg: voorbeeld van een geologisch-geofysisch onderzoek), W.M. Felder (Geschiedenis van de geologische kartering in Zuid-Limburg), O.S. Kuyl (De löss in Zuid-Limburg) en P.W. Bosch (Een geologische excursie in Zuid-Limburg). Het boekje, dat werd gedrukt op de offsetdrukkerij van het Limburgs Dagblad, is ruim voorzien van foto's, kaarten en verhelderende tekeningen.

C.L.

Politie roept bromfietser op zich te melden

MAASTRICHT – De rijkspolitie in Vaals wil in contact komen met de bromfietser die zondag 10 mei om 8 uur 's avonds op de Groenweg in het Vijlenerbos in Vijlen getuige moet zijn geweest van de vechtpartij met dodelijke afloop, waarvan wij de afgelopen dagen bericht hebben.

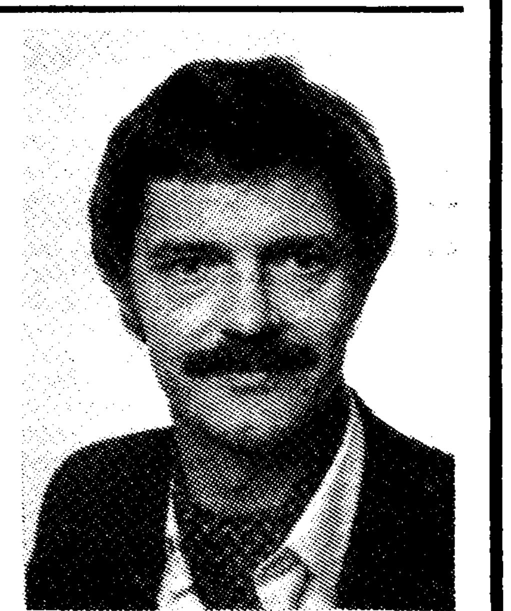
De politie roept de bromfietser, die ter plaatste rijdend in de richting Vijlen tussen de blokhut en de werkschuur van Staatsbosbeheer door een papieren lint moet zijn gereden, zich te melden bij de groepscommandant van de rijkspolitie in Vaals, telefoon 04454-1555 of bij de meldkamer der rijkspolitie in Maastricht, telefoon 043-54444.

'Anderzijds' nummer over Pakistan

HEERLEN – In de serie "Anderzijds", een landendocumentaireeks, die afrekent met de diepgewortelde westerse gewoonte om hier te bepalen hoe het elders moet, is nummer 15/16 gewijd aan Pakistan, een land, dat momenteel in de belangstelling ligt, met name door de ontwikkelingen in Afghanistan. "Anderzijds" wordt uitgegeven door de Vastenactie Nederland in samenwerking met de Pauselijke Missiewerken en Pax Christi. De schrijver van de nieuwste "Anderzijds"-brochure is de Franciscaanse priester Louis Mascaranhas, die constateert, dat de meeste westerse landen zich naar Pakistan spoeden om militaire en economische hulp aan te bieden. Meer dan ooit is duidelijk geworden, dat Pakistan gebruikt wordt om westerse belangen te dienen.

De schrijver wijst met name op de dubbelzinnige houding van het westen: eerst was het westen uiterst negatief ten aanzien van Pakistan omdat het land bezig was met een kernbom. Nu kan Pakistan militaire hulp krijgen terwijl eigenlijk niemand weet, wat die bom zou kunnen bewerkstelligen: de Russen zouden evengoed kunnen binnenvallen als zij dat willen. Bovendien weet het westen, dat het een regiem steunt waar het volk bepaald niet achter staat. In Pakistan zegt men in bepaalde gebieden zelfs openlijk dat de Russen welkom zijn. De brochure geeft een stukje politieke geschiedenis, waarbij de periode van de in 1979 terechtgestelde premier Ali Bhutto, vooral wordt beschreven. Vervolgens gaat de schrijver in op de sociale en economische situatie, die voor de meeste Pakistanis bepaald niet rooskleurig is en besteedt hij aandacht aan de positie van de vrouw, aan de islam zelf en aan de plaats van de katholieke kerk. Dit Pakistan-nummer van "Anderzijds", een dubbelnummer van zes gulden te bestellen bij De Horstink, postbus 451, 3800 AL Amersfoort.

Hoensbroekse laatbloeier goed op dreef



● *Jan van der Kort, na twintig jaar weer een expositie.*

HOENSBROEK – „Modern wonen en moderne kunst horen bij elkaar", zegt Jan van der Kort uit Hoensbroek, die zijn schilderijen en tekeningen exposeert bij Kulowany BV, interieur-architectuur te Hoensbroek.

Jan van der Kort is Hoensbroekenaar. Zijn vader was 44 jaar lang mijnwerker op de Staatsmijn Emma en is onlangs aan stoflongen overleden. Jan heeft zelf ook 10 jaar in de mijn gewerkt en 5 jaar in Duitsland in de bouw. Thans drijft hij een besloten café aan de Hoofdstraat. Een kamertje van enkele vierkante meters op de eerste verdieping is als atelier ingericht. Daar leeft Jan zich naar hartelust uit met pen, penselen en verven. Verven die hij zelf mengt. Jan van der Kort is autodidact, hij heeft veel gelezen in alle richtingen: wetenschap, techniek, filosofie, en zo een algemene ontwikkeling opgedaan. Op de lagere school blonk hij reeds uit in tekenen, in militaire dienst volgde hij een tekencursus. Hij bezocht ook avondacademies. In 1954 maakte hij zijn eerste olieverven, hij heeft éénmaal geëxposeerd, twintig jaar geleden.

„Ik zou niet zonder kunst kunnen leven, net zo min als zonder eten en drinken", zegt Jan, die de kunstzinnige inslag van geen vreemde heeft, want ook zijn vader heeft getekend en geschilderd en in zijn verdere familie bevinden zich zelfs bekende kunstenaars. In de denkwereld van Jan van der Kort vindt men de bron van zijn creatieve uitdrukkingsvormen. De abstractie is voor hem realiteit. Gedachten omgezet in structuren, dat doet de Kort in zijn pentekeningen, waarin, binnen een compositie van vlakken en lijnen, rustpunten en spanningsvelden elkaar in evenwicht houden. Organische vormen wil hij niet benadrukken, maar desondanks manifesteren ze zich, uitgevoerd, als een onvervreemdbaar element van de compositie. Zijn olieverven, dun geschilderd op linnen – „ik moet het linnen onder mijn penselen voelen bewegen". – zijn cubistisch opgebouwd. Van zijn studiereizen naar Griekenland en Portugal vindt men er, wat de motieven betreft, de weerslag in. Een simpel gegeven als „de Leveranciers" krijgt iets oneigenlijks, cubistisch als het wordt uitgewerkt in tinten die melk en gras suggereren. Oude culturen worden in de vlakkenstijl van v.d. Kort geïnterpreteerd, zoals pyramide met zonneculten, Orpheus en Euredike, kosmische dans, sphynx. Labyrinth. Phoenix. Ook speelt hij met een toekomstvisie.

„Veel doe ik intuïtief", zegt v.d. Kort, die met de phoenix signeert als symbool voor eeuwige vernieuwing. Jan van der Kort zal binnenkort naar een expositie die binnen afzienbare tijd gepland is in Kasteel Hoensbroek.

MYA MAAS

Vliegveld Libanon toch weer open

Van onze correspondent

BEIROET – Heel wat inwoners van de Libanese hoofdstad Beiroet konden gisterochtend hun oren en ogen niet geloven: niet het scherpe geluid van hoog overvliegende Israëlische jagers trok hun aandacht, maar het zachte geruis van een passagiersvliegtuig: met een sierlijke boog vloog een Boeing-707 van Libanon's nationale luchtvaartmaatschappij „Middle East Airlines" (MEA) laag over de stad, met opzet over alle christen- en moslimwijken om te tonen dat het echt waar was: het internationale vliegveld van Beiroet - sinds drie weken gesloten ten gevolge van de huidige crisis in het land - was weer open.

Dinsdagavond was een en ander al voor de televisie aangekondigd, maar woensdag konden de mensen het met hun eigen ogen zien. Vele inwoners van Beiroet snelden naar de daken van hun flats om naar het toestel te zwaaien, vrouwen lieten op hun balkons de tranen de vrije loop.
Woensdag landden en vertrokken alleen nog maar toestellen van MEA en van de vrachtmaatschappij Trans Mediterean Airlines (TMA). De buitenlandse maatschappijen, waaronder de KLM, kijken de kat nog uit de boom. Vooral het Nederlandse bataljon bij Unifil zou wat post en verlofgangers betreft gebaat zijn bij snelle hervatting van de KLM-vluchten op Beiroet.
Woensdag was Israël's luchtmacht met zogenaamde verkenningsvluchten ongewoon actief boven Beiroet. Dit geeft altijd de nodige irritatie, maar de vluchten van en naar het vliegveld van Beiroet werden er niet door beïnvloed.

Vernietigen

De heropening van de luchthaven is niet in overeenstemming met het huidige politieke klimaat in Libanon. De ernstige crisis tussen Syrië en Israël over de Syrische SAM-raketten in Centraal-Libanon is nog niet opgelost, Israël's premier Begin kan zijn dreigement om de raketten militair te vernietigen indien Amerikaanse bemiddelingspogingen falen, nog steeds ten uitvoer brengen. Een Syrisch-Israëlisch militair treffen in of boven Libanon behoort dan ook nog tot de reëele mogelijkheden. De Amerikaanse bemiddelaar Philip Habib is op dit moment in Beiroet in een poging om de crisis te bezweren.

Ook behoren de gewapende tegenstellingen tussen het Syrische vredesleger in Libanon en de door Israël gesteunde falangisten beslist nog niet tot het verleden.
Gegeven deze omstandigheden is het een raadsel dat het vliegvel van Beiroet weer open is. De reden is waarschijnlijk dat de partijen die de afgelopen weken het vliegveld onder vuur hebben genomen om heropening te voorkomen, tot de conclusie zijn gekomen dat het in ieders belang is als het vliegveld weer normaal kan opereren. Voor de christen-rechtse falangisten is het wellicht een kwestie van geld geweest: Middle East Airlines, die miljoenen dollars heeft verloren door de sluiting van de luchthaven, had haar christen-employés op wachtgeld met 50 procent uitkering van salaris gezet. In ruil voor falangistische „toestemming" dat het vliegveld weer open ging - de belofte dat de falangisten niet meer op de luchthaven zullen schieten - krijgen de christen-employés nu 100 procent van hun achterstallig loon uitbetaald. Een typische Libanese manier van zaken.

Klokkenhuis 50 jaar

GELEEN – Vandaag, donderdag, viert het Klokkenhuis aan de Mauritslaan te Geleen zijn 50-jarig bestaan. Dat gebeurt o.a. met het ingebruik nemen van een vernieuwd interieur, maar vooral ook met een feestelijke bijeenkomst waarbij ook de oprichter, de heer Alph. Ras, aanwezig zal zijn.

Westberlijnse FDP niet samen met CDU

WEST-BERLIJN – Het congres van de Westduitse liberale partij FDP in West-Berlijn heeft zich gistermorgen uitgesproken tegen een coalitie met de christen-democratische CDU in de regering van die stad. Het congres verwierp een voorstel een minderheidregering van de CDU ook niet te gedogen.

In het Westberlijnse stadsparlement is na de verkiezingen van afgelopen zondag een pat-stelling ontstaan door het verlies van de sociaal-democratische SPD en de FDP, de coalitiepartners in de stadsregering. De CDU boekte wel winst, maar haalde niet de meerderheid. De alternatieve liste is voor de drie partijen tot nog toe onaanvaardbaar als coalitiepartner. De FDP, die 5,6 procent haalde, had de pat-stelling kunnen doorbreken door van coalitiepartner te wisselen, een daad die landelijke gevolgen zou hebben gehad, omdat ze de verhouding tussen FDP en SPD, coalitiepartners in de Duitse bondsregering van Helmut Schmidt zou hebben verslechterd.
Het congres van de FDP in West-Berlijn sprak zich met grote meerderheid uit tegen een coalitie met de CDU, omdat zo werd geformuleerd, de uitslag **van 5,6 procent geen rechtvaardiging biedt voor een dergelijke stap.** De leider van de rechtervleugel van de FDP, financiën-senator Guenther Freye, stapte als gevolg van deze beslissing uit het bestuur van de Westberlijnse FDP.
De mogelijkheid blijft open dat de FDP zonder aan een CDU-regering deel te nemen, een minderheidsregering onder Richard von Weizsaecker gedoogt. De liberalen droegen de sociaaldemocraten op „zich bewust te blijven van de politieke verantwoordelijkheid voor de gemeenschap."

Overlevingskans baarmoederhalskanker gestegen

HILVERSUM – De overlevingskansen van vrouwen met baarmoederhalskanker worden in de eerste plaats bepaald door het stadium waarin de ziekte wordt ontdekt. In mindere mate door het type tumor en de leeftijd van de vrouw. Bovendien zijn die overlevingskansen de afgelopen 40 jaar over de gehele linie gestegen van 53 naar 68 procent. Bij patiënten die in een vroeger stadium worden behandeld, ligt het percentage aanzienlijk hoger. Een paar belangrijke conclusies uit een onderzoek naar behandeling van baarmoederhalskanker, waar gynaecoloog B.W. Ketting vandaag in Amsterdam aan de gemeentelijke universiteit op promoveert tot dokter in de geneeskunde.

Dokter Ketting bestudeerde onder meer gegeven van alle patiënten die sinds 1939 in het Wilhelmina Gasthuis te Amsterdam, waar hij waarnemend hoofd van de gynaecologische afdeling is, voor baarmoederhalskanker zijn behandeld. Gedurende de bestudeerde periode van ruim veertig jaar heeft hij enkele opvallende verschuivingen ontdekt. Zo is het aantal patiënten dat in het eerste stadium van de ziekte behandeld konden worden, sterk toegenomen (31 procent tot 56 procent) en vertoonde het aantal patiënten in het tweede stadium verkerend een sterke daling (40 procent naar 24 procent).
Uit de onderzoekresultaten blijkt ook dat vrouwen ouder dan 55 jaar meestal in een later stadium van baarmoederhalskanker hun arts raadplegen dan jongere vrouwen. Vrouwen zonder kinderen hebben een kleinere kans op baarmoederhalskanker dan vrouwen die wel kinderen ter wereld hebben gebracht.

PSP-campagne in Maastricht

MAASTRICHT – De PSP-afdeling Maastricht viert vrijdag 15 mei haar twintigste verjaardag met een verkiezingsbijeenkomst die om 20 uur begint in „Kombi", Capucijnengang 3. Lijsttrekker Fred van der Spek voert daar het woord alsmede Anne van de Zande namens de PSP-vrouwen. Zij zal spreken over „Vrouw en arbeid". De avond wordt opgeluisterd door de rockgroep „Jong Oranje".

Snel vertrek van Franse regering

PARIJS – Premier Barre heeft gisteren zijn ontslag aan president Giscard aangeboden en hij zal verder niet veel doen dan de zaken afwikkelen. Hij en zijn kabinet zullen tegelijk met het officiële aftreden van president Giscard van het toneel verdwijnen. Premier Barre had een extra-reden voor zijn haastig ontslag.

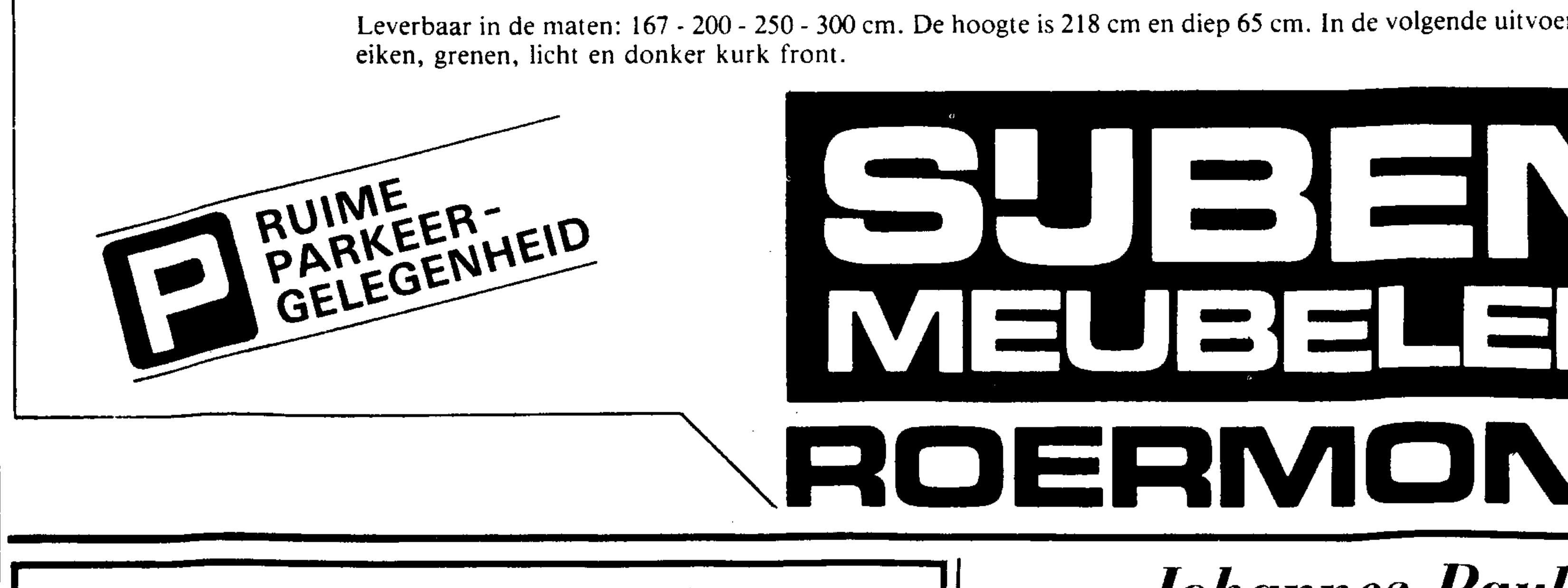
Zijn trots de afgelopen jaren is geweest dat hij ondanks alle stormen de Franse franc overeind heeft weten te houden. Deze nu is na het bekend worden van de socialistische overwinning enorm op de tocht komen te staan. Alleen dank zij het ingrijpen van de bank van Frankrijk kon de koers binnen de grenzen van de monetaire „slang" worden gehouden. Premier Barre voelt er echter niets voor het straatje schoon te vegen voor president Mitterand, die geen goed woord voor zijn politiek heeft over gehad. Vanaf maandag is de franc dus aan zijn lot overgelaten en zal het eerste socpalistische kabinet zelf aan het lijmen moeten gaan.
Op de beurs keert de rust enigszins terug. Dit komt niet alleen door de bezwerende woorden van Mitterands secundanten die, anders dan de komende president, bereid zijn enige indruk te geven van hetgeen komen gaat. Deze indruk is er over het algemeen een van gematigdheid.
Een andere reden voor de beurs om te kalmeren is de poging van de beide oppositiepartijen – de gaullisten en de giscardijnen – om het met elkaar te vinden over een gemeenschappelijk optreden tijdens de parlementsverkiezingen van eind juni. Deze samenwerking, die geschiedt zeer tegen de bedoelingen van president Giscard, sluit de mogelijkheid niet uit van een nieuwe rechtse meerderheid.

Recreatie-volleybal in Haelen

HAELEN – Evenals in 1980 houdt de volleybalclub Haelen weer een recreatievolleybaltoernooi. Dit sportieve festijn zal plaatsvinden op zondag 14 juni in sportpark Houtrust te Haelen.

Iedere vereniging, straat, club, gezin en café kan een zestal aanmelden. Per team mag één Nevobo-seniorenlid deelnemen, terwijl verder ieder team moet bestaan uit minstens twee spelers die in de gemeente Haelen wonen. Bij voldoende opgave zal er dit jaar een afzonderlijke damespoule zijn.

Vandaag opent De Bóbbel



● *Nol Derrez, nu nog vóór het buffet.*

MAASTRICHT – Sinds vandaag heeft Maastricht er weer een uniek café bij: Sjinkerij De Bóbbel (oud Maastrichts woord voor grote drankfles). Het uitzonderlijke van De Bóbbel zit in het interieur, het assortiment aan ouderwetse dranken en het speciale glaswerk dat voor iedere drankspecialiteit anders is. De Bóbbel is gevestigd in de voormalige destilleerderij Robroek-Dubois, aan de Wolfstraat 32, een gebouw uit de tijd van Jugendstil. Cafeetjes zoals De Bóbbel worden of zijn van oudsher gevestigd in proeflokalen van een destilleerderij. Deze Maastrichtse aanwinst is vanaf 10 uur 's morgens open tot sluitingsuur. Vanavond kan iedereen een borrelproef nemen in dit nieuwe proeflokaal waar Nol Derrez achter het buffet staat.

Johannes Paulus II, de reizende paus

Lachende duidelijkheid

VATICAANSTAD – Zijn woorden laten niets aan duidelijkheid te wensen over, maar de manier waarop hij ze uitspreekt is uiterst charmant en publiekgevoelig. Twee kanten van paus Johannes Paulus II die in de afgelopen twee en een half jaar van zijn pontificaat overduidelijk naar voren zijn gekomen.

„John Paul Superstar" stond op de omslag van een Amerikaans tijdschrijft na zijn bezoek aan de Verenigde Staten in 1979. Kernachtig werd daarmee de enorme aantrekkingskracht aangegeven die deze Poolse paus heeft op mensenmassa's. Waar hij ook kwam, overal waren er onafzienbare rijen mensen om hem te verwelkomen, hem te zien.
„De reizende paus" wordt hij wel genoemd, doelend op de vele reizen die hij de afgelopen periode heeft gemaakt naar alle delen van de wereld. In 1979 naar de Verenigde Staten, Polen, de Dominicaanse Republiek, Mexico, Ierland en Turkije. Vorig jaar naar Afrika, waar hij bezoeken bracht aan Congo, Zaïre en Ghana, en naar West-Duitsland. En ten slotte dit jaar zijn bezoeken aan Pakistan, de Filippijnen en Japan.
Een niet onbelangrijke faktor in de sympatie die Johannes Paulus II tijdens zijn pontificaat heeft ontmoet, is zijn fabelachtige talenkennis. Niet alleen het Pools en Italiaans beheerst hij, ook Duits, Frans, Engels, Spaans, Russisch en Latijn zijn talen waarin hij zich redelijk tot goed kan uiten.
En hij schijnt wat dat betreft nog steeds bij te leren. In 1978 sprak hij in 24 talen kerstgroeten uit vanaf het balkon van de Sint-Pieter; een jaar later in 35 talen. Deze geweldige talenkennis heeft ongetwijfeld bijgedragen tot het verkleinen van de kloof tussen hem en de vele nationaliteiten die hij als opperste leider van de Rooms-Katholieke Kerk onder zich moet verzamelen.

Over de manier waarop hij zijn boodschap brengt, mogen de meningen dan niet zo verdeeld zijn, de inhoud van die boodschap vraagt om een wat genuanceerder benadering. Hij laat in zijn toespraken volstrekt geen onduidelijkheid bestaan over de manier waarop het volgens hem moet gaan in de Rooms-Katholieke Kerk met haar 720 miljoen leden.
Wat de oude doctrines van de Kerk betreft, is hij ronduit conservatief. Hij spreekt sterk veroordelend over actuele zaken als scheiding, seks buiten het huwelijk en homoseksuele praktijken. Hij staat op handhaving van het celibaat voor priesters. Zijn recente uitspraken tegen de abortuspraktijken in Italië wijzen nog eens duidelijk in die richting: Johannes Paulus II wil duidelijk zijn in wat in zijn ogen en dus in de ogen van de Kerk, goed of fout is.

Maar daarnaast heeft hij herhaalde zijn betrokkenheid bij allerlei soc problemen in de wereld geuit. sprak "vooruitstrevend" over de m senrechten, over de honger in de reld, over de bewapeningswedloop over vrijheid van godsdienst. sprak duidelijke taal tegen de leid van de wereld, toen hij hen verw lippendienst te bewijzen aan de reldvrede als ze tegelijkertijd doorg gen met het bewapenen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelv maakt ingevolge het bepaalde in a kel 22 van de Wet op de Ruimteli Ordening bekend, dat de gemeen raad in zijn vergadering van 1 mei 1 besloten heeft te verklaren, dat een stemmingsplan wordt voorbereid v het perceel, kadastraal bekend meente Simpelveld, sectie D no. 28 plaatselijk gelegen aan de Dr. Ott straat, een en ander zoals op de bij besluit behorende situatietekening blauwe kleur nader is aangegeven. Het voorbereidingsbesluit ligt va heden ter gemeentesecretarie, af ling Algemene Zaken voor een ie ter inzage.

Simpelveld, 14 mei 1981.

De burgemeester voornoemd
J.G.T. Bouwens

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 14 mei 1981 ● Pagina 23

Ex-MVV'er: „Limburg blijft basis"

Kowalik kan kiezen: Maleisië, België, Spanje en Surabaya

door wiel verheesen

MEERSSEN – Voor Janusz Kowalik bestaat grote belangstelling. Luttele weken na zijn vertrek bij Patro Eisden, heeft de 37-jarige oefenmeester aanbiedingen gekregen uit enkele Europese landen, maar ook uit Maleisië en Indonesië. „Het zijn er zóveel dat ik eerst eens alles op een rijtje moet zetten", zegt de Pool, die als voetballer reeds een globetrotter was. „Waar ik naar toe ga, weet ik op dit moment dus nog niet. Eén ding staat vast. Limburg blijft de basis. Hier keer ik te allen tijde terug."

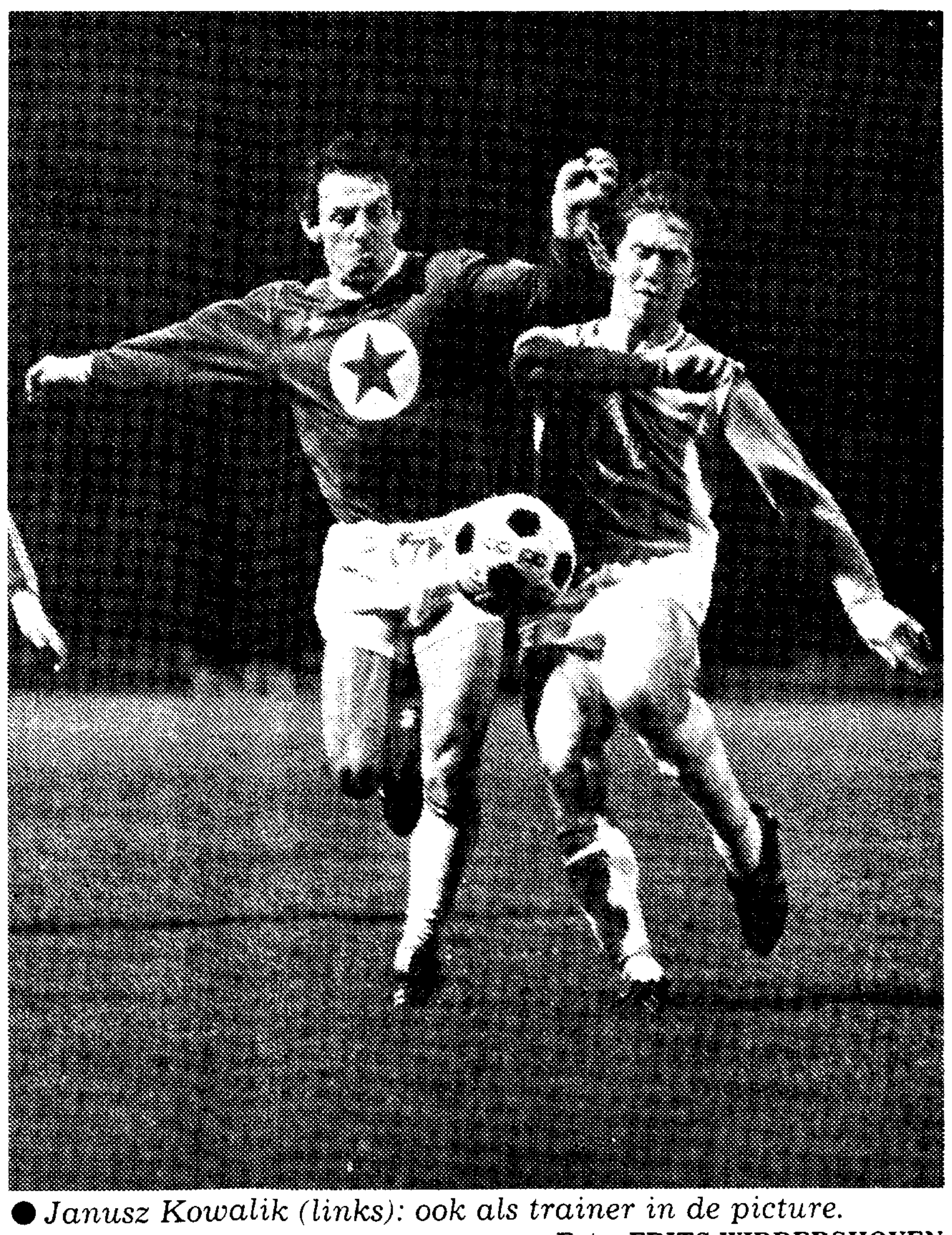
Het feit dat een aantal voetbalclubs aan deze en andere kant van de aardbol interesse voor hem hebben, noemt hij een verheugende zaak. „Een bewijs dat men vertrouwen in mij heeft", aldus Kowalik. Over Patro Eisden – waar hij een paar jaar geleden terechtkwam, nadat hij zijn eigenlijke carrière als voetballer had afgesloten bij MVV – wil hij niet veel woorden meer kwijt. „Met dat hele omkopingsschandaal dat daar speelt, heb ik niets te maken. Geen bezigheden voor mij."

Ticket

Hoewel een job als oefenmeester van Surabaya hem op het eerste gezicht erg aantrekkelijk toeschijnt, onderstreept de man uit Meerssen dat er de eerste weken beslist nog geen ticket voor Indonesië besteld hoeft te worden.

„Waar het mij in eerste instantie om gaat, zijn de sportieve mogelijkheden. Hoe is de sfeer, de accommodatie, de ambitie van de club? Pas daarna telt voor mij het geld. Dat heb ik de mensen van de diverse verenigingen die mij als trainer willen hebben steeds voor ogen gehouden.

„Neem het geval van vorige week. Een Belgische club wilde mij aantrekken, maar ik zou dan afgelopen zaterdag reeds hebben moeten tekenen. Dat kon ik niet doen, want misschien zou ik achteraf spijt gekregen hebben van die handtekening. Ik wist immers nog niet wat de twee andere Belgische clubs, plus de teams uit Spanje, Maleisië en Surabaya te bieden hadden. Omdat je als trainer uiteraard toch op een gegeven moment de knoop moet doorhakken, heb ik met de verschillende bestuurderen afgesproken dat ik binnen drie weken een beslissing neem. Eind mei moet de zaak rond zijn."



● *Janusz Kowalik (links): ook als trainer in de picture.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Conditie

Hoewel Kowalik in eerste instantie als trainer gevraagd wordt, blijft hij toch ook als speler in beweging. „Je moet daaraan overigens geen conclusies verbinden", zegt hij. „Bij Patro Eisden vervulde ik het eerste jaar de dubbelrol van speler-trainer, omdat de ploeg overwegend uit jongeren bestond die een leider nodig hadden. Daarnaast vond ik het voor mijn gezondheid raadzamer om niet abrupt te stoppen met de actieve voetballerij. Ik blijf dan ook in deze tijd volop in beweging. Conditie is voornaam. Mijn hoofddoel blijft echter een succesvolle carrière als trainer te maken. Als ik naar Surabaya ga, dan is het als oefenmeester. Verder niets."

Alboreto opnieuw in Formule I-race?

Ruim één miljoen: te weinig voor Rothengatter

Van onze sportredactie

ZOLDER - HETEREN – Ruim één miljoen gulden als „entreegeld" bleek gisteren voor Huub Rothengatter nog niet voldoende om, in het kader van de Grote Prijs van België Formule I, de open plaats in het Tyrrell Fordteam in te nemen. Stalbaas Ken Tyrrell hield de boot af, Rothengatter geslagen achterlatend. Wetende dat een andere kaper op de kust, de Italiaan Michele Alboreto (Europees kampioen '80 Formule 3), naar alle waarschijnlijkheid in de gelegenheid gesteld zal worden te proberen zich in de tweede Tyrrell-Ford 010 voor de race komende zondag te kwalificeren. Een andere concurrent, de Belg Thierry Tassin, lijkt helemaal uit beeld te zijn verdwenen.

Hans Grimmelt, manager van Rothengatter, gisteravond: „Het lijkt af te ketsen op een detailkwestie, waarbij Ken Tyrrell het niet alléén voor het zeggen heeft. Het draait allemaal zó om de centen en om bijkomende commerciële belangen rondom Tyrrell dat het gewoon gebeuren kan dat je met ruim één miljoen gulden in je handen toch nog buiten de prijzen valt. Hoe dan ook: we blijven met Tyrrell en ook andere Formule I-teams in gesprek. Eens zal het toch moeten lukken..."

Het gerucht dat gisteren in het Formule I-circus circuleerde en dat wilde dat zélfs Jan Lammers niet geheel zeker was om morgenmiddag (13-14 uur) in een van de twee ATS deel te nemen aan de eerste officiële tijdtraining, leek niet realistisch. Stalbaas Günter Schmidt meldde uit West-Duitsland dat, wat hem betrof: „Jan zal rijden" en circuitdirecteur Maurice Belien liet weten dat, indien nodig, óók tweeëndertig Formule I-wagens tot de trainingen zullen worden toegelaten. „Op mijn verantwoordelijkheid", zei hij. Zoals bekend, een van de FISA-reglementen schrijft voor dat aan de trainingen maar éénendertig wagens mogen deelnemen. Overigens, een duidelijke indicatie hoe wankel momenteel de positie van Jan Lammers als Formule I-coureur wel is.

Vandaag arriveert het complete Formule I-circus in Zolder. De zaak opbouwen, een beetje trainen, technische keuring etc. Vrijdag pas begint het echt menens te worden.

Dinamo Tiflis sterker dan Carl Zeiss Jena

Spookspel in Düsseldorf

Van onze sportredactie

DÜSSELDORF – Het geringe aantal toeschouwers dat gisteravond aanschouwde hoe Dinamo Tiflis door een 2–1-zege op Carl Zeiss Jena het eerste grote Europese succes bewerkstelligde, moet de UEFA toch aan het denken hebben gezet. De akelig lege plekken in het Rheinstadion (met 9000 kijkers net voor een achtste gevuld) zouden voor de Europese voetbalunie volop aanleiding moeten zijn de wijze te herzien waarop de zaak uiteindelijk wordt beslist in het Europacup-II-toernooi.

Op deze manier immers was het voor niemand echt leuk. Niet voor de voetballers, die het hoogtepunt in hun clubcarrière liever tegen een inspirerender entourage zouden hebben beleefd, niet voor de organiserende stad en niet voor het Europese voetbal, waarvoor bepaald geen reclame werd gemaakt met het spookspel voor lege tribunes, waarvoor liefst 41 landen zendtijd hadden uitgetrokken.

Geen verwijt

De voetballers viel achteraf niets te verwijten, al kwamen Carl Zeiss Jena en vooral het eerder hooggeprezen Dinamo Tiflis pas laat op dreef. Technisch was het zeker niet slecht, maar het duel kende te veel stille momenten. Te weinig ontbrandde aanvankelijk het echte vuur bij de Oostduitsers en te sporadisch toonde Dinamo aan hoe het echt kan voetballen. Kwestie van finalenervositeit vermoedelijk. Dinamo kreeg die laat maar net op tijd het beste in bedwang en hervond zich, waardoor de 2–1-zege terecht was. Dat de Georgiërs vervolgens hun ereronde op sommige plekken als een soort stille omgang moesten afwerken, nadat UEFA-president Artemio Franchi de bokaal had uitgereikt, maakte alleen maar duidelijker dat het toe te juichen zou zijn als het finalebeleid ter discussie zou worden gesteld.

Hoogtepunt

Voorlopig is de stelling steeds geweest dat de eindstrijd „een hoogtepunt moet blijven", aldus de Europese voetbalunie.

Dat was het gisteravond alleen voor een minderheid. Voor Dinamo Tiflis, dat weliswaar op achterstand werd gezet door Hoppe (63e minuut, na een defensiefout) maar dat daarna zichzelf werd en via Gutsaev (67e minuut) en Dareselia (87e minuut) het individuele voetbal liet zegevieren over het collectieve vechtspel zonder uitblinkers. Een ontknoping die een betere entourage had verdiend dan in Düsseldorf het geval was.



● *Krause van Carl Zeiss Jena slalomt door de defensie van Dynamo Tiflis. V.l.n.r. Guzajew, Tschwiwadse (3), Krause en Swanadse.*

Nog slechts vier jeugdelftallen

Roda JC moet ook inkrimpen bij amateurs

door jo gerards

KERKRADE – Roda JC moet de amateurafdeling drastisch inkrimpen. De voorgeschreven bezuiniging door het Budget Bewakings Instituut (BBI) heeft derhalve niet alleen gevolgen voor de betaalde sector. Met ingang van het nieuwe seizoen zal Roda JC nog slechts vier jeugdelftallen op de been brengen. De overige juniorenteams plus één seniorenelftal worden opgeheven.

„We hebben met pijn in het hart deze beslissing moeten nemen", zegt manager Hans Coerver." Er is echter bewust gekozen voor een vereniging en niet voor een stichting. We volgen hiermee de algemene trend in Nederland door passieve recreatie te bieden."

Roda JC heeft de verenigingstatus gehandhaafd om alle gelegenheid te hebben eigen jeugdspelers op te leiden. „We kunnen ons geen dure aankopen meer permitteren. Dat zal afgelopen zijn voor de meeste van de betaalde clubs. Daarom moet er bij ons gericht gewerkt worden. Er zal een goede doorstroming van de jeugd moeten komen, willen we bestaanszekerheid houden."

Roda JC kiest voor een team in elke leeftijdsgroep. De jeugd wordt ingedeeld in de leeftijden 12-14 jaar, 14-16, 16-18 jaar en het toekomstteam.

„Om die hele groep optimaal te begeleiden wordt op voorstel van het ministerie van CRM een personeelscommissie van vier personen aangesteld, die zich gaat bemoeien met de sociaal maatschappelijke kant van de jeugdspelers, met de algehele begeleiding en ze houden eveneens toezicht op de studie van deze jongens", zegt Coerver, die duidelijk moeite heeft met de situatie, hem opgedrongen door het BBI.

„De voetbaltoekomst van Roda JC moet veilig gesteld worden en dat is het voornaamste. We kunnen geen andere weg bewandelen."

MVV in twijfel over trip Mexico

MAASTRICHT – De voor MVV (lucratieve) trip naar Mexico is nog steeds niet rond. Het lag in de bedoeling dat de Maastrichtse club eind deze maand aan een toernooi zou deelnemen maar omdat de competitie dan nog volop draait is dit niet mogelijk. Het C-team de competitie te laten uitspelen en het A-team naar Mexico te laten gaan is volgens de KNVB-reglementen onmogelijk omdat dat competitievervalsing is. Overwogen wordt nu om later (gedacht wordt in combinatie met het trainingskamp in Frankrijk) aan deze uitnodiging gehoor te geven.

Uitslag actie Zolder

ZOLDER – Uitslag van de derde trekking in het kader vn de stickeractie Grote Prijs van België:

1e prijs: kentekennummer	BVR 641	Auto (Renault 5)
2e prijs	27 NF 21	Bezoek F1 Zandvoort (2 Paddocktickets) + vergoeding onkosten
3e prijs	AUR 963	Canon camera
4e prijs	CR 708	Canon camera
5e prijs	ERZ 787	Canon camera
6e prijs	ADC 813	Canon camera
7e prijs	N 94 RI	25 benzinecheques van 200 fr.
8e prijs	6 BRZ 640	25 benzinecheques van 200 fr.
9e prijs	6 RX 20	25 benzinecheques van 200 fr.
10e prijs	CTJ 151	weekend Parijs of Londen

De prijsuitreiking zal gebeuren op zondag 17 mei 1981 om 12.00 uur. De eigenaars van bovenvermelde nummerplaten dienen zich te identificeren, door een kopie van hun kentekenbewijs op te sturen naar het secretariaat F1 te Zolder vóór 15 mei. Adres: Secretariaat F1, Begonialaan 21, 3540 Zolder, tel. 011/250569.
Wegens het grote succes van de stickeractie wordt er nog een extra auto (Renault 5) getrokken op zondag 17 mei.

Maas start in Londen-Bradford

MAASTRICHT – Jo Maas behoort zondag tot de deelnemers aan de Engelse wielermarathon Londen-Bradford. Deze koers over 408 kilometer is vorig jaar gewonnen door de Fransman Jean-Marie Michel vóór de Brit Graham Jones en de Belgen Dirk Heirweg en René Martens. Tot de Raleigh-equipe in Londen-Bradford behoort ook de Belg Ludo Peeters die te kennen heeft gegeven volgend seizoen in de „echte marathon" Bordeaux-Parijs te starten.

De Haantjes succesvol

EINDHOVEN – De tweede wedstrijd om het landskampioenschap zaalvoetbal leverde De Haantjes uit Beek gisteravond in Eindhoven een dikverdiende en ruime 6–3-overwinning op tegen Pejoco Boys. De doelpunten voor de Beekse ploeg werden gescoord door Aipassa, Kiers (2x) en Vic Hermans (3x). Morgenavond spelen De Haantjes opnieuw tegen de Pejoco Boys in sporthal De Haamen in Beek. De wedstrijd begint om 20.00 uur.

● FRANKFURT – Het beroep dat Hamburger SV bij de Duitse voetbalbond indiende tegen de straf van Hrubesch werd verworpen. Hrubesch werd op 6 mei voor 8 wedstrijden geschorst wegens een elleboogstoot tegen Siewert van Schalke '04.

● KARLOVY VARY – De Roemeen Romascanu won de 5e rit in de Vredeskoers, 161 km in 4 uur en 39 seconden.

Canadees Don Hilburn coach eerste team

Maastrichtse IJshockey Club krijgt langzaam vorm

door nino tomadesso

MAASTRICHT – Het eerste team van de Maastrichtse IJshockey Club dat komende seizoen in de tweede divisie zal debuteren, begint heel langzaam vorm te krijgen. De voor één seizoen gecontracteerde Canadese coach Don Hilburn (afgelopen jaar o.a. interimcoach bij Smoke Eaters) deelde gisteren mee dat hij o.a. het oog heeft laten vallen op een drietal Canadese spelers – forwards Billy Smith en Jake Boulet en keeper Wayne Aslan – op de Limburgse verdediger Mike Mulder (die afgelopen seizoen voor Luik uitkwam) en op een aantal andere spelers, afkomstig van Nederlandse clubs. Uiteraard zijn daar spelers bij die in het jonge verleden de kleuren van Smoke Eaters verdedigd hebben.

Namen van dat „aantal andere speler" werd niet genoemd. Kón ook moeilijk want om het met de woorden van Geulhalexploitant Henk Soudant te zeggen: „Wij hopen op een onderling, amicaal accoord met Smoke Eaters. Maar de zaak is momenteel nog vliesdun..." In afwachting van de komende constellatie van het eerste team van de Maastrichtse Ijshockey Club dat, zoals bekend, de thuiswedstrijden spelen zal in de aanbouw zijnde Geulhal in Valkenburg (streefdatum officiële opening: begin september a.s.), zal het bestuur van managing van de M.IJ.C. zich o.a. ook bezighouden met:

- een jeugdschaatsclub waarvan de leden, zowel in clubverband als individueel de schaatssport kunnen beoefenen;
- de oprichting van een dames-ijshockeyteam;
- het formeren van jeugd- en juniorenteams onder leiding van coach Richard la Blanche. Op dit moment zijn al meer dan zeventig aanmeldingen binnen.

Uiteraard zal het eerste team het paradepaardje van de nieuwe club worden. Coach Hilburn: „Begin juni beginnen we met de droogtraining. Als de ijsvloer in de Geulhal er eenmaal ligt, staat het nu al vast dat wij alleen voor het eerste team over achttien uren ijstraining per week zullen kunnen beschikken. Het ligt in de bedoeling in de Geulhal twee wedstrijden per week te spelen. Op woensdagavonden vriendschappelijk en op zaterdagavond competitiewedstrijden."

Met ingang van vandaag houdt de Maastrichtse Ijshockey Club een prijsvraag om te komen tot een toepasselijke naam voor het geheel in zwarte kleuren spelend, eerste team.
Secretaris Hans Eussen: „Iedereen, van jong tot oud, kan meedoen. Er zijn geen beperkingen t.a.v. het type naam, als er maar een relatie is met ijshockey, Limburg, Valkenburg, Maastricht, etc. Tot 1 juli kunnen suggesties worden gedaan (schriftelijk) bij de Maastrichtse Ijshockey Club, postbus 4503, 6202 SB Maastricht. Vermeldt in de linkerbovenhoek „Geulhal". Uw naam en adres niet! De 1e prijs is een gratis entree tijdens alle thuiswedstrijden in Valkenburg tot 1 januari 1983."

● ENSCHEDE – Manuel Sanchez-Torres blijft nog 2 jaar bij FC Twente.

Werkgroep binnen KNVB afdeling Limburg constateert:

„Overschrijvingsbepalingen moeten worden verscherpt"

door luc somers

HEERLEN/NIEUWSTADT – De commissie die zich bezighoudt met het onderzoek naar vermeende betalingen in het amateurvoetbal binnen de afdeling Limburg van de KNVB heeft alle verenigingen in het Limburgse via een brief laten weten voorstander te zijn van een wijziging van de huidige overschrijvingsbepalingen. Om een einde te maken aan de jaarlijks terugkerende ronselpraktijken rond amateurvoetballers is de werkgroep tot de slotsom gekomen om de overschrijvingsbepalingen te moeten gaan verscherpen. De commissie doet de suggestie dat een amateurvoetballer bij overschrijving naar een nieuwe club een periode niet zou mogen uitkomen voor het eerste elftal van die nieuwe vereniging.

Voorzitter J. Nelissen van de commissie: „Om eindelijk iets te gaan doen aan die vermeende betalingen, dachten wij allereerst de overschrijvingsbepalingen te moeten aanpakken. De werkgroep kwam tot de conclusie dat het touwtrekken aan spelers door clubs met behulp van veel geld eigenlijk wel hét Grote Kwaad is. Wij staan echter open voor suggesties vanuit de verenigingen. Onze visie hoeft niet per se het Ei van Columbus te zijn. De bedoeling is, dat wij tijdens de najaarsvergadering van de afdeling in oktober met een voorstel komen, dat dan aan de algemene vergadering kan worden aangeboden."

Geen profijt

De visie van de commissie komt erop neer, dat door het invoeren van een beperking binnen de overschrijvingsbepalingen ook de „aantrekkelijkheid" van een overgang naar een andere club wordt teruggebracht. Een speler zal niet zo snel meer voor een flinke som geld van club veranderen, wanneer hij weet dat hij gedurende een bepaalde periode toch niet voor het eerste team van de nieuwe vereniging mag uitkomen. Bovendien heeft een vereniging geen direct profijt van een speler die vooralsnog zijn partijtje in het tweede elftal zal moeten voetballen.

Secretaris Hub Rouschen van de commissie: „Het invoeren van zo'n beperking heeft totaal geen consequenties voor lagere elftallen binnen een vereniging. Bovendien blijft ook de mogelijkheid tot dispensatie te bestaan. De beperking zou niet van toepassing zijn op spelers die plotseling moeten verhuizen of een jaar niet meer hebben gevoetbald in een vereniging. Daarnaast geldt de beperking niet, wanneer een vereniging wordt ontbonden of een elftal plots wordt teruggetrokken."
Volgens Rouschen kan de commissie verder niets doen dan afwachten wat de reacties zijn van de verenigingen in Limburg op de visie van de werkgroep. „Ik heb reeds twee positieve schrijftelijke reacties binnengekregen, maar ik ben me ervan bewust dat er ook heel wat verenigingen zijn die onze suggestie totaal verwerpen."

Kastermans

Voorzitter Marten Kastermans van de sectie amateurvoetbal binnen de KNVB is op dit moment in elk geval nog geen voor- of tegenstander van het plan. „Het is mij bekend dat er in Limburg gedacht is aan een of andere wijziging van de overschrijvingsbepalingen, maar ik heb niet de indruk dat deze gedachte ook leeft in andere delen van Nederland. We wachten maar af wat de algemene vergadering ervan denkt, wanneer een voorstel in die richting wordt gedaan."

Binnen de afdeling Limburg is men verdeeld over het plan van de werkgroep. Diverse verenigingen, zoals bijvoorbeeld Wilhelmina uit Weert of Heer en RKHBS staan positief tegenover een eventuele beperking van de overschrijvingsbepalingen, terwijl andere verenigingen ronduit tegen zijn. Bij deze laatste categorie is men van mening dat een beperking een te grote aantasting van de persoonlijke vrijheid van de mens zal gaan inhouden.



● *Jos Schipper, succes in België*

Zege voor Jos Schipper

BELSELE – De voor HB Alarmsystemen uitkomende Jos Schipper schreef de kermiskoers van Belsele-Puivelde op zijn naam. Hij legde de 150 kilometer af in 3 uur en 30 minuten.
Schipper had aan de eindstreep 15 seconden voorsprong op de Belgen De Nul (2e), Schoonjans (3e), Gilbert (4e) en Van den Broucke (5e). Tot de prijzenwinnaars behoorden voorts: 9. Van Gerwen, 11. Hanegraaf, 15. Nieuwdorp, 30. Van Vlimmeren. Liefst 31 Nederlandse profs maakten in deze Oostvlaamse plaats deel uit van het 122 man sterke rennersveld.

Tweederangsploeg naar EK judo in Hongarije

DEN HAAG – In het selecte gezelschap dat afreisde naar Hongarije waar deze week de wedstrijden om de Europese judokampioenschappen worden gehouden, bevindt zich geen Nederlandse kampioen. Jime Essink, de enige voor Debrecen gekozen titelhouder, moest dit weekeinde wegens een ernstige knieblessure afschrijven. In de klasse tot en met 71 kilogram wordt hij vervangen door Hans van Gent.

Deze 22-jarige Bosschenaar werd geselecteerd op grond van de derde plaats die hij twee weken geleden tijdens de open Engelse titelstrijd in Londen behaalde. Van Gent en zijn ploeggenoten, van wie Leo van Oosten ook met brons uit de Britse hoofdstad terugkwam, zullen geen enkele illusie koesteren. Zelfs de magere oogst van de Nederlandse ploeg een jaar geleden in Wenen – alleen Peter Adelaar (3e) viel toen in de prijzen – zal niet worden gehaald. Een nu al bijna twee maanden lopend conflict rond de positie en het optreden van de technisch adviseur van de JBN, Koos Henneveld, met oud-bondscoach Peter Snijders als belangrijke achtergrondfiguur, is er de oorzaak van dat in Debrecen niet de beste Nederlandse judoka's op de mat zullen staan.

Leo van Oosten (21), Iman Kars (21) en Wil Wilhelm (22) eindigden in maart tijdens de nationale titelstrijd als derde. De kampioenen in hun gewichtsklassen (achtereenvolgens Verhoeven, Numan en Adelaar) behoren tot de groep van dertien „dissidenten", die sinds de eerste (mislukte) centrale training van de inmiddels al weer opgestapte bondscoach Dave Starbrook met het bestuur van de Judo Bond Nederland en zijn technisch adviseur overhoop ligt.

Ook via een kort geding slaagden Verhoeven c.s. er niet in deelneming aan de wedstrijd om de Europese titels af te dwingen. De Nederlandse ploeg – het vijftal wordt gecompleteerd door Gerry Hooyenga (25) – gaat slechts naar Hongarije om ervaring op te doen. Een somberder perspectief voor de wereldtitelstrijd, die begin september in Maastricht wordt gehouden, valt nauwelijks te schetsen.

Beslissingswedstrijd Helios-Atlas

SIMPELVELD – Zaterdag wordt in het Sportcentrum „Claudius", Prinsenlaan Breda, de beslissingswedstrijd om het kampioenschap van Nederland gewichtheffen gehouden.

In deze wedstrijd komen achter de halter de kampioen van Nederland A: KSV Helios Simpelveld en Nederland B: KSV Atlas Nijmegen.



● *Jan Harings (midden) zal het zwaar te verduren krijgen om opnieuw op het hoogste erepodium te komen ...*

Limburgse kampioenschappen dit weekeinde in Stein

Harings verdedigt titel

Van onze sportredactie

STEIN – Komend weekend staat Stein in het teken van de Limburgse wielerkampioenschappen. Zaterdag strijden de veteranen, liefhebbers en nieuwelingen om de provinciale titel en zondag zijn de junioren en amateurs aan de beurt.

In Stein staan beide dagen uiteraard de beste Limburgse renners aan de start. WC Bergklimmers, de organiserende vereniging, heeft zelfs twee trajecten gecreëerd. De veteranen, liefhebbers en nieuwelingen rijden op het bekende Havencircuit (lengte: 1800 meter) en voor de junioren en amateurs wordt daaraan het A-parcours toegevoegd, waardoor beide laatstgenoemde categorieën een omloop van 3,5 kilometer voor de wielen geschoven krijgen. De stijgingen aan de Havenstraat (start en finish) en de Kelderstraat moeten dienst doen als scherprechters. De afstanden zijn een stuk langer dan in de Limburgse criteria gebruikelijk is. De provinciale titelstrijd is zodoende beslist geen gemakkelijke opdracht. Het beloven in Stein een paar interessante wielerdagen te worden.

Kandidaten

Kandidaten voor de kampioensmedailles zijn er volop. Bij de nieuwelingen zijn Van der Meer, Van der Ley, Boelhouwers en Nuy de voornaamste kanshebbers. Maastrichtenaar Willy Verbert zal in de juniorenkoers alles in het werk stellen om zijn provinciale titel te prolongeren. De grootste tegenstand kan hij verwachten van onder andere Schumans, Krekels, Meex, Defaux, Vissers, Fey en Roberts.

De meeste aandacht gaat natuurlijk uit naar de amateurkoers. Jan Harings is de uittredende kampioen. De Sibbenaar heeft in het verleden bewezen in kampioenschappen steeds in erg goede doen te zijn. Met Jan Harings zal de concurrentie in Stein opnieuw rekening moeten houden. Hij kan in ieder geval op de steun rekenen van zijn jongere broer Peter.
Gezien hun nummerieke deelname verkeren de renners van Brouwers Machines en de ploeg Boels-Lemmens in een bevoorrechte positie. Het Brouwers-trio Maarten de Vos, Erwin Ummels en Jo Meulenberg en het Boels-duo Jan Claessens-Wim Demandt zijn van beide Limburgse formaties de voornaamste kanshebbers. Eenlingen als George Walstock, Leon Nevels, Paul Cuypers, Jan Gorissen en Ron Stijns zouden niettemin wel eens voor een verrassing kunnen zorgen.

Het programm in Stein:
Zaterdag: 13 uur start veteranen en liefhebbers 60 km; 14.45 uur start nieuwelingen 60 km.
Zondag: 13 uur start junioren 90 km; 15.30 uur start amateurs 120 km.



● *Francesco Moser, tweede maar toch winst.* Foto: WIM FRIJNS

Moser met één seconde verschil geklopt

Knudsen wint proloog in Ronde van Italië

Van onze sportredactie

TRIEST – Knut Knudsen start vandaag in de rose leiderstrui van de Ronde van Italië. De ijzersterke Noor, die de kleuren van Bianchi verdedigt, zegevierde in de proloog met welgeteld één seconde voorsprong op Francesco Moser.

Knudsen legde de 6600 meter in de straten van Triest af in de tijd van 7 minuten en 46 seconden. Roy Schuiten, de enige Nederlandse deelnemer aan de Giro en knecht van Thurau, slaagde er niet in zich bij de eerste tien te klasseren. Hoewel Moser de overwinning op het nippertje miste, smaakte hij wél het genoegen dat hij zes seconden sneller was dan zijn aartsrivaal Saronni. Overigens wordt Saronni als grootste Italiaanse kanshebber beschouwd, ondermeer omdat er iedere dag respectievelijk 30, 20 en 10 seconden bonificatie te verdienen zijn. „Saronni is gewoon sneller dan Moser", zeggen de Italiaanse wielerliefhebbers, uitgezonderd natuurlijk de fans van de ex-wereldkampioen. Een favorietenrol wordt ook toegedacht aan de Zweed Tommy Prim, die een ploegmakker is van o.a. Knudsen, Contini en Segersal.
In totaal nemen 13 merkenploegen van ieder 10 man deel aan de 64e Giro d'Italia. Negen ploegen hebben een Italiaanse registratie. De andere vier zijn: het Duitse Kotter (Thurau), het Zwitserse Cilo (Mutter), het Belgische Safir (Van den Brande) en het Spaanse Zor (Ruperez).

Uitslag proloog: 1. Knut Knudsen, 6,6 km in 7 min. 46 sec.; 2. Francesco Moser 7.47; 3. Gregor Braun 7.51; 4. Daniel Gisiger 7.53; 5. Giuseppe Saronni z.t.; 6. Claudio Torelli 7.59; 7. Didi Thurau z.t.; 8. Silvano Contini 8.00; 9. Tommy Prim 8.01; 10. Enrico Maestrelli z.t.; 11. Roberto Visentini z.t.

Bekerfinale Ajax-AZ in Olymp. stadion

ZEIST – De finale voor de KNVB-beker tussen Ajax en AZ'67 zal donderdag 28 mei in het Olympisch Stadion worden gespeeld. Het duel begint om 20.15 uur. Er zal in ieder geval geen rechtstreekse uitzending van de eindstrijd op de televisie zijn. Voorafgaand aan de „grote" finale wordt om 18.00 uur de eindstrijd gespeeld van het KNVB-bekertoernooi voor de betaalde jeugdteams. Daarvoor heeft het C-team van PSV zich reeds geplaatst. De andere finalist is de winnaar van Jong Ajax-Jong FC Twente.

Voetbalprofs en sportpers bowlen om Mosam-trofee

MAASTRICHT – Op de bowlingbanen van het Bowlingcentrum Brunswick te Maastricht zal maandag 18 mei (20.00 uur) een sportverbroedering plaatsvinden. Voetbalprofs van MVV, Fortuna/Sittard, Alemannia Aachen, Standard Luik en een team samengesteld uit oud-internationals, zullen dan proberen de sportjournalisten van De Limburger, ROZ en het Limburgs Dagblad, in een onderlinge bowlingwedstrijd, met als inzet de Mosam-trofee, te verslaan.

Het ligt in de bedoeling dit sportief treffen, dat werd mogelijk gemaakt door de sponsoring van Mosam Industrie Grondstoffen en Bowling Maastricht, te laten uitgroeien tot een jaarlijks terugkerend evenement. Voor de supporters zijn er maandag diverse sportcoryfeeën te zien op Brunswick. Standard Luik, dat in het Europacuptoernooi door FC Köln werd uitgeschakeld, zal worden aangevoerd door Simon Tahamata en de aanvoerder van het Belgisch elftal Eric Gerets. Ook Fortuna/Sittard verschijnt met de volledige A-selectie op de banen. De leiding van het team van MVV is in handen van captain Johan Dijkstra. Tot de oud-internationals behoren Barry Hulshof en Willy Brokamp.

Boksers naar Athene en de Philippijnen

NIEUWENHAGEN – Aan de wedstrijden om de Acropolisbeker in Athene (van 29 mei tot en met 6 juni) doen vijf Nederlandse amateurboksers mee. Lichtgewicht Piet Xhofleer (Eindhoven), lichtweltergewicht Gerrie Sloof (Rotterdam), zwaarweltergewichten John van Elteren (Nieuwenhagen) en Jan Lefeber (Rotterdam) en middengewicht René van der IJssel (Rotterdam) vormen de Nederlandse afvaardiging in een deelnemersveld dat boksers uit veertien landen omvat. Als trainers reizen Piet Bot en Wim van Klaveren mee naar Griekenland.
Pedro van Raamsdonk zal van 24 tot en met 31 mei deelnemen aan een internationaal bokstoernooi op de Philippijnen. De 21-jarige middengewicht zal tijdens het President Marcos-toernooi in Manilla voor het eerst in de ring staan tegen pugilisten uit Afrika en het Verre Oosten. De Amsterdammer eindigde vorige week als tweede bij de strijd om de Europese amateurtitels.

Limburgia-Jong Roda

BRUNSSUM – Hoofdklasser Limburgia speelt vanavond een vriendschappelijke wedstrijd tegen het toekomstteam van Roda JC. Bij Jong Roda zullen vijf nieuwe spelers hun opwachting maken. De wedstrijd aan het terrein aan de Venweg begint om 18.30 uur.

„Bergklimmers" viert feest bij 40-jarig bestaan

STEIN – Wielerclub Bergklimmers, organisator van de Limburgse titelstrijd, bestaat veertig jaar. Ter gelegenheid van dit jubileum viert de club uit Stein morgen, vrijdag, feest. In clublokaal café-restaurant Havenzicht, aan de Hoogenweg in Stein, wordt de feestavond voorafgegaan door een receptie van 19.00 tot 20.30 uur.

WCL Bergklimmers werd op 24 februari 1941 in Bunde opgericht als BRC (Bundense Renclub) Bergklimmers. Renners als Jan Lambrichts, Sjaak Sijen en Jean Schweitzer waren toentertijd lid van de nieuwe wielerclub. In 1959 verhuisde „Bergklimmers" naar Stein. De club werd nieuw leven ingeblazen. In de loop der jaren heeft WC Bergklimmers als organisator van onder andere de Ronde van Limburg en de juniorenklassieker Omloop van de Maasvallei een grote naam opgebouwd. Momenteel telt deze club, die sinds verleden jaar gesponsord wordt door Brouwers Machines en Reinal BV, 110 licentiehouders. Daarmee is zij een van de grootste wielerverenigingen van Nederland.
Tegelijk met het 40-jarig bestaansfeest wordt het koperen voorzitterschap van Tjeu Coumans gevierd.

Contacten/clubs

MIDDELBARE TECHNISCHE SCHOOL ROERMOND

**Kasteel Hillenraedtstraat 1,
6043 HA Roermond
tel. 04750-22093**

Per 1 augustus 1981 vragen wij

BEVOEGDE LERAREN voor:

a. **BOUWKUNDE:**
voor ca. 14 lessen ter vervanging met mogelijkheid van vervolgaanstelling.
Vereist HTS-B of N-III of Nb of combinatie

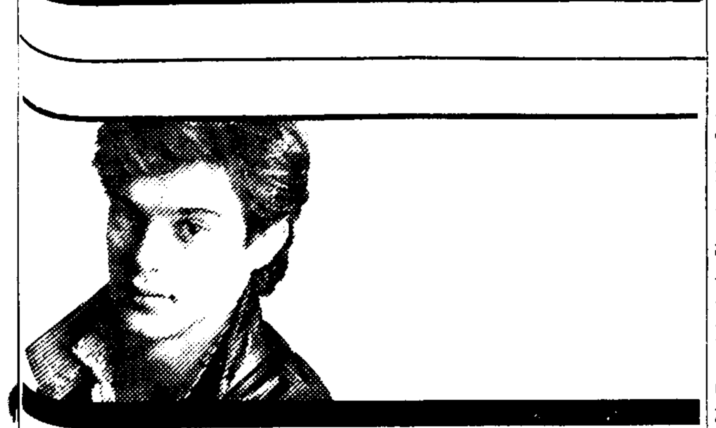
b. **ELEKTROTECHNIEK:**
voor ca. 12 lessen.
Vereist HTS-E of N-V

c. **WERKTUIGBOUWKUNDE:**
voor ca. 15 lessen ter vervanging.
Vereist HTS-W of N-IV

d. **WISKUNDE:**
voor ca. 12 lessen.
Vereist minimaal MO-A-wiskunde

Voor de funkties a t/m c is een ruime bedrijfservaring noodzakelijk. Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zoals van toepassing is voor het onderwijs.

Schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen na verschijnen van dit blad te zenden aan de secretaris van het schoolbestuur Charles Ruysstraat 75, 4042 CC Roermond.



direct industrie werk voor:

ploegbaas

om leiding te geven aan een groep van ± 8 jongens op een steenfabriek. U moet ook zelf mee aanpakken.

verkoper

voor een winkel in sportartikelen omgeving Kerkrade zoeken wij een handige, sportieve jongeman. Verkoopervaring vereist.

produktie-medewerkers

bij verschillende bedrijven in de omgeving van Heerlen en Kerkrade. Werkzaamheden voornamelijk in 3-ploegendienst.

Interesse? Wilt u meer weten? Wij geven u graag alle mogelijke informatie over de diverse mogelijkheden.

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Contacten/clubs

Nw. MEDIE, tel. 045-222537.

PARADISO nu ook 's zaterdags Brunssummerweg 158, Ubach over Worms, 045-317032 v.a. 14.00 u.

PRIVÉ tel. 045-222305.

Nieuw, nieuw!!! MIEKE 22 lentes jong voor 100% discr. 045-423370 van 11 t/m 23 uur.

Derby leuk NEGERINNETJE drankje en tijd is altijd daar, 04490-20796.

Leuke MEISJES gevr. voor privéhuis, tel. 04490-20796, Brochard Sittard.

Nieuw discr. PRIVÉADRES met video, 043-623416 tev. assistente gevr.

EXOTISCH jong MEISJES 20 jr. met video 04494-48933. Tev. assistente gevr. 12 t. 21 u.

CLUB ELLE. Tel. 043-18884. Kapoenstr. 29 M'str.

PRIVÉ. Tel. 043-18884.

Privé bij ANITA, bel voor afspraak tel. 045-352543.

JONGEMAN zkt. vriend liefst onderdanig. Br.m. foto o.nr. SH 513 LD 6411 EM Heerlen.

PRIVÉ 04494-52100 van 11.00-17.00 uur.

Huwelijk

Jongeman 30 jr. zkt. nette VRIENDIN. Br. worden allen beantwoord. Br. naar postbus 2091, 6201 CD Mstr.

JONGEMAN 40 jr. zkt. leuke vrouw, gescheiden geen bezwaar. Br.o.nr. HO 450 LD H.broek, 6431 HB.

Jonge man 30 jr. zoekt kennismak. m. j. VROUW dito leeft. Br. on. nr. MA 129 LD M'str. 6221 BN.

Antiek

ANTIEK en meub. uit grootm.tijd, donderdags koopavond. G. Haas, Overhoven 103, Sittard, tel. 04490-13194.

Ruime keuze in antieke MEUBELS, slaapkamers, lampen en kleingoed en zeer mooi fornuis. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Voor al uw restauratie, LOOGWERK, stoffen of rieten matten kunt u terecht bij Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976.

Emigratie dwingt ons tot ged. verk. v. onze kollektie AZIATISCHE kunst en antiek, tev. z.g.a.n. Aleution mink bontjas lengte 104 cm, wijdte 155 cm, waarde ƒ 10.400,– Vraagpr. ƒ 7000,– Taxatierapp. aanw. Tel. 045-254789.

ANTIEK te k. Eiken strakke kasten met glas of gesloten, prachtig boeren schrijfbureau, Baneheide 25, Bocholtz, tel. 045-441356.

Te k. mooie KEUKENKAST, tel. 460595. Bellen na 18 uur.

ANTIEKLIEFHEBBERS speciale aanbieding! Kasten, stoelen, tafels, klokken, porselein, dekenkist, beelden, bankstellen, hanglampen, schilderijen enz. enz. Nergens goedkoper, tel. 045-721759.

Vrijdag 15 mei van 19.00 tot 22.00 uur. Zaterdag 16 mei van 14.00 tot 19.00 uur. Zondag 17 mei van 11.00 tot 18.00 uur, Antiekmarkt te BAEXEM, in café-restaurant 't Witte Huis, aan de rijksweg Roermond, Horn, Weert, afslag Napoleonsweg.

Bij antiekhandel Wijshoff b.v. HOENSBROEK Amstenraderweg 9 tel. 045-211976 staan 3000 m2 toonzalen wagenwijd voor u open. Donderdag koopavond.

Kasteel DOENRADE (tussen Heerlen en Sittard) te k. antiek, schilderijen en Oosterse tapijten. Grote keuze in elke prijsklasse. Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3232.

INLIJSTEN en restauratie naar kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40 (voetg. domein) Kerkrade, tel. 045-455770.

Diversen

BTW, loonb., boekhoud, administr., balansen, etc. Tel. 045-223886.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, TV-service, tel. 045-314122.

TV defect? Kl. zw./wit, service PINO, komt direct. Tel. 04406-13003, jaren bekend.

PARAGNOST-helderziende geeft raad bij al uw problemen en toekomstvoorspellingen, tel. 043-628427.

OLIEFILTERS, luchtfilters, contaktpunten, kondensators, V-snaren, remblokken, verdeelkappen olie enz. Lage prijzen. SAS Autoshop Heerlen Nobelstr. 61 tel. 712113.

De magische onthulling uit de oudheid voor uw verleden, heden en toekomst. VOORSPELLING door middel van de Tarot. Voor afspr. van ma. t/m vrij. tel. 045-219772.

Elektro Service Limburg, REPARATIE van kleuren-tv's, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

Antiek

Uw WASAUTOMAAT defect voor 10.00 u. gebeld, dezelfde dag hersteld. Frimax. 045-225674 b.g.g. 045-270761.

Voor buitenfeest gevraagd: pony- of RIJVERENIGING voor het verzorgen van ritten v. kinderen, op zondag 14 juni as. (ca. 10 paarden m. begeleider, geen Shetland). Zeer hoge verdienste v. uw vereniging. Voor inl. tel. 045-414175 na 12.00 uur.

Antiek DE VELDSCHUUR. Eiken kasten, strak of bewerkt, het adres voor betaalbare meubels. 04495-4427, Veldschuurweg 1a, Meers-Stein.

Nieuw!!! antiek hal!!! de Kats. Het goedkoopste adres van Nederland, Hamstr. 167-169, randweg Locht Kerkrade. Grote collectie SPINNEWIELEN, kisten, piano's, kachels, naaimachines, kasten, bureau's, kleingoed etc. etc. Te veel om op te noemen. Geopend v.a. dinsd. t/m zat. van 10 tot 18 uur, zondags van 14 tot 18 uur.

Te k. aangeb. prachtige DOLFIJNTAFEL 1800, 6 prachtige jachtstoelen (uitgestoken) iets aparts en mahoniehouten bureautje als nieuw. Pr.n.o.t.k. Tel. 04493-1360.

Wij presenteren u een veelzijdige kollektie antieke MEUBELS met uitgekiende prijzen diverse stijlen van echte Franse meubelmakerskunst, met fraai houtsnijwerk, eveneens een leuke sortering kleingoed, lampen, kachels enz. Dit alles vindt u alleen bij ons in Nuth, Kerkstr. 45a, t.o. Kerk, 300 m af Makro, dond. koopavond, h.h. hand. spec. prijzen, tel. 04447-3437.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SCHINVELD

De burgemeester van Schinveld maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 15 mei 1981 gedurende één maand ter gemeentesecretarie afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage ligt het bij raadsbesluit van 12 maart 1981 vastgestelde bestemmingsplan „Kern", met bijbehorende kaart, voorschriften en toelichting.
Bij vaststelling van het bestemmingsplan zijn wijzigingen aangebracht in de plannen, voorschriften en toelichting ten opzichte van het ter visie gelegde plan.
Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het vastgestelde bestemmingsplan indienen.
Gelijke bevoegdheid komt toe aan eenieder, die bezwaren heeft tegen de wijzigingen in de toelichting, voorschriften en plankaart, welke bij vaststelling van het bestemmingsplan zijn aangebracht.

Schinveld, 14 mei 1981

De burgemeester van Schinveld,
W.P.J. Vossen.

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein maakt bekend: dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 7 april 1981 no. Bj 15373 hebben goedgekeurd het door de Raad der gemeente Stein bij besluit van 17 april 1980 no. 46 vastgestelde bestemmingsplan „Boschhoek" m.u.v. de op de bestemmingskaart rood omlijnde gedeelten en m.u.v. artikel 12 van de van het plan deeluitmakende gebruiksvoorschriften.
Het besluit van Gedeputeerde Staten en het gedeeltelijk goedgekeurd bestemmingsplan liggen vanaf 15 mei 1981 gedurende een maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, Afd. Ruimtelijke Ordening.
Tegen het plan zijn noch bij de gemeenteraad, nòch bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren ingediend. Derhalve zijn alleen zij, die bezwaren hebben tegen de gedeeltelijke onthouding van goedkeuring, alsmede de gemeenteraad en de inspecteur van de Ruimtelijke Ordening bevoegd binnen genoemde termijn van een maand beroep in te stellen bij de Kroon.
De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1, 2513 AA te 's Gravenhage.

De Burgemeester voornoemd,
J.L.J.M. Coenders.

GEMEENTE SUSTEREN

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Susteren, gelet op artikel 31 van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne, maken bekend dat door hen, onder voorwaarden om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen op 12 mei 1981 vergunning is verleend ingevolgde de Hinderwet naar aanleiding van aanvraag van:
Dhr. M.D. van Gortel, Holtummerweg 3, 6124 RE Susteren voor het oprichten in werking brengen en in werking houden van een dierenhotel.
De beschikking en alle terzake zijnde stukken liggen ter gemeentesekretarie afdeling Algemene Zaken, Raadhuisplein 1, Susteren ter inzage en wel van 14 mei 1981 tot en met 14 juni 1981 elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur, alsmede in de Reinoudhal, iedere dinsdag van 19.00 tot 22.00 uur.
Ingevolge artikel 44, tweede lid van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne staat tot 14 juni 1981 beroep open bij de kroon voor:
a. de aanvrager;
b. de betrokkenen overheidsorganen;
c. degenen die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28 eerste lid, onder c, van de Wet Algemene Bepalingen Milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid, of 28 eerste lid, onder c, van de Wet Algemene Bepalingen Miliehygiëne in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.
Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur Binnenhof 1, 2513 AA 's Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de voorzitter van de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.
De beschikking wordt niet van kracht voordat op het verzoek is beslist.

Susteren, 14 mei 1981

Burgemeester en wethouders
van Susteren,
A.G.J. v. Goethem
burgemeester
E.J.G. Montforts,
sekretaris

GEMEENTE KERKRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

Aanplakken verkiezingen

Ten behoeve van het maken van verkiezingsreclame zijn door het gemeentebestuur van Kerkrade op diverse punten in de gemeente aanplakborden geplaatst.
Belanghebbenden kunnen op aanvrage bij de gemeente hiervan gratis gebruik maken.
In verband hiermede doen wij een beroep op alle belanghebbenden om bij het maken van verkiezingsreclame zonder toestemming van de rechthebbende niet tot het aanwenden van andermans eigendom over te gaan.

Kerkrade, 8 mei 1981

Burgemeester en wethouders,
mr. J.G. Smeets.
De secretaris,
J.G.C. Erkens.

GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

VOORBEREIDINGSBESLUITEN

De burgemeester van Hoensbroek maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad der gemeente Hoensbroek, in zijn vergadering van 28 april 1981 heeft besloten te verklaren, dat:
1. voor het perceel, hoek Oranjestraat/Prins Hendrikstraat, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie C, nummer 4798 en 5841, zoals dit perceel op de bij dit besluit behorende tekening nader is aangeduid, een wijziging van het bestemmingsplan Nieuw-Lotbroek wordt voorbereid.
2. voor het gebied omsloten door de Voltalaan (ged.), Amstenraderweg (ged.), Kastanjelaan (ged.) en Pastoorskuilenweg (ged.) zoals dit gebied op de bij dit besluit behorende tekening nader is aangegeven, een herziening van het bestemmingsplan Hekberg wordt voorbereid.

De voormelde raadsbesluiten met daarbij behorende situatietekeningen, waarop de betreffende gebieden zijn aangegeven, liggen met ingang van 18 mei 1981 ten gemeentehuizen ter inzage, afdeling Algemene Zaken, kamer 28.

Hoensbroek, 14 mei 1981.

De burgemeester voornoemd,
W. Bos l.b.

GEMEENTE VOERENDAAL

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Voerendaal; gelet op artikel 24, tweede lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne; maken bekend dat zij voornemens zijn om op de aanvraag van L. Deckers, Hogeweg 22, Voerendaal voor een vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een brood- en banketbakkerij, gelegen aan de Hogeweg no. 22, Voerendaal;
positief te beschikken onder 14 voorwaarden om gevaar, schade of hinder voor de omgeving te ondervangen. De ontwerpbeschikking alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken, liggen ter inzage en wel tot 28 mei 1981; elke werkdag van 9.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 17.00 uur op de afdeling adm. gemeentewerken, Raadhuisplein 1, Voerendaal en elke vrijdag van 17.00 uur tot 20.00 uur in de Openbare Bibliotheek van Voerendaal, Hogeweg 2;
na deze datum tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen het geven van de aangevraagde beschikking, elke werkdag van 10.00 uur tot 12.00 uur.
De aanvrager, alsmede degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en eenieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren bij ons kollege inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikking.
Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Voerendaal, 14 mei 1981

Burgemeester en wethouders
van Voerendaal,
P.L. Houben,
burgemeester.
Ch.H. Geelen,
secretaris.

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein: maakt bekend: dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 23 april 1981 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied gelegen tussen de Wallen van Stein in Kerensheide en de noordelijke grens van het bestemmingsplan „Kerensheide III".
Het voorbereidingsbesluit met de daarbij behorende tekening ligt vanaf heden ter gemeentesecretarie, afd. Ruimtelijke Ordening voor een ieder ter inzage.

De burgemeester, voornoemd,
J.L.J.M. Coenders

Iedereen praat over onze lage prijzen. Alsof kwaliteit niet meer meetelt.

Natuurlijk is 't belangrijk dat we goedkoper zijn geworden.

Daar blijven we dan ook rustig mee doorgaan. Maar we hebben toch 't gevoel dat u niet alleen vanwege die lage prijzen bij ons boodschappen doet.

We geloven dat u ook komt om de kwaliteit. En om de ruime keus. En om de weekaanbiedingen. Die we steeds zo gevarieerd mogelijk houden.

Zodat u er echt van profiteren kunt. Als we 't mis hebben, moet u 't maar zeggen.

Dixan, draagkarton 2 kilo ①②③④ 6.09

Martini rood of wit, fles 0.75 liter ①②③④ 5.25

Seven up, fles 1 liter ①②③④ 1.22

Almiron A/B, blik 900 gram ①②③④ 9.62

AH Karnemelk, pak 1 liter ①②③④ 1.05

AH Krulvermicelli middel of fijn, doos 250 gram ①②③④ 79



Gekookte boerenachterham, per 100 g. ~~1.99~~ 1.49

Het Verre Oosten verse nasi of bami, doos 1000 gram ①②③④ ~~3.35~~ 2.98



Duyvis zoute pinda's, zak 250 gram ①②③④ 2.39

Oryza snelkookrijst, pak 400 gram ①②③④ 99

Maggi goudvleesbouillon, voor 6 liter ①②③④ 1.98

Speciale partij Goudse kaas, jong, per kilo vacuum verpakt ①②③④ 6.98

AH Kipperagoût, blik 400 gram ①②③④ ~~1.95~~ 1.75

AH Luncheonmeat, blik 200 gram ①②③④ 1.39

Unox knakworst, blik 200 gram ①②③④ ~~2.30~~ 1.79

Unox braadworst, 2 stuks, vacuum verpakt ①②③④ ~~2.98~~ 2.49*

'T ALLERHANDEWINKELTJE

Kinder vrije tijd set. Bestaande uit: T-shirt en short. 65% polyester/ 35% katoen. Met diverse opdrukken. Maten 92 t/m 128. ①②③ 7.95*



Strandlakens. Diverse dessins. Vanaf ①②③ 9.95*

Dames, heren of kinder T-shirts. 100% Katoen. Kinder ①②③ 5.50*

Dames of heren ①②③ 6.95*

Uncle Ben's rijst, pak 500 gram ①②③④ ~~2.19~~ 1.89

AH Snelkook macaroni extra, pak 500 gram ~~1.29~~ 1.09

'T SLAGERSWINKELTJE

Magere runder/riblappen, 500 gram 6.98 kilo ①②③ 12.98

Runderlappen iets doorregen, 500 gram ~~7.48~~ 5.99 kilo ①②③ ~~13.98~~ 10.98

Rundergehakt, 500 g. ~~6.24~~ 5.25 kilo ~~11.48~~ 9.48

Kalfsfricandeau, 500 gram ①②③ 14.98 13.48

Kuikendelen, 500 gram ①②③ ~~3.75~~ 3.19

Kuikenborstfilet, 100 gram ①②③ ~~1.95~~ 1.69

'T GROENTEWINKELTJE

Chico navels, sappige handsinaasappelen, 2 kilo ①②③④ 4.98

Tomaten, 500 gram ①②③④ 1.75

Groene paprika, 3 stuks ①②③④ 2.50

AH ijs Familie

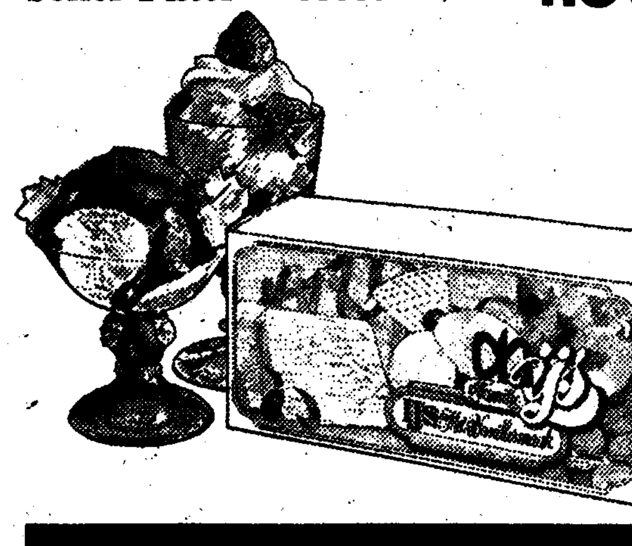
AH Vanille ijs, pak 1 liter ①②③④ ~~1.89~~ 1.49

AH Vanille ijs schepklaar, bak 2½ liter ①②③④ ~~4.95~~ 4.45

AH Chocoijsjes, doos 12 stuks ①②③④ ~~4.25~~ 3.75

AH Roomijs aardbeien, bak 1 liter ①②③④ 2.95

Dame Blanche, vanille roomijs met chocoladesaus, beker 1 liter ①②③④ 4.50



Brouwers Bier, krat 24 flesjes à 0.3 liter ~~9.35~~ 7.95



Maggi groente/tomaten-, ossestaart- of aspergesoep, zakje ①②③ ~~95~~ 49*

Prodent tandpasta, pak 5 tubes ①②③④ 4.95



Jordan tandenborstels, junior, hard of medium per stuk ①②③ ~~2.25~~ 1.79



Heeft ook uw Albert Heijn 't geadverteerde artikel in huis? Dat kunt u zien aan de cijfers die er bij staan. Komt één van die cijfers ①②③④ overeen met 't cijfer op uw AH-winkeldeur dan is het artikel daar verkrijgbaar. Reklameprijzen gelden van donderdag 14 t/m zaterdag 16 mei a.s.
* Partijvoordeel: zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.